البيان

السنة الثانية عشرة ـ العدد ٤١٠٣ ـ الخميس ٤ من ربيع اول ١٤١٢ هـ ـ ١٢ من سبتمبر ١٩٩١م

٢٢ صفحة ـ درهمان

No. 4103 - Thursday 12. 9. 1991.

## آخر خبر

### باتكين يقترح براج لعقد مؤتمر السلام

موسكو ـ ا. ف. ب:
اقترح وزير الخارجية السوفياتي بوريس بانكين امس عقد مؤتمر السلام المقرر عقده في اكتوبر المقبل في العاصمة التشيكوسلوفاكية براج.
وقال بانكين امام الصحافيين قبيل الالتقاء بنظيره الاميركي جيمس بيكر ليس لدى الاتحاد السوفياتي اي تحفظ على مؤتمر السلام المذكور. الا انه اقترح عقده في العاصمة التشيكوسلوفاكية حيث عمل في السابق سفيرا لبلاده قبل تعيينه وزيرا للخارجية بعيد الانقلاب الفاشل.
ونفى بانكين اي احتمال لعقد المؤتمر في واشنطن. وقال «لا اعتقد انه المكان المناسب للمؤتمر».

جندي كرواتي يحرس شاحنة مدمرة بوسط مدينة بترينيا الكرواتية التي تبعد ٦٠ كلم عن زغرب. وقد ادى القتال لسقوط العديد من الضحايا وذلك قبل ٢٤ ساعة من استئناف مؤتمر السلام الدولي بشأن يوغسلافيا. (ا. ف. ب)

### زايد للسفراء العرب في باريس:

# الخلافات في الرأي بين العرب طارئة وعابرة وليست جوهرية الامة في حاجة الى اليقظة من جديد حتى لا تتراكم الاخطاء

## زيارة فرنسا ايجابية وحققت اهدافها

استقبل صاحب السمو الشيخ زايد بن سلطان آل نهيان رئيس الدولة بمقر اقامته بقصر الماريتيه في باريس صباح امس رؤساء البعثات الدبلوماسية العربية المعتمدة لدى فرنسا.

وحضر اللقاء اعضاء الوفد الرسمي المرافق لصاحب السمو رئيس الدولة وسفير دولة الامارات العربية المتحده لدى فرنسا.

وقد اكد صاحب السمو رئيس الدولة في حديثه مع السفراء العرب أن الامة العربية امة واحدة مصيرها واحد وأن الخلافات في الرأى بين العرب هى خلافات طارئه وعابرة وليست جوهرية وهذا هو شعور وعقيدة كل عربي عاقل وأصيل وحريص على أمته ويعتز بكونها أمة واحدة.

وقال سموه «وبعون الله ستعود للامة وحدة كلمتها وتضامنها الحقيقي والفعال.. واذا كان البشر يخطئون بطبيعتهم فيجب على المخطىء ان يتراجع عن خطئه ويصحح مساره.. ويجب ان نعتمد على العقل في كل خطواتنا.. واذا أخطأ الانسان ولم يصحح خطاه ويعوض ما مر به فهو خاسر.. والمطلوب منا كعرب في المرحلة المقبلة ان نميز بين المخطىء الذى قام بتصحيح خطئه والاخر الذى استمر في خطئه وهذا يعتبر جاهلا.. والجاهل يجب معالجته».

وأشار صاحب السمو رئيس الدولة الى ان الله سبحانه وتعالى الذى خلق العباد يحاسب ويسامح.. ويجب علينا كعرب أن نعتمد في معالجة قضايانا على سلوك يتسم بالحساب والسماحة في نفس الوقت.

وطالب صاحب السمو رئيس الدولة الامة العربية بالاستفادة من اخطائها في الماضي وان تأخذ منه العبرة وتعود الى الصواب.. وقال ان هذه الامة في حاجة الى اليقظة من جديد حتى لاتتراكم الاخطاء لان ذلك ليس فيه خير أو مسرة للشعب العربي.

ودعا صاحب السمو الشيخ زايد بن سلطان آل نهيان الله سبحانه وتعالى ان يهدي الامة العربية الى طريق الرشاد وان تكون من الصابرين والمتسامحين.

وقال سموه «اذا اراد الله جلت قدرته الخير للعرب فسنكون متكاتفين ومتقاربين ومتسامحين ويدا واحدة».

وحول نتائج المحادثات التى اجراها صاحب السمو رئيس الدولة مع

البقية صفحة ١٧

صاحب السمو رئيس الدولة وسمو الشيخ محمد بن راشد يشاهدان عروضا للخيول ذات السلالات الاصيلة

صور اخرى ص ٥

## زايد يبدأ زيارة اخوية لمصر اليوم مباحثات مع مبارك حول القضايا المشتركة

باريس ـ و. أ. م:
يبدأ صاحب السمو الشيخ زايد بن سلطان آل نهيان رئيس الدولة اليوم الخميس زيارة أخوية لجمهورية مصر العربية الشقيقة وذلك في ختام زيارة سموه الرسمية الحاليه لفرنسا.

ويجرى صاحب السمو رئيس الدولة خلال الزيارة مباحثات مع الرئيس المصرى محمد حسني مبارك وذلك في اطار المشاورات المستمرة بين الرئيسين حول مايهم الامة العربية ويخدم قضاياها وتبادل الرأى بشأن الوضع في الخليج والتطورات الراهنة على الساحتين العربية والدولية اضافة الى سبل دعم العلاقات الوطيدة بين البلدين تحقيقا للاهداف والمصالح الواحدة.

ومن ناحية ثانية اكد سمو الشيخ حمدان بن زايد آل نهيان وزير الدولة للشؤون الخارجية أن الزيارة التي يبدأها صاحب السمو الشيخ زايد بن سلطان آل نهيان رئيس الدولة اليوم الخميس لجمهورية مصر العربية الشقيقة تأتي في اطار التآخي والتنسيق المستمر بين صاحب السمو رئيس الدولة وأخيه الرئيس المصرى محمد حسنى مبارك وكذلك في اطار

البقية صفحة ١٧

## زايد يتبرع بمليوني دولار لمؤسسات علمية واجتماعية بفرنسا

باريس ـ و. أ. م:
تبرع صاحب السمو الشيخ زايد بن سلطان آل نهيان رئيس الدولة بمبلغ مليون دولار لمعهد باستير الفرنسي وهو واحد من أشهر مراكز البحث العلمي لمكافحة السرطان في فرنسا وابرز مركز عالمى في مجال الابحاث من اجل التوصل الى مصل لمرض الايدز.

كما تبرع صاحب السمو رئيس الدولة بمبلغ نصف مليون دولار لوزارة الاندماج الاجتماعى للمساعدة في مجال الاندماج الاجتماعى للمقيمين من العرب والمسلمين.

وتبرع صاحب السمو رئيس الدولة بمبلغ نصف مليون دولار لمساعدة مراكز المعوقين والمراكز والجمعيات الانسانية التى تهتم بالمعوقين.

كما أصدر صاحب السمو رئيس الدولة توجيهاته بتسديد حصة الامارات في ميزانية معهد العالم العربى بفرنسا وقدرها خمسة ملايين فرنك فرنسي.

والمعروف ان معهد العالم العربي يقوم بالعمل على التعريف بالحضارة والثقافة والفنون العربية في فرنسا.

## حمدان بن زايد يعود الى البلاد بعد المشاركة باجتماعات الجامعة العربية

القاهرة، ابوظبي ـ و. أ. م:
عاد الى البلاد مساء امس سمو الشيخ حمدان بن زايد آل نهيان وزير الدولة للشؤون الخارجية قادما من القاهرة بعد ان رأس وفد دولة الامارات الى اجتماعات الدورة العادية السادسة والتسعين لمجلس جامعة الدول العربية.

واشاد سمو الشيخ حمدان بن زايد آل نهيان في تصريح لوكالة انباء الامارات عقب عودته بنتائج اجتماعات الدورة ٩٦ لمجلس جامعة الدول العربية ووصفها بأنها كانت مثمرة وايجابية حيث تناولت بالبحث القضايا السياسية المتعلقة بالتطورات العربية الراهنة وسبل دفع مسيرة العمل العربي المشترك الى الامام على اسس واضحة وسليمة في المرحلة المقبلة.

البقية صفحة ١٧

## الخسائر فاقت الـ ١٢٠ مليون درهم الاتجاه لتصفية نسكورب بالقريب العاجل المساهمون يرفعون قضية ضد الادارة

ابوظبي ـ مكتب «البيان»:
اكدت مصادر موثوقة في ابوظبي ان الرغبة تتجه حاليا لتصفية شركة الاستثمارات الوطنية والاوراق المالية «نسكورب» بناء على طلب غالبية المساهمين.

وتوقعت هذه المصادر ان تتم اجراءات التصفية في وقت قريب.

وذكرت المصادر ذاتها ان المستثمرين قد استرجعوا غالبية اموالهم مع وجود امكانات لاسترجاع ما تبقى من هذه الاموال اذا تمت تصفية الشركة التي يمكن ان تغطي ممتلكاتها اموال المستثمرين لكن هذه المصادر اكدت ان هذه الممتلكات لن تغطي اموال المساهمين الذين بات من المؤكد انهم قد خسروا رؤوس اموالهم في الشركة.

وتجدر الاشارة الى ان رأس مال نسكورب كان في حدود ٨٠ مليون درهم في حين ان الخسائر المحققة بلغت اكثر من ١٢٠ مليون درهم اي اكثر مرة ونصف من رأس المال.

وقالت هذه المصادر ان الحكومة قد أبدت عدم رغبتها بالتدخل في امور الشركة المالية وهو موقف سليم لان

البقية صفحة ١٧

## ارتفاع محدود للدولار والنفط وتراجع حاد للذهب وتذبذب الاسهم

حقق الدولار الامبركي ارتفاعا ضئيلا مقابل العملات الرئيسية امس وسط تعاملات حذرة وارتفعت اسعار النفط وانخفض الذهب بحدة وتفاوت أداء مؤشرات الاسهم الرئيسية في الاسواق.

وذكر محللون في لندن ان التعاملات على الدولار الامبركي اتسمت بالحرص امس وتجنب كبار المتعاملين اتخاذ مراكز طويلة الاجل بالعملة الاميركية خوفا من صدور قرار بخفض الفائدة على الدولار.

وفي لندن بلغ سعر الجنيه الاسترليني ١,٧٢٨ دولار مقابل ١,٧٢٧ دولار امس الاول وارتفع الدولار في فرانكفورت الى ١,٦٩٦ مارك الماني مقابل ١,٦٩٤ مارك في الاغلاق السابق وارتفع في زيوريخ الى ١,٤٨٥ فرنك سويسري مقابل ١,٤٨٠ فرنك امس الاول وارتفع في باريس الى ٥,٧٩٦

البقية صفحة ١٧

### مدير مصرف اسرائيل يرجىء زيارته لواشنطن

القدس ـ أ. ف. ب:
ذكرت مصادر مأذونة ان مدير مصرف اسرائيل المركزي باكوف فرينكل ارجأ الى موعد غير محدد رحلة كان يعتزم القيام بها الى الولايات المتحدة لمناقشة مسالة الضمانات المصرفية لاسرائيل.

وكان مقررا ان يتوجه فرينكل امس الى واشنطن ليناقش مع موظفين اميركيين كبار منح ضمانات اميركية في قرض لاسرائيل تبلغ قيمته عشرة مليارات دولار

## اليوم في البيان



### الرئيس الاميركي يتمسك بارجاء بحث منح الضمانات المصرفية لاسرائيل

## بوش: التأجيل ضرورة لاستكمال ترتيبات عملية السلام وزراء الخارجية العرب يدعون دول المواجهة لتنسيق الجهود

واشنطن، موسكو، القاهرة ـ وكالات الانباء:
اكد الرئيس الامبركي جورج بوش امس تمسكه بتاجيل الكونجرس بحث تقديم ضمانات مصرفية لاسرائيل واعتبر هذا التاجيل افضل وسيلة لاحراز تقدم في عملية السلام بالشرق الاوسط. وعدم ضياع جهود اميركا او فقدان شركائها في المفاوضات.

وقال بوش انه من الضروري ان يتسلح بيكر بهذا التعهد قبل وصوله الى المنطقة لان التعهد يمنحه مرونة مطلوبة للاتفاق على استكمال عملية السلام.

وعرض الرئيس الاميركي في الوقت نفسه بتأييد تعويض اسرائيل عن اي تكاليف اضافية تنجم عن تأخير موافقة الكونجرس على الضمانات المصرفية لكن مصادر الكونجرس قالت ان بوش رفض التعهد بتأييد منح ضمانات القروض لاسرائيل بعد انقضاء مهلة ١٢٠ يوما التي طلبها بوش.

واكد الرئيس السوفياتي ميخائيل جورباتشوف عقب اجتماع مع بيكر في موسكو عزم الجانبين على دفع عملية السلام في الشرق الاوسط بينما اكد يفيجيني بريماكوف مبعوث جورباتشوف

البقية صفحة ١٧

الرئيس السوفياتي جورباتشوف يصافح وزير الخارجية الاميركي جيمس بيكر قبيل اجتماعهما في الكرملين امس. (رويتر)

### اتصال هاتفي بين فهد وامير قطر

الدوحة ـ ق. ن. ا:
اجرى الشيخ خليفة بن حمد آل ثاني امير دولة قطر اتصالا هاتفيا مساء امس مع الملك فهد بن عبدالعزيز عاهل المملكة العربية السعودية.

وذكر انه جرى خلال الاتصال التشاور وتبادل وجهات النظر حول مستجدات الاوضاع في منطقة الخليج وعلى الساحتين العربية والدولية وسبل دعم مسيرة مجلس التعاون لدول الخليج العربية وتوثيق العلاقات بين دوله وشعوبه بما يكفل مزيدا من الخير والازدهار ويرسخ اسس الامن والاستقرار في المنطقة.

### أمير الكويت يزور قطر والبحرين

الكويت ـ الوكالات:
عاد أمير الكويت الشيخ جابر الاحمد الصباح الى الكويت ليلة امس بعد ان قام بزيارة قصيرة الى كل من قطر والبحرين بحث خلالها مع اميري الدولتين القضايا الثنائية وقضايا المنطقة بشكل عام على ضوء المتغيرات الكثيرة والمتسارعة التي شهدتها منطقة الخليج والساحة الدولية.

وكان الشيخ جابر الاحمد الصباح قد وصل بعد ظهر امس الى المنامة قادما من الدوحة وذلك في زيارة رسمية لدولة البحرين في اطار جولته الحالية في منطقة الخليج.

البقية صفحة ١٧

### تنسيق المواقف

فيما عدا الموقف الناجم عن الغزو العراقي للكويت، وتداعياته التي لم تنته بعد، ولا يبدو في الافق انها ستنتهي قريبا، فان القاعدة السليمة الوحيدة التي يتعين الالتزام بها عند تناول اي خلاف عربي ـ عربي هو ان يبقى هذا الخلاف محدودا في اطاره، فلا يسمح له بحال من الاحوال ان يغطي على القضايا المشتركة بين العرب جميعا والتي تمس كيانهم من اساسه..

بكلمات اخرى، ان تظل الخلافات العربية في اطار التناقضات الثانوية.. حتى لا تؤثر سلبيا على الموقف العربي العام من التناقضات الرئيسية، التي ينبغي على العرب، لكي تحل في صالحهم، ان يكونوا صفا واحدا غير قابل للاختراق..

واذا كان الموقف من النظام العراقي استثناء من هذه القاعدة، فهو ـ رغم كل سلبياته التي يؤسف لها ـ نتيجة حتمية لتجاوز هذا النظام لكل الحدود باقدامه على غزو الكويت، وما صحب هذا الغزو من تدابير وافعال لا سبيل الى تجاهلها اوغفرانها على الاقل طالما رموزها ما زالت قائمة بكل ما تمثله من اصرار على تمزيق الصف العربي..

من اجل ذلك فان العالم العربي يتابع باهتمام محاولات تنسيق المواقف بين مصر وسوريا من ناحية، والاردن والفلسطينيين من ناحية اخرى تمهيدا لانعقاد مؤتمر السلام في الشرق الاوسط، حتى لا تكون هناك ثغرة يستطيع الكيان الصهيوني من خلالها ان ينفذ، وحتى لا يتاح له ان يستثمر الخلافات بين الاشقاء ضدهم جميعا، فيحول السلام المنشود الى عمليات استسلام..

وهذا اسلوب مقبول ومطلوب، لان العالم لن ينتظرنا حتي نسوي خلافاتنا، خصوصا اذا كانت هذه الخلافات لا تشجع على التفاؤل بحلها عن قريب.

**تخصص رايسا الحلقة ١٢ من ذكرياتها للحديث عن تدرجها في عالم الدبلوماسية فتعترف بانها لم تكن تملك أية معرفة سابقة بالدبلوماسية.**

(كتاب أملي) ص ١٦

## موسكو تقرر سحب ١١ ألف جندي من كوبا بيكر وبانكين يبحثان خفض الأسلحة الاستراتيجية

موسكو ـ وكالات الانباء:
قال الزعيم السوفياتي ميخائيل جورباتشوف ان بلاده ستبدأ محادثات قريبا مع كوبا لسحب ١١ الف جندي سوفياتي من الاراضي الكوبية كخطوة اولى نحو تخفيض مساعداتها العسكرية والاقتصادية الى كوبا، وفي الوقت نفسه بدأت المباحثات السوفياتية ـ الاميركية في موسكو امس بين وزيري خارجية البلدين جيمس بيكر وبوريس بانكين لبحث القضايا المتعلقة بآفاق التعاون بين البلدين في ضوء المستجدات على الساحة السياسية السوفياتية وخاصة قضية تخفيض الاسلحة الاستراتيجية.

وقال جورباتشوف في مؤتمر صحافي مشترك مع بيكر ان بلاده تعتزم قريبا بدء مفاوضات مع كوبا حول سحب لواء تدريب سوفياتي يضم ١١ الف جندي، معربا عن اعتقاده ان المفاوضات مع القيادة الكوبية لن تحتاج الى مدة طويلة.

واضاف جورباتشوف ان الاتحاد السوفياتي ينوي تحديث علاقاته مع كوبا مع الاخذ في الاعتبار التحولات التي شهدتها موسكو مؤخرا موضحا ان لديه من المعلومات تفيد ان القيادة الكوبية تعتزم ايضا لتباع هذا المبدأ.

وقال جورباتشوف «اشير مجددا الى اننا نعتزم وضع علاقاتنا مع كوبا على

البقية صفحة ١٧

## اسقاط التهم عن ٩ من أعضاء الحكومة الكويتية المؤقتة ومحاكمة علاء حسين

الكويت ـ الوكالات:
قال النائب العام الكويتي محمد عبدالحي البناي امس ان نيابة أمن الدولة اسقطت شبهة الخيانة بالنسبة لثمانية ضباط في قضية الحكومة المؤقتة المؤلفة من عشرة ضباط والتي شكلها العراق عقب غزوه الكويت، واستبعدت توجيه اتهام للضابط التاسع، اما المتهم العاشر وهو رئيس الحكومة المؤقتة علاء حسين فقد تمت احالته الى محكمة أمن الدولة الكويتية لمحاكمته على الجرائم المسندة اليه.

وقال البناي في تصريح بثته وكالة الانباء الكويتيه امس ان تسعه من اصل عشره ضباط صغار السن كانوا قوام الحكومه التى نصبها الرئيس العراقي فور غزوه للكويت في الثاني من اغسطس ١٩٩٠ قد اكرهوا على القيام بادوار فيها تحت صنوف من الاكراه

البقية صفحة ١٧

### عودة الدفعة الاولى للقوات الباكستانية بالخليج

اسلام اباد ـ ق ن ا:
عادت الى اسلام اباد امس الدفعة الاولى من القوة الباكستانية التي كان قد تم لوسالها الى المملكة العربية السعودية خلال ازمة الخليج.

ويبلغ عدد افراد هذه الدفعة ٣٢٠ فردا ويتوقع ان يعود خمسة الاف فرد من افراد هذه القوة خلال اسبوع من الان عبر رحلات خاصة.

ويقدر عدد افراد القوات التي ارسلتها باكستان الى السعودية خلال ازمة الخليج بحوالي ١١ الف جندي وضابط.

### سقوط ١٦ قتيلا باشتباكات بكركوك

زاخو ـ ا ف ب:
اعلن مسؤول في جبهة كردستان امس في زاخو ـ شمال العراق ـ ان الاشتباكات بين الجيش العراقي والمقاتلين في مدينة كركوك اوقعت منذ ٧ سبتمبر ١٢ قتيلا من المدنيين واربعة قتلى من المقاتلين الاكراد.

وقال محمد توفيق عضو اللجنة المركزية للاتحاد الوطني الكردستاني ان المعارك اوقعت ايضا ٨٥ جريحا من الاكراد ـ ٧٠ مدنيا و١٥ مقاتلا ـ ولم يشر الى اعداد القتلى والجرحى المحتملين في صفوف القوات النظامية العراقية.

وكان مصدر دبلوماسي في بغداد اشار الاثنين الماضي الى وقوع عشرات الاصابات بين قتيل وجريح.

## واشنطن ولندن وموسكو تحذر العراق من عواقب عمليات التفتيش الدولية

العواصم ـ وكالات الانباء:
اكد توم بروك رئيس فريق الامم المتحدة الذي ارسل الى العراق لتفقد انظمة الصواريخ العراقية ان عمليات التفتيش توقفت بسبب رفض العراق السماح للفريق باستخدام طائرات الهليوكبتر في تفقد المنشآت العراقية، فيما حذر الاعضاء البارزون في مجلس الامن العراق من مغبة عواقب وخيمة لعرقلته عمل فريق الامم المتحدة.

وسئل توم بروك عن الآثار المترتبة على الموقف العراقي فقال في تصريح لرويتر امس: لقد جئنا لتفقد المنطقة الغربية في العراق وابدينا رغبة في القيام بذلك باستخدام طائرات هليوكبتر تقدمها الامم المتحدة. ولم توافق السلطات العراقية.

واضاف: ذلك القرار اوقف البعثة وأرجاها وبدون وسائل المواصلات التي ترغب اللجنة الخاصة في ان استخدمها لا يمكنني ان اواصل تنفيذ المهمة. انني انتظر.

وسئل بروك لماذا يحتاج الفريق الى

البقية صفحة ١٧

## اسرائيل تفرج عن ٥١ معتقلا وتسلم ٩ جثث الى لبنان

بيروت، طهران ـ الوكالات:
اعلن مندوب اللجنة الدولية للصليب الاحمر في لبنان ان اسرائيل افرجت بعد ظهر امس في منطقة الحزام الامني التي تحتلها بجنوبي لبنان عن ٥١ من المعتقلين العرب المودعين بسجونها كما قامت باعادة جثث ٩ من شهداء المقاومة اللبنانيين الى الصليب الاحمر، وذلك في خطوة وصفت بأنها قد تكون بداية لتمكين الامم المتحدة من ترتيب عملية تبادل تشمل معتقلين عربا وغربيين محتجزين كرهائن في لبنان.

وقد رحبت بريطانيا بهذه الخطوة وقالت انها تأمل بتسوية مبكرة لمشكلة الرهائن في حين بدأ الامين العام للامم المتحدة خافيير بيريز دي كويلار محادثاته في العاصمة الايرانية مع المسؤولين الايرانيين وعلى رأسهم الرئيس الايراني هاشمي رفسنجاني الذي حث المسؤول الدولي على بذل المزيد من الجهد لدفع عملية مبادلة الرهائن الغربيين، وفي الوقت نفسه اطلاق سراح اسرى الحرب الايرانيين المحتجزين لدى العراق.

وقال مندوب الصليب الاحمر ان مندوبينا تسلموا ٥١ محتجزا منهم خمس سيدات لدى خروجهم من سجن الخيام.

وذكر المصدر نفسه ان الاشخاص الذين افرج عنهم نقلوا الى بلدة كفر تبنيت وهي نقطة العبور بين المنطقة الامنية التي تحتلها اسرائيل وبقية انحاء لبنان.

البقية صفحة ١٧

مع العدد
الملحق الأسبوعي
مجلة «البيان»
١٦ صفحة بالألوان

البيان

المدير العام رئيس التحرير المسؤول
حشر مكتوم
المدير العام رئيس التحرير التنفيذي
خالد محمد أحمد
مدير التحرير
سيف المزي

المركز الرئيسي
دبي ـ شارع الدفاع
هاتف: ٤٤٤٤٠٠ ـ ١٠ خطوط
تلكس: ٤٧٤٥٨ / ٤٧٧٠٠
فاكسيملي: ٤٤٥٥٧٠ / ٤٤٧٨٤٦
ص. ب: ٢٧١٠

دائرة الإعلانات
المركز الرئيسي
هاتف: ٤٤٨٢٨٢ / ٤٤٤٤٠٠
فاكس: ٤٩١٣٧٦
تلكس: ٤٥٥٥٣

مكتب أبوظبي
شارع حمدان
هاتف: ٣٤٣٤٩٩ ـ ٤ خطوط
فاكسيملي: ٣٢٤١٤٠
ص. ب: ٤٦٤٨٤

مكتب العين
خلف الشارع العام
هاتف: ٦٦١٢٧٩
فاكسيملي: ٦٤١١١٧
ص. ب: ١٦٠٤٠

مكتب رأس الخيمة
شارع عمان
هاتف: ٢٢٤٤١
الإمارات العربية المتحدة

## مواقيت الصلاة

| | د | س |
|---|---|---|
| الفجر | ٤٤ | ٤ |
| الشروق | ٤ | ٦ |
| الظهر | ٢١ | ١٢ |
| العصر | ٤٩ | ٣ |
| المغرب | ٢٨ | ٦ |
| العشاء | ٥٨ | ٧ |

## الصيدليات المناوبة

* دبي ـ ديرة: الامل شارع نايف هاتف ٢٢٧٥٥٥
بر دبي: الدواء ـ شارع الجميرا هاتف ٣٨٥٩٩٩
* أبوظبي: فراس ـ بجوار بنك الدم هاتف ٧٢٤٥٨٢
الكمال ـ شارع زايد الاول هاتف ٣١٣٢٥٢
* الشارقة: السعود خلف المسلخ المركزي هاتف ٥٤٦٣٨٧
* الامانة ـ شارع الزهراء هاتف ٥٤٩٢٦٩
* عجمان: الصفا شارع الشيخ راشد هاتف ٤٤٤٢١١
* أم القيوين: سيرين ـ شارع الملك فيصل هاتف ٦٦٧٧٨٢
* رأس الخيمة: الدولية ـ شارع الصباح هاتف ٣٣٤٣٤٥
المنتصر ـ شارع المنتصر هاتف ٢٢١٣٣٧
* الفجيرة: برج الفجيرة مركز الفجيرة التجاري هاتف ٢٢٣٩٧٩
* العين: راشد ـ شارع الهيلتون هاتف ٦٤٢٣٣٣
* الذيد: خالد الجديدة شارع الفجيرة هاتف ٨٢٢٦٧٧
* خورفكان: المسدوس السوق القديم هاتف ٣٨٥٢٧٤
* كلباء: بن موسى ـ شارع الشيخ حمد القاسمي هاتف ٧٧٦٦٦٧

## حالة الطقس

تتوقع مصادر الارصاد الجوية ان يسود البلاد اليوم طقس مشمس والسماء صافية والرياح جنوبية بسرعة من ٨ الى ١٠ عقدات في الصباح تتحول الى شمالية بسرعة ١٢ الى ١٤ عقدة بعد الظهر والبحر خفيف الموج من قدم الى قدمين.

وفيما يلي بيان بدرجات الحرارة المئوية المتوقعة اليوم.

| المدينة العاصمة | الحرارة العظمى | حالة الطقس |
|---|---|---|
| دبي | ٤٠ | صحو |
| الشارقة | ٤٠ | صحو |
| ابوظبي | ٣١ | صحو |
| العين | ٤١ | صحو |
| رأس الخيمة | ٣١ | صحو |
| الفجيرة | ٣٢ | صحو |
| الكويت | ٣٤ | صحو |
| البحرين | ٣١ | صحو |
| الدوحة | ٣٢ | صحو |
| مسقط | ٣٠ | صحو |
| الرياض | ٣١ | صحو |
| طهران | ٢٦ | صحو |
| القاهرة | ٢٦ | صحو |
| تونس | ٢٤ | صحو |
| الجزائر | ٢٤ | صحو |

## هواتف المستشفيات

| المستشفى | رقم الهاتف |
|---|---|
| الوصل | ٣٧٧٨٧٧ |
| الأمل | ٤٤٤٠١٠ |
| راشد دبي | ٣٧١١١١ |
| دبي الجديد | ٢٢٩١٧١ |
| الكويت بدبي | ٩٦١٢٠٠ |
| المكتوم دبي | ٢٢١٢١١ |
| المركزي أبوظبي | ٣٣٠٦٦٦ |

# ٨,٦ مليارات درهم تجارة دبي في الربع الأول من العام الحالي

بلغ اجمالي حجم تجارة دبي غير النفطية خلال الاشهر الثلاثة الاولى من العام الحالي حوالي مليون و٤٩٢ الفا و ٢٩٨ طنا بلغت قيمتها ٨ مليارات و٥٩٣ مليونا و٦١٠ الاف و٦٥٨ درهما وبلغ اجمالي حجم الواردات وحدها حوالي مليون و١٦٨ الفا و٧٣٠ طنا بقيمة ٦ مليارات و ٤٤٦ مليون درهم في حين بلغ اجمالي حجم الصادرات واعادة التصدير ٣٢٣ الفا و ٥٦٨ طنا بقيمة مليارين و١٤٩ مليونا و ٥٥٧ الفا و ٦٥٨ درهما اعيد تصدير ما قيمته مليار و ٥٠٤ ملايين و ١٢ الفا و٩٠٩ دراهم.

واشارت احصائية لمكتب احصاءات حكومة دبي الى ان قيمة واردات دبي خلال شهر مارس وحده بلغت مليارين و ٦٠١ مليون و٢١٠ الاف و٤١٠ دراهم في حين بلغت قيمة الصادرات واعادة التصدير خلال نفس الشهر ٨٠٧ ملايين و ٤ الاف و٢٥٨ درهما اعيد تصدير ما قيمته ٥٨٠ مليونا و٣١٩ الفا و٩ دراهم.

وتضمنت الواردات الماكينات والمعدات وجاءت على راس الواردات من حيث القيمه التي بلغت مليارا و٨ر٤٧٤ مليون درهم تليها من حيث القيمه المنسوجات والملابس وبلغت مليارا و٢ر٥ مليون درهم ثم السيارات وما شابهها وبلغت ١ر٤٨٠ مليون درهم والكيماويات والمنتجات المرتبطة بها وبلغت ٩ر٤٤٧ مليون درهم ومنتجات الخضروات وبلغت قيمتها ١ر٤١٩ مليون درهم.

كما تضمنت اللؤلؤ والمعادن الثمينه وبلغت ٩ر٣٦١ مليون درهم والحيوانات الحيه واللحوم والمشروبات والدخان والمواد الصناعيه المختلفه.

خلال شهر اغسطس الماضي

# ٧٥٧ مليون درهم واردات ابوظبي اعادة التصدير ترتفع بنسبة ٢١٠٪

ابوظبي ـ مكتب «البيان»:

انخفضت قيمة واردات امارة ابوظبي خلال اغسطس الماضي بنسبة ٣٪ مقارنة بالواردات لشهر اغسطس من عام ١٩٩٠ لتصل الى ٧٥٦,٩ مليون درهم مقابل ٧٨٠ مليونا في حين ارتفعت قيمة اعادة التصدير بنسبة ٢٠٩,٩٪ خلال الشهر المذكور لتصل الى ٤٢٣,٦ مليون درهم مقابل ١٣٦,٧ مليون درهم والصادرات بنسبة ٤٢٪ لتصل الى ١٠٣,٥ ملايين درهم مقابل ٧٢,٧ مليونا.

وفقا لاحصائية اصدرتها دائرة الجمارك امس فان التقسيم السلعي للواردات واعادة التصدير والصادرات خلال اغسطس كان على النحو التالي:

ـ الاغذية والحيوانات الحية ٧٠,٧ مليون درهم للواردات و٤٨,٨ مليون درهم قيمة اعادة التصدير و١١,٩ مليون درهم الصادرات.

ـ المشروبات والتبغ ٤,٨ ملايين درهم الواردات و١,٩ مليون درهم لاعادة التصدير و١٥,١ مليون درهم الصادرات.

ـ المواد الخام غير الصالحة للاكل عدا الوقود ١٠,٣ ملايين درهم الواردات و١,٨ مليون اعادة التصدير و٦٣٨ الف درهم الصادرات.

ـ الوقود المعدني والشحوم ٥,٦ ملايين درهم الواردات و٣١٥ الف درهم اعادة التصدير و٢,٩ مليون درهم الصادرات.

ـ الزيوت والشحوم النباتية والحيوانية ١,١ مليون درهم الواردات و٣٣١ الف درهم اعادة التصدير و٣,١ ملايين درهم الصادرات.

ـ الكيماويات ٣٠,٨ مليون درهم الواردات و٦,٧ ملايين درهم اعادة التصدير و١٧,٧ مليونا الصادرات.

ـ السلع المصنعة حسب المواد المصنوعة منها ١٦٦,١ مليون درهم الواردات و٤٨,٦ مليون درهم اعادة التصدير و٢٧ مليون درهم الصادرات.

ـ الالات ومعدات النقل ٣٦٢,٤ مليون درهم للواردات و١٩٩,٢ مليون درهم اعادة التصدير و٧,٥ ملايين درهم الصادرات.

ـ سلع مصنفة اخرى ٦٤,٥ مليون درهم للواردات و١١٥,٧ مليون درهم اعادة التصدير و١٧,٤ مليون درهم الصادرات.

وقد احتلت اليابان المرتبة الاولى في قائمة الدول التي استوردت منها الامارة بواقع ١٠٠,٤ مليون درهم تليها الولايات المتحدة ٩٦,٥ مليون درهم ثم المملكة العربية السعودية ٨٤ مليون درهم.

واحتلت الكويت المرتبة الاولى بالنسبة لاعادة التصدير وبواقع ٢٥١,٢ مليون درهم تليها السعودية ٥٥,٩ مليون درهم وقطر ٤٧,٣ مليون درهم.

وبالنسبة للصادرات احتلت السعودية المرتبة الاول بواقع ٤٥ مليون درهم تليها الكويت ٢٥,٨ مليون درهم ثم قطر ١٤,٧ مليون درهم.

# ٢٦ برنامجا تدريبيا بالمعهد المصرفي خلال ٧ اشهر

نفذ معهد الامارات للتدريب المصرفي خلال الفترة من اول يناير الى نهاية يوليو من هذا العام ٢٦ برنامجا تدريبيا شارك فيها اكثر من ٤٠٠ متدرب ومتدربة من العاملين في البنوك التجارية والمصرف المركزي بالدولة.

وتضمنت البرامج التدريبية للمعهد العديد من البرامج والمواضيع التي تقدم لاول مرة في حين كانت معظم هذه البرامج بدون اعادة او تكرار مما اضفى عليها سمة التجديد والتطوير تمشيا مع سياسة المعهد في مجال التحديث لتلبية رغبات المصارف من البرامج التدريبية.

ومن بين اهم البرامج التي نفذها المعهد خلال الفترة المذكورة برامج تدريبية في المهارات البيعيةوتمويل التجارة الدولية والعمليات المصرفية الدولية والحاسوب والاعتمادات المصرفية المستندية وعلاقات العملاء وتحليل القوائم المالية والتطوير الاداري وفي ادارة التدفقات النقدية ورأس المال العامل وتقويم المشروعات بغرض منح الائتمان المصرفي وفي اللغة الانجليزية المصرفية.

كما تم تنفيذ برامج تدريبية في القوانين ذات العلاقة بالعمل المصرفي والتخطيط الاداري والاوراق المالية المتداولة والكفالات المصرفية والاستثمار والتعامل بالنقد الاجنبي وغيرها.

وينفذ معهد الامارات للتدريب المصرفي خلال شهور سبتمبر واكتوبر وديسمبر من هذا العام ١٧ برنامجا تدريبيا في مجالات ادارة الوقت واعداد الموازنات التقديرية والتسويق المصرفي واعداد الخطط التسويقية وفي مجال التخطيط المالي المؤسسي وتدقيق وامن الحاسوب.

ويختتم بمقر المعهد بالشارقة صباح غد برنامج تدريبي باللغة الانجليزية في مجال تحليل القوائم المالية شارك فيه ٢٠ متدربا من ١٦ مصرفا تجاريا واستغرق لمدة اسبوع وقام بتنفيذه جهاز التدريب بالمعهد.

وتبدأ بمقر المعهد يوم السبت المقبل دورة جديدة في مجال اللغة الانجليزية المصرفية تستمر ٢٠ يوما وتستهدف العاملين المرشحين من المصارف التجارية بالدولة في حين يعقد في الفترة من ١٥ الى ١٨ سبتمبر الحالي برنامج اخر في مجال ادارة الوقت.

# تحسن فرص العمل والاستثمار بدول التعاون بعد حرب الخليج

يرى خبراء اقتصاديون في الخليج ان فرص العمل والاستثمار تحسنت بعد انتهاء حرب الخليج لكنها تبقى محدودة. وقال احد هؤلاء الخبراء زهير الكسواني من دولة الامارات العربية المتحدة ان الثقة عادت الى المنطقة والنشاطات الاقتصادية والاستثمارية عادت الى مستواها قبل الحرب.

واضاف «يمكن القول انها افضل الان لكنني لا اوافق على التوقعات التي تتحدث عن فورة اقتصادية».

ويتوقع مصرفيون خليجيون اداء افضل في العام ١٩٩١. ورغم ان الحرب الاخيرة لم يكن لها تاثير كبير على اعمالها فان معظم المصارف حقق في العام ١٩٩٠ ارباحا اكبر بقليل من العام ١٩٨٩ علما بان توقعات سابقة تحدثت عن زيادة كبيرة في هذه الارباح بعد انتهاء الحرب العراقية الايرانية وحل مشكلة الديون الهالكة والمشكوك فيها والتي تسببت بخسائر للعديد من المصارف في المنطقة.

ويقول خبير اخر هو محمد ابو قلبين ان مستوى الاداء هذا العام يبدو جيدا حتى الان مما يشير الى عام افضل بالنسبة الى المصارف والشركات.

وجاء في دراسة نشرتها هذا الاسبوع مجلة الاقتصاد والاعمال في الامارات ان ارباح وموجودات اكبر ٥٠ بنكا خليجيا ارتفعت في العام ١٩٩٠ مقارنة مع العام ١٩٨٩ رغم الحرب.

واضافت ان هذه الارباح ارتفعت بنسبة ١١ في المئة لتصل الى ١٨ر١ مليار دولار عام ١٩٩٠ مقابل ٠٦ر١ مليار دولار عام ١٩٨٩. اما الموجودات فارتفعت من ٣ر٧٥ مليار دولار الى ٧٩ مليار دولار وحقوق المساهمين الى ٣ر٨ مليارات دولار مقابل ٦ر٧ مليارات.

وتحققت معظم الزيادة في الارباح في السعودية الاوقات اذ بلغت ملياري دولار للاولى ومليار دولار للثانية استنادا لهذه الدراسة التي استثنت المصارف الكويتية التي نهبت بعد الاحتلال العراقي للكويت.

وقال الكسواني ان انتهاء الحرب واستقرار اسعار النفط سيؤديان الى تحسن فرص الاستثمار واداء البنوك والشركات. لكنه اضاف ان هذا التاثير لن يكون كبيرا.

واوضح ان النشاط الاستثماري يحتاج الى استقرار سياسي واقتصادي وهذا موجود الان بعد انتهاء الحرب وارتفاع عائدات النفط في دول الخليج. لكن فرص الاستثمار هنا محدودة اذ ان قطاع البنوك والتامين اصبح مشبعا وقطاع التجارة لا يتحمل توسعا كبيرا. اما الاستثمارات الكبيرة في القطاع الصناعي فتبدو ذات خطورة اذ ان اسواق المنطقة مفتوحة ولا يوجد ضرائب لحماية المنتجات المحلية.

واخيرا فان الاسواق المالية الخليجية لا تزال صغيرة ولم تشهد نموا كبيرا او دخول مصارف او شركات جديدة منذ العام ١٩٨٦. وتوجد معظم الاستثمارات الخليجية في الخارج وخصوصا في الغرب حيث تقدر بنحو ٣٥٠ مليار دولار. وقد صدرت دعوات لاعادة جزء من هذه الاموال. لأن الخبراء يعتقدون ان الاسواق المحلية لا تستطيع استيعاب مبالغ كبيرة.

ويبدو ان غياب فرص الاستثمار بات يدفع ببعض المصارف في المنطقة الى عدم قبول ودائع كبيرة.

ويشير احد المصرفيين الى ان بعض هذه المصارف بدات اخيرا ترفض ودائع كبيرة لانها لا تدرى ما تفعل بها.

الا ان المصرفيين والخبراء يتفقون على ان حجم الاعمال سيبقى جيدا نسبيا ولن تكون هناك خسائر مرة اخرى.

وقال احدهم في هذا الشأن «لقد تعلمت مصارف المنطقة درسا جيدا من ازمة الديون المشكوك فيها واصبحت حذرة جدا كي لا تقع في المطب نفسه واعتقد كذلك بانها استطاعت بناء احتياطات كبيرة وهذا سيساعد اعمالها واداءها».

# دعوة المصارف المحلية لحضور ندوة الخدمات المصرفية التي تعقد بطنجة

دعا اتحاد المصارف العربية البنوك ورجال الاعمال في الامارات والبحرين الى المشاركة في الندوة التي ينظمها الاتحاد بالتعاون مع المعهد العربي للدراسات المصرفية في طنجة بالمغرب حول تحليل وادارة الخدمات المصرفية.

وتاتي اهمية هذه الندوة كنتيجة للتطورات المتسارعة التي يشهدها العمل المصرفي واشتداد المنافسة بين المصارف على جذب العملاء وتقديم افضل الخدمات لهم وتنويعها قدر الامكان وتكوينات التكتلات المصرفية الضخمة والتي يتوجب على المصارف مواجهتها من خلال تحسين خدماتها واستنباط خدمات جديدة والتعرف على ظروف العملاء واحتياجاتهم الحاضرة والمستقبلية كما ان برنامج تحليل وادارة الخدمات المصرفية من احدث البرامج التسويقية في البلدان المتقدمة ويندر تطبيقه عمليا في السوق المصرفي العربي بسبب تاخر التطبيق التسويقي او عدم الاقتناع باهمية ادارة الخدمة المصرفية.

وتهدف الندوة الى تزويد المشاركين بالاساليب العملية الخاصة بتحليل الخدمات فنيا واداريا والتفكير الابتكاري للتطوير وكيفية ادارة الخدمات واكساب المشاركين مهارات تطبيق الاساليب الحديثة في تحليل مركز الخدمات المصرفيه وتحديد مساهمتها وتطبيق القرارات المناسبة لموقف كل خدمة وتدريب المشاركين على كيفية التوصل الى افكار جديدة للخدمات المصرفيه وتطوير الخدمات المالية وستعتمد الندوة بصورة رئيسية على الحالات التطبيقية والعملية والفيديو والتمارين.

وستتناول موضوعات الندوة مفهوم الخدمة تسويقيا والطبيعة التسويقية للخدمات ومزيج الخدمات المصرفيه واستراتيجيات تحديدها بواسطة التحليل العملي ودور حياة الخدمة المصرفيه وكيفية اتخاذ القرارات التسويقية للتطوير واساليب تحليل موقف الخدمات المصرفيه ومدى مساهمتها وخطوات تطوير الخدمات الجديدة والخدمة المصرفيه كمركز ربح والنواحي التطبيقية والتنظيمية لادارة الخدمة وادارة انشطة المنتج بالاضافه الى الحالات التطبيقية والعملية بارتفاع كبير في المصاريف بالنسبة الى الاقتصاد العربي وكانت المصارف اول من تاثر اذ منيت بخسائر كبيرة بالنسبة الى ممتلكاتها الاجنبية وجمدت بعض قروضها وانخفضت قيمة الضمانات التي تقدمها.

## ٣ طائرات جديدة لطيران الخليج

توقع مصدر مسؤول بشركة طيران الخليج ان تتسلم الشركة ثلاث طائرات جديدة من طراز بوينج «٧٦٧ ـ ٣٠٠» ذات المدى البعيد من شركة البوينج لصناعة الطائرات في مدينة سياتل بالولايات المتحدة وذلك خلال شهري سبتمبر الجاري وديسمبر المقبل. وقال المصدر ان الشركة سوف تتسلم اثنتين من هذه الطائرات الثلاث الجديدة في الخامس والعشرين من شهر سبتمبر الجاري على ان تتسلم الطائرة الثالثة في شهر ديسمبر المقبل وسيرتفع بعد وصول هذه الطائرات عدد هذا النوع من الطائرات في اسطول الشركة الى ١٢ طائرة مشيرا الى ان صفقة شراء طائرات البوينج الجديدة تاتي في اطار سياسة الشركة لتحديث اسطولها مما يعزز المكانة التي وصلت اليها طيران الخليج اقليميا وعالميا كشركة طيران رائدة في مجال صناعة الطيران والنقل الجوي. والجدير بالذكر ان طيران الخليج قد حصلت مؤخرا على قرض مصرفي من بنك التصدير والاستيراد الامريكي وذلك بغية تمويل صفقة شراء هذه الطائرات الجديدة. وقد بلغت قيمة هذا القرض ١٧٨ مليون دولار بما يعادل ٨٥٪ من كلفة شراء هذه الطائرات وسوف يتم تسديد هذا القرض من خلال اقساط سنوية متساوية على مدار ١٢ سنة بفائدة ثابتة مقدارها ٨,٥٪ خلال مدة القرض ومن المقرر ان تقوم المؤسسة الامريكية «بفكو» للتمويل بتزويد طيران الخليج بقيمة القرض وذلك بموجب الضمان المصرفي لبنك التصدير والاستيراد الامريكي «اكزيم بنك».

## اختتام دورة بمعهد التدريب المصرفي

يختتم معهد الامارات للتدريب المصرفي اليوم الخميس برنامج «تحليل القوائم المالية» والذي عقد باللغة الانجليزية خلال الفترة ما بين ٧ ـ ١٢ سبتمبر ١٩٩١. شارك في البرنامج ٢٠ متدربا من ١٦ مصرفا تجاريا.

هدف البرنامج الى اكساب المشاركين المهارات الضرورية لتقويم ميزانيات العملاء لمعرفة مدى قوة هذه الميزانيات والحسابات، بالنظر الى طلبات الاقتراض والتسهيلات عموما.

اشتمل البرنامج على مواضيع تتعلق بالقوائم المالية من حيث تفسير مختلف بنودها، التحليل الافقي والعامودي للميزانيات وحسابات الارباح والخسائر، التحليل باستخدام النسب المالية والرفع المالي. وقام بتنفيذ الدورة جهاز التدريب بالمعهد.

## تعيين مدير عام لشركة الظفرة للتامين

صرح الشيخ سرور بن سلطان الظاهري، رئيس مجلس ادارة الظفرة للتامين، انه قد تم تعيين الدكتور مصطفى رجب مديرا عاما للشركة اعتبارا من ١٩٩١/٩/١٤. والدكتور مصطفى رجب هو من الشخصيات التامينية المعروفة، على المستويين العربي والدولي. وهو حاصل على درجة الدكتوراة في القانون من جامعة جنيف بسويسرا، وامضى سنوات طويلة في حقل التامين واعادة التامين كمديراً عاما لعددا من الشركات، ومستشارا تامينيا لبعض الهيئات. كما له العديد من الابحاث في التامين واعادة التامين وساهم في العديد من اللجان التي عملت في اطار مؤتمر الامم المتحدة للتجارة والتنمية في جنيف. ويتمتع الدكتور مصطفى رجب بافضل الصلات والعلاقات مع اسواق التامين العربية والدولية بحكم علاقات العمل الطيبة التي كونها على مر السنين في تلك الاسواق.

وان مجلس ادارة شركة الظفرة للتامين على ثقة بان تولي الدكتور رجب مهام ادارة الشكرة سيساهم في تقديم افضل الخدمات التامينية لعملاء الشركة داخل الدولة وخارجها، وفي تطوير علاقاتها مع اسواق التامين

# تعديل احكام قانون المصارف بالسلطنة

مسقط ـ ممتاز القط:

سيتم اتخاذ اجراءات مشددة ضد البنوك المحلية والاجنبية التي تعمل بالسلطنة ولا تتقيد بتوجيهات البنك المركزي العماني او سياساته او التي يقرر مجلس المحافظين ان اوضاعها غير سليمة ومستقرة.

وقد اصدر السلطان قابوس بن سعيد مرسوما سلطانيا باجراء بعض التعديلات في احكام القانون المصرفي والتي تهدف الى حماية المصلحة العامة. وبموجب الاجراءات الجديدة سيتم سحب رخصة اي مصرف مرخص او توقف اعماله او تفرض عليه عقوبات اخرى في حال عجزه عن التقيد بتوجيهات البنك المركزي ومخالفته لاحكام القانون وكذلك في الحالات التي يقرر فيها مجلس المحافظين ان وضع المصرف غير سليم او غير مامون.

كما يجوز لمجلس المحافظين ان يشرف على عمل واملاك اي مصرف محلي او اجنبي داخل السلطنة ويوقف رخصته ويدير اعماله وممتلكاته خلال فترات الايقاف.

كما يجوز لمجلس المحافظين ان يامر بتصفية اعمال ذلك المصرف او انهاء كيانه او يصرح باعادة فتحه او يفرض اعادة تنظيمه قبل اعادة فتحه فيما بعد وذلك في حالات الاخلال بالقانون.

وسيكون لمجلس المحافظين الحق في تعيين مدراء المصارف التي يتم ايقاف اعمالها وتعطى له صلاحية الاستيلاء على دفاتر ذلك المصرف وسجلاته وموجوداته على اختلاف اوصافها كما يخول سلطة اتخاذ اي اجراء ضروري للمحافظة على موجودات ذلك المصرف حتى يتم التصرف في اعماله.

كما سيكون المدير المعين مسؤولا عن تسديد الدفع المستحق للاشخاص المعنيين بموجب القانون. وستخضع اي عمليات للايقاف او التصفية للبنوك المخالفة لرقابة مجلس المحافظين. وتاتي التعديلات الجديدة بهدف حماية المودعين.

# ١١ طائرة جديدة للطيران الهندي بتكلفة ٦٨٧ مليون دولار

اكد جيتندرا باراجافا مدير العلاقات العامة في الطيران الهندي الذي كان في زيارة لدبي مؤخرا ان الشركة لا تنوي اجراء اية زيادات في الاسعار على تذاكر منطقة الخليج..

وقال ان الشركة حققت خلال العام المالي (ابريل ٩٠ حتى مارس ٩١) ارباحا قدرها ٤٥ مليون دولار على الرغم من الظروف الصعبة التي احاطت بأزمة الخليج.

واضاف ان الشركة بصدد تعزيز اسطولها وتحديثه عن طريق شراء ١١ طائرة جديدة سيتم تسلمها خلال السنوات الاربع المقبلة ومن بين هذه الطائرات اربع طائرات عملاقة من طراز بوينج ٧٤٧ ـ ٤٠٠ اس سعة ٤٤٨ راكبا بالاضافة الى ٧ طائرات ذات حجم متوسط ومدى بعيد. وتبلغ تكلفة شراء الـ ١١ طائرة نحو ٦٨٧ مليون دولار، وذلك اضافة الى الاسطول الحالي الذي يضم ٢٢ طائرة من عدة طرازات مختلفة.

وقال ان الشركة تعطي اهمية كبيرة لمنطقة الخليج التي تستوعب ٥٠٪ من حجم الحركة الجوية للشركة كما ان ٥٥٪ من الركاب من هذه المنطقة من اصل هندي والباقي من جنسيات اخرى.

واشار الى ان الشركة تخطط لتحقيق ارباح قدرها ٧,٧٥ ملايين دولار خلال الفترة من ابريل حتى يونيو من هذا العام وذلك في اطار خطة شاملة للنهوض بالشركة وتحسين صورتها في جميع انحاء العالم.

واعلن ان الشركة بصدد الاتفاق مع طيران الامارات لاستئناف رحلاتها الى مطار تريفندرام في وقت قريب.

## ٦٠٠ مليون دولار تكلفة ربط شبكتي السكك الحديدية المصرية الليبية

القاهرة ـ أ. ش. أ:

بحث المهندس سليمان متولى وزير النقل والمواصلات والنقل البحرى امس مع المهندس حسين حليم رئيس الهيئة القومية للسكة الحديد وقيادات الهيئة الخطوات التنفيذية لربط شبكتي السكة الحديد المصرية والليبية.

وصرح المهندس حسين حليم انه سيتم رفع التقريرالنهائي حول هذا المشروع الى المسئولين في وزارتي النقل المصرى والليبية. وقال ان المشروع يتكلف اكثر من ٦٠٠ مليون دولار ويستغرق تنفيذه حوالى عامين وانه سيحقق فائدة كبيرة في ربط شبكة السكة الحديد المصرية بشبكة سكة حديد دول المغرب العربي.

واضاف ان الفنيين المصريين والليبيين قد تفقدوا خط سير المشروع المقترح ومواقع المحطات وانه بمجرد الاتفاق على التقرير النهائي سوف يتم البدء في تنفيذ هذا المشروع الحيوى علما بان مصر ستبدأ من جانبها في تجديد خط سكة حديد الاسكندرية ـ السلوم لمسايرة المشروع الجديد.



# النابودة يتابع نتائج زيارة طهران مع القائم بالاعمال الايراني

تابع سعيد جمعة النابودة رئيس غرفة تجارة وصناعة دبي مع علي ماجدي القائم بالاعمال الايراني صباح امس نتائج الزيارة الى طهران التي قام بها وفد رفيع المستوى من غرفة دبي في الاسبوع الماضي. وحضر الاجتماع عبدالقاسم علي نائب القنصل العام الايراني في دبي.

وقد تناول الاجتماع مختلف المواضيع التي اهتم بها الوفد في زيارته لايران حيث اكد القائم بالاعمال على اهمية المقابلات التي اجراها الوفد مع المسؤولين الايرانيين على توثيق العلاقات الاقتصادية بين البلدين سواء على الصعيد التجاري او الاستثماري.

وذكر النابودة ان الاهمية الرئيسية للوفد كانت في جعلته المشاركة في مؤتمر الصادرات هي الاعراب عن العزم على تنشيط العلاقات الاقتصادية بين البلدين في اعقاب الاحداث التي تعرضت لها المنطقة في العقد الماضي وقد نجح الوفد في هذه المهمة ولمس تجاوبا واضحا من المسؤولين الايرانيين.

وكان من النتائج التي اسفرت عنها الزيارة الاتفاق على تشكيل لجنتين مشتركتين اولاهما للشؤون المصرفية والثانية للشؤون الاقتصادية والاستثمارية للاهتمام بالمعوقات والحوافز النافعة في هذين الاتجاهين. وتنتظر غرفة دبي حاليا مجموعة من القوانين الايرانية التي تحكم هذه النشاطات لجعلها في تصرف المستثمرين ورجال الاعمال.

# المؤتمر العربي الدولي الاول للادارة يعقد بالقاهرة في ديسمبر ١٩٩٢

عقدت بالقاهرة امس الاجتماعات السنوية للجمعية العمومية ومجلس امناء المجمع العربي للادارة وترأس الاجتماع طلال ابوغزالة رئيس مجلس الامناء وبحضور اعضاء مجلس الامناء كما حضر جلسة الافتتاح من قادة الفكر والرأي والقياديين الاداريين العرب الدكتور احمد صدقي الدجاني ـ المؤرخ والمفكر العربي المعروف، والدكتور حامد السايح وزير الاقتصاد الاسبق في مصر ورئيس بنك هونج كونج والدكتور سمير الصياد، عميد كلية العلوم بجامعة حلوان.

وتحدث في الجلسة الافتتاحية كل من الدكتور السايح والدكتور الصياد والدكتور الدجاني واشاروا الى اهمية دور المجمع في تفعيل وتطوير علم الادارة وحاجة البلاد العربية لوجود مثل هذا الصرح المهني واعربوا عن اعجابهم بانجازاته واثنوا على خطط المستقبل. وابدى الجميع اقتراحات بناءة وافكارا غنية بالعلم والمعرفة.

وقد افتتح طلال ابوغزالة الاجتماعات بكلمة رحب فيها بالمشاركين والضيوف وعرض انجازات المجمع في الفترة السابقة وخطط السنة المقبلة. ومن ابرزها التحضير للمؤتمر العربي الدولي الاول للادارة في القاهرة في العام المقبل. ومنح شهادة الماجستير في ادارة الاعمال بنظام التعلم عن بعد، والعمل على اقامة مركز عربي مرجعي للمعلومات الادارية.

هذا وقد اقر مجلس امناء المجمع بالاجماع التحضير لعقد المؤتمر العربي الدولي الاول للادارة في مصر تحت شعار «الادارة في الوطن العربي الواقع والتحديات» وذلك في مطلع شهر ديسمبر ١٩٩٢ وعمل الترتيبات اللازمة لانجاحه.

كما اقر المجلس اتفاقية التعاون مع جامعة كانسيوس كولدج الاميركية العريقة التي ستقدم الدعم الفني والاكاديمي في التحضير للندوات والدورات التي يزمع المجمع عقدها بالاضافة الى اقامة مركز مرجعي للمعلومات الادارية.

واقر المجلس ايضا مشروع منح شهادة الماجستير في ادارة الاعمال بنظام التعلم عن بعد بالتعاون مع جامعة «هاريوت وات» الاسكتلندية، لاتاحة الفرصة امام الاداريين العرب الذين لا تمكنهم ظروفهم من متابعة تحصيل المؤهلات العليا من الدول الاجنبية من الحصول عليها من خلال المجمع وفي البلد الذي يقيمون به بتكلفة معقولة.

وقرر مجلس الامناء عقد اجتماعه المقبل في الكويت او دمشق يوم الثالث من مايو المقبل.

# تراجع الصادرات غير النفطية للبحرين بنسبة ٥٤٪ بالنصف الأول من هذا العام

المنامة ـ و. ا. خ:

شهدت المبادلات التجاريه للبحرين خلال النصف الاول من العام الجاري وخاصة الصادرات غير النفطيه تراجعا ملحوظا مقارنة بالنصف الثاني من العام ١٩٩٠ اما في جانب الواردات غير النفطيه فانها شهدت انخفاضا اقل.

واظهرت الاحصاءات الاوليه التي يعدها الجهاز المركزي للاحصاء حول المبادلات التجاريه غير النفطيه ان قيمة المبادلات التجاريه غير النفطيه خلال الاشهر السته الاولى من هذا العام بلغت ١ر٣٦٥ مليون دينار مقارنة مع ٣ر٤٢٥ مليون دينار للاشهر السته الاخيره من العام ١٩٩٠ وبذلك فقد سجلت انخفاضا قدره ٣ر٦٠ مليون دينار وهذا الانخفاض ناجم بصوره رئيسيه عن تراجع قيمة الصادرات غير النفطيه من ٢ر١٠٣ مليون دينار للنصف الثاني من عام ١٩٩٠ الى ٥ر٤٧ مليون دينار فقط للنصف الاول من العام ١٩٩١ اي انها انخفضت بقيمة ٧ر٥٥ مليون دينار وهي تمثل اكثر من النصف او ما نسبته ٥٤٪ في حين ان التراجع في الواردات غير النفطيه كان ضئيلا وبنسبة ٤ر١٪ او مايعادل ٥ر٤ مليون دينار من ١ر٣٢٢ مليون دينار الى ٦ر٣١٧ مليون دينار خلال نفس الفترة. ووفقا للتوزيع السلعي لكل من الواردات والصادرات غير النفطيه تشير احصاءات التجاره الخارجيه الى ان السلع الواردات غير النفطيه شهدت اتجاها متفاوتا خلال النصف الاول من العام الجاري وذلك مقارنة مع النصف الثاني من العام ١٩٩٠ فقد انخفضت واردات الاغذيه والحيوانات الحيه بنسبة ٨ر٨٪ او مايعادل ٣ر٤ مليون دينار من ٨ر٤٨ مليون دينار الى ٥ر٤٤ مليون دينار كما انخفضت واردات المشروبات والتبغ بنسبة ٨ر٧٪ او مايعادل ٥٧٣ الف دينار من ٣ر٧ مليون دينار الى ٨ر٦ مليون دينار.

## مقترحات لوزارة التخطيط بشأن النهوض بالقطاع الزراعي

# انشاء بنك متخصص لتمويل الانشطة الزراعية بقروض ميسرة

# منع الصيادين الاجانب من الصيد بالمياه الاقليمية

*ابوظبي - احمد محسن:*

دعت وزارة التخطيط الى ضرورة استمرار الدور الحكومي المتميز لدعم التنمية الزراعية في الدولة واكدت ان عدم زيادة دور الحكومة في المرحلة المقبلة سوف يلحق اضرارا كبيرة بالانجازات التي تحققت في هذا المجال الحيوي.

واوصت الوزارة في هذا الخصوص باعادة النظر في سياسة ترشيد الانفاق الحكومي بحيث يكون الهدف منها زيادة الفعالية الاقتصادية وليس التخفيض.

واشارت وزارة التخطيط الى ان كافة الدراسات التي اجريت حول القطاع الزراعي توصلت الى ان هذا القطاع يواجه مشكلة حقيقية تتعلق بندرة المياه واقترحت في هذا الصدد ان تقوم الحكومة بالمساعدة على ايجاد مصادر جديدة ورفع كفاءة استخدام المتاح من المياه عن طريق المساعدة في تحديث اساليب الري والبحوث الزراعية المرتبطة بها بحيث يتم التركيز على المحاصيل التي تتطلب كميات اقل من المياه.

واوضحت دراسة اعدتها ادارة التخطيط بالوزارة حول «قطاع الزراعة وآفاقه المستقبلية وعوامل النهوض به» انه في ظل استمرار خفض الانفاق الحكومي الاتحادي فان الحاجة قد اصبحت ماسة لانشاء بنك زراعي يتولى تمويل مشروعات التنمية الزراعية وتسليف المزارعين بشروط ميسرة تتفق وطبيعة العمل في هذا القطاع اسوة بجميع دول العالم التي لديها مثل هذه المؤسسة.

وبينت الوزارة انه في ضوء التطور الكبير الذي حققته البلاد في نشاط التمور حيث بلغ عدد اشجار النخيل طبقا لآخر التقديرات اكثر من عشرة ملايين نخلة فان الامر بات يتطلب وجوب اعداد دراسات فنية واقتصادية للاستفادة من انتاجها في الصناعات الغذائية والصناعات العلفية وربما صناعات اخرى.

وشددت الوزارة في دراستها على اهمية تطوير اسطول الصيد البحري واعداد الدراسات الفنية والاقتصادية حول امكانية تصنيع الاسماك على اساس مشاركة كافة الامارات وحماية الصيادين حيث اكدت كافة الدراسات امكانية اقامة صناعات ناجحة في هذا النشاط.

واوصت الدراسة بادخال تحسينات فنية على نشاط الثروة الحيوانية والتي اقترب عددها من المليون رأس لاينتج الا قليلا من الحليب واللحوم بسبب انخفاض انتاجيته وذلك عن طريق ادخال تعديلات جديدة وتحسين السلالات المحلية ودعت الى تقديم دعم مادي وحماية انتاج المزارع الحديثة اسوة بالدول المجاورة علما بان هذه المزارع تتعرض حاليا لمنافسة غير متكافئة من جانب الموردين من بعض الدول المجاورة التي يتلقى مزارعوها اعانات ومساعدات متعددة الجوانب قد اصبحت تشكل عقبة خطيرة تحول دون دخول مستثمرين جدد في هذا النشاط.

وقالت الدراسة انه بعد ان تاكدت الجدوى الفنية والاقتصادية لتربية الابقار الحلوب ومزارع الدواجن بانواعها فقد اصبحت الحاجة ملحة لتشجيع اقامة مثل هذه المشاريع مع الاشارة الى ان نسبة مساهمة الابقار الحديثة في انتاج الحليب بلغت ٢٥٪ من انتاج كامل القطيع الذي يبلغ قرابة مليون رأس مشيرة «الى تقديرات سابقة» تبين ان دولة الامارات تنتج حاليا ٣٠٠ الف طن علف اخضر تكفي لتربية «٧٠ الف وحدة بقرية» يمكن ان تنتج ٢٥٠ الف طن حليب بما يمكن معه تحقيق الاكتفاء الذاتي في حين يتم استهلاك هذه الكميات دون فائدة تذكر وتقدم الى حيوانات لاتنتج الا قليلا علما بان هذه الاعلاف تستهلك كميات كبيرة من المياه التي من الضرورة النظر اليها والتعامل معها كعنصر نادر يجب حمايته.

وذكرت دراسة وزارة التخطيط ان الاجراءات والسياسات الحكومية التي تجلب في بناء الهيكل المؤسس انيطت به مسؤولية تقديم منظومة متكاملة من الخدمات والمساعدات للعاملين في النشاط الزراعي وايضا القيام بتنفيذ مشروعات اساسية في عملية التنمية الزراعية قد لعبت كلها دورا هاما في تحفيز الافراد على الاستثمار الزراعي من خلال عملية دمجهم بهذا النشاط وخاصة اولئك الذين لم يسبق لهم ان عملوا فيه من قبل.

وتعرضت الدراسة لقضايا هذا القطاع على المستوى العام وعلى مستوى الانشطة الفرعية فاوردت بالنسبة لنشاط الانتاج النباتي ان هذا النشاط يواجه عدة معوقات بينها:

محدودية كميات المياه المتاحة للتوسع الزراعي حيث يتم الاعتماد حتى الان على المياه الجوفية وهذه تتعرض لاستنزاف شديد قد يؤدي الى نضوبها وتدني مواصفاتها الفنية خاصة في ظروف استخدام طرق الري بالغمر ويقدر العجز السنوي في معادلة المياه الجوفية ٤٠٠ متر مكعب سنويا ومن المتوقع تزايد هذا العجز واذا لم تتخذ اجراءات سريعة وفعالة لزيادة موارد البلاد المائية فان الانتاج الزراعي بشقيه النباتي والحيواني سيتعرض لاخطار حقيقية.

ظروف المناخ الذي يتميز بارتفاع درجة الحرارة وطول فصل الصيف الذي يحول دون استمرار عملية الانتاج. وتراجع حجم الدعم الحكومي في ظل سياسة ترشيد الانفاق وقد طبقت هذه السياسة على اساس خفض الانفاق مع الاشارة الى ان المقصود منها هو زيادة فعالية الدعم.

حداثة مراكز البحث العلمي الزراعي التطبيقي وعدم وجود مراكز بحوث اساسية مع التاكيد على الاهمية الخاصة لهذه المراكز وضرورة دعمها وتطويرها.

عدم وجود خدمات تسويقية في الامارات الشمالية وضعف العلاقة الترابطية مع قطاع الصناعات التمويلية قد ادى ذلك الى الحاق خسائر كبيرة بالمزارعين في فترة ذروة الانتاج بسبب انخفاض الاسعار الناجم عن زيادة المعروض في حين ان اسعار مستلزمات الانتاج قد واصلت ارتفاعها الامر الذي ادى الى خفض نسبة نصيب المزارعين من قيمة الانتاج.

انخفاض درجة خصوبة التربية الزراعية بسبب النقص الشديد في العناصر الغذائية مما يتطلب اضافة كميات كبيرة من الاسمدة العضوية والكيماوية بصورة مستمرة وبالتالي زيادة التكاليف.

وخلصت بالنسبة الى هذا النشاط الى ان مسألة نقص المياه الصالحة لاغراض الزراعة تتصدر القضايا المحددة للنهوض بنشاط الانتاج النباتي وان حل هذه المسألة يجعل القضايا الاخرى مسائل اجرائية ويمكن التغلب عليها بسهولة ويسر.

واوردت الدراسة بالنسبة لقطاع الثروة الحيوانية ثلاث قضايا الاولى ضعف كفاءة المراعي الطبيعية بسبب انخفاض معدلات الامطار وبالتالي الاعتماد التام على ما يقدمه نشاط الانتاج النباتي من اعلاف خضراء وتدني انتاجية عروق الماشية المحلية من ابقار ونوق واغنام وماعز وكذلك عدم تقديم اي عون حكومي لمزارع الابقار الحديثة التي اثبتت التجربة انها تشكل نقطة الانطلاق نحو زيادة انتاج البلاد من الحليب.

وبالنسبة لقضايا الثروة الدواجنية اوردت الدراسة ان اهم قضية تواجه هذا النشاط هي المزاحمة الاجنبية حيث يتم استيراد البيض ولحوم الدواجن دون توفير حماية ملائمة للانتاج المحلي سواء عن طريق وضع قيود على الاستيراد او عن طريق تقديم دعم لاصحاب المزارع مشيرة الى ان معظم الدول التي تصدر انتاجها من البيض الى دولة الامارات تقدم دعما كبيرا لاصحاب مزارع الدجاج البياض والفروج الامر الذي يزيد من قدرة هؤلاء على منافسة الانتاج المحلي وربما اخراجه من السوق بعد حين يضاف الى ذلك منافسة السلع الرديئة التي يتم استيرادها وتوزيعها باسعار منخفضة لاستخدامها كمدخلات في الصناعة او الاستهلاك الادمي لبعض الشرائح الاجتماعية.

وبالنسبة للانتاج السمكي اوردت الدراسة ان العقبة الاساسية التي تواجه هذا النشاط هي ضعف علاقاته الاقتصادية المختلفة وان كميات الصيد لاتجد طلبا الا في الاستهلاك المباشر وبالتالي فان اي تطور في الطاقة الانتاجية سيكون محكوما بقدرة السوق الاستجابية التي تغلب عليها التقلبات السعرية وتعرض الصيادين لاستغلال تجار سوق السمك وهم غالبا من الاسيويين.

واشارت في هذا الخصوص الى عمليات تعدي الصيادين الاجانب الذين يمارسون الصيد في المياه الاقليمية وهؤلاء قد يلحقون الاذى بالمخزون السمكي نظرا لان هدفهم الرئيسي هو صيد اكبر كمية ممكنة بغض النظر عن الاضرار التي سوف تترتب على ذلك الامر الذي يتطلب مراقبة هؤلاء ومنعهم من التعدي بما في ذلك مصادرة المعدات التي قد تلحق الاذى بالاسماك الصغيرة.

وفيما يتعلق بالقضايا العامة للقطاع اوردت الدراسة في مقدمتها عدم وجود مؤسسات تمويلية متخصصة بالتسليف الزراعي مما يضطر المزارعين للاقتراض من البنوك التجارية بفوائد مرتفعة وقد يفشل هؤلاء احيانا في الاقتراض بسبب عدم توفر الضمانات التي تتطلبها البنوك مؤكدة ان الحاجة لهذه المؤسسات باتت في غاية الاهمية.

ومن القضايا الاخرى التي اوردتها في هذا الخصوص ضعف العلاقة الترابطية بين فرعي الانتاج النباتي والحيواني التي يجب ان تقوم على التكامل بالاضافة الى ضعف علاقة النشاط الزراعي بالانشطة الاقتصادية الاخرى وخاصة نشاط الصناعة التحويلية.

## التركيز على مشروعات التصنيع الزراعي وتعليب الاسماك لزيادة القيمة المضافة

## مصنع للورق بتكلفة ١١ مليون درهم في جبل علي

تعتزم شركة امير لمصانع الورق المحدودة اقامة مصنع للورق بتكلفة ١١ مليون درهم في المنطقة الحرة بجبل علي لتصنيع الورق ومنتجات الورق المقوى للتصدير الى الاسواق العالمية.

وسيتم في المصنع الجديد انتاج ورق الكتابة والطباعة، الورق المقوى المزدوج، ورق كرافت المخطط وورق كلاباك لتلبية احتياجات الزبائن في اوروبا والشرق الاقصى وشبه القارة الهندية بالاضافة دول الخليج وايران.

وبقدرته الانتاجية البالغة ٤٠,٠٠٠ طن سنويا من المتوقع ان يحقق هذا المصنع مبيعات سنوية تقارب ٦٠٠ مليون درهم، حسب قول ريس خان مدير المشاريع في شركة امير.

وقد ذكر خان الذي تملك شركته ايضا مصنعين للورق في الباكستان ان اتخاذ القرار بالقدوم الى دبي جاء بعد دراسات مكثفة لدبي ومواقع اخرى، ومع توفر الطاقة بكثرة وبتكلفة معقولة وانخفاض تكاليف الشحن علاوة على تسهيلات الضرائب والبنية الهيكلية المتطورة لشبكة المواصلات في دبي كان جبل علي الاختيار المثالي لمصنعنا الجديد.

ومن المتوقع ان يبدا العمل بتشييد المصنع الجديد خلال الاسابيع القليلة المقبلة ليعمل المصنع بقدرة انتاجية كاملة في اوائل ١٩٩٢.

وسيعمل في هذا المصنع المصمم للعمل ٢٤ ساعة يوميا ١٢٥ عاملا وسيستخدم لحدث التقنيات في انتاج الورق والانظمة العاملة بالكمبيوتر وقد وصلت بالفعل بعض هذه المعدات الحديثة مؤخرا من السويد.

وقال خان: بفضل المستوى العالي من التعاون الذي تقدمه لنا سلطة المنطقة الحرة بجبل علي نتوقع تحقيق اهدافنا الانتاجية حسب البرنامج المحدد.

وصرح سلطان بن سليم رئيس سلطة المنطقة الحرة بجبل علي ان اعلان شركة امير عن هذا المشروع الصناعي دليل على الثقة التي تتمتع بها منطقة الخليج بشكل عام والمنطقة الحرة في جبل علي بشكل خاص.

واضاف بن سليم قائلا: ان امير شركة دولية هامة في سوق انتاج الورق وقرارها باقامة مصنع في جبل علي يثبت اننا نقدم التسهيلات المناسبة للمؤسسات العالمية.



## اسواق المال المحلية

### اسعار العملات

| نوع العملة | الرستمداني بيع | الرستمداني شراء | الامارات الدولي بيع | الامارات الدولي شراء | ابوظبي الوطني بيع | ابوظبي الوطني شراء | دبي التجاري بيع | دبي التجاري شراء |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|
| ليرة سورية | ٠٫٠٨١ | ٠٫٠٧٩ | — | — | ٠٫١٠٠ | — | — | — |
| ليرة لبنانية | ٠٫٠٠٤٢ | ٠٫٠٠٣١ | — | — | — | — | — | — |
| دينار اردني | ٥٫٤٣ | ٥٫٢١ | ٥٫٤٣ | — | ٥٫٥٨ | — | — | — |
| جنيه مصري | ١٫٢٤ | ١٫١٥ | — | — | — | — | — | — |
| ريال سعودي | ٠٫٩٨٠ | ٠٫٩٧٥ | ٠٫٩٨٨ | ٠٫٩٦٨ | ٠٫٩٨٣ | ٠٫٩٧٩ | ٠٫٩٨٤ | ٠٫٩٧٣ |
| دينار عراقي | ٠٫٥٠٠ | ٠٫٣٩٦ | — | — | — | — | — | — |
| دينار كويتي | ١٢٫٥٠ | ١٢٫٤١ | — | — | — | — | — | — |
| ريال قطري | ١٫٠٠٩ | ١٫٠٠٤ | ١٫٠١٨ | ٠٫٩٩٧ | ١٫٠١٥ | ١٫٠٠٤ | ١٫٠١٣ | ١٫٠٠٤ |
| دينار بحريني | ٩٫٧٤ | ٩٫٧٠ | ٩٫٨٣ | ٩٫٦٣ | ٩٫٧٨ | ٩٫٧٢ | ٩٫٧٨ | ٩٫٧٠ |
| ريال عماني | ٩٫٥٤ | ٩٫٥٠ | ٩٫٦٢ | ٩٫٤٣ | ٩٫٥٨ | ٩٫٥٠ | ٩٫٥٨ | ٩٫٥٠ |
| دولار امريكي | ٣٫٦٨ | ٣٫٦٦ | ٣٫٦٨ | ٣٫٦٥ | ٣٫٦٨ | ٣٫٦٥ | ٣٫٦٨ | ٣٫٦٦ |
| جنيه استرليني | ٦٫٢٥ | ٦٫١٧ | ٦٫٢٠ | ٦٫١١ | ٦٫٢٥ | ٦٫١٦ | ٦٫١٧ | ٦٫١١ |
| مارك الماني | ٢٫١٤ | ٢٫٠٨ | ٢٫١١ | ٢٫٠٨ | ٢٫١٣ | ٢٫١٠ | ٢٫١٠ | ٢٫٠٩ |
| فرنك سويسري | ٢٫٤٥ | ٢٫٣٩ | ٢٫٤٢ | ٢٫٣٩ | ٢٫٤٤ | ٢٫٤١ | ٢٫٤١ | ٢٫٤٠ |
| فرنك فرنسي | ٠٫٦٣٠ | ٠٫٦١٤ | ٠٫٦٢٤ | ٠٫٦١٥ | ٠٫٦٢٧ | ٠٫٦١٩ | ٠٫٦٢٠ | ٠٫٦١٥ |
| ين ياباني | ٠٫٠٢٧٣ | ٠٫٠٢٥٨ | ٠٫٠٢٧٠ | ٠٫٠٢٦٦ | ٠٫٠٢٧٣ | ٠٫٠٢٦٧ | ٠٫٠٢٦٧ | ٠٫٠٢٦٧ |
| جيلدر هولندي | ١٫٩٠ | ١٫٨٤ | ١٫٨٨ | ١٫٨٥ | ١٫٨٩ | ١٫٨١ | ١٫٨٧ | ١٫٨٥ |
| دولار هونج كونج | ٠٫٤٧٩ | ٠٫٤٥٩ | ٠٫٤٧٦ | ٠٫٤٧٠ | ٠٫٤٧٧ | ٠٫٤٧٢ | ٠٫٤٧٢ | ٠٫٤٦٩ |
| دولار كندي | ٣٫٢٥ | ٣٫١٣ | ٣٫٢٣ | ٣٫١٨ | ٣٫٢٥ | ٣٫٢١ | ٣٫٢١ | ٣٫١٨ |
| دولار استرالي | ٢٫٩٣ | ٢٫٨٣ | ٢٫٩١ | ٢٫٧٨ | ٢٫٩٢ | ٢٫٨٧ | ٢٫٨٨ | ٢٫٨٦ |
| دولار سنغافورة | ٢٫١٥ | ٢٫٠٨ | ٢٫١٤ | ٢٫١١ | ٢٫١٥ | ٢٫١١ | ٢٫١٣ | ٢٫١١ |
| دولار ماليزي | ١٫٣٤ | ١٫٢٨ | ١٫٣٢ | ١٫٣١ | — | — | — | — |
| روبية هندية | ٠٫١٢٠ | ٠٫١١٧ | ٠٫١٤١ | ٠٫١٣٨ | ٠٫١٤٢ | — | ٠٫١٤٢ | ٠٫١٤٠ |
| روبية باكستانية | ٠٫١٤٠ | ٠٫١٣١ | ٠٫١٤٨ | ٠٫١٤٦ | ٠٫١٥٩ | — | ٠٫١٥٠ | ٠٫١٤٧ |
| ريال ايراني | ٠٫٠٠٣٦ | ٠٫٠٠٢٥ | — | — | — | — | — | — |

### اسعار الأسهم

| اسم المؤسسة | بنك ابوظبي | مكتب الشرهان | مركز الامارات | مركز الشارقة |
|---|---|---|---|---|
| ابوظبي للتامين | ٥١٠ | ٥٠٥ | ٥١٠ | ٥٢٠ |
| بنك دبي الوطني | ٥٨٥ | ٥٩٥ | ٦٠٠ | ٥٦٥ |
| اتصالات | ٦٢٠ | ٦٢٠ | ٦٢٠ | ٦٠٠ |
| الجرافات | ٤٧٠ | ٤٧٠ | ٤٧٥ | ٤٨٥ |
| ابوظبي للفنادق | ٤٨٠ | ٤٨٠ | ٤٨٢ | ٤٨٥ |
| دبي للتامين | — | ٣٨٠ | ٣٨٠ | ٣٧٥ |
| طيران ابوظبي | ٤٦٢ | ٤٦٢ | ٤٦٥ | ٤٦٥ |
| العين للتامين | ٤٣٠ | ٤٣٠ | ٤٣٠ | ٤٣٠ |
| الامارات للتامين | ١٩٥ | ١٩٥ | ١٩٧ | ١٩٥ |
| الظفرة للتامين | ٢٤٠ | ٢٤٠ | ٢٤٠ | ٢٣٥ |
| بنك عمان | ٢٠٥ | — | ٢٠٥ | ٢٠٥ |
| بنك ابوظبي الوطني | ١٦٨ | ١٦٧ | ١٦٥ | ١٦٢ |
| عمان للتامين | — | ١٧٠ | ١٧٠ | ١٦٥ |
| بنك الاتحاد الوطني | ١١٢ | ١١٢ | ١١٣ | ١١٠ |
| بنك الاستثمار | ٥٥ | ٥٥ | ٥٥ | ٥٥ |
| للمواد الغذائية | ١١٥ | ١١٥ | ١١٥ | ١١٥ |
| بنك دبي الاسلامي | ١٧٠ | ١٦٥ | ١٦٥ | ١٨٥ |
| بنك ابوظبي التجاري | ١٠٧ | ١٠٧ | ١٠٨ | ١٠٣ |
| البنك العربي المتحد | ٦٨ | ٧٠ | ٦٥ | ٧٥ |
| بنك ام القيوين | ١١٠ | ١١٠ | ١١٠ | ١٠٥ |
| بنك الفجيرة | ٨٥ | ٨٥ | ٨٥ | ٨٥ |
| جمعية ابوظبي التعاونية | ٦٨ | ٦٧ | ٦٨ | ٦٨ |
| بنك دبي التجاري | ٢٩٫٥ | ٢٩٫٥٠ | ٣٠ | ٢٧ |
| بنك رأس الخيمة | ١٤ | ١٤٫٢٥ | ١٤ | ١٤ |
| بنك الامارات الدولي | ١٠٫٥ | ١٠٫٥٠ | ١١ | ٩ |
| بنك الشارقة الوطني | ١٠٫٢٥ | ٣٫٢٥ | ٣٫٢٥ | ٣٫٢٥ |
| دوائية رأس الخيمة | ٣٢٥ | ٥٥ | ٥٥ | ٠٫٥٥ |
| شركة شعاع | — | ٣٣ | ١٫٦٠ | ٠٫٣٥ |
| تامين الشارقة | — | ١٫٥ | ٣٧ | ١٫٥٠ |

انخفض سعر جرام الذهب في اسواق الامارات مقارنة بسعره امس الاول وبذلك وصل سعر الاونصة الى ١٣٠٩ دراهم و٢٤ فلسا وارتفع سعر جرام الفضة حيث بلغ ٥٢ فلسا.

**بنك الامارات الدولي**

| الفئة | الدرهم | الدولار |
|---|---|---|
| [illegible] | — | — |
| [illegible] | ٥٫١٢ | ٥٫٦٢ |
| [illegible] | ٥٫١٢ | ٥٫٦٢ |
| [illegible] | ٥٫١٢ | ٥٫٦٢ |
| [illegible] | ٥٫٢٥ | ٥٫٦٨ |
| [illegible] | ٥٫٥٠ | ٥٫٨٧ |

**بنك ابوظبي الوطني**

| الفئة | الدرهم | الدولار |
|---|---|---|
| [illegible] | ٥٫١٢ | ٥٫٥٦ |
| [illegible] | ٥٫٢٥ | ٥٫٥٦ |
| [illegible] | ٥٫٣٧ | ٥٫٦٨ |
| [illegible] | ٥٫٣٧ | ٥٫٦٢ |
| [illegible] | ٥٫٥٠ | ٥٫٧٥ |
| [illegible] | ٥٫٧٥ | ٥٫٨٧ |

## ندوة خليجية بأبوظبي عن التأمين الالزامي على حوادث السيارات

تعقد في ابوظبي انتركونتيننتال تحت رعاية معالي سعيد غباش وزير الاقتصاد والتجارة الندوة الخليجية للتامين الالزامي على حوادث السيارات.

وتضم الندوة التي تبدأ في الاول من اكتوبر المقبل وتستمر لمدة اربعة ايام التي تنظمها جمعية الامارات للتامين جميع شركات التامين العاملة في الدولة.

ويشارك في الندوة اكثر من ١٠٠ من مدراء شركات التامين في الدول الخليجية وبعض رجال القانون وممثلو دوائر السير والمرور في المنطقة.

ويشتمل برنامج الندوة على خمس جلسات مسائية وصباحية وتبحث الجلسات الثلاث الاولى موضوع التامين الالزامي في البحرين وقطر وعمان والتامين على السيارات في السعودية والكويت والامارات بحيث تبحث في كل جلسة موضوع التامين الالزامي على السيارات في دولتين من دول مجلس التعاون.

بينما خصصت الجلسة الرابعة لبحث الاتجاهات الدولية الحديثة في ميدان المسؤولية والتامين الالزامي مع أسس مقترحة بمشروع قانون خليجي موحد للتامين الالزامي.

اما الجلسة الخامسة والاخيرة فقد خصصت لبحث دور اجهزة المرور في الحد من حوادث الطرق ويقدم البحث من ادارة المرور في وزارة الداخلية بدولة الامارات.

### تشكيل محكمة الاستثمار العربية من ممثلي ١٠ دول

*القاهرة - ق.ن.أ:*

قرر المجلس الاقتصادي والاجتماعي التابع لجامعة الدول العربية تشكيل محكمة الاستثمار العربية من الاردن وتونس والسعودية والسودان وسوريا والعراق ولبنان وليبيا والمغرب والكويت.

وتستمر عضوية هذه الدول في المحكمة لمدة ثلاث سنوات وتكون رئاستها حسب الترتيب الابجدي للدول وبذلك تكون الاردن اول دولة تتولى رئاسة المحكمة.

وتختص المحكمة بالنظر في المشكلات التي قد تنشأ بين الدول العربية في مجال الاستثمار كما يحق للمستثمرين الافراد مقاضاة الدول امام المحكمة.

ومن المقرر ان يؤدي اعضاء المحكمة اليمين القانونية امام الدكتور عصمت عبدالمجيد الامين العام لجامعة الدول العربية في موعد يحدد فيما بعد.

## ١٠٣ ملايين دينار قيمة اصدارات سندات الخزانة في البحرين

*المنامه - وأخ:*

بلغ عدد اصدارات سندات الخزانه التي تقوم مؤسسة نقد البحرين بطرحها اسبوعيا عشرين اصدارا وذلك خلال النصف الاول من العام الحالي.

ويجيء استئناف طرح هذه الاصدارات بعد توقف استمر قرابة ستة شهور وامتد من ٨ اغسطس ١٩٩٠ ولغاية ٣٠ يناير ١٩٩١ بسبب ظروف ازمة الخليج.

واوضحت النشره الفصليه الاحصائيه لمؤسسة نقد البحرين ان الاصدارات التي قامت المؤسسه بطرحها منذ ٣٠ يناير ٩١ ولغاية ١٢ يونيو ١٩٩١ بلغ قيمتها الاجماليه التي خصصت للمكتتبين من بنوك وصناديق استثمار وافراد ١٠٣ ملايين دينار حيث كانت قيمة العطاء خمسة ملايين دينار للعطاءات الثمانيه عشر الاولى وقد ارتفعت للعطاءين الاخيرين الى ٦٫٥ ملايين دينار وبلغ مجموع قيمة العروض التي قدمت لتغطية هذه العطاءات ٣٠٢٫٣ مليون دينار وبالتالي فان معدل التغطية كان ٢٫٩ مره خلال هذه الفتره.

كما كان متوسط سعر الفائده على سندات الخزانه منخفضا خلال هذه الفتره حيث بلغ ادنى مستوى له ٥٫٩٤ بالمائه خلال شهر مايو وذلك توافقا مع انخفاض اسعار الفائده السائده على الودائع لمدة ثلاثة شهور خلال نفس الفتره.

واوضحت النشره ان اعلى قيمه عطاء كان قد قدم بتاريخ ١٩٩١/٦/١٢ بمبلغ ٢٣٫٥ مليون دينار لتغطية قيمة الاصدار بمبلغ ٦٫٥ ملايين دينار اي ان معدل التغطيه كان ٣٫٦ مرات في حين كان ادنى قيمه عطاء قد قدم بتاريخ ١٩٩١/٤/٢٠ وبمبلغ ٧٫٨ ملايين دينار وذلك لتغطية قيمة الاصدار البالغه قيمته خمسة ملايين دينار اي ان معدل التغطيه كان ١٫٦ مره فقط.

ويذكر ان مؤسسة نقد البحرين قد بدأت باصدار سندات الخزانه منذ عام ١٩٨٩ وفي عام ٩٠ كانت قيمة الاصدار الاسبوعي حتى ٣ يناير ١٠٫٥ ملايين دينار تم زيادته بعد ذلك الى ١٢٫٥ مليون دينار وفي مايو ٩٠ تم رفعها الى ١٤٫٥ مليون دينار.

وقد بلغت جملة الاصدارات ٤٢٤ مليون دينار خلال عام ٩٠ بينما بلغ قيمة العروض المستلمه ١٠٣٤٫٥ مليون دينار اي انه تمت تغطية الاصدارات خلال عام ٩٠ بنسبة ٢٫٤ مره مقابل ٢٫٥ مره لعام ١٩٨٩.

وقد تراوح معدل سعر الفائده لسندات الخزانه لفترة استحقاق ٩١ يوما خلال الاشهر الاولى من عام ٩٠ بين ٨٫١٠٪ و ٨٫٤١٪ ومن ثم ارتفع معدل الفائده في ٣٠ ابريل ٩٠ الى ٨٫٤٦٪ نتيجة لارتفاع اسعار الفائده على الدولار الامريكي لكنه تراجع مرة اخرى خلال شهري مايو ويوليو واستقر معدل سعر الفائده في نهاية شهر يونيو وبداية شهر اغسطس عند ٨٫٠٧٪.

واضافة الى كونها ادارة استثماريه جيده للبنوك فان المؤسسه تقوم بتوفير السيوله اللازمه عن طريق التعامل في السوق الثانويه لسندات الخزانه وعليه فان المؤسسه توفر للبنوك التجاريه السيوله اللازمه من خلال خصم سندات الخزانه «اي بيعها رأسا للمؤسسه» او تقوم البنوك ببيع سندات الخزانه للمؤسسه وفق اتفاقية تقوم البنوك باعادة شراء تلك السندات في وقت لاحق بسعر اعلى يشمل عنصر الفائده الذي يحدد حسب اسعار الفائده الساريه في حينه.

وقد بلغت اتفاقيات اعادة الشراء لسندات الخزانه التي ابرمتها مؤسسة نقد البحرين مع البنوك التجاريه والتي تستغرق يوما واحدا ٤٢٥ عمليه من جملة ٦٢٥ عمليه تمت في السنه بالاضافه الى ٣٧ عمليه لمدة ٧ ايام و ١٢٥ عمليه لمدة يومين وبلغ مجموع تلك العمليات ١٩٥٦٫٩ مليون دينار.

وشهد عام ٩٠ ارتفاعا في معدل استخدام البنوك التجاريه لعمليات اعادة الشراء لسندات الخزانه مقارنة بالعام الماضي فقد بلغت العمليات اليوميه خلال السنه ٥٫٦ ملايين دينار مقابل ٢٫٦ مليون دينار في عام ٨٩.

وكان اعلى معدل لتلك العمليات خلال السنه ٣٦٫٢ مليون دينار مقابل ٢١٫٢ مليون دينار لعام ٨٩ كما بلغ المعدل بنهاية ديسمبر ٢٥٫٢ مليون دينار.

وكان سعر الفائده المطبق في عمليات اعادة الشراء لسندات الخزانه الحكوميه في بداية شهر يناير ٨٫٥٪ وظل على هذا السعر شهر مارس ١٩٩٠ حيث ارتفع الى ٨٫٧٥٪ في بعض العمليات التي ابرمتها ادارة الخدمات المصرفيه في نهاية شهر مارس ثم تراجع مرة اخرى الى سعر ٨٫٥٪ واستقر على هذا السعر حتى بداية شهر يونيو ٩٠ ثم استقر السعر عند ٨٫٥٪ في الاشهر اغسطس وسبتمبر واكتوبر ٩٠.

والى جانب ذلك قامت المؤسسه بتحويل سندات التنميه الحكوميه التي اصدرتها نيابة عن حكومة البحرين والتي استحقت عام ٨٩ والبالغ قيمتها ٣٥ مليون دينار الى سندات خزانة حكوميه تستحق عام ٩١، اما سندات التنميه الحكوميه المصدره عام ٨٩ بقيمة ٢٠ مليون دينار فانها سوف تستحق عام ٩٣ كما يشير الى تلك التقرير السنوي للمؤسسه.

### البنوك البريطانية تفرج عن قرض بقيمة ١٠٠ مليون جنيه للصين

*لندن - «البيان»:*

اعلنت المصارف البريطانية امس عن منحها قروضا للصين تقدر بحوالي مائة مليون جنيه استرليني، لتمويل مشروعات داخل الصين.

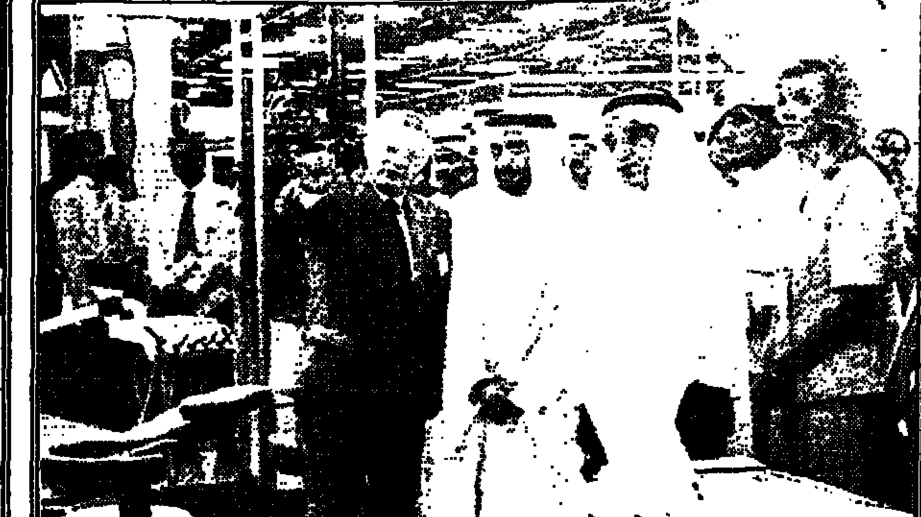
وهذا القرض كان ضمن سلسلة قروض تم الاتفاق عليها مع الحكومة الصينية الا انه جرى تجميدها بعد احداث سنة ١٩٨٩.

وكان وفد من المصارف البريطانية يرافق جون ميجور رئيس الوزراء البريطاني في زيارته الاخيرة للعاصمة الصينية للتفاوض على شروط القرض.

وكانت الحكومة البريطانية قد رفعت الشهر الماضي القيود المفروضة على الحكومة الصينية بشان المعاملات التجارية والاقتصادية. في خطوة فسرت على انها ضمن الصفقة التي تمت بين البلدين وتمخض عنها زيارة ميجور الى الصين.

ورفضت مصادر الحكومة البريطانية الربط بين قرض المصارف البريطانية للحكومة الصينية وزيارة ميجور الى بكين. وقالت بانه لا توجد علاقة بين الحدثين. وان المسألة مجرد مصادفة.

وقد عبرت دوائر بريطانية عن ارتياحها لنتائج زيارة ميجور الى الصين وهونج كونج والولايات المتحدة الامريكية.


* معالي وزير الصحة يستمع الى شرح مفصل من احد العارضين حول طبيعة عمل الاجهزة الطبية.


* الحضور.. في حفل افتتاح ندوة التخدير والعناية المركزة. (تصوير: احمد عاصم)

### تحت رعاية حمدان بن راشد

# افتتاح ٣ معارض طبية هامة والمؤتمر الأول للتخدير في دبي

## ٣٠٠ شركة عالمية من ٢٨ دولة تشارك بأحدث الاجهزة والمعدات الطبية

## وزير الصحة يؤكد حرص الدولة على عقد مثل هذه المؤتمرات والمشاركة الفعالة فيها

دبي - «البيان»:

تحت رعاية سمو الشيخ حمدان بن راشد آل مكتوم وزير المالية والصناعة افتتح معالي احمد سعيد البادي وزير الصحة صباح امس بمركز دبي التجاري الدولي ثلاثة معارض طبية هامة، وهي معرض «الرعاية الصحية ٩١» ومعرض طب الاسنان «العربي ٩١» ومعرض المختبر العربي الرابع، التي تستمر حتى الرابع عشر من سبتمبر الجاري.

كما افتتح معاليه المؤتمر الاول للتخدير والعناية المركزة والذي تنظمه دائرة الصحة والخدمات الطبية بدبي وذلك في قاعة المؤتمرات بمركز دبي التجاري الدولي.

وجاء في كلمة الافتتاح لمعالي الوزير والتي القاها نيابة عنه الدكتور رضا كلثوم نائب مدير دائرة الصحة والخدمات الطبية في دبي ان عقد هذا المؤتمر الذي يحضره اساتذة الطب في مختلف الجامعات والمؤسسات الطبية ياتي في اطار حرص دائرة الصحة والخدمات الطبية بدبي على تبادل المعلومات والخبرات التطبيقية والاكلينيكية بين مختلف المتخصصين في شتى انحاء العالم.

واشار في كلمته الى اهمية النظر باستمرار ومقارنة مستوى خدمات الدولة الصحية بالخدمات المثيلة المتطورة في العالم، وبدون حضور مثل هذه المؤتمرات محليا واقليميا ودوليا فانه يصعب وضع الخبرات في هذا المجال على مائدة البحث ومقارنتها بالخبرات الاخرى وبالتالي الاستفادة منها للوصول الى المستوى المتقدم من العلم والمعرفة.

واضاف ان هذا المؤتمر بالذات له اهمية خاصة حيث ان التخدير يعني باعداد المريض قبل الجراحة واثناء العمليات والعناية الدقيقة. فهو يعتني من ناحية بأشد المرضى حاجة للعناية والعلاج واكثرهم خطورة من الناحية المرضية. ومن ناحية اخرى فلولا تطور علم التخدير ومهاراته لبقي علم الجراحة محدودا في تطوره لأن الجراحة تعتمد اساسا على تنفيذ النظريات وممارسة التخدير.

وجاء في ختام الكلمة ان الامل معقود على وضع خلاصة خبرات اساتذة الطب وعلمهم على مائدة البحث ليتم تبادلها مع المختصين في دولة الامارات. واكد ان الطب اليوم عالميا وليس اقليميا او محليا وان اي تقدم في مجال الطب يجب ان يصب اولا واخيرا لمصلحة المرضى في مختلف انحاء العالم الامر الذي تتحقق معه مهمة وهدف الطب الاسمى وهي المهمة الانسانية.

وقد قام معالي وزير الصحة يرافقه الدكتور رضا كلثوم نائب مدير دائرة الصحة والخدمات الطبية بدبي بجولة في المعارض الثلاثة حيث اطلع على احدث الاجهزة الطبية التشخيصية والعلاجية واجهزة المختبرات اضافة الى الادوية.

وقد استمع معاليه الى شرح مفصل من العارضين حول طبيعة عمل الاجهزة ومدى تطورها.

وفي ختام الجولة ابدى وزير الصحة اعجابه الشديد بالمعروضات وبمشاركة الدول في المعارض.

وقد رافق معالي وزير الصحة خلال جولته عدد كبير من المسؤولين بوزارة الصحة ودائرة الصحة والخدمات الطبية بدبي وغرفة تجارة وصناعة دبي وعدد من رجال الاعمال.

ويشارك في معرض المختبر العربي ٧٠ شركة عالمية في مجال معدات المختبرات والكواشف الطبية من المملكة المتحدة واوروبا والولايات المتحدة الامريكية ومنطقة الخليج.

ويشمل المعرض جميع ما يتعلق بانظمة معاينة الحساسية والجراثيم اللاهوائية وانظمة مجاميع الدم ومعدات بنك الدم والاوعية والمطهرات والكواشف والحاضنات الصناعية ومنتجات الامراض المعدية وكذلك الفلترات ومعدات تنقية المياه.

وستقدم احدى الشركات العالمية من خلال المعرض جهازا جديدا لتحليل الاوعية الدموية وآخر متخصصا في مراقبة عينات من الهواء من خلال تقنية عالية في رصد البيئة والذي من الممكن استخدامه في الصناعة ايضا.

كما ستعرض احدث معدات البحوث المخبرية والعيادية في الأبحاث من احدى الشركات واجهزتها الجديدة «المحلل الكيميائي ذو النظام الالكتروني».

واكد المنظمون على ان المعرض لا يقتصر فقط على عرض المعدات والاجهزة المخبرية الحديثة بل مشاركة العديد من الشركات العالمية والتي تعتبر المساهمة الاولى لها في الشرق الاوسط حيث ستقدم شركتان شهيرتان منتجاتهما من خلال اسمهما الجديد «كواشف باير».

كما تسعى اغلب الشركات المساهمة في المعرض الى ترسيخ حضورها التجاري في المنطقة بالاضافة الى اقامة علاقات جديدة والكشف عن مشاريع تجارية مشتركة.

اما بالنسبة لمعرض الرعاية الصحية ٩١ ومعرض طب الاسنان العربي ٩١ فتشارك فيهما اكثر من ٣٠٠ شركة تمثل ٢٨ بلدا.

وتمثل المؤسسات المشاركة في المعرضين من دول مجلس التعاون الخليجي ثلث العدد الاجمالي للعارضين.

وتوقعت مصادر الهيئة المنظمة للمعرض ان يزور معرض الرعاية الصحية وطب الاسنان عدد كبير من رجال الاعمال المعنيين بهذين الحقلين من مختلف دول الشرق الاوسط.

وصرحت فيرجينيا كين مديرة مؤسسة الاسواق والمعارض في الهيئة المنظمة للمعرض ان هذين المعرضين يعتبران ابرز استعراض في الشرق الاوسط للصناعات الطبية واجهزة طب الاسنان وما يتعلق بها بما في ذلك احدث التطورات والتكنولوجيا والخدمات في هذا المجال فضلا عن الافكار والمنتجات الجديدة اللازمة لرعاية المرضى يوما بعد يوم. وقالت انه في سنة ١٩٩١ تحل الذكرى السنوية الرابعة عشرة لمعرض الصحة العربي الذي تلقى الدعم منذ بداياته من قبل وزارة الصحة ودائرة الصحة في دبي.

واعربت عن سعادتها بعودة المعرض العربي لطب الاسنان مرة اخرى ليتصادف مع معرض الصحة العربي وليجتذب المزيد من الشركات الدولية المهمة في مجال تكنولوجيا طب الاسنان الى الشرق الاوسط. واضافت قائلة ان معرض الصحة العربي والمعرض العربي لطب الاسنان يلعبان دورا ايجابيا في تطوير التجارة وتنمية التفاهم المتبادل بين مختلف الصناعات الدولية في حقل الرعاية الصحية وخدمات طب الاسنان من جهة وافراد المهن الطبية المسؤولين عن تخطيط خدمات الرعاية الصحية وادارتها ومباشرتها في دول الخليج والدول المجاورة لها من جهة اخرى.

ومن جهة اخرى يناقش المؤتمر الاول للتخدير والعناية الفائقة الذي يستمر ثلاثة ايام ٢٧ بحثا مقدمة من مختلف المشاركين في الامارات وخارجها ويشارك في المؤتمر ١٧ طبيبا مختصا في مجال التخدير والعناية المركزة من الولايات المتحدة الامريكية والمانيا والنمسا ومصر ولبنان والسعودية وقطر وسلطنة عمان الى جانب عدد من الاطباء المختصين في مستشفيات ابوظبي ودبي.

وقد تم امس القاء محاضرات متنوعة تناولت المحاضرات الثلاث الاولى منها مواضيع متعلقة بجوانب التخدير عند المرضى المصابين بآفات قلبية والتخدير في جراحة القلب ثم تم القاء محاضرات متنوعة حول «ضربة الشمس» والوقاية من الالتهابات اثناء التخدير وموضوع نوعية الامان والمراقبة اثناء التخدير.

وكان من بين المتحدثين في اليوم الاول لافتتاح المؤتمر الدكتور فولجرام هايدر من جامعة فيينا والدكتور انيس بركة من الجامعة الامريكية في بيروت والدكتور مرتضى عفيفي من مستشفى المفرق بابوظبي.

وستتناول المحاضرات التي ستلقى في اليومين الثاني والثالث للمؤتمر مواضيع شتى في التخدير في الجراحة العصبية، الجراحة العينية، جراحة الوجه والفكين، والتخدير في تنظير القصبات.

## صفقات تجارية كبيرة في اليوم الأول

شهد اليوم الاول لمعرضي «الرعاية الصحية ٩١» و«طب الاسنان العربي ٩١» انطلاقة قوية على صعيد الصفقات التجارية اذ اعلن بعض العارضين نفاد منتجاتهم المعروضة على الاجنحة خلال الساعات الاولى التي تلت الافتتاح.

وكان القسط الاكبر من زوار المعرض الذين اتوا من ٣٠ دولة في دولة الكويت حيث توقع العارضون الحصول على طلبيات ضخمة لاعادة تأهيل القطاع الصحي في الكويت وذلك في اول معرض طبي يقام بعد حرب الخليج.

وقد علقت فرجينيا كين مديرة الشركة المسؤولة عن تنظيم المعرض بقولها «تعتبر سوق الكويت نقطة اجتذاب رئيسية لمعظم مصنعي الاجهزة الطبية وادوات طب الاسنان. لكننا شاهدنا كذلك عددا كبيرا من رجال الاعمال الخليجيين، بالاضافة طبعا الى الزوار من دولة الامارات العربية المتحدة».

وعلى صعيد الاعمال التجارية، كشف مسؤول شركة «اتش ان اي» البريطانية عن حصول الشركة على طلبيات كثيرة تجاوز عددها الـ ٣٥٠، بالاضافة الى فوزها بعقد يشمل ٥٠ جهازا لتعقيم الابر و١٢ مجموعة كاملة من النماذج التي تنتجها الشركة.

وقال طوني «اذا استمر المعرض على هذا المستوى، نعتبر ان مشاركتنا كانت رائعة حقا».

وصرح متحدث باسم شركة «فيكرز» من على جناح شركة الامارات لتجهيزات المستشفيات بقوله «لقينا اقبالا كبيرا في اليوم الاول، ونتوقع المزيد من الاقبال خلال الايام الثلاثة المقبلة».

اما كيث سيموندز رئيس شركة «دافيلد ميديكال» فقال «لم تهدأ حركة الاعمال التجارية على جناحنا لحظة واحدة طوال اليوم».

ومن الوفد الالماني المؤلف من ٥٧ شركة، صرح ادغار رول من شركة «بورينغر مانهايم» بالقول «كان اليوم الاول مقبولا الى حد بعيد، ونسعى الى عقد صفقات كثيرة هنا بالنظر الى حجم الاقبال على المعرض».



# الاشغال توقع عقود ٤ مشاريع بتكلفة ١٨ مليون درهم

كتب - محمد الجميري:

وقع معالي ركاض بن سالم بن ركاض وزير الاشغال العامة والاسكان يوم امس عقود ٤ مشاريع بابوظبي ورأس الخيمة والفجيرة تشمل ٣ مشاريع جديدة لبناء رياض اطفال ومشروع صيانة مباني كلية الشرطة بابوظبي.

تضمنت المشاريع انشاء روضة اطفال مكونة من ١٢ فصلا في الجزيرة الحمراء برأس الخيمة بقيمة ٤ ملايين و٩٣٨ الفا و٢٦٣ درهما على ان تكون مدة التحضير ٣٠ يوما ومدة التنفيذ ١٢ شهرا.

ومشروع انشاء روضة اطفال ١٢ فصلا في الرمس برأس الخيمة بقيمة ٤ ملايين و٤٨٧ الفا و٥٢٤ درهما تكون مدة التحضير ٣٠ يوما ومدة التنفيذ ١٢ شهرا.

ومشروع صيانة مباني كلية الشرطة بابوظبي بقيمة ٣ ملايين و٢٨٠ الف و٢٧٨ درهما، مدة التنفيذ ١٠ شهور ومدة التحضير ١٥ يوما.

ومشروع انشاء روضة اطفال ١٢ فصلا في المريشيد بالفجيرة بقيمة ٥ ملايين و٦٥٠ الفا و٥٨٠ درهما، مدة التحضير ٣٠ يوما ومدة التنفيذ ١٢ شهرا.

معالي ركاض بن سالم

# مدارس المنطقة الشرقية مستعدة لاستقبال الطلاب

## الكتب جاهزة للتسليم من السبت

الفجيرة - أماني جمال الدين:

اكد مرزوق محمد علي نائب مدير المنطقة الشرقية التعليمية للشؤون التعليمية ان جميع المدارس جاهزة لاستقبال ٣٣ الفا و٩٠ طالبا وطالبة ابتداء من يوم السبت المقبل.

* مرزوق محمد علي.

واضاف انه تم تشكيل لجنة خاصة لمتابعة اي مشاكل طارئة وللاطمئنان على احوال سير الدراسة وتجهيز جميع المدارس وقد وصلت الكتب الى جميع المدارس وسيتم تسليمها للطلاب ابتداء من يوم السبت ولا يوجد عجز في اي مادة دراسية كما لن يوجد اي عجز في المقاعد بعد تزويد المدارس بجميع احتياجاتها منها وكذلك السبورات.

وقال انه سيتم في المنطقة يوم السبت عقد اجتماع عام للتوجيه حيث سيجري تشكيل لجان من الموجهين للمرور على المدارس وتلقي اي شكاوى لايجاد الحلول بسرعة ضمانا لانتظام الدراسة من اليوم الاول وتستقبل حاليا المنطقة المدرسين الجدد الذين يجري توزيعهم تباعا على مختلف المدارس ولن يتم تحديد وجود اي نقص الا بعد حصر الاعداد النهائية. واكد ان الدراسة ستنتظم يوم السبت ٢١ سبتمبر بمراكز تعليم الكبار العشرة في المنطقة الشرقية وهي جاهزة ومستعدة لاستقبال الطلاب وقد تم تشكيل لجان من الموجهين لفرز طلبات المدرسين الراغبين في العمل بالمدارس المسائية من داخل الهيئة او خارجها وستوزع الكتب على طلاب المراكز المسائية في اليوم الاول لبدء الدراسة وجرى كذلك ترشيح المشرفين والسكرتارية الذين سيعملون في المراكز. وقال مرزوق محمد علي انه بعد اقامة مدرسة جديدة بالفجيرة لن تكون هناك فترة ثانية مسائية بامارة الفجيرة وستكون جميع المدارس نظاما صباحيا وهذا سيساعد كثيرا في زيادة استيعاب الطلاب وعدم ارهاقهم.

كما تم الاتفاق مع مؤسسة الامارات للنقل بتوفير الباصات لجميع المدارس الصباحية والمسائية ولذلك نتوقع عاما دراسيا بدون اي مشاكل واذا ظهرت اي مشكلة فجرى الاستعداد لحلها بالعام الدراسي الجديد ونتمنى ان يبذلوا قصارى جهدهم من اجل التفوق والنجاح.

# ٨٩ معلما جديدا وصلوا العين

## استراحات مجهزة لاقامة المدرسين والمدرسات

العين - مكتب «البيان»:

وصل امس الى منطقة العين التعليمية ٨٩ مدرسا ومدرسة من كل من مصر وسوريا لتسلم عملهم بمدارس المنطقة ابتداء من بعد غد السبت، منهم ٢٣ مدرسة و٢٨ مدرسا من مصر، و٢٤ مدرسة و١٤ مدرسا من سوريا.

وصرح احمد سيف الناصر انه ستبدأ على الفور اجراءات الكشف الطبي للمدرسين والمدرسات يتم بعدها تسليم اخطارات التعيين بعد تقديم الأوراق الثبوتية اللازمة، واضاف مدير المنطقة انه تم توفير الاستراحات اللازمة لاستقبال المدرسين والمدرسات الجدد لحين الانتهاء من اماكن اقامتهم الدائمة لهم ولأسرهم، كما تبدأ ادارة المنطقة في صرف سلفة تصل الى خمسة آلاف درهم لكل مدرس ومدرسة.

وفيما يلي اسماء المدرسين والمدرسات الجدد:

من مصر:

ليلى السيد احمد، فهيمة ابراهيم حسين عبدالعزيز، بثينة احمدمحفوظ عمارة، ماجدة علي محمد نجم، عفاف حسين حسين محمد، حنان محمود رمزي عبدالحليم، ماجدة سيد محمود عبدالله، سهير السيد احمد عطيفي، حنان علي حامد العجوز، نعمة حضري محمود حطب، راوية عبدالحميد قطب ميرزا، هدى محمد اسماعيل صقر، امل جلال امين حسين، نبيلة طه حسنين النقيلي، عزيزة عبدالفتاح محمد غيث، فاطمة السيد اسماعيل الالفي، صفية عبدالحميد عبدالرحيم محمد، آمال محمود ابراهيم عطية، منى عبداللطيف محمد علي، بشرى مختار، قطب عبدالرسول قطب، موسى محمود موسى، عبدالفتاح السيد محمد فلفل، ضياء الدين محمد طاهر محمد الجنيبي، رفاعي عبدالحميد عبدالله العزاوي، عبدالوهاب محمد الشريف يحيى، حسام احمد طاهر عبدالمنعم، سامي عبدالعزيز عبدالحميد، عبدالله عبدالعال حسين علي، احمد البدوي عبدالحكيم، موسى علي محيسن، قدري وفا رفاع محمد حسين فهمي عبد علي، سامي حسن حامد السباعي، عبدالرؤوف احمد عرفة، مجد مرتاح راضي عبدالغني، محمود علي فرج علي حرب، علي سليم الشافعي شعبان، رجب خليفة احمد خليفة، محمد السيد زكي علي، فتحي قرني محمد سعيد، محمد سعيد احمد حسنين، عادل جاد ابراهيم العطار، احمد البدوي الجندي، السيد محمد عبدالله جودة، احمد عبدالعزيز علي شاهين، صابر عبدالحليم نصير محمد، محمد قطب عبدالدايم رمضان، غادة محمد عبدالفتاح، مرفت محمد الحداد حسن.

من سوريا:

احمد عارف هاشم زيو، فيصل محسن احمد الاعور، كمال هاني ابوسعدة، عبدالباسط حاج قدور، عصام غالب ابوخالد، ياسر محمد جمعة حجازي، عادل زيتو، موسى الفرج، عبدالرؤوف حموي، محمد محمد نبيه زنكو، بسام فيصل رجوب، محمد نبيه بن علي، علي شعبان قطان، نوران استا نبولي، رنا قرموطة، اميرة سمير منصور، هالة لطفي الصوفي، هناء محمد سمكية، سوسن عزت زيدان، سميرة غزالة الشعار، سناء محمد حرفوش، شذا عبدالفتاح بوبدر، جوينة بدري ابازة، ندى اسعد عقيل، بسمة محمد رزن، مرفت عنان ذو الغني، خلود سامح كوجان، رجاء عكاش، منى محمد خالد عثمان، هيلد احمد راتب حاجي بلان، ربيعة محفوظ، امل شرف، ناهد بولاني، هدى محمد الترجمان، رضوا احمد حديد، بثينة علي النشاشتري، ميساء نزار عسلية.

# مدير تعليمية رأس الخيمة يحث الطلاب للالتحاق بالمدارس الفنية

كتب - عبدالرحمن تقي:

حث محمد علي ابوليلة مدير منطقة رأس الخيمة التعليمية مدراء المدارس على تشجيع الطلاب الالتحاق بالمدارس الفنية. جاء ذلك خلال الاجتماع الذي عقده صباح امس مع مدراء مدارس البنين.

واشار الى ان المدرسة الزراعية والتجارية تقبل الطلاب ابتداء من الصف الاول الثانوي الناجحين من الثالث الاعدادي فيما تقبل المدرسة الصناعية الطلاب الناجحين في السادس الابتدائي.

وتعرض ابوليلة في اجتماعه مع مدراء المدارس الى المستجدات التربوية بالعام الدراسي الجديد.

وتمت خلاله مناقشة لائحة التقويم والامتحانات الجديدة للعام الدراسي ١٩٩٢/٩١ والمستجدات التي تضمنتها.

ووجه مدير تعليمية رأس الخيمة مدراء المدارس الاهتمام بتوفير كافة الخدمات التعليمية بالتنسيق مع الاقسام المختصة بالمنطقة. واشار الى ان تخفيض زمن الحصة الدراسية لن يؤثر على مواعيد بدء الدوام المدرسي.

وطالب مدراء المدارس بضرورة الاسراع في توفير الخدمات والطاقات البشرية بعدد من مدارس المنطقة.

### قبل يومين من بدء العام الدراسي الجديد:

# صيانة ٧ مدارس فقط من ٦٠ بالشارقة

## زيادة الكثافة الى ٤٠ طالبا بسبب نقص الفصول

## المنطقة لم تتسلم الكراسات واجهزة الكمبيوتر التعليمية حتى الآن

الشارقة - نادر مكانسي:

اشاد عبدالقادر رسول مدير منطقة الشارقة التعليمية بالجهود التي بذلها اعضاء الهيئات الادارية والتدريسية التي كانت السبب فيما وصلت اليه المنطقة من مستوى تربوي لائق وطرح مجموعة مرتكزات ومنطلقات لخطة عمل هذا العام وهي:

* عبدالقادر رسول.

* العمل على توجيه الحياة المدرسية بكل برامجها ونشاطاتها نحو الانتماء الوطني وتقويته. والعمل على تقوية صلة المدرسة بالمجتمع المحلي. وجعل المدرسة مؤسسة اجتماعية فاعلة اضافة الى كونها مؤسسة تعليمية وتربوية. اضافة الى البداية الجادة المنتظمة والانطلاقة القوية في العمل منذ اليوم الاول للعام الدراسي الجديد. والانطلاق في التدريس من واقع الطلاب وحسن الفهم بمستوياتهم الحقيقية. وتأكيد الالتزام باخلاقيات مهنة التعليم وآدابها، باعتبارها مهنة نبيلة. جاء ذلك في تعميم اصدره مدير المنطقة امس واختتمه بالتأكيد على العمل خلال العام الدراسي على تطوير التعليم، وتجديد الذات، والحرص على النمو المهني.

كما اصدر مدير المنطقة التعليمية امس تعميما آخر للعاملين في ادارة المنطقة اشاد فيه بالجهود التي بذلت خلال العام الماضي، والتي كانت سببا في انتظام العمل وتحسينه، ودعا جميع العاملين الى الالتزام بالدوام الرسمي وسرعة انجاز العمل وتسهيل مهمة المراجعين، وتطوير العمل وتحسينه، اضافة الى النمو المهني وتطوير الذات.

وفي لقاء صحافي اشار عبدالقادر رسول الى ان الجهود التي بذلت في عملية صيانة المدارس خلال هذا الصيف قد شملت سبع مدارس من اصل ٦٠ مدرسة كان مطلوبا صيانتها، وقد انتهى العمل في صيانة ثلاث مدارس وهي الفلج، الرفيعة، الذيد الابتدائية بنين. وما زال العمل مستمرا في ترميم اربع مدارس هي الذيد بنات، الارقم، الحمرية والنور.

واضاف ان سكن المدرسات بحاجة الى ترميم اضافة الى سكن الطلاب الداخلي.

وذكر ان ادارة المنطقة كانت قد طلبت بناء ٥٦ غرفة دراسية منها ٢٨ للطلبة و٣ للادارة، و٢٢ للطالبات و٣ لادارتهن. لكن لم ينفذ شيء من هذا الطلب. واشار الى انه توجد مدرسة تحت الانشاء تضم ٢٤ فصلا ومن المقرر استلامها في شهر يناير المقبل.

وقال انه توجد عشر قاعات جاهزة لوضع الكمبيوتر فيها في كل من مدرسة حلوان، والزهراء، الغبيبة، الارقم، احمد بن حنبل اي بواقع قاعتين في كل مدرسة. لكن حتى الآن لم تستلم الادارة اي جهاز كمبيوتر. كما لم يعين مدرسين لهذه المادة.

كما ان المنطقة قد تسلمت جميع الكتب عدا الدفاتر - الكراسات - فلم تستلمها حتى الآن. كما تسلمت المقاعد الدراسية.

واشار الى تعاون بلدية الشارقة في فحص خزانات مياه الشرب في المدارس. وحول حل المشاكل القائمة في استيعاب الطلبة قال مدير المنطقة: ان النقص في عدد الفصول والمدارس قد دفع بادارة المنطقة الى زيادة كثافة الطلبة داخل الفصل الواحد حيث بلغت ٤٠ طالبا في الفصل الواحد الابتدائي. كما تم تحويل غرف النشاط الى فصول دراسية بصورة مؤقتة. كما نوه الى وجود نقص في مدارس رياض الاطفال في معظم المناطق السكنية.

# التسجيل في الدراسات المسائية بمركز اللغات بالجامعة يبدأ السبت

العين - مكتب «البيان»:

يبدأ بعد غد السبت بمركز اللغات بالجامعة تسجيل الدارسين القدامى بالدراسات المسائية التي تطرحها شعبة خدمة المجتمع للفصل الدراسي الاول من العام الجامعي ٩١ - ١٩٩٢.

صرح بذلك الدكتور محمد العبودي مدير المركز. واضاف ان عمليات التسجيل سوف تستمر لمدة يومين لتشمل دراسات اللغة الانجليزية واللغة الفرنسية واللغة العربية لغير الناطقين بها.

من جهة اخرى يطرح مركز اللغات دورتين في الترجمة التحريرية «عربي وانجليزي» للرجال والسيدات وتستمران عاما دراسيا كاملا.

وسوف يجري امتحان تحديد مستوى للمتقدمين لهذه الدورات يوم الثلاثاء ١٧ من الشهر الحالي وتعقد من الخامسة وحتى السابعة مساء للسيدات، ومن السابعة والنصف وحتى التاسعة والنصف للرجال.

ويشترط للالتحاق بدورات الترجمة ضرورة الحصول على درجة البكالوريوس او الليسانس او الثانوية العامة بنجاح على ان يكون المتقدم قد حصل على المستوى السادس بتقدير جيد جدا في اللغة الانجليزية من مركز اللغات بالجامعة.

## اليوم تنتهي المقابلات الشخصية للخريجين المرشحين للتدريس

تنتهي اليوم الخميس المقابلات الشخصية التي تجريها ثلاث لجان بوزارة التربية والتعليم في كل من ابوظبي ودبي للخريجين والخريجات المواطنين المرشحين للعمل بوظائف الوزارة الادارية والتدريسية للعام الدراسي الجديد ١٩٩٢/٩١.

ويبلغ عدد المتقدمين لهذه المقابلات ٨٠٠ خريج وخريجة حيث بدأت هذه المقابلات يوم السبت ٢٥ اغسطس الماضي وتضمنت انسجام شخصية المتقدم كمعلم والاطلاع على معلوماته وثقافته العامة بالاضافة الى التأكد من سلامة نطقه خاصة في تخصصات اللغات والمواد التي تتطلب سلامة النطق.







* صاحب السمو رئيس الدولة خلال استقباله الدبلوماسيين العرب بباريس وبالصورة سمو الشيخ محمد بن راشد آل مكتوم وزير الدفاع واعضاء الوفد المرافق.

* صاحب السمو رئيس الدولة يشاهد عروض الخيول الاصيلة وبجواره سمو الشيخ محمد بن راشد آل مكتوم وزير الدفاع.

* صاحب السمو رئيس الدولة وسمو الشيخ محمد بن راشد آل مكتوم ووزير التجارة الفرنسي رئيس بعثة الشرف المرافقة لسموه.





* صاحب السمو رئيس الدولة يتبادل الهدايا مع محافظ منطقة «بان» الفرنسية.

* صاحب السمو رئيس الدولة يتفقد اسطبلات الخيول ذات السلالات الأصيلة.

* عروض تاريخية تعود للعصور القديمة أقيمت تكريما لصاحب السمو رئيس الدولة.

# وسائل الاعلام تواصل اهتمامها بزيارة رئيس الدولة لفرنسا

باريس، القاهرة ـ و. أ. م:

واصلت وسائل الاعلام الفرنسية من صحف وتليفزيون اهتمامها بالزيارة الرسمية لصاحب السمو الشيخ زايد بن سلطان ال نهيان رئيس الدولة وعرضت في صدر صفحاتها ونشراتها الاخبارية اهم نشاطات ولقاءات سموه.

فقد عرضت القناة التلفزيونية الاوروبية «لى ق» تحقيقا عن ابوظبي اظهرت فيه الوجه الحضاري فيها وتحدث في التحقيق صاحب السمو الشيخ زايد بن سلطان آل نهيان رئيس الدولة حيث اشار سموه الى التطور الذي حصل في الامارات ابان ربع قرن اذ انتقلت البلاد من امارات وشعوب متناثرة ومتفرقة ومن صحاري لا مساكن فيها ولا حياة الى بلاد متحدة وعامرة بالمباني والاشجار والاسواق التجارية الدولية.

وتكلم صاحب السمو عن الجهود التي بذلت حتى ينعم شباب اليوم بالعلم ويتطلع نحو التطور الحديث وان العمل الدؤوب هو لخدمة هذه الاجيال الطالعة.

وانهى صاحب السمو رئيس الدولة حديثه قائلا انه يجب دوما تذكر الماضي ومواكبة الحاضر والتطلع نحو المستقبل.

واشار التحقيق الى التقدم الذي شهدته الامارات في مختلف الميادين بفضل صاحب السمو الشيخ زايد. وقارن بين الحياة الصعبة في الماضي والعيش الرغيد حاليا واظهر التحقيق مشاهد حية وجميلة من ابوظبي وخاصة النهضة العمرانية فيها والمدارس والاسواق التجارية بالاضافة الى بعض المشاهد التقليدية كالحرف اليدوية والصيد.

كما نشرت جريدة «ليه زيكو» موضوعا على صفحة كاملة عن دولة الامارات والتقدم الذي وصلت اليه خلال العشرين عاما الماضية وقد خصصت حلقة أمس للحديث عن التطور الاقتصادي في الدولة.

وابرزت الصحيفة امس الاهمية المتزايدة للاقتصاد في دولة الامارات مشيرة الى انه اذا كان يعتمد في الاساس على البترول والغاز الا ان دولة الامارات اعدت برنامجا لتنويع مصادر الدخل.

وابرزت الجريدة كذلك التطورات الاخرى التي شملت قطاع الطيران والمواصلات السلكية واللاسلكية والشبكات الحديثة لوزارة الاعلام والثقافة التي سيتم الانتهاء من اقامتها في الفصل الاول من العام المقبل.

كما اشارت جريدة «ليه زيكو» ايضا الى فعالية القطاع الصناعي في دولة الامارات.

من ناحية أخرى أبدت اجهزة الاعلام المصرية اهتماما كبيرا بالزيارة التي يقوم بها صاحب السمو الشيخ زايد بن سلطان آل نهيان رئيس الدولة لفرنسا.

- وينقل التلفزيون المصري على جميع قنواته يوميا عن طريق الاقمار الصناعية فعاليات الزيارة وجلسات المباحثات التي يعقدها صاحب السمو رئيس الدولة مع الرئيس الفرنسي فرانسوا ميتران وكبار المسؤولين الفرنسيين بينما تصدرت انباء الزيارة نشرات الاذاعات المصرية والصفحات الاولى من الصحف كاحد ابرز احداث العالم.

ونشرت مجلة «آخر ساعة» الاسبوعية في عددها الذي صدر امس تقريرا من مراسلها في باريس عن زيارة صاحب السمو رئيس الدولة لفرنسا.

واكدت المجلة ان الزيارة تكتسب اهمية في انها اول زيارة يقوم بها رئيس دولة خليجية لفرنسا بعد حرب تحرير الكويت وتعتبر اول اتصال بين زعيمي البلدين بعد انتهاء ازمة الخليج كما انها اول زيارة يقوم بها صاحب السمو الشيخ زايد لفرنسا منذ ١٦ عاما بعد زيارته الرسمية لها عام ١٩٧٥.

واشارت مجلة «آخر ساعة» الى اللقاءات التي اجراها صاحب السمو رئيس الدولة مع مختلف الفعاليات الفرنسية موضحة ان هذه اللقاءات ستسهم في تدعيم العلاقات بين فرنسا والامارات ليس على المستوى السياسي وحده ولكن على المستويين الاقتصادي والثقافي.

ومن جانب آخر رحبت الصحف المصرية الصادرة أمس بزيارة صاحب السمو رئيس الدولة للقاهرة واكدت على اهمية هذه الزيارة في تعزيز العلاقات الوطيدة بين البلدين وعلى اهمية المباحثات التي سيجريها صاحب السمو الشيخ زايد بن سلطان ال نهيان رئيس الدولة مع شقيقه الرئيس المصري محمد حسني مبارك.

# اللجنة المشتركة بين الامارات والهند تجتمع بأبوظبي في نوفمبر المقبل

أبوظبي ـ و. أ. م:

تقرر عقد الاجتماع السادس للجنة المشتركة بين دولة الامارات والهند في نهاية شهر نوفمبر المقبل بأبوظبي.

وقد عقد بوزارة الخارجية امس اجتماع تمهيدي برئاسة السفير محمد خليفة اليوسف مدير ادارة العلاقات الاقتصادية والتعاون الدولي بالوزارة ورانجيت سيتي سفير جمهورية الهند لدى الدولة تم خلاله بحث الموضوعات التي ستناقشها اللجنة المشتركة والتي تتضمن التعاون بين البلدين في مجالات التبادل التجاري والاقتصادي والاعلام والشؤون الثقافية والزراعة والصحة وفي قطاع البنوك والشؤون القنصلية.

كما تم خلال الاجتماع استعراض قرارات الاجتماع السابق للجنة المشتركة الذي عقد في نيودلهي في شهر نوفمبر عام ١٩٩٠ حيث اعرب الجانبان عن ارتياحهما لما تم انجازه من تعاون بين البلدين.

وحضر الاجتماع السفير درويش المنصوري مدير الادارة القنصلية بوزارة الخارجية وعدد من المسؤولين بالوزارة وعدد من اعضاء السفارة الهندية لدى الدولة.

ومن جهة اخرى تم الاتفاق خلال اجتماع السفير محمد خليفة اليوسف مع احمد فريد الدين سفير جمهورية بنجلاديش لدى الدولة على عقد الاجتماع الثاني للجنة المشتركة بين دولة الامارات وبنجلاديش في دكا في بداية شهر نوفمبر المقبل.

وتناقش اللجنة قضايا التعاون بين البلدين في المجالات الاقتصادية والتجارية والاعلامية والثقافية والفنية والتقنية وفي مجالات الزراعة والثروة السمكية والصحة والعمل والعمال.

## افتتاح مركز الروضة الصحي بأبوظبي السبت

يبدأ مركز الروضة الصحي الجديد في ابوظبي استقبال المرضى المواطنين فقط (اختيارا) من يوم السبت المقبل الموافق ١٤ سبتمبر الحالي.

وصرح الدكتور عبدالغفار محمد عبدالغفور مدير ادارة الرعاية الصحية الاولية بوزارة الصحة ان افتتاح المركز الجديد يأتي بعد ان تم نقل الملفات والادوية من المركز القديم.

وقال ان المركز الجديد يشمل جهاز للاشعة ومختبر متكامل وقاعتي انتظار كبيرتين وقاعة كبيرة للمحاضرات.

واضاف قائلا ان مركز الروضة الصحي من المراكز الصحية التي انشأتها دائرة الاشغال في ابوظبي وذلك لاستيعاب الاعداد الكبيرة من المواطنين بمركز الروضة القديم وعددهم ٣٦ الف من المسجلين في المركز.

# أولوية في العلاج والمواعيد لطلبة المدارس

قررت وزارة الصحة اعطاء اولوية للطلبة من ناحية المواعيد والعلاج في المراكز الصحية.

وجاء في التعميم الذي اصدره الدكتور احمد السيد الهاشمي مدير منطقة دبي الطبية ان ذلك يأتي نظرا لبدء العام الدراسي الجديد ١٩٩١ ـ ١٩٩٢ ودوام الطلبة في المدارس حيث ان بعض المدارس تقع بالقرب من المراكز الصحية وبعيدة عن الصحة المدرسية.

# توزيع ٧١ مدرسا ومدرسة على الأنشطة التربوية بمنطقة العين التعليمية

العين ـ مكتب «البيان»:

انتهى قسم الانشطة بمنطقة العين التعليمية من توزيع ٧١ مدرسا ومدرسة بالانشطة التربوية المختلفة شملت التعاقدات الخارجية والداخلية.

صرحت بذلك نعيمة الجابري رئيسة قسم الانشطة بالمنطقة واضافت ان عدد المدرسات بلغ ٤٨ مدرسة تم توزيع ١٧ منهن في تخصص التربية الاسرية و٢ بالتربية الفنية، و٩ بالتربية الرياضية ومدرسة واحدة بالتربية الموسيقية و٧ امينات مختبر و١٢ أمينة مكتبة.

وبالنسبة للمدرسين وعددهم ٢٣ تم توزيع خمسة منهم للتربية الفنية و١٠ بالتربية الرياضية و٤ بالتربية الموسيقية وامينا مختبر و٢ للتربية الخاصة.

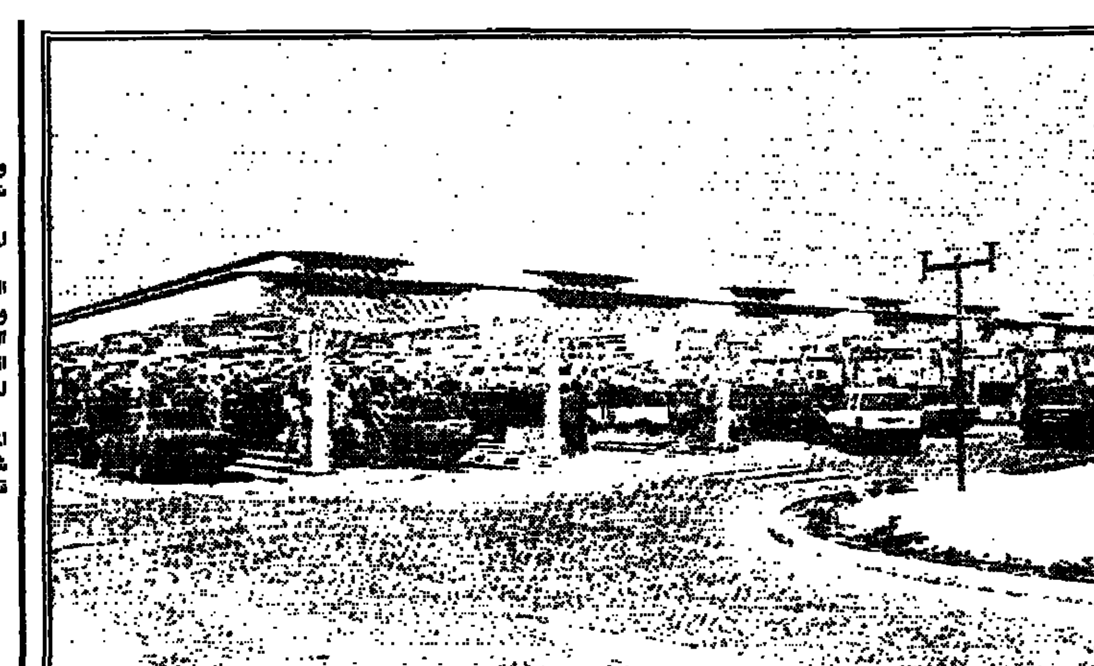
# طلبات الالتحاق باجازة التدريس تنتهي يوم ٢٢ سبتمبر

العين ـ مكتب «البيان»:

يستمر قبول طلبات الالتحاق ببرنامج دبلوم اجازة التدريس بكلية التربية والذي انشىء حديثا حتى يوم ٢٢ سبتمبر الحالي، على ان تبدأ الدراسة في اول اكتوبر المقبل.

وقررت ادارة الجامعة منح مكافأة مالية للدارسين بالاضافة الى توفير الاقامة والمواصلات والتغذية.

الجدير بالذكر ان البرنامج الجديد يقبل الحاصلين على درجة البكالوريوس في العلوم شعبة الرياضيات والكيمياء والفيزياء ودرجة البكالوريوس في الآداب شعبة اللغة العربية والانجليزية ويشترط العمل في مجال التدريس بالمرحلتين الاعدادية والثانوية بمدارس الدولة.



(تصوير: جاسم القطامي)

# بدء تشغيل الموقف الجديد لسيارات الأجرة والحافلات العامة ببر دبي

بدأ امس العمل بموقف سيارات الاجرة والحافلات العامة بمنطقة الغبيبة ببر دبي والذي بلغت تكاليف انشائه ١٢ مليون درهم. ويضم الموقف ٨ مسارات للحافلات العامة تستوعب كل منها حافلتين اضافة الى ٧ مسارات لسيارات الاجرة تستوعب كل منها ٧ سيارات بالاضافة الى مواقف عمومية للسيارات ومطاعم ومكاتب للشرطة ودورات مياه.

وقام قسم الزراعة بتجميل الموقف بالخضرة حيث تم زراعة ٢٤٨ شجرة وشجيرة بجانب ٦ آلاف شتلة لمغطيات التربة.

وتشمل الحافلات العامة بالموقف الجديد خطوط رقم ٥ ويعمل بين منطقتي ديرة ودبي بصورة دائرية ورقم ٧ ومساره القوز والنجمة ورقم ٨ ومساره الى منطقة الجميرا ورقم ١٠ ومساره الى المنطقة العسكرية الوسطى ورقم ١٢ ومساره الى مركز دبي التجاري ورقم ٩٠ ومساره الى منطقة جبل علي بالاضافة الى خط رقم ١٦ ومساره الى حتا.

## بلدية دبي تنتهي من صيانة المدارس

انتهت بلدية دبي من اعمال الصيانة والكهرباء لجميع فصول المدارس التي شملها مشروع صيانة ٥٠ مدرسة بدبي.

صرح بذلك المهندس حمد السبت بقسم المشاريع بادارة التخطيط.

وقال ان الاعمال التي تمت شملت اعمال الكهرباء والاضاءة ودهانات الفصول وصيانة المكيفات ويتبقى الآن الانشاءات الجديدة في بعض المدارس واعمال الدهانات الخارجية وانشاء مقاصف وبعض دورات للمياه وغرف الحراسة.

واوضح المهندس حمد السبت انه من المتوقع الانتهاء من المشروع بالكامل اوائل شهر اكتوبر المقبل وكانت عمليات الصيانة قد بدأت اوائل اغسطس الماضي.

## طالبة من الامارات تحصل على شهادة تقدير من الاتحاد البريدي العالمي

حصلت الطالبة دانة حميد معتوق مرزوق من مدرسة المشرف للبنات في ابوظبي على شهادة تقدير اولى في المسابقة الدولية العشرين لكتابة الرسائل للشباب ١٩٩١ والتي نظمها الاتحاد البريدي العالمي. ويذكر ان الهيئة العامة للبريد كانت قد خاطبت وزارة التربية والتعليم مسبقا بهذه المسابقة وطلبت تعميمها على مدارس الدولة.

وقد تلقت الهيئة العامة للبريد ٣٧ رسالة من بعض مدارس الدولة حيث تم فرزها من قبل مندوبين عن الهيئة العامة للبريد ووزارة التربية والتعليم وتم اختيار ثلاث رسائل:

الاولى للطالبة دانة حميدمعتوق من مدرسة المشرف بأبوظبي. والرسالة الثانية للطالب احمد عبدالله احمد العطار من مدرسة المزر بدبي، والرسالة الثالثة للطالب حسن محمد احمد جار الله من مدرسة المزر في دبي ايضا.

وقد تم ترشيح الرسالة الاولى للمسابقة حيث حصلت على شهادة التقدير الاولى.

كما يذكر ان موضوع المسابقة كان «لماذا اكتب اليوم الى والدتي».

# سحب ١٦٧ رخصة قيادة للمخالفين لنظام النقاط السوداء بدبي

كتب ـ نادر الغانم:

شدد العميد ضاحي خلفان تميم القائد العام لشرطة دبي على تطبيق العقوبات التي ينص عليها نظام النقاط السوداء في الحوادث المرورية بدبي مؤكدا على انه تم بالفعل سحب ١٦٧ رخصة قيادة من اصحابها منذ تطبيق هذا النظام واجتياز اصحاب هذه الرخص للحد الاقصى للنقاط وهي ١٢ نقطة سوداء حيث توزعت جنسيات السائقين التي سحبت منهم الرخص الى ٧٠ سائقا من الجنسية الباكستانية ومعظمهم من سائقي سيارات الاجرة و٦٨ من ابناء الامارات و١٣ من الجنسية الهندية وكذلك ٥ من لبنان و٣ من الجنسية الايرانية والاردنية و٢ من الجنسية البنغالية وواحد لكل من الجنسية السورية واليمنية والبريطانية.

واوضح العميد ضاحي خلفان القائد العام لشرطة دبي في المؤتمر الصحافي الذي عقده صباح امس وتحدث فيه حول هذا النظام الى ان هناك قائمة اخرى تشمل ٢٧٥ سائقا قريبا جدا ستسحب رخصهم منهم ٢١٥ من ابناء الامارات مشيرا الى انه اعطى تعليماته لرجال الشرطة بتنفيذ ذلك بحزم حتى يستتب الامن في الشوارع والطرقات.

وقال ان السائق الذي يتعدى ١٢ نقطة سوداء يتم حجز رخصته خلال فترة تتراوح ما بين اسبوع الى ستة اشهر وفي حالة التكرار فان ادارة المرور تقوم بسحب الرخصة من السائق المخالف بصورة نهائية على ان يتقدم من جديد باوراقه للفحص. اما القيادة تحت تأثير المشروبات الكحولية فانها تعرض السائق لسحب الرخصة فورا وذلك لان عدد النقاط المخصصة للقيادة تحت تأثير الكحول هي ١٢ نقطة.

وسوف تتم مراقبة السائقين الذين تم سحب رخصهم من قبل شرطة المرور للتأكد من عدم قيادته لاي مركبة وفي حالة مخالفته ستزداد العقوبة التي قد تصل الى سحب الرخصة بصورة نهائية.

وفيما يتعلق باسقاط المخالفات اشار الى ان المخالفة الواحدة يجب ان يمر عليها عام كامل حتى تسقط كنقطة سوداء. وطالب العميد ضاحي خلفان تميم القائد العام لشرطة دبي التزام السائقين بقواعد السير وعدم السرعة والتقيد الكامل بنظم الحركة المرورية وارشاداتها حرصا على السلامة العامة مؤكدا على وجود التعاون والتنسيق المستمرين مع ادارات المرور بالدولة بالاضافة للتنسيق مع بقية اقطار دول مجلس التعاون الخليجي.



العميد ضاحي خلفان

## كشف رموز المخالفات المرورية

| نص المخالفة | قيمة الغرامة | غرامة التأخير | عدد النقاط |
|---|---|---|---|
| قيادة مركبة غير مرخصة | ٤٠ | ١٠ | ٣ |
| السوق برخصة سواقة منتهية | ٥٠ | ١٠ | ١ |
| قيادة مركبة برخصة لا تشمل نوع المركبة المصرح لها | ١٥٠ | ١٥ | ٣ |
| قيادة سيارة ثقيلة برخصة خفيفة | ١٠٠ | ١٥ | ٠ |
| القيادة برخصة اجنبية بدون اذن من سلطة الترخيص | ٥٠ | ١٠ | ٢ |
| السماح للغير بسوق مركبته دون التاكد من حمله رخصة | ١٠٠ | ١٥ | ٦ |
| السواقة بملكية منتهية | ٥٠ | ١٠ | ١ |
| عدم ابراز الرخصة خلال ٤٨ ساعة | ٥٠ | ١٠ | ١ |
| عدم ابراز رخصة السواقة عند الطلب | ٥٠ | ١٠ | ١ |
| عدم ابراز الملكية عند الطلب | ٥٠ | ١٠ | ١ |
| قيادة سيارة اجرة بدون تصريح | ٧٥ | ١٠ | ٢ |
| قيادة مركبة بسرعة تتجاوز السرعة المقررة «الرادار» | ١٠٠ | ١٥ | ١ |
| القيادة بتهور وبسرعة زائدة «بدون انتباه» | ١٠٠ | ١٥ | ٣ |
| تجاوز الاشارة الضوئية الحمراء | ١٥٠ | ١٥ | ٣ |
| عدم الامتثال لارشادات شرطي للمرور وقت العمل | ١٥٠ | ١٥ | ١ |
| الهروب من رجال الشرطة | ١٠٠ | ١٥ | ٢ |
| الامتناع عن اعطاء الاسم والعنوان لشرطي للمرور | ١٠٠ | ١٥ | ٢ |
| عدم الامتثال للشواخص على الطرق والشوارع | ٥٠ | ١٠ | ٢ |
| عرقلة حركة السير | ٥٠ | ١٠ | ١ |
| عدم اعطاء افضلية المرور لسيارات الطوارئ والمواكب | ١٠٠ | ١٥ | ٢ |
| عدم فسح الطريق للقادم من اليسار | ١٠٠ | ١٥ | ١ |
| الدوران دون اعطاء الاشارة اللازمة لذلك | ٧٥ | ١٠ | ١ |
| الدوران بالمركبة من السرب الخاطئ او غير المسموح فيه | ٥٠ | ١٠ | ٢ |
| التجاوز من اليمين او بصورة خطرة | ٧٥ | ١٠ | ٣ |
| عدم اعطاء الاشارة الملائمة عند تغيير اتجاه المركبة | ٧٥ | ١٠ | ١ |
| الرجوع للخلف زيادة عن الحد المقرر | ٥٠ | ١٠ | ١ |
| الدخول في مكان ممنوع بعكس السير | ٧٥ | ١٠ | ٢ |
| فتح او استعمال باب السيارة من جهة اليسار في الطرق | ٧٥ | ١٠ | ٢ |
| عدم ايقاف المركبة على بعد ١٥ ياردة من مفترق او منعطف | ٥٠ | ١٠ | ٢ |
| عدم ترك مسافة كافية خلف السيارة التي تسير امامه | ٦٠ | ١٠ | ١ |
| الوقوف بمكان ممنوع | ٥٠ | ١٠ | ١ |
| الوقوف على الرصيف | ٥٠ | ١٠ | ١ |
| وقوف مركبة على الشارع او الرصيف بقصد تصليحها | ٥٠ | ١٠ | ١ |
| الوقوف خلف السيارات | ٥٠ | ١٠ | ٢ |
| ايقاف مركبة على الجانب الايسر من الطريق | ٤٠ | ١٠ | ٢ |
| ايقاف مركبة تسبب وقوع خطر للمارة او تعرقل حركة السير | ٤٠ | ١٠ | ٢ |
| عدم اتخاذ اللازم لسلامة حركة المرور عند تعطل مركبة | ٥٠ | ١٠ | ٢ |
| عدم التاكد من ثبات المركبة عند تركها واقفة | ٧٥ | ١٠ | ١ |
| عمل تغييرات جوهرية في محرك او شاسي او لون دون علم | ١٠٠ | ١٥ | ٢ |
| استعمال المركبة في غير العمل المرخص من اجله | ١٠٠ | ١٥ | ١ |
| استعمال سيارة غير صالحة للسير | ٧٥ | ١٠ | ١ |
| سوق مركبة لا تتوفر فيها الشروط الفنية من امن ومتانة | ٥٠ | ١٠ | ٢ |
| جمع الركاب بالمناداة | ٥٠ | ١٠ | ١ |
| تحميل ركاب دون انتظار الدور «الزام» | ٥٠ | ١٠ | ١ |
| رفض تحميل ركاب | ٧٥ | ١٠ | ١ |
| تحميل مركبة ركاب زيادة على المقرر | ٣٠ | ١٠ | ٢ |
| عدم وضع تعريفة الاجور في المركبة العمومية | ١٠٠ | ١٥ | ١ |
| تقاضي اجور نقل في المركبة تزيد عن التعريفة المقررة | ١٠٠ | ١٥ | ١ |
| الحمولة الزائدة او بروز الحمولة لاكثر من متر ونصف | ٥٠ | ١٠ | ٢ |
| تحميل مركبة بصورة تشكل خطورة على الطريق | ٧٥ | ١٠ | ٢ |
| القيادة بدون لوحات ارقام او بلوحة واحدة | ١٠٠ | ١٥ | ٣ |
| قيادة مركبة ارقام لوحاتها غير واضحة | ٥٠ | ١٠ | ١ |
| قيادة مركبة برقم مؤقت اكثر من اسبوع او اكثر من ١٠٠٠ كلم | ٥٠ | ١٠ | ٢ |
| استعمال جهاز التنبيه في اماكن محظورة او بصورة مزعجة | ٧٥ | ١٠ | ١ |
| السواقة بدون نظارة طبية | ٧٥ | ١٠ | ١ |
| قيادة دراجة دون خوذة | ٧٥ | ١٠ | ٢ |
| سوق مركبة تصدر صوتا مزعجا دون عذرا او سبب «تصريخ ويلات» | ٧٥ | ١٠ | ١ |
| السير ليلا او بوجود ضباب بدون استعمال انارة في المركبة | ١٠٠ | ١٥ | ٢ |
| عدم وضع مصابيح خلفية للمقطورة | ١٠٠ | ١٥ | ٢ |
| وضع اي علامة او اشارة مرور في الطريق بدون علم السلطات | ٦٠ | ١٠ | ١ |
| وضع علامة تضر الطريق او تضلل السيارات دون ترخيص | ٧٥ | ١٠ | ٢ |
| تعليم الغير دون ترخيص او تصريح من سلطة الترخيص | ١٠٠ | ١٥ | ٣ |
| تعليم السواقة على مركبة لا تحمل لوحة تعليم | ٥٠ | ١٠ | ٣ |
| تعليم السواقة لمن لا يحمل استمارة تعليم | ٧٥ | ١٠ | ٢ |
| عدم الالتزام بخط السير الصحيح | ٦٠ | ١٠ | ٢ |
| قيادة مركبة بالطرق الخارجية متجاوز السرعة المقررة | ١٣٠ | ٠ | ٠ |
| دخول الشارع دون التاكد من خلوه | ١٠٠ | ١٥ | ١ |
| عدم الالتزام بقيادة المركبة على يمين الطريق | ٧٥ | ١٠ | ١ |
| الوقوف في وسط الطريق | ٥٠ | ١٠ | ١ |
| الانحراف المفاجئ مما قد يتسبب في حادث | ٥٠ | ١٠ | ١ |
| اختلاف لوحات الارقام بين القاطرة والمقطورة | ٥٠ | ١٠ | ١ |
| وقف المركبة على جانب الطريق بقصد تصليحها | ٥٠ | ١٠ | ١ |
| عدم تجهيز المركبة بمؤشرات الدلالة على اتجاه سيرها | ٥٠ | ١٠ | ١ |
| عدم تعليق نور احمر او قطعة قماش حمراء لمركبة حملها بارز | ١٠٠ | ١٥ | ١ |
| قيادة مركبة بسرعة تتجاوز السرعة المقررة «غيابيا» | ١٠٠ | ٠ | ١ |
| انارة للمصابيح الامامية بلا ضرورة اثناء وقوف المركبة | ٣٥ | ١٠ | ٠ |
| الوقوف بمكان ممنوع «غيابيا» | ٥٠ | ٠ | ١ |
| الوقوف على الرصيف «غيابيا» | ٥٠ | ٠ | ١ |
| الوقوف خلف السيارات «غيابيا» | ٥٠ | ٠ | ٢ |
| الوقوف في وسط الطريق «غيابيا» | ٥٠ | ٠ | ٢ |
| عدم تثبيت لوحة ارقام | ١٠٠ | ١٥ | ١ |

## حوادث وقضايا

# شرطة دبي تلقي القبض على ثلاثة شبان اغتصبوا فتاة وفشلوا مع الأخرى

القت مباحث ادارة التحريات بشرطة دبي وفي اقل من ٢٤ ساعة من ورود البلاغ القبض على كل من: ع. س. س. ـ ٢٣ سنة، وج. خ. م ـ ٢١ سنة، و. ف. أ ـ ٢٥ سنة، حيث قام هؤلاء بمحاولة خطف امرأة من الجنسية الفلبينية ثم بعد فترة قصيرة من تلك المحاولة قاموا بتكرارها مع اخرى من نفس الجنسية مستخدمين في عملية الاختطاف سيارة من نوع الدفع باربع عجلات حيث اتجهوا بها الى منطقة رملية بعيدة عن العمران وهناك تبادلوا اغتصابها واحدا تلو الآخر.

وتعود تفاصيل الجريمة الى انه في الساعة الثالثة بالتقريب من صباح يوم الخميس الماضي الموافق ١٩٩١/٨/٢٩ ورد بلاغ الى عمليات شرطة دبي عن محاولة اختطاف امرأة من الجنسية الفلبينية بينما كانت تتجه نحو البناية التي تسكن فيها بأحد الشوارع العامة بمنطقة المرقبات.

وبانتقال الشرطة الى المكان والاستفسار من المشتكية وتدعى برافد لهاجونا ٢٣ سنة.. تبين بانها قد قدمت مع صديقاتها من احدى المطاعم واثناء نزولهن من السيارة الاجرة التي كن يستقلنها شاهدت سيارة من نوع الدفع بتربيع عجلات تقف بالقرب من البناية التي يقمن فيها وبداخلها ثلاثة اشخاص واثناء سيرها ترجلوا من السيارة حيث طلب احدهم منها الوقوف بيد انها رفضت فقام الآخر بوضع يده على فمها وقاموا بحملها بقصد ادخالها السيارة الا انها استطاعت مقاومتهم وبدأت بالصراخ وطلب النجدة. الامر الذي ادى بهم الى القائها ارضا وفروا هاربين بعد مشاهدتهم لعدد من سكان البناية الذين بدأوا يخرجون اثر صراخها. وقد تبين بانها قد اصيبت من جراء محاولة الخطف بكدمات خفيفة. وبعد وقت قصير من الواقعة.. ابلغ مركز شرطة المرقبات المدعو فيكتور بي كارو ٢٧ سنة فلبيني الجنسية يفيد عن اختطاف صديقته الفلبينية الجنسية وتدعى أ. ل. م أ ـ ٢٤ سنة وذلك من قبل اشخاص مجهولين من امام البناية التي تقيم فيها المذكورة بمنطقة المرقبات وانهم حملوها في سيارة غير معروفة الرقم والمصدر ولاذوا بها بالفرار.

وبالاستفسار من المبلغ عن اوصاف الجناة والسيارة تم التعميم على السيارة فيما تم ترتيب دوريات للباحث للبحث عن الجناة بناء على التعليمات الصادرة من القيادة بضرورة القبض عليهم في اقل وقت ممكن. وبعد ساعات قليلة من حادث الخطف تم القاء القبض على الجناة وجلبهم الى المركز وبحضور المجني عليها والاستفسار منها تبين ان الجناة قاموا بخطفها عنوة الى منطقة الخوانيج الرملية وانهم قاموا بمواقعتها جميعا.. كما تبين ايضا من خلال الاوصاف العامة للاشخاص والسيارة التي ادلت بها المرأة المخطوفة وكذلك ومن خلال الاسلوب الاجرامي الذي اتبعوه في الخطف انهم ذات الاشخاص الذين ارتكبوا محاولة الخطف الاولى التي ارتكبت قبل فترة قصيرة للمرأة الاخرى الا ان المجني عليها لم تتمكن من التقاط رقم السيارة او معرفة مصدرها. وبالتحقيق معهم اعترفوا بذلك في المرة الاولى وخطف واغتصاب المرأة الثانية كما تم ضبط السيارة المستخدمة في الواقعتين امام منزل احد اصدقائهم.

• المتهمون الثلاث امام السيارة المستخدمة في الحادثتين.




# الناقد الامع

قبل ان نتقدم خطوة واحدة على درب هذا الموضوع، هيا نلقي نظرة سريعة على المعجم لنحدد على وجه الدقة ما المقصود بالامع..؟ يخبرنا المعجم الوسيط بان الامع هو الذي يقول لكل احد: «انا معك»، ولايثبت على شيء، لضعف رايه. وهو ايضا المتردد الذي لا يثبت على صنعة، وهو ايضا الطفيلي.

هذه شخصية يمكن ان تواجهها في حياتك اليومية بكثرة، وفي كل مكان، وفي كل زمان ايضا.. وبالرغم من ان هذا التصرف الذي تقوم به هذه الشخصية يعد في نظر العرف والاخلاق من قبيل الامراض الاجتماعية، مثله مثل النفاق، فان تلك الشخصية نفسها لديها فلسفتها الخاصة بها، التي تبرر لنفسها على وجه الخصوص وللاخرين ـ احيانا ـ سبب انحدارها الى هذا السلوك المشين، ولقد جاءت احدى الاجابات على لسان «بشر» احدى شخصيات مسرحية مجنون ليلى لامير الشعراء احمد شوقي، حيث قال «بشر» هذا، كما لو كان ينطق بالحكمة:

«اذا الفتنة اضطرمت في البلاد//
//ورمت النجاة فكن إمعة»

هذا هو منطقهم اذن.. من اجل البقاء لا يثبتون على مبدا، ولكن على اي حال نحن هنا بصدد نوع معين منهم وهو: هذا الناقد الامع، كيف نعرفه..؟ وما ضرره على الادب.؟

يمكننا ان نعثر على الناقد الامع في صور مختلفة، منها انه يسارع بتناول عمل ابداعي بالنقد مشيدا به ايما اشادة، وقد يجعل من صاحبه الفلتة التي لن يجود الزمان بمثلها. وبعد فترة من الوقت يفاجأ بان هناك العديد من الاقلام النقدية المشهورة قد تناولت نفس العمل الادبي ونفس الاديب بالتمزيق والتشريح ثم بالطعن بعدم الجودة، بل وبالرداءة، وعندما يرى الامع ان الاجماع صار ضد رأيه الذي تسرع في طرحه واعلانه، يعاود بسرعة ودون خجل ملتفا حول ارائه التي قال بها.

لينقض بشراسة نازعا عنه كل جميل واصما اياه بكل قبيح، وبالطبع له مبرراته التي لا تعجزه، ويمكن ان نرى منه هذه الصورة مرة ثانية بشكل معكوس، حيث يقول هو برداءة العمل، ويقول الاخرون بجودته، فيستدير حول نفسه استدارة الضبع، ولديه ايضا المبرر.

يمكن لهذا الناقد الامع ان يثير الدهشة على سطح الساحة الادبية منهب جديد لم يفهمه، سارع بمهاجمته لقتله في مهده، ولكن بالرغم من نضاله المخلص ضد المذهب الجديد يجد ان المذهب الجديد قد شق طريقة بقوة وايده الكثيرون، ولذا لن يكون مفاجئا لنا حينما يعود ويدعو الى المذهب الجديد مبينا المزايا التي ستعود على الادب من اتباعه، وفي الحال يتخلى ببساطه عن اسلوبه السابق في النقد، ليمارس النقد التطبيقي على اساس من المنهج الجديد، ولديه ايضا مبرراته، انها المرونة، او حب التطور و.. اما اثره على الادب فضار جدا، لان النقد في احد معانيه هو كلمة حق مخلصة، فكيف يمكنه ان يقوم بهذه المهمة الضخمة. فكما نعرف جميعا ان فاقد الشيء لا يعطيه، انه يفتقد الصدق مع ذاته، فكيف يمكنه ان يصدق غيره، انه في جميع حالاته آفة نقدية موجودة.

## متابعات ثقافية

### ايام هند.. مجموعة قصصية لسيد الوكيل

صدرت اخيرا مجموعة «ايام هند» للقاص سيد الوكيل عن جماعة «نصوص ٩٠» التي تضم عددا من الادباء ينشرون نصوصهم ودراساتهم بجهودهم الذاتية.

تقع المجموعة في ١٣٨ صفحة وتضم ٢٧ قصة يقسمها الكاتب الى ثلاث مجموعات تحت عناوين «وجوه»و «ملامح»و «رتوش».

في دراسة عن المجموعة يكتب الدكتور رمضان بسطاويسي محمد توفيق ان قصص سيد الوكيل تقدم رؤية مغايرة لطبيعة القص التقليدي حيث لانجد القص تعبيرا عن رؤى ذاتية تبحث عن المغزى والدلالة من خلال الحكي وانما هي نصوص اشبه بالمرايا المتجاورة.. التي تعكس الرؤية الكلية للعالم فالذات ليست سجينة اسرها الخاص وانما هي منفتحة على العالم تقدم لنا ما تراه من شخوص وعلاقات وتفاصيل صغيرة في حياة البشر.

واضاف ان الكاتب يقدم في القسم الاول من مجموعته وجوها اضفى عليها الطابع المقدس نتيجة للود الحميم الذي قدم به الكاتب شخوصة فجعل من هذه الشخصيات الهامشية في المجتمع المصري نتيجة للعقته الذي تعاني منه على المستوى العقلي والاجتماعي او اللغوي شخصيا تتمتع بالفرية الجميلة ولها هذا الحضور الخلاق في وجدان الثقافة المصرية.

وقال ان الوكيل يكتب هذه الشخصيات من خلال ضمير الغائب ولا يلجا الى المونولوج الداخلي وتيار الشعور الا نادرا لانه يقصد ان المرايا التي يقدمها ليست مرايا ذاتية وانما قطع من المرايا المتناثرة المتكسرة التي تكشف عن ملامح الواقع.

وفي القسم الثاني يقدم الكاتب العلاقات التي تنشأ بين قطع المرايا المتضادة والمتعاكسة فيصور لحظات الوميض الخاطفة من خلال تشكيل بعدى يصور العلاقة بين الشخصيات والمكان وبين بعضها البعض.

اما القسم الثالث فيقدم فيه الكاتب الاشتباك في علاقة النفي السلب بين الشخصيات بعضها البعض وبين الشخصيات وواقعها وكانه جدل للنفي.. نفي الهزيمة داخل الانا بمزيد من الفعل المتشابك مع الواقع والاخر ومزيد من المعرفة لامكانية الانا من خلال جدل الفعل العميق حين تتولد الحياة وتقتضى الخروج من محارة الذات وتقليب النار.

ومع المجموعة ايضا دراسة لمجدي احمد توفيق عن جماليات الاسلوب في ايام هند.

### ترجمة عربية لرواية اندرية شديد «النوم الخاطف»

في سلسلة «روايات الهلال» صدرت اخيرا رواية الكاتبة الفرنسية اندرية شديد «النوم الخاطف» من ترجمة صادق سليمان.

ولدت اندريه صعب شديد في القاهرة عام ١٩٢٩ من عائلة من اصل لبناني وسافرت مع زوجها لوى شديد للاستقرار في فرنسا.

ومن اهم روايات اندرية شديد نوم الخلاص ١٩٥٢ ودروب الرمل ١٩٨٢ و نفرتيتي وحلم فرعون و اليوم السادس التي قدمها المخرج المصري يوسف شاهين في فيلم سينمائي بنفس الاسم عام ١٩٨٦.

وللكاتبة ايضا ١٣ ديوانا شعريا ومجموعتان قصصيتان وثلاث مسرحيات.

كتب المترجم ان احداث رواية «النوم الخاطف» تدور في قرية في صعيد مصر من خلال نموذج نسائي مطحون هي سامية التي تعتبر رمزا واضحا في عالم الادب النسائي، فهي وحدها عاجزة امام ضغوط التقاليد والقيم المادية البالية ذلك المنظور الضيق الى المرأة فهي سلعة دائما للرجل.

# بنية الحداثة في قصص مجموعة التمرير لـ دريد يحيى الخواجه

١ ـ بنية الحداثة في قصص مجموعة التمرير لـ دريد يحيى الخواجه

أ ـ اللغة الشاعرية من حيث كون المفردات تبث بثاً شعرياً، وتمتلىء بالحمولة الدلالية التي تساعد على تركيب مستوى الاحتمال، وتوسعة المعنى الذي يمكن ان يرتبط بخبرة المتلقي، في اتجاه متعمق.

«دراسة نقدية تطبيقية»
بقلم الدكتور/ ابراهيم الوحش

ان هذه اللغة تنطلق من فكرة ما لا تتبلور وانما تبقى تتبلور وعلى هذا فهي تستدعي مزيدا من التمحيص وتساعد على مستويات قرائية متنوعة وان اختلفت منطلقاتها وتوجهاتها، الا انها تصب في المحصلة في مغزى عميق تحتمله عناصر القصة الفنية بمجملها والتي تبدو من خلالها. أي من خلال هذه العناصر بوتقة تصب فيها اللغة الشاعرية موظفات العناصر ودلالاتها والتي تأخذ دور التوصيل والتاكيد، وكذلك تساعد على حيوية حركة الافكار التي تحملها هذه العناصر، فالفكرة هنا تبدو لانها بممسوسية شعرية ذات سخونة خاصة تصل احيانا الى حد الاحتراق كاحتراق طائر الفينيق الذي يحمل رمز التضحية والفداء، ويخرج دائما بصلابة وقوة من عمق الرماد. قلب احتراقه الابدي من اجل الحقيقة ـ حقيقة الواقع ـ والتوله تحت ضغط الحماسة التي اتبعتها هاجس اللقطة الانفعالية داخل الفكرة، والجملة الشاعرية عند الخواجه تثير فينا وتنبه الى مستوى متقدم يوازي قصيدة النثر التي تتميز عن غيرها من الفنون الادبية بالتكثيف في الصورة وشساعة الايحاء، والموسيقى الداخلية الموازية لتدفق الفكرة صعودا وهبوطا حسب الموقف الدرامي الداخلي والبؤرة المركزية للنص، وتمثل هذه المجموعة موقفا واعيا من استعمال هذه الاشارية في هذه اللغة بمدلولها ومنظوراتها المتعاكسة. والتي تتداخل مع ابعادها المختلفة لتشكل دائرة فنية قصصية واعية. لنقرأ معا صفحة ١٧٨ من قصة التمرير حيث السلاسة الشاعرية، والتدفق الحيوي للغة التي تصنع الاشارة داخل الحدث تبثها في ذات الجملة وتنقلها الى ما يجاورها. وايضا تسري في مفاصل السياق كاملا بحيث تأخذ كل مفردة بحمولتها الشاعرية داخل الجملة وخارجها.

(ـ راح يرقص فؤاده... يركب تخوم انشودة حب... وبحر... وابنواق حصاد في اقاريز لم تعد تغفو كثيبة عيمة الحيلة. انس لاعماقه انسا عجيبا مدة ليلمس تلك الاعماق في الاكواخ التي يسمع طنها الحي الساهر.. فيجد فيها نفسه.. غدا يا قادر ترتفع المناجل.. كلاب الحراسة تريد ان تسترخي عند الاسلاك الشائكة التي تسور الحي. تركم نعاسا اكثر من تيه المحاجر).

انسانا يمتلك ارادة الاقتحام وتحطيم الاسلاك الشائكة التي تسور حياته كما عند بطل التمرير. فلو اخذنا مثلا مفردة «يرقص» في الجملة الاولى لوجدنا انها تعبير حي ذو ابعاد دلالية عدة في مدلول الفرح والتوثب نحو فعل ثوري سيقوم به بطل القصة، كما يعكس الثقة الجماعية التي سوف تضينها كلمة «الاكواخ» فهي بعد في السياق «ليلمس تلك الاعماق في الاكواخ» وعندما يتحقق الفعل الذاتي في الجماعة، في انتصار ارادة محاربة الظلم، فان هذا سوف يصنع انشودة الحياة المقبلة. وهذا نلمسه في تجاور الجملة الاولى حيث يركب البطل «انشودة حب وبحر» الا ترى معي ان كل كلمة في الجمل السابقة ليست مجانية بل هي نتيجة توقد الوعي لدى القاص، وقدرته على استعمال لغته الخاصة التي تبث هذا البث الشمولي الملفت للنظر، اليست كلمة «الحب» التي اضيفت الى الانشودة تعني اشياء كثيرة، سوف يحس بها المتلقي للرسالة التي ترسلها اللغة عبر الحدث ثم جاءت كلمة «بحر» لتضيف الى هذا الحب اتساع معنى البحر وعمقه، فالبحر هنا يعني الشعب، ويعني الامواج التي تصل بين طرف وطرف وتحمل ايضا رسالة تكشف عن مكنون وغياب. ثم ياتي تساؤل: مكنون من؟ وغياب؟ وهذا ما يساعد على تشويق السياق والسير وراء هذه اللغة الشاعرية الموظفة توظيفا دقيقا متينا يحمل معاني انسانية وابعادا ذات تداخل حضاري وانساني.. من خلال معايشة للحدث، واقدار اللغة على التعبير عنه، وتفعيل الموقف الى سلوك تحريضي تنويري، فلا تكتفي اللغة هنا بالارسال والايصال بل بالتحريض على الوعي وتنويره.

وعلى هذا يمكن ان نلتقط في لغة القاص الخواجه، ما يسمى بالجوهر الشعري في الكلمة النثرية حيث يمس هذه الكلمة تحول كيفي بسبب بيئة الانفعال الوجداني الحار، الذي يمكن ان يعاني منه القاص او الشاعر على حد سواء،

★ البنية القصصية عند الخواجه تعني المعالجة الشعرية وهي حساسية حدثية تعني الرؤيا والتركيز والتكثيف والتفجير في اللغة

دريد يحيى الخواجه
التمرير
قصص
سلسلة قصص وروايات عربية
«٦»

وهذا ما أشار الى مثله، رضوان الشهال في كتابة الشعر ومسائل الفن.

ان العملية الفنية بما تؤديه من فعل ثنائي مزدوج، من شأنها ان تشير بوضوح الى العلاقة الحميمة بين ـ الكلمة الشعرية ـ والكلمة النثرية ـ بمستواها الفني طبعا. فهي ـ أي العملية ـ تكثيف لمضمون الكلمات النثرية من ناحية، ثم تركيز من الناحية الاخرى، للمضمون المكثف بكلمة أو عبارة هي الجوهر الشعري. اي ان هذا الجوهر الشعري، لا بد من وجوده اصلا في صميم المضمون النثري، ولكن على شكل جنين مضمر لا يلبث ان يبرز ويتالف.

بعبارة موجزة فان البنية القصصية عند الخواجه تعني المعالجة الشعرية وهي حساسية حدثية تعني الرؤيا والتركيز والتكثيف والتفجير في اللغة.

## وفاة رسام سويسري

برن ـ اش.ا:

فقدت الاوساط الفنية السويسرية مؤخرا واحدا من اشهر رساميها هو الرسام «فرناند دوبويه» اثر اصابته بازمة قلبية حادة عن عمر يناهز ٨٣ عاما.

وقد ولد فرناند دوبويه في سنة ١٩٠٨ واقام مدرسة للرسم أطلق عليها اسمه وقد سافر الى باريس في سنة ١٩٢٩ حيث استقر بها ومارس اعماله الفنية وقد تاثر بالمدرسة التكعيبية ثم سافر الى ايطاليا في سنة ١٩٣٩ وتاثر بالفن هناك وعاد الى موطنه بعد الحرب العالمية ثم عاد الى باريس واتجه الى الفن التجريدي.

□□□

## الامبريالية الثقافية

لندن ـ اش.ا:

صدر في العاصمة البريطانية كتاب بعنوان «الامبريالية الثقافية» للكاتب الانجليزي «جون توملينسون»استاذ النظريات الاجتماعية والثقافية في انجلترا.

ويتناول الكتاب العديد من النظريات الايديولوجية والسياسات المختلفة من بين هذه الموضوعات «الجدل حول الفلسفة الثقافية» حيث يرى ان الثقافة تختلط مع القوميات جغرافيا وقد سبق ونوقشت هذه الموضوعات في منظمة اليونسكو كما ينتقد الكتاب الثقافة الحديثة من جوانبها المختلفة.

ومن الجوانب التي تناولها الكاتب الانجليزي ان الثقافة تتاثر بالحقل الاقتصادي وان الازمات الاقتصادية لها تاثير وارتباط بالنواحي الثقافية.

□□□

## المكتبة هي مرآة الروح

باريس ـ اش.ا:

صدر في العاصمة الفرنسية كتاب بعنوان «المكتبة مرآة الروح وذكريات العالم» والكتاب يتناوله العديد من المؤلفين الفرنسيين وهو من اعداد الكاتب الفرنسي «ريتشارد فيجي».

والكتاب مؤلف تاريخي يتناول عددا من الموضوعات من بينها دراسات في الاديان المختلفة وتاريخ هذه الاديان ومدى تاثيرها على حياة الانسان. والكتاب يتناول موضوع اختراع الورق وتطور صناعته والذي يرجع الفضل في اختراعه الى العرب.

كما تناول الكتاب تاريخ فن الطباعة وتطويرها والكتابة والادب حيث يرى الكاتب انها كانت أداة لتحرير الانسان وان الكتاب هو الاداة الاساسية للاتصال الاجتماعي وانشاء المكتبات هو حقل للمعرفة الانسانية.

□□□

## المهرجان السادس للشعر

باريس ـ اش.ا:

خصص المهرجان السادس للشعر الذي اقيم مؤخرا في مدينة «اوفرنيو الفرنسية» حلقات دراسية عن الشاعر الفرنسي الراحل «ارتور رامبو».

وقد نوقشت في هذا المهرجان الاعمال الشعرية «لرامبو» وقدرته على اختيار التعبيرات الشعرية المناسبة. كما عقدت مقارنة بين شعره وشعر صديقه الحميم «بول فيرلين»

وقد شارك في هذا المهرجان العديد من اساتذة الجامعة والكتاب والشعراء المعاصرين من بينهم الشاعر «جان ميشل مولبو» و«ايف بونوفوي» الذي القى محاضرة عن الصداقة التي ربطت بين «فيرلين ورامبو».

وارتور رامبو شاعر فرنسي ولد في سنة ١٨٥٤ وتوفى سنة ١٨٩١ ويعد من العباقرة في الفن الشعري ويمتاز بشعره الرمزي واثر على كل اتجاهات الشعر المعاصر.

## فضاءات

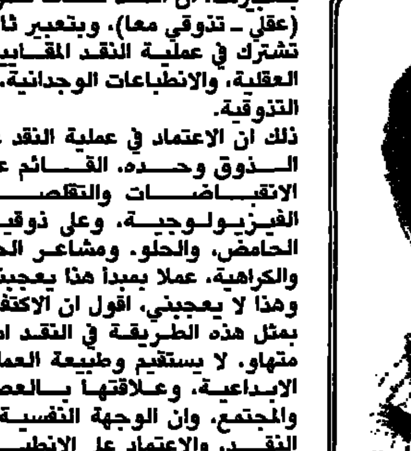
### انتظار

موزة خميس

لا تمر اللحظة الا
ووجهك يحفر..
شخنادقه في قلبي..
لا ينبثق نور الا
وشفتاك محراب
يستجدي... قبلة
اتحرك وصوتك
جنين في داخلي
يحملني.. ويطرحني..
لقائك هو لحظة
الولادة..
هو المحطة الاخيرة
التي يحط فيها
قلبانا..
ووعدك ودعواتك
هي الوطن الذي
يمنحني تأشيرة البقاء
فان بقيت على وعودك..
ولم تردم خنادقك
المموهه..
ان بقيت شفتاك
مصلوبتين تتضرعان..
تستجديان.
وزرعت النخل والليمون..
ووقفت حارسا..
على روضتي..
ان بللت ريقي
بوفائك ووصلك..
فاني اشهد ان
كل ما تعلمته قبلك
جهل..
وان كل ما تجرعته
من غدر وجحود..
قبل ان تشرق
شمسك ظلام وتخلف..
وانها اضغاث احلام...
وان الحقيقة الوحيدة
في حياتي هي
انت..

# هل النقد الادبي علم.؟

## نافذة


بقلم/د. عبدالمعطي سويد

سؤال يمكن الاجابة عنه بنعم، ولا، كيف؟ اليكم البيان:

النقد عموما من اهم قواعد اللعبة في دراسة مختلف العلوم الانسانية، والصناعات الفنية (الادب واجناسه، والفن وانواعه). الفرق شاسع بين ان تكون غاية النقد الارتقاء بالعمل الفني الابداعي بغية الوصول به الى درجة الكمال، وبمبدعه الى غاية التمام وتحقيق مطلق الابداع، وبين ان يكون النقد وخاصة الادبي او الفني، تناولا للذات المبدعة، وتجريحا لها، ومسا لجوانب العملية الابداعية، والوصول بالنتيجة الى الحط من شان المبدع واشعاره بالاحباط، والياس، وهذا ما نسميه بالنقد السلبي، ولقد كانت المعارك، والمشادات الادبية في تاريخ الادب العربي، وخاصة منها المعارك الادبية في مطلع هذا القرن، مثالا لهذا النقد.

والمطلعون على تاريخ النقد الادبي يعرفون ان قواعده كانت تقوم، ومنذ «ابن سلام» ومرورا «بابن رشيق» و«ابن قتيبة» و«الجرجاني» و«قدامه» وغير هؤلاء على تحليل القصيدة: لفظا، وتركيبا للجملة، واعرابا، وبلاغة، (المحسنات، والبيان، والبديع)، والموسيقى، وجرس الالفاظ، والنظر كذلك، للقصيدة بيتا، بيتا، والخلاصة: تناول الجزئيات، ولم يكن ميلهم يرمي للنظر للعمل الشامل للشاعر، ولا للطابع الكلي لعمليته الابداعية، ولا اتجاهه الشعري العام، ورؤيته الفكرية، وكان يغلب على نقدهم الجانب التذوقي المحض، او النقد الوجداني، ومع وجود بعض الاستثناءات، كالجرجاني، باهتمامه بالاقيسة العقلية في النقد.

ومع هذا، فقد كان للعرب قواعدهم وشروطهم الخاصة التي يجب على الناظر في ادب المتادبين أن يمتلكها، فليس كل قاريء للشعر ناقدا، لقد كان على الناقد التمكن من كافة العلوم العربية، والدراية باشعار الشعراء، متمتعا بثقافة دينية، وعامة. وبعبارة اخرى، كان النقد عند العرب «علماء».

في الاربعينات من هذا القرن طرحت مسالة النقد الادبي بين العلم، والفن (انظر احمد الشايب، ١٩٤٢، في اصول النقد الادبي، وكذلك محمد خلف الله في مجلة الثقافة المصرية ١٩٤١، بعنوان: الذاتية والموضوعية في تذوق الفن، وايضا الدكتور محمد مندور ١٩٤٨، في اصول النقد المنهجي عند العرب..)

وفي اوائل الستينات، وبالتحديد (١٩٦١) عالج الدكتور عبدالله عبدالدائم: ازمة النقد الادبي في مقال له في مجلة الاداب البيروتية، حيث كان يميل الى القول بان العمل الادبي ابن مجتمعه، وابن الظروف الاجتماعية التي يحيا فيها، ولا يقتصر النقد عنده عند معاناة الشاعر، او الاديب تجربة فردية، واستغراقه فيها، فلا بد ان تكون تجربته الابداعية رسالة في الانا الى امته.

اما في السبعينات، وعقب (١٩٧٣) بالذات، فقد عالج الدكتور حسام الخطيب موضوع: حدود النقد الادبي في مجلة المعرفة السورية. واثبت تعريفا للنقد الادبي بما يلي: «النقد الادبي هو فعالية فكرية ـ ذوقية» تستطيع بواسطتها «فهم المسائل الادبية، وشرح الاعمال الادبية وتحليلها، واصدار احكام مناسبة بشانها» ثم عدد الدكتور بعض مناهج النقد، كالمهج الاخلاقي، والمنهج السيكولوجي، والمنهج الاجتماعي، والمنهج الاسطوري.. الخ.. ولا يزال لهذه المناهج اتباعها في النقد الادبي، الى يومنا هذا (انظر مثلا العدد الخاص من مجلة الفصول القاهرية حول: اتجاهات النقد الحديث ـ العدد ٣، ٤، فبراير ١٩٩١) ويبدو لي من استقراء هذه الاتجاهات ان الاتجاه السيكولوجي في النقد الادبي العربي الحديث ما يزال سائدا (مع ملاحظة ان النقد التذوقي هو نقد سيكولوجي، والذي تحبه العرب في غالبية نقادها. لقد ورد في التعريف الذي سجله الدكتور الخطيب بان النقد فعالية فكرية ـ ذوقية اي بتعبيرنا، ان النقد نشاط فكري (عقلي ـ تذوقي معا)، وبتعبير ثالث تشترك في عملية النقد المقاييس العقلية، والانطباعات الوجدانية، او التذوقية.

ذلك ان الاعتماد في عملية النقد على الذوق وحده، القائم على: الانقباضات والتقلصات الفيزيولوجية، وعلى ذوقية الحامض، والحلو، ومشاعر الحب والكراهية، عملا بمبدأ هذا يعجبني، وهذا لا يعجبني، اقول ان الاكتفاء بمثل هذه الطريقة في النقد امر متهاو، لا يستقيم وطبيعة العملية الابداعية، وعلاقتها بالعصر، والمجتمع، وان الوجهة النفسية في النقد، والاعتماد على الانطباع الحسي ـ الشعوري المباشر، والتعاطف لهي امور مهمة، ولكنها تشكل المرحلة الاولى (طفولة النقد).

لا يمكن للنقد الجيد الا وان يتجاوزها للوصول الى النقد الناضج (مرحلة النضج) ثم الوصول الى المرحلة الثالثة: اصدار الحكم. وبدهي ان هذه الخطوات تقتضي قراءة النص عدة مرات، والنظر اليه من زوايا متعددة.

ولا باس من ان نسرد مثالا للنقد السيكولوجي، وحيد الجانب، دراسة «العقاد» لشعر «ابن الرومي» فلقد طغت الناحية النفسية على عمل الناقد في دراسته النقدية للشاعر.

لقد عارض «برونتير (١٨٤٩ ـ ١٩٠٧) النقد الانطباعي، والذوق الفردي، وذلك باقامة «علم نقدي ذي اسس موضوعية» (انظر النقد الادبي ـ كارلوني ـ فيللو ـ الترجمة العربية ـ منشورات عويدات ص ٥٧). ويجدر الاشارة الى ان كلمة انطباع تعني هذا اللقاء الآني، والساذج بين: النص، والقاريء، والتبدل الذي ينتج عن ذلك. (انظر المصدر المذكور ص ٦٧).

وهناك اتجاه اخر، يقول بان النقد العلمي يعتمد في طريقة العلم، والتاريخ (المصادر)، اي انني في دراسة العمل الادبي، ادرس علاقته بالنظام الاجتماعي، او ماكان قد قاله الفرنسي «تين» (١٨٢٨ ـ ١٨٩٣) بان العمل الادبي خلاصة عوامل ثلاثة: العرق، والبيئة، والعصر. ونضيف اليها: الذات المبدعة: اذ ان هذه الذات ليست انتاجا آليا لهذه العوامل، بل هناك علاقة جدلية بين الذات، وهذه العناصر.

وسنفصل اقتراحنا حول النقد الادبي في جولة قادمة).

والكلمة الاخيرة حول ثقافة الناقد القائمة على المامة بمهارات التفكير العلمي من ناحية والمامة بثقافة «موسوعية» اخذ كما كانت تقول العرب، من كل فن بطرف وذلك ليجابه النص المنقود بتراثه الشخصي، او تراثه الثقافي الشامل.

وهناك خطورة لابد من التنوية اليها في هذا المجال، اعني محاولة كثير من النقاد اسقاط ثقافتهم، ومعرفتهم لتقنيات النقد ادواته المتطورة، محاولين تعميق، ماهو سطحي بداهة، وما هو عضوي وما هو شاب، لا يحتمل معه اية درجة من درجات الاسقاط اللهم الا لاظهار «عضلات» الناقد.!!

الخلاصة ان النقد الادبي «علم» ولكنه لا كالعلوم الطبيعية، والرياضية له قواعده، وشروطه، التي لابد من توفرها، ليكون النقد عملا جادا، مبدعا لايقل في ابداعه عن العمل الابداعي المنقود.

# إعـــلانـــات مـــنـــوعـــة

دائـــرة الاعلانـــات - هاتـــف : ٤٤٨٢٨٢ / ٤٤٤٤٠٠ - ص . ب : ١٣٠١٤

المكاتب الفرعية - ابوظبي : ٣٤٣٤٩٩ / العين : ٦٥٤١١٨ / رأس الخيمة : ٣٢٤٤١ / الفجيرة : ٣٢٢٢٩

## تسجيلات الصّوت والنغم

مركز الغرير ٢٣٢٧٢٠

تقدم لكم أحدث ما وصلنا




نجوم ٢٠٠٠ — صهللـة — هشام «مش عارف»

* وصلتنا حفلة شيراتون، جورج وسوفه * اصالة نصري في اغاني أم كلثوم، * ولغ الهوانم * محمد زياد * طارق سليم * احلوي كمان * احمد الجنالي «موسيقى * محمد ثروت «هياها»
اقراح لبنان جزء ١ + ٢ مع متوعات
ملحم بركات «حبيبي انت» سميرة توفيق «يا لسيني».

مـركـز الغـريـر الطـابق الارضي ٢٣٢٧٢٠

## ملك الفيديو

يقدم قريباً قريباً قريباً
سارع إلى حجز نسختك من
مسرحية شقائق النعمان
دريد لحام وفرقة تشرين
مسرحية عبده يتحدى رامبو
محمد نجم، مظهر ابو النجا، فيفـــــان

دبي ـ الكرامة ـ ت: ٣٧٤٨٤٨

## للإيجار

مستودعات بمنطقة الرمول والمرقبات، دكان بشارع المصلى بالقرب من سوق الوصل، وشقق مكونة من غرفتين بالقرب من مركز الغرير، جاهزين للتسليم الفوري
الاتصال دبي
ت: ٢٨٤٧٢٤، ٢٢٠٨٧١

## المدرسة الدولية الخاصة
بالعين

تهنىء المدرسة الدولية الخاصة أولياء الأمور بالعام الدراسي الجديد ٩١/٩٢ ويسرها أن تعلن عن فتح باب التسجيل للمراحل التالية:

| الحضانة | الروضة | التمهيدي | الابتدائي | الاعدادي |
|---|---|---|---|---|

تتبع المدرسة مناهج وزارة التربية والتعليم بالإضافة لمناهج خاصة في تدريس اللغة الانجليزية

**الرسوم مناسبة للجميع**

والتسجيل صباحاً ومساء ـ لمزيد من المعلومات
يرجى الاتصال
بهاتف: (٦٦٣٥٠٥)
العين ـ ص.ب: (١٦٤٠٣)
والله ولي التوفيق
الإدارة

## فــــرازات
لفرز الدسم من الحليب
صناعة فرنسية
متـوفـرة لـدى
الميدور للتجارة العامة ت: ٦٦٨٨٨٠، ٢٨٤١١٥ دبي

## للإيجار

شقة مفروشة بشارع الضيافة ـ فوق مطعم هارديز ـ على الشارع العام ـ يرجى الاتصال بالسيد/ أحمد علي هاتف:
٤٥٢٧٢٦ دبي
من الساعة (٥ ـ ٧ مساء)

## للإيجار

صالات عرض، شقق تجارية في منطقة القرهود مقابل الثانوية الهندية العليا، وكذلك مخازن بالراشدية وطريق دبي ـ الشارقة ومنطقة القرهود.
للاتصال: ٢٤٧١١١ دبي

## للاستثمار

١) رخصة تجارية «وهي تحتوي على ملابس جاهزة، عطورات، أحذية، حقائب ولوازم السفر، ومستحضرات وأدوات التجميل».
٢) صيانة وأصلاح السفن الكبيرة والقوارب
٣) مكتب مؤثث بالكامل في شارع فريج المرر/ ديرة
يرجى الاتصال والمزيد من الاستفسار يرجي الاتصال على هاتف رقم: ٢٢٤١٢٤ ـ بليب: ٩٢٤٢٤٠٢

## للبيع

فيلا طابقين فاخرة في إمارة الشارقة، منطقة شرقان، تتكون من ٤ نوم + ٢ صالة + مجلس + غرفة طعام + غرفة خادمة + مطبخ على مساحة ١٤,٠٠٠ قدم.
للاتصال نداء:
٩٢٦٥٨٠٧/ ٩٤٢٤٢٤٣

## LATEST ELECTRONIC TV GAMES

PEGASUS®
(Nintendo Compatible)
• Hundreds of Softwares.
• Latest games available

SEGA Master System

• SEGA - 16 BIT MEGA DRIVE

Also we sell
• Commodore • Atari • Spectrum
THE ONE STOP COMPUTER, GAME SHOP
MIRADOR TRADERS

## مؤسسة الإمارات للاتصالات المحدودة ـ اتصالات
The Emirates Telecommunication Corporation Ltd. - Etisalat

تعلن مؤسسة الإمارات للاتصالات ـ فرع دبي
عن طرح مزايدة لبيع السيارات المستعملة
المذكورة أدناه كما هي وأينما هي

| العدد | النـــوع | تاريخ الصنع |
|---|---|---|
| ١ | جي. م. سي جيمي ٤×٤ | ١٩٨٢ |
| ١ | ميتسوبيشي فوسو ترك حمولة ٧,٥ طن | ١٩٨١ |
| ١ | ميتسوبيشي ل ـ ٢٠٠ بيك آب | ١٩٨٢ |
| ١ | ميتسوبيشي ل ـ ٢٠٠ بيك آب | ١٩٨٢ |
| ٢ | ميتسوبيشي ل ـ ٢٠٠ بيك آب ٤×٤ | ١٩٨١ |
| ١ | ميتسوبيشي ل ـ ٢٠٠ بيك آب ٤×٤ | ١٩٨٧ |
| ١ | ميتسوبيشي ل ـ ٣٠٠ نقل | ١٩٨٣ |
| ١ | ميتسوبيشي ل ـ ٣٠٠ بيك آب | ١٩٨٢ |
| ١ | ميتسوبيشي ل ـ ٣٠٠ بيك آب | ١٩٨١ |
| ١ | ميتسوبيشي روزا فان | ١٩٨٢ |
| ١ | سوبارو استيشن واقن ٤×٤ | ١٩٨٣ |
| ١ | تويوتا كورولا صالون | ١٩٨٣ |
| ٣ | تويوتا كورولا ستيشن واجن | ١٩٨٣ |
| ١ | تويوتا كريسيدا ستيشن واجن | ١٩٨٥ |
| ١ | سوزوكي دراجة نارية جي. تي. ٢٥٠ | ١٩٨٥ |

* يمكن معاينة السيارات بمركز صيانة سيارات المؤسسة بالراشدية بجوار ورشة بلدية دبي، بدبي، ما بين الساعة الثامنة صباحاً وحتى الثانية ظهراً، خلال أيام ١٤، ١٥، ١٦، ١٧ و١٨ سبتمبر ١٩٩١.
* آخر موعد لقبول العطاءات هو الساعة الثانية عشر ظهر يوم ١٩٩١/٩/٢٦.
* جميع العطاءات يجب أن تكون على الإستمارات الخاصة بالمؤسسة والتي يمكن الحصول عليها من مركز صيانة سيارات المؤسسة.
* تودع العطاءات ـ بمظاريف مختومة ـ في صندوق العطاءات بقسم الإستقبال بالمبنى الرئيسي بديره، ويكتب عليها «عطاء سيارات»، وتعنون إلى مدير الإدارة وشؤون الموظفين، ص.ب: ١١٥٠ دبي.
* من يرسو عليه العطاء يجب أن يقوم باخلاء السيارات من حيازة اتصالات خلال أسبوع من تسلمه إخطار الموافقة بقبول العطاء.

## اعلان تحذيري في الامارات العربية المتحدة

ليكن معلوما ان جي سي اي اتش تريد ماركس ليمتد ، شركة تأسست في هونغ كونغ ومقرها في ١ ، ٦٠٦ بانك اوف اميريكا تورز ، ١٢ هاركوت رود ، سنترال هونغ كونغ ، هم المالكون الوحدون واصحاب العلامة التجارية التالية




والتي تستعمل على او فيما يتعلق بـ :
مسحوق الكاكاو ومنتجاته والشوكولا في الفئة العالمية ٢٩ و ٣٠

يدعي المالكون المذكورون كافة الحقوق المتعلقة بالعلامة التجارية المذكورة اعلاة وسوف يتخذون كافة الاجراءات القانونية ضد اي شخص طبيعي او مؤسسة او شركة تزور او تقلد او تتعدى على حقوقهم في العلامة التجارية المذكورة اعلاة في الامارات العربية المتحدة .

## اعلان تحذيري في دبي

يعلن بهذا ان : لابوراتور بيوفور ، وهي شركة فرنسية وعنوانها: ١٨ بليس دوغيرو - ٢٨١٠٠ درو بفرنسا ، هم المالكون الوحيدون واصحاب العلامة التجارية التالية :

INTETRIX

وتستعمل هذه العلامة من قبل مالكيها المذكورين اعلاه فيما يختص بالمنتجات الاتية : المنتجات الصيدلانية والبيطرية التي تشملها الفئة رقم ٥ من التصنيف الدولي للمنتجات .

يدعي المالكون المذكورون كافة الحقوق فيما يتعلق بالعلامة المذكورة وسوف يتخذون كافة الاجراءات القانونية ضد اي شخص او شركة او مؤسسة تزور او تقلد او تتعدى على حقوقهم في العلامة المذكورة في دبي .

## اعلان تحذيري في الامارات العربية المتحدة

يعلن بهذا ان السيد محمد حسين شمساي وعنوانه ١٦٠ كلوسكي رود ، ٤١٥٦ بيربانك استراليا ، هو الصاحب و المالك الوحيد لبراءة الاختراع بعنوان :
«اسلوب التسقيف بالجسور»
(الموافقة لطلب براءة الاختراع الامريكي رقم ٤٩١٢٨٩٦ بتاريخ ٣ نيسان ١٩٩٠م).

الخلاصة : هذا الاختراع يتعلق بمعدات الجسور المسبقة الصب والجهد والمجوفة والتي تستعمل لاغراض البناء باستخدام اسلوب الاتجاهين والتي تم تطويرها لكي تستعمل لتسقيف نضاءات مستمرة وعلى مساند هيكلية عدد اثنان او اكثر وحدات الجسور هذه تتضمن أربعة مساند لوحدات التسقيف وعلى طول النهايات متقابلة وتتضمن جسم مستمر مسبق الصب والجهد من الخرسانة يحوي عدد من الفجوات تمتد طولياً خلاله مع بعض الفجوات المختاره والقابلة للفتح من الجهه العليا لجسم الجسر لاعطاءه مرونة اكثر من التصميم . عند الاستعمال يتم فتح فجوة واحدة على الاقل من هذه الفجوات من الوجه العلوي للجسر وعلى طول جزء من الجسر ويفضل ان يكون في الاجزاء عالية الجهه قريبا من المساند ، المواد المستعملة في تسليح الجسر تكون مستمره خلال هذا الجزء المفتوح وتمتد فوق سطح الجسر العلوي لكي تتصل وتربط مع طبقات الكونكريت او مواد البناء المستعملة فوق الجسر للتسقيف لكي تعطي فعالية مضاعفة واستمرارية وتجانس لهيكل الجسر وتستمر على مدى التسقيف بين مساند البناء .

يدعي المالك المذكور كافة الحقوق المتعلقة ببراءة الاختراع المذكور اعلاه وسوف يتخذ كافة الاجراءات القانونية ضد اي شخص طبيعي او شركة او مؤسسة اعتبارية يتعدى على حقوقه في براءة الاختراع المذكورة اعلاه .

## حكومة دبي — دائرة المحاكم
محكمة دبي الشرعية

**انذار بالنشر**

صادر عن محكمة دبي الشرعية ـ قلم الحقوق
في الدعوى التنفيذية رقم ١٩٩١/٤١٧ شرعي
إلى المحكوم عليه/ عبدالقادر اسماعيل، (مجهول محل الإقامة).
بما أنك قد أمرت بالحكم الصادر في الدعوى ٩١/٥٥١ بدفع مبلغ قدره ١٨٣,٣٨١ درهم (مائة وثلاثة وثمانون ألفاً وثلاثمائة وواحد وثمانون درهماً لا غير)، شاملاً الرسوم والأتعاب والمصاريف للمدعي المجوهرات الأوروبية، جاسم حسن أرحمه
وبما أنك لم تبادر بالسداد، عليه فأنت مكلف بسداد المبلغ الى المحكوم لهما أو صندوق المحكمة في مدة أقصاها سبعة أيام من تاريخ نشر هذا الانذار.
وإذا انقضت هذه المدة ولم تدفع المبلغ أو تبين تسوية لدفعه، فأنت مكلف بمراجعة المحكمة في نهاية المدة المحددة لسداد المبلغ والا فان المحكمة ستباشر الاجراءات التنفيذية اللازمة بحقك.
صدر تحت توقيعي في يوم الأحد الموافق ١٩٩١/٩/٨م.

القاضي/ برعي محمد سيد أحمد

## اعلان تحذيري

ليكن معلوما بان
« فيليب موريس برودكتس انك. » .PHILIP MORRIS PRODUCTS INC
وهي شركة منظمة وقائمة بحسب قوانين ولاية فيرجينيا ، ومقرها في ٣٦٠١ شارع كوميرس ، ريتشموند ، فيرجينيا ، الولايات المتحدة الاميريكية ، هي المالكة الوحيدة والمطلقة في دولة الامارات العربية المتحدة للعلامة التجارية المبينة ادناه :




المستعملة على او فيما يتعلق ب « الصابون ، العطور ، الزيوت العطرية ، مستحضرات التجميل ، غسول الشعر » .

ان الشركة المالكة المذكورة سوف تتخذ كافة الاجراءات القانونية ضد اي شخص او شركة بشان اي تعدّ على حقوقها في العلامة التجارية الظاهرة اعلاه .

## اعلان تحذيري

ليكن معلوما بان
« سـواتش س ا ( سواتش ا ج ) ( سواتش ليمتد ) »
SWATCH S. A. ( SWATCH AG ) ( SWATCH LTD. )
وهي شركة منظمة وقائمة بحسب القوانين السويسرية ، ومقرها في ٩٤ شارع جاكوب ستامفلي ، بيين ( ٢٥٠٣ ) ، سويسرا ، هي المالكة الوحيدة والمطلقة في دولة الامارات العربية المتحدة للعلامة التجارية المبينة ادناه :

swatch

المستعملة على او فيما يتعلق ب « العطور ، مستحضرات التجميل ، النظارات الطبية ونظارات الشمس ، الراديوات ، التلفونات ، الساعات وقطعها ، حقائب اليد ، الشماسي ، اغطية السرر ، بياضات الحمام ، شراشف الطاولات ونحوها من الشراشف والاغطية ، اقلام الحبر ، اقلام الرصاص ، الملبوسات » .

وليكن معلوما ايضـــا بأن :
١ ـ هذا الاعلان ينشر تأكيدا لاعلان سابق نشر في جريدة « البيــــان » الصادرة بتاريخ ٣٠ مارس ١٩٨٧ العدد ٢٤٨٧ .
٢ ـ الشركة المالكة المذكورة سوف تتخذ كافة الاجراءات القانونية ضد اي شخص او شركة بشان اي تعدّ على حقوقها في العلامة التجارية الظاهرة اعلاه .

## مجلس بلدية دبي
الأمانة العامة — لجنة الايجارات

**اعلان تبليغ بالحضور** المرجع ٩١/٦١٢

الى المدعى عليه: مطعم الحائط العظيم.
يقتضي حضورك امام لجنة الايجارات المنبثقة عن المجلس البلدي في مبنى بلدية دبي الساعة الخامسة من بعد ظهر يوم الاثنين الموافق ١٩٩١/٩/١٦ للنظر في الادعاء المقدم ضدك من السادة محطة بترول الصفا، مالك المأجور الذي تشغلونه دكان رقم الأرض ٧١٥ ب، والكائن في منطقة جميرا ـ دبي.
وفي حالة تخلفك عن الحضور فان اللجنة سوف تضطر لاتخاذ كافة الاجراءات القانونية حيالك وتسليم المأجور للمالك بعد فتحه بمعرفة الجهات المختصة.
تاريخ النشر ١٩٩١/٩/١٢م. رئيس لجنة الايجارات

## اعلان تحذيري

ليكن معلوما بان « ليسيفا ستاتني بودنيك » LECIVA, STATNI PODNIK
وهي شركة منظمة وقائمة بحسب القوانين التشيكية ، ومقرها في ١٣٠ دولني ميكولوبي ، براغ ، تشيكوسلوفاكيا ، هي المالكة الوحيدة والمطلقة في دولة الامارات العربية المتحدة للعلامة التجارية المبينة ادناه :

PROTHIADEN

المستعملة على او فيما يتعلق ب « المحركات العقاقيرية النفسية ذات المواصفات الخافضة للحصر النفسي والقلق والاكتئاب » .

وليكن معلوما ايضـــا بان :
١ ـ الشركة « سبوفا - سبوجين بودنيكي برو زدرافوتنيكو فيروبو » SPOFA-SPOJENE PODNIKY PRO ZDRAVOTNICKOU VYROBU ، قد تنازلت عن جميع حقوق الملكية والمنفعة العائدة لها في العلامة التجارية المذكورة الى الشركة « سبوفا ستاتني بودنيك » اعتبارا من ١٨ يوليو ١٩٨٩ .
٢ ـ الشركة « سبوفا ستاتني بودنيك » SPOFA, STATNI PODNIK ، قد تنازلت عن جميع حقوق الملكية والمنفعة العائدة لها في العلامة التجارية المذكورة الى الشركة « ليسيفا ستاتني بودنيك » اعتبارا من ٣ ابريل ١٩٩٠ .
٣ ـ الشركة المالكة المذكورة سوف تتخذ كافة الاجراءات القانونية ضد اي شخص او شركة بشان اي تعدّ على حقوقها في العلامة التجارية الظاهرة اعلاه .

## الأردن

### احمد علاوي رئيسا لتحرير «أخبار الأسبوع»

قرر مجلس ادارة جريدة اخبار الاسبوع تعيين الزميل احمد علاوي رئيس تحرير مسؤول لجريدة اخبار الاسبوع الاسبوعية بعد ان قرر الزميل عبدالحفيظ محمد التنازل عن مسؤوليته كمحرر مسؤول للجريدة وتصفية مساهمته فيها وذلك لأسباب صحية.

## وفد من صندوق النقد الدولي يزور الاردن الشهر الحالي

يصل الى عمان خلال النصف الثاني من الشهر الجاري وفد من صندوق النقد الدولي للاطلاع على النتائج التي حققها الاردن منذ تطبيقه لبرنامج الاصلاح الاقتصادي الذي تبناه الاردن بالاتفاق مع الصندوق الدولي منذ عامين.

ويجتمع الوفد مع مسؤولين من وزارات المالية والتخطيط والصناعة والتجارة والبنك المركزي.

وتأتي هذه الزيارة استكمالا للمباحثات التي اجراها وفد اردني مع مسؤولي الصندوق والبنك الدوليين مؤخرا حول جدولة الديون الخارجية الاردنية لسنوات قادمة.

## ١١٩٣٩٠ برميل نفط انتاج حقل حمزة في العام ١٩٩٠

زاد انتاج النفط بالانسياب الطبيعي من آبار حقل حمزة من ٧٧,٧٠٣ براميل عام ٨٩ الى ١١٩,٣٩٠ برميلا عام ١٩٩٠ اي بزيادة قدرها ٥٠ الف برميل سنويا.

واشار تقرير اصدرته سلطة المصادر الطبيعية الى ان اسباب هذه الزيادة تعود الى بدء الانتاج من البئر الجديدة في حقل حمزة خلال العام الماضي.

وحول انتاج الغاز في حقل الريشة اوضح التقرير ان انتاج الغاز من الحقل المذكور بلغ خلال العام الماضي ٥,٥ بلايين قدم مكعب وبذلك يكون الانتاج الاجمالي منذ بداية التشغيل في عام ١٩٨٩ ٩,١ بلايين قدم مكعب انتجت من بئري ٣ و٦ فقط في منطقة الريشة.

### بحث إقامة معهد عال للسياحة في الاردن

يقوم عبدالكريم الكباريتي وزير السياحة الاردني بزيارة الى تونس الشهر المقبل لبحث الترتيبات الخاصة باقامة معهد عال للسياحة في الاردن لتدريب كوادر قطاع السياحة والتعرف على المساقات العلمية والتوجهات العملية التي يعتمدها المعهد التونسي للسياحة.

كما يبحث الوزير الاردني خلال الزيارة امكانية الاستفادة من التجربة التونسية في مجال السياحة الصحراوية والعلاجية.

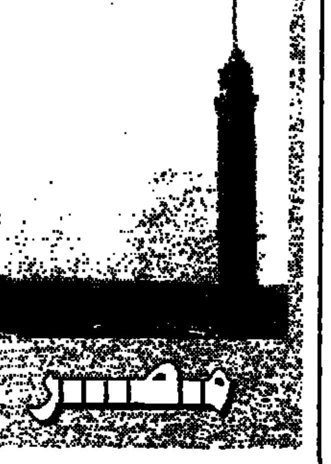
### احالة النزاع بين العاملين وادارة مصفاة البترول الى المحكمة

نسب رئيس لجنة التوفيق بقضية النزاع العمالي القائمة بين ادارة شركة مصفاة البترول الاردنية والعاملين فيها الى وزير العمل باحالة هذا النزاع الى المحكمة الصناعية لاتخاذ قرار نهائي ملزم للطرفين وغير قابل للطعن.

وكان المجلس قد عقد سلسلة من الجلسات كان آخرها يوم امس الاول حيث لم يتم التوصل الى اية نتيجة ترضي الطرفين المتخاصمين ولذلك ووفقا لاحكام قانون العمل فقد نسب احالتها الى المحكمة الصناعية التي شكلها مجلس الوزراء الاردني مؤخرا للنظر في النزاعات العمالية القائمة.

## مصر





### انخفاض جديد في سعر الدولار

اكد د. عاطف صدقي رئيس الوزراء انه يتوقع انخفاض سعر صرف الدولار خلال الفترة المقبلة عن سعره الحالي والذي بلغ ٣٣٠ قرشا بعد توحيد اسعار الصرف في اكتوبر المقبل.

وقال ان نجاح الاجراءات الاقتصادية والمالية للحكومة ادى الى ثبات سعر صرف الدولار خلال الفترة الماضية حيث بلغ ٣٣٠ قرشا ولم يعد هناك فرق يذكر بينه وبين السعر في السوق السوداء.. وهناك اقبال من الافراد على استبدال دولاراتهم بجنيهات مصرية.

### ازالة الادوار العليا والجراجات المخالفة بالقاهرة على حساب ملاكها

قرر عمر عبدالآخر محافظ القاهرة اعتماد ٤٠٠ الف جنيه توزع بواقع ١٠٠ الف جنيه لكل منطقة من مناطق العاصمة الاربع، لتمويل عمليات ازالة الادوار العليا والجراجات المخالفة لشروط الترخيص، وذلك الى حين تحصيل تكاليف الازالة من الملاك.

كما قرر المحافظ في الاجتماع الذي عقده امس وشهده نوابه وقيادات المحافظة، توجيه اعلان للملاك المخالفين بقرارات الازالة او تصحيح المخالفة خلال ٤٨ ساعة، والا تولت الشركات التي تم الاتفاق معها هذه المهمة، على ان يتولى كل حي باعداد تقرير شهري عن حجم الاعمال التي تمت.

## لا سنة اضافية او مواد جديدة بالثانوي

اكد د. حسين كامل بهاء الدين وزير التعليم ان التعليم الثانوي لن تضاف اليه مواد جديدة.. ونفى التفكير في اضافة سنة اخرى الى مرحلة الثانوية العامة.

وقال انه تم تشكيل لجنة تضم ممثلين من وزارة التعليم والجهاز المركزي للتنظيم والادارة لدراسة اصلاح حال المعلم وتم تدبير المبالغ اللازمة لعلاج الرسوب الوظيفي.

واكد ان التوسع في التعليم الجامعي ضرورة يفرضها الامن القومي مع ضرورة الفصل بين التعليم الجامعي وطلب الحصول على وظيفة.

## السماح للراسبين في الجامعات بالتحويل لكليات التربية النوعية

قرر المجلس الاعلى لكليات التربية النوعية بدء الدراسة في جميع الكليات على مستوى الجمهورية يوم ٧ أكتوبر، وقرر المجلس السماح للطلاب المقيدين بالتحويل بين الكليات المتناظرة للقضاء على ظاهرة الاغتراب.

كما وافق المجلس على السماح لطلاب الجامعات الذين استنفذوا مرات الرسوب بالتحويل الى كليات التربية النوعية.

وتتم عمليات التحويل طبقا للتوزيع الاقليمي وفي حدود ٢٠٪ من المقبولين بتلك الكليات.

تقارير الداخلية عن الاعضاء المشتبه فيهم

الادارة العامة لمكافحة المخدرات

بيعيطي ازاي ياماما.. انتي لازم تفرحي.. ابنك ده مستقبله كبير قوي وحيبقى عضو محترم أد الدنيا

عن «الاخبار»

## جراج متعدد الطوابق لخدمة مطار القاهرة

بدأت هيئة ميناء القاهرة الجوي اعداد دراسات لمشروع اقامة جراج متعدد الطوابق امام مبنى المطار الجديد، يضم ٤ طوابق ويتم السيطرة عليه الكترونيا.

صرح بهذا اللواء طيار عبدالعزيز بدر رئيس هيئة المطار وقال ان المبنى الجديد سيقام في نفس مكان الجراج الحالي ويرتفع بنفس ارتفاع مبنى المطار.

وقال ان المبنى سيتيح فرصة لراغبي السياحة خاصة في الدول العربية الشقيقة بترك سياراتهم في المطار عند سفرهم وعودتهم، حيث سيتم تخصيص احد الادوار لذلك، كخدمة للسياحة.

### تستمع اليوم من صوت العرب

١٢,٥٥ دائرة للمعارف العربية عن الكاتب الساخر محمد مصطفى حمام، ١,٣٠ اغاني وعجبايات، ٣,١٥ اللقاء المفتوح ويتضمن حوار مع الفنان محمود الجندي وفقرة عن الجواد العربي وسماته ومميزاته واخرى عن استخدام الوسائل التعليمية السمعية والبصرية، ٥,٣٠ الفردوس الذي كان مسلسل يومي، ٦,١٥ قرأت لك، ٧,٠٠ قضايا عربية حول مشكلات المعوقين، ٨,١٥ عصر العلم، ٨,٣٠ قرآن كريم، ٩,٠٠ فترة اخبارية مطولة، ١٠,٣٠ من كل قطر أغنية، ١٢,١٥ رسالة حب عربية، ١,٠٠ صباحا النادي العربي ويستضيف ادباء من السعودية وسوريا في حوار عن مدى تعبير الرواية العربية عن مشكلات المواطن العربي، ٢,١٥ تليفون آخر الليل، ٣,١٥ همسات الليل.

### بناء على طلب الأم: حبس مدمن أسبوعين

استجابت محكمة جنح مصر الجديدة برئاسة فتحي عزت رئيس المحكمة لطلب احدى السيدات بوضع نجلها طالب الجامعة الامريكية ٢١ سنة، تحت الملاحظة قبل محاكمته لاصابة والدته بعاهة مستديمة.. لتحديد حالته هل هو مدمن ام مصاب بمرض عقلي.

كانت الأم ابلغت نيابة الزيتون بتعدي نجلها عليها بالضرب المبرح واتلاف اثاث المنزل والقاء كوب من الشاي الساخن على وجهها تسبب في عاهة مستديمة باحدى عينيها اثناء محاولتها علاجه لتعاطيه كافة انواع المواد المخدرة.

امرت النيابة بحبس المتهم ٤ ايام على ذمة التحقيق وتم عرضه على المحكمة التي استجابت لطلب الام.. اعترف طالب الجامعة امام المحكمة بتعاطيه المخدرات نتيجة الحرية الزائدة وعدم الرقابة الاسرية واصدقاء السوء في احد النوادي ومحاولة والدته بنصحه وارشاده ودخوله المصحة بعد فوات الاوان.

### ٢٨٠ درجة الحد الادنى للقبول بأكاديمية السادات

اعتمد مجلس اكاديمية السادات للعلوم الادارية برئاسة د. عمرو غنايم رئيس الاكاديمية نتيجة القبول من الحاصلين على الثانوية العامة شعبة علوم ورياضة.

تم قبول ٢٣٠ طالبا بحد ادنى مجموع ٢٨٠ درجة اي بنسبة ٦٦,٦٪ في الثانوية العامة.

الناجحون في الاختبارات التحريرية ادوا اختبارا شخصيا ولم يرسب في هذا الاختبار سوى عشرة طلاب فقط من بين ٦٠٠ طالب تقدموا للالتحاق بالاكاديمية.

### المجلس المحلي بالقاهرة يطالب بتأجيل الدراسة

طالب المجلس الشعبي المحلي لمحافظة القاهرة بتأجيل بدء الدراسة بجميع مدارس القاهرة حتى اول اكتوبر المقبل.

جاء ذلك بعد مناقشة استمرت ٤ ساعات استعرض خلالها المجلس الجوانب القانونية التي تعطي له الحق في تحديد مواعيد بدء الدراسة ومواعيد الامتحانات.

وطالب المجلس بتوحيد بدء الدراسة في جميع احياء القاهرة اول اكتوبر حرصا على انتظام العملية التعليمية واعطاء الفرصة لاستكمال ترميم الابنية التعليمية.

### الكذب للتباهي لا يعاقب عليه القانون

قضت محكمة مطروح العسكرية ببراءة طالب جامعي انتحل صفة ابن وزير حالي.. قالت المحكمة ان الكذب لمجرد الكذب لا يعاقب عليه القانون.. وان الطالب لم يهدف من انتحال الصفة اكثر من التباهي بين زملائه على الشاطئ وفي الاندية.

استغل الطالب وهو ابن ممثل ومخرج معروف تشابه اسم والده مع وزير حالي.. واشاع بين اصدقائه انه ابن الوزير.. ولكن سوء حظه اوقعه في المحظور اثناء قضائه يوما باحدى الاستراحات الحكومية بمرسى مطروح حيث فاجأته آلام الزائدة الدودية ونقل للمستشفى.. واتصل مدير المستشفى بالوزير في القاهرة.. الذي ثار وطلب احالة الشاب للمحاكمة.

### سعر الدرهم والدولار

| العملة | في البنوك | خارج البنوك |
|---|---|---|
| الدرهم | ٨٨,٢ قرشا | — |
| الدولار | ٣٣٠,٦ قرشا | ٣٣٣ قرشا |

## كُتّاب وآراء

### مواقف

نحن ارحنا ادمغتنا وقلنا واقتنعنا وقلنا ان مشاكل الشباب في مصر: دينية..

اي ان هؤلاء الشبان ينقصهم الدين والايمان بالله واليوم الآخر، وخصوصا اليوم الآخر.. وقبل ذلك الخوف من القبر وعذاب القبر..

ولذلك حشدنا قوات ضخمة من الذين يتولون دعوة الشباب الى الدين.. الى الصلاة والصوم وتجنب كل ما هو حرام.

اما هذه الدعوة فصادقة، ومخلصة لا شك في ذلك!

ولكن من قال: ان كل مشاكل الشباب هي الدين.. اي نقص الدين عندهم؟

من قال ان كل من يقول انه يريد ان يجد عملا، كافر..

ومن يريد ان يكون له بيت وزوجة واولاد، كافر..

من قال ان الذي يريد ان يفهم ما يجري في بلده ويجري لها وحولها: كافر؟

من قال ان الذي يريد ان يزرع الصحراء، ويجعلها «تتكلم عربي» وتكون الفاظها خضراء وحمراء ولها رائحة جميلة، هذا كافر؟

من الذي يقول ان الشاب الذي يبحث عن هدف عن طريق: كافر؟

والذي يبحث عن قدوة حسنة.. عن انسان صفاته كريمة، وافعاله محترمة، وماله حلال، هل هذا الشاب ينقصه الدين؟

أنيس منصور
«الاهرام»

### لقطة

نصيحة وجهها نابليون بونابرت منذ زمن بعيد، ونحتاجها في ايامنا هذه وهي: كنت ارد بثلاث على ثلاثة: من قال: لا اقدر قلت له حاول، ومن قال: لا أعرف، قلت له: تعلم، ومن قال: يستحيل، قلت له: جرب!!

عرفان نظام الدين
«الحياة»



أصبح في يد النواب المشتبه في امرهم وثيقة هي قرار اللجنة التشريعية تشهد بانهم ليسوا من تجار المخدرات. وهي وثيقة تشبه تماما الوثيقة التي حصل عليها رجل من مستشفى الامراض العقلية وتشهد بأنه عاقل بعد علاج طويل.

أحمد رجب
«الأخبار»




عن «البعث» السورية

## فلسطين

## هدم ٣ منازل في اريحا

هدمت سلطات الاحتلال الاسرائيلية ثلاثة منازل في قرية فصايل شمال اريحا تعود ملكيتها لكل من محمد عبدالله رشايدة وعبدالحميد عبدالله رشايدة وعايشة سلامة رشايدة وذلك بحجة ان المنطقة عسكرية وغير خاضعة للتنظيم ولأن المنازل اقيمت بدون ترخيص.

### ٣٠ ألف شيكل ضريبة على بركس

استدعت سلطات الضريبة الاحتلالية في طولكرم المواطن حسن فريد كنعان ـ ٢٩ سنة ـ من سكان عنبتا الى مقر الضريبة حيث طالبته بدفع مبلغ ٣٠ الف شيكل بدعوى انه يملك بركس دواجن.

## اغلاق شارع في نابلس بالاسلاك الشائكة

قامت قوات جيش الاحتلال الاسرائيلي باغلاق شارع الانبياء في نابلس بالاسلاك الشائكة والبراميل الاسمنتية ومنعت اصحاب المحلات التجارية من فتحها.

ويذكر ان شحنتين ناسفتين القيتا مساء يوم الجمعة الماضي على سيارة عسكرية ادت الى اصابة جنديين اسرائيليين كما القيت الاربعاء الماضي شحنة متفجرة على نقطة عسكرية على سطح عمارة رزق المصري.

### حاجزان عسكريان

اقامت قوات جيش الاحتلال حاجزا عسكريا على مدخل قرية الزبابدة قضاء جنين حيث قام الجيش بايقاف السيارات والتدقيق في الهويات.

كما اقامت حاجزا آخر على الشارع المؤدي لقريتي المغير وام التوت.

### اعتقالات ادارية

حولت السلطات العسكرية الاسرائيلية الى الاعتقال الاداري لمدة ستة اشهر غسان عبدالعزيز الصايغ من نابلس. ولمدة خمسة اشهر الشاب جمال عبدالحليم سليم من سلفيت ومحمد سباتة من سلفيت وحولت لمدة ٥ أشهر الشاب محمود زبون من مخيم الغرة والصحافي فالح القطاونة من بيت كاحل لمدة خمسة اشهر وذلك للمرة الثانية على التوالي.

### اقتلاع اشجار في قراوة بني حسان

قامت الجرافات العسكرية الاسرائيلية باقتلاع وجرف ٥٠ شجرة زيتون يملكها محمد صالح احمد بشر من سكان قراوة بني حسان بدعوى تعرض السيارات الاسرائيلية للرشق بالحجارة من المنطقة.

## الى رحمة الله

### مصر

ملكة محمود الالفي ـ ابوكبير شرقية، سعد ابراهيم لهيطة ـ ٦٢ شارع الجمهورة ببورسعيد، امينة السيد قاسم ـ ٣ شارع كفر عبده رشدي الاسكندرية، لواء متقاعد السيد عارف ـ ٣٨ شارع بديع شبرا، سليم علي خليل ـ ٤ شارع الشيخ سليم عمر بولاق ـ محمد عمر سلامة ٩ شارع خالد بن الوليد سيدي بشر الاسكندرية، احمد صاوي جاد الله ـ الفيوم، الدكتور عبدالحميد فتحي ـ ٢١ شارع جامعة القاهرة بالجيزة، زينب غازي داود ـ ٣١ شارع احمد يحيى زيزنيا، بشير قداوي ناصف ـ زفتى غربية، سعيد بقطر عبدالملاك ـ ٣١ شارع محمود احمد شيكولاني شبرا، صبري سيدهم فرج ـ الاسكندرية، مجدي السيد الجندي ـ اخطاب اجا، الدكتور محمد محمود صادق ـ ٣٥ شارع الصاغ محمد عبدالسلام سيدي بشر، فهمي مليكة محفوظ ـ سوهاج، لويز عبدالله جريس ـ الطيبة، نصرالله حنين ـ ديروط قبلي، مراد حبيب العصي ـ اسيوط، د. صلاح الدين سليمان ـ كلية الطب جامعة الاسكندرية، حسن شاكر ـ اولاد الياس.

### الأردن

الحاجة مريم حسين موسى العباسي ـ عمان، الحاج محمد مهاوش المعاسفة ـ الكرك، حمدان الحناوي ابومهنا ـ الزرقاء، احمد عبدالجواد المنشاوي ـ البقعة، هشومة خضر الديريرة ـ مادبا، اسعاف زوجة شريف ابوالراغب ـ ام الحيران، عشبة هزاع العبيدات ـ اربد، الحاجة عليا حمدان الحوراني ـ الرمثا، انس خالد الحيارات ـ عمان، محمد حسين عبدالفتاح خضرا ـ عمان، فلك فايز موسى ابوعنزة ـ عمان، جازية قاسم الباز ـ الزرقاء، رضا جبريل حسن طافش ـ مخيم حطين، الحاجة زريفة احمد عرفة ـ عمان، حنا يوسف صفدي الخوري ـ عابود.

### فلسطين

مهيب احمد محمود صالح ـ طوباس، فاطمة صالح المسلوت ـ رام الله، رجاء عبدالحافظ يوسف ـ القدس، فاطمة مصطفى عايش عرعر ـ الخليل.

## بمشاركة ٣٠ دولة عربية واجنبية
# معرض الشارقة للكتاب في نوفمبر المقبل

كتبت ـ موزه خميس:
تحت رعاية صاحب السمو الدكتور سلطان بن محمد القاسمي عضو المجلس الاعلى حاكم الشارقة، تنظم دائرة الثقافة والاعلام معرض الشارقة للكتاب خلال الفترة من ١٣ الى ٢٢ نوفمبر القادم بمركز المعارض الدولية اكسبو الشارقة.

وقد صرح عبيد بن عيسى، مدير دائرة الثقافة والاعلام بالشارقة بأن الدائرة استأنفت احد ابرز نشاطاتها الثقافية بعد ان حالت ظروف حرب الخليج دون تنظيم المعرض التابع للكتاب المعاصر.

واضاف ان الوضع المأساوي العام اثر على العديد من الانشطة، خاصة الثقافية نظرا للحالة النفسية التي سيطرت على ذاتية الناس عامة، وشرائح القراء والمثقفين والمبدعين مما حال دون مناخ عام مشجع على تنظيم واقامة انشطة كانت الدائرة قد انهت من بلورتها بالصيغ النهائية كمعرض الكتاب ومهرجان الطفل والنشاط المسرحي.

اما بشأن جديد المعرض فقال عبيد بن عيسى ان المعرض العاشر يشهد مشاركة ٣٠ دولة عربية واجنبية، بما يزيد عن ٤٧٦ دار نشر، حيث سيتم عرض ٨٠الف عنوان باللغتين العربية والانجليزية، اضافة الى مئات من العناوين بلغات اخرى مثل الفارسي والاوردو والاسباني والفرنسي... وغيرها.

● عبيد بن عيسى

واضاف بأن ملتقى فكري سيقام على هامش العرض يشترك فيه مجموعة من الادباء المحليين والعرب الذين لهم مساهمات ايجابية فاعلة في مسيرة الحركة الثقافية.

وختم السيد عبيد بن عيسى تصريحه بأن المعرض سيشكل نقطة جذب ثقافي لابناء الدولة خاصة وابناء منطقة الخليج بشكل عام.

## معرض للتراث الشعبي برأس الخيمة
## بمناسبة مرور ٢٠ عاما على قيام الاتحاد



● جانب من الاجتماع

كتب ـ عبدالرحمن نقي:
اتفقت جمعيات الفنون الشعبية والتجديف برأس الخيمة في اجتماع عقدة رؤساء الجمعيات على اقامة معرض تراثي شعبي بمناسبة الاحتفال بمرور عقدين على قيام الاتحاد.

وذكر عبدالله العرومي ان رؤساء الجمعيات اعدوا في اجتماعهم عن استعدادهم التام لتشكيل فرقة فنون شعبية موحدة على مستوى الامارة تمثل كافة الوان الفنون الشعبية برأس الخيمة لتمثل الجمعيات السبع في الاحتفالات الوطنية والمناسبات التي تدعوا اليها وزارة الاعلام.

واكد المجتمعون على ضرورة تجسيد ملامح التعاون والتنسيق بين الجمعيات وتقرر عقد لقاء شهري لامناء سر الجمعيات لبحث اطر تطوير العمل الشعبي وخدمة المجتمع واكدوا على اهمية التشجيع الاعلامي لانشطة الجمعيات وضرورة تغطية وسائل الاعلام وخاصة التلفزيون للانشطة العامة للجمعيات.

وتم اقتراح تنظيم برنامج فني شعبي لمدة ساعة يذاع من اذاعة رأس الخيمة.

وحول المعرض التراثي قال العرومي ان الكثير من الجمعيات تضم معارض تراثية مصغرة عن ادوات قديمة يستعملها الآباء وبمناسبة الاحتفال بالعيد الوطني تقرر جمع هذه المعروضات في معرض واحد كبير تتاح فيه الفرصة للجمهور الاطلاع على التراث الشعبي والفنون الشعبية القديمة.

واعلن العرومي عن اتباع الجمعيات سياسة تشجيع الشباب وترغيبهن في الالتحاق بجمعيات الفنون الشعبية واقامة المهرجانات المشجعة لذلك.

## «البيان» في مهرجان القاهرة الدولي الثالث للمسرح التجريبي

# حبة رمل.. عرض شيق في صحراء الهرم ومخرج الماني يدعو العرض الى المانيا

القاهرة ـ فوزي سليمان:
وفق ناجي الحاي مخرج عرض حبة رمل في اختيار المكان في فضاء صحراء الهرم بالجيزة، فصلتنا اقامة ساحة مسرحية وديكور من سعف النخيل عن الاهرام وابي الهول المجاورين حيث يقام عرض الصوت والضوء لنعيش في البيئة الطبيعية التي اعجب بها كثيرون. قال لي عضو لجنة التحكيم الالماني تورنر ارب وهو مخرج مسرحي معروف وله تجارب عديدة في المانيا وخارجها انه يفكر جديا في دعوة الفرقة والعرض الى المانيا حيث انه يعتقد انه سيثير الاهتمام لاصالة الشكل والموضوع. استغل المخرج ناجي الحاي الفضاء بطريقة ذكية في تداخل المنافذ وتحريك حواجز السعف بين المشاهد وبذل جهدا واضحا في التحكم في الاضاءة. افترشنا حصيرا على الارض متحلقين حول العرض مما اضفى حميمية بينه وبين المتفرجين، كان معنا في المرة الاولى المخرج سعد اردش والمخرج جواد الاسدي والكاتب الناقد بول شاوول وبعض الفنانين والنقاد المصريين والاجانب. تابعنا بشوق العرض وعشنا مع مأساة الماس الذي عاد من رحلة عمل طويلة في الهند ليفاجأ بعرس حبيبته وينتهي العرض بالرقصة المثيرة التي تنتهي بالموت.

نلتقي بصاحب العرض المخرج المؤلف ناجي الحاي ونسأله كيف قصدت اقامة العرض في فضاء صحراء الهرم؟

ـ حاولت ان انقل العرض بنفس الشكل ونفس الجو الذي قدم فيه في الامارات حيث فضلنا ان لانقام على خشبة مسرح فخشبة المسرح هذه اجنبية ولهذا اردنا ان نجري تجارب لمحاولة ايجاد هوية للمسرح العربي.

فكرة الموضوع هل لها اصول تاريخية في المجتمع الاماراتي؟

ـ في فترة الاربعينات كانت ما تزال تجارة الرقيق وهي ظاهرة لم تكن في الامارات وحدها بل على امتداد الخليج.

هل قمت ببحث في هذا المجال؟

ـ نعم وقد وجدنا انه في نهاية الثلاثينات والاربعينات بدأت تندثر التجارة ومع ظهور اللؤلؤ الصناعي وبدخول اليابان فيها بدأت تندثر مهنة الغوص عن اللؤلؤ وتعرضت هذه المنطقة للفقر وبالذات الامارات وعمان اما الكويت فكانت مشكلتها اقل واضطر الناس الى الهجرة والعمل في الهند واحيانا في ايران.

وماذا عن دور الرقص في العرض؟

ـ البطل اصلا راقص يحب الرقص والرقصة اساسا افريقية من رقصات العبيد نقلوها معهم وتأقلمت على امتداد الوقت في منطقة الخليج فاصبحت رقصة اماراتية او قل خليجية.



● ناجي الحاي

وماذا عن الاغاني؟

ـ حاولت ان انقلها كما كانت مع شيء من التحوير، واردت ان تكون الاغاني المختارة معبرة عن الحدث وفي بعضها كلمات وتعبيرات سواحلية.

كيف تألفت الفرقة؟ هل هم من الهواة ام من المحترفين؟

ـ الفرقة كلها من الهواة الذين عشقوا المسرح.

هل كانت هناك مشكلة في الاستعانة بالعنصر النسائي؟

ـ لم يكن الامر سهلا في البداية وكنا قد التقينا معهن في اعمال سابقة وربطتنا صداقة من خلال العمل المتواصل.

بدأت فرقة مسرح دبي الاهلي تحت اسم المسرح التجريبي اي ان فكرة التجريب كانت في ذهنكم؟

ـ يقول ناجي: بدأنا عام ١٩٨١ كنا مجموعة شبان مندفعين لم نكن نحسب خطواتنا على الاطلاق ثم وجدنا من خلال اطلاعاتنا ومشاهداتنا ان المسرح التجريبي له ابعاده في العالم واننا لا نستطيع اللحاق به وان كانت دوافعنا قوية وخاصة اننا نقدم مسرحيات اطفال ومسرحيات كوميدية لم يعد التجريب هو الاسم المناسب.

قدمت الفرقة اعمالا اجنبية لقد شاهدنا لها من قبل في مهرجان القاهرة مسرحية الامبراطور «جونز» للكاتب الامريكي يوجين اونيل فما مدى استفادتكم من التراث العالمي؟

ـ استفدنا الكثير من فحص النص وقراءته من الداخل وتعميق فحواه وقد استفدنا منها الكثير فهي نصوص مبنية بشكل جيد والبحث من خلال العمل يساعد على الاستفادة فالاعمال المحلية مازالت بسيطة ليست فيها بنية درامية قوية ولم نقبل على تأليف نص محلي الا بعد ان اخذنا خبرة حتى نستطيع ان نقدم عملا اصيلا من الامارات حتى يصبح للمسرح الاماراتي هوية خاصة.

● مشهد من مسرحية حبة رمل

هل ساعدت هذه التجارب على استنبات المؤلف المحلي؟

ـ ظهر مؤلفون محليون مثل عمر غباش مؤلف مسرحية «اغنياء ولكن» ولكن نطاق المسرحية العربية الاصيلة مازال محدودا امام الاتجاه الى المسرحية الكوميدية.

انك تمثل المخرج المؤلف هل يتطلب هذا ان يكون المخرج هو المؤلف؟

ـ نحن اساسا كلنا ممثلون نحاول اعطاء الفرصة لكل عضو بصدر رحب نشجعه مخرجا او مؤلفا او ممثلا.

تشارك للمرة الثالثة في مهرجان القاهرة الدولي للمسرح التجريبي فما هي حصيلة مشاهداتك وتقييمك لعروض المهرجان؟

ـ المهرجان مهم جدا وله تأثير كبير علينا وخاصة المهرجان الاول والثاني. اما المهرجان الثالث فانا حزين لان مستواه متدن واتصور ان مشكلة المهرجان الثالث تكمن في ان التجريب فيه منغلق على العروض الصامتة واعتبر هذا امرا سيئا وانه لا يجب الغاء الحوار في المسرح فقد بدا لنا التجريب كعرب هو الباليه والبانتومايم في حين ان كل منهما فن قائم بذاته.

ثم نلتقي بعد ذلك بالفنان حافظ آمان صاحب الدور الرئيسي الماس.

يحدثنا عن بدايته مع المسرح..

كانت البداية في عام ١٩٨٥ بعد اعلان المسرح القومي عن دورة مفتوحة للمسرح. تدربت على يد مجموعة من الفنانين مثل عمر غباش وجمال مطر وحبيب غلوم واحسست ان المسرح هو المكان الوحيد الذي اعطى فيه طاقتي ثم انضممت الى مسرح دبي الاهلي وانا سعيد ان اجد نفسي فيه.

الرقصات التي اديتها.. هل تدربت عليها؟

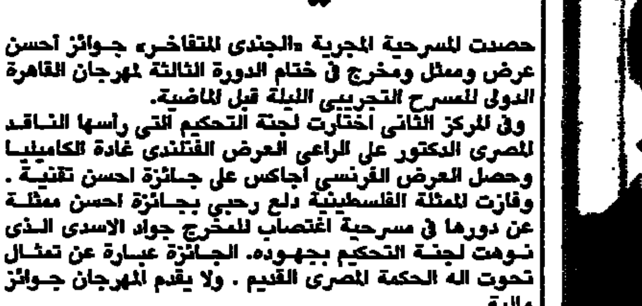
ـ هذه الرقصات اساسها شعبي يرقصها معظم الناس في الامارات ومع هذا فانني قد تدربت على الرقص وعلى انماطه وقوانينه فلما جاء هذا الدور الذي يتطلب ان اكون راقصا اخذت جرعات اكثر في الرقص حتى اطور مستواي وتدربت مع حميد خادم وخليفة جمعة.

وما حصيلة تجربتك المسرحية حتى الان؟

ـ لقد بدأت من الصفر واحس ان كل مسرحية فيها شيء مميز يضيف لي، وكانت بدايتي مع مسرحية «وسواس» ثم «الامبراطور جونز» كل منهما كانت مدرسة مفتوحة لي، ومن مسرحية «حبة رمل» تعلمت قيام الممثل بشخصية مركبة. ان كل مسرحية تمثل لي تجربة مسرحية مختلفة.

ماهو مدى استفادتك من حضورك مهرجان القاهرة الدولي للمسرح التجريبي؟

ـ شاهدت العرض الفرنسي «اجاكس» الفكرة فيها غموض، ولكن الممثل عبر بجسده بتقنيات متميزة في الطاقة فان جسم الانسان هو اكبر طاقة موجودة في جسم حي، الممثل يستغل امكانيات جسده بطرق مختلفة، وقد شاهدت عروضا عديدة ولكني وجدت ان العرض الايطالي ولن افتقر الى الفكرة لكنه كان جيدا في اداء الممثل وقدراته وكانت استفادتي كبيرة من المهرجان اكثر مما تصورته.



# الجندي المتفاخر يحصد جوائز المهرجان

حصدت المسرحية المجرية «الجندى المتفاخر» جوائز احسن عرض وممثل ومخرج في ختام الدورة الثالثة لمهرجان القاهرة الدولى للمسرح التجريبي الليلة قبل الماضية.

وفي المركز الثاني اختارت لجنة التحكيم التي رأسها الناقد المصرى الدكتور على الراعي العرض الفنلندى غادة الكاميليا وحصل العرض الفرنسي اجاكس على جائزة احسن تقنية . وفازت الممثلة الفلسطينية دلع رحبي بجائزة احسن ممثلة عن دورها في مسرحية اغتصاب للمخرج جواد الاسدى الذي نوهت لجنة التحكيم بجهوده. الجائزة عبارة عن تمثال تحوت اله الحكمة المصرى القديم . ولا يقدم المهرجان جوائز مالية .

ومسرحية الجندى المتفاخر كوميديا من فصلين مأخوذة عن مسرحية للكاتب الروماني بلاوتس واعدها واخرجها يانوش تاوب وقدمتها الفرقة المجرية رادنوتي .

ويستغرق العرض ساعتين ويقدم بشكل غير تقليدى مستخدما الحد الادنى من قطع الديكور والاكسسوار والازياء والضوء والحد الاقصى من قدرات الممثلين .

وتحكي المسرحية عن الخادم بلستريو الذي ينجح بنكاته وحيله في اعادة حبيبة سيده الاثيني التي اختطفها الجندى المتفاخر . وادى كاروى ابريش دور بالستريو في براعة فائقة استحق عنها جائزة احسن ممثل بجدارة . وكانت قدرة تاوب في الامساك بنحو . .٤ مشاهد في مقاعدهم طوال عرض يستمر ساعتين وحواره باللغة المجرية دليلا عمليا على تمكنه من التواصل مع مشاهديه عبر قنوات اخرى لا لغوية ابرزها تحريك الممثلين على خشبة المسرح واستخدام قطع ديكور بسيطة جدا ولكنها معبرة جدا.

ومن الطريف ان احد ممثلى الفريق المجرى زلت قدمه على المسرح في الفصل الاول واستمر يؤدي دوره بصورة طبيعية . وبين الفصلين اجرى طبيب الاسعافات اللازمة له ليكمل الممثل العجوز دوره الرئيسي وذراعه في جبيرة مشدودة الى عنقه. ولم تعرض المسرحية المجرية في نهاية حفل الجوائز حسبما كان مقررا من قبل وسط دهشة الجميع الذين لم يعرف اغلبهم ان الفريق اضطر للسفر مباشرة بعد العرض بسبب مواعيد الطائرات.

وكانت الفلسطينية دلع رحبي هي الوجه العربي الوحيد الذى انتزع احدى جوائز المهرجان رغم وجود ١٢ عرضا عربيا بين نحو ٣٠ عرضا داخل المسابقة.

وذهبت جائزة احسن تقنية الى العمل الفرنسي لاجاكس الذى قدمته فرقة شامان عن مسرحية لسوفوكليس.

وقال حسام عطا المعيد بمعهد الفنون المسرحية اجاكس تقدم طرحا تقنيا مثيرا يبدو ممثلوه كأنهم شخوص لوحة نحت بارزة يخرجون من اماكنهم تدريجيا ليتحركوا في فضاء غائم.

ونوهت لجنة التحكيم بالمخرج الروماني ميهاى مالايميرا الذى قدم مع فرقته ماسكا عرض المعطف داخل المسابقة وعروض من العصور الوسطى والبهاليل على هامش المهرجان.

ولم تختلف الشهادات التقديرية التى منحها عدد من النقاد المصريين كثيرا عن لجنة التحكيم حيث اختاروا العرض الفنلندى غادة الكاميليا كأحسن عرض وتقاسم المجرى كاروى ابريش جائزة احسن ممثل مع الروماني ميهاى مالايميرا واختيرت دلع رحبي افضل ممثلة لدى النقاد ايضا وان اقتسمت الجائزة مع الهندية هسينام سافيترى بطلة عرض القفص البشرى.

ونال المخرج الفرنسي برونوميسا جائزة احسن مخرج عن عمله اجاكس من النقاد المصريين بينما ذهبت جائزة افضل تقنية الى العرض البولندى رطوبة من اخراج وتأليف لبشيك باديك . ومنح النقاد شهادة تقدير خاصة للمخرج المصرى محمد عبدالهادى عن عرض الملك لير .

واوصت لجنة التحكيم بأن يتم اجراء فحص ادق للفرق المتقدمة لمسابقة المهرجان بحيث لا يزيد عدد العروض المتنافسة عن ١٦ عرضا حتى تتمكن اللجنة من مشاهدة كل العروض . وابدى زيرنوارب المسرحي الالماني اعجابا شديدا بالمستوى الذى وصلت له الفرق الخليجية قائلا: هذه هي المرة الاولى التى ارى فيها فرقا عربية وخليجية بالتحديد فهذا امر نادر الحدوث في اى مهرجان مسرحي في اوروبا المتكبرة، واعجبني جدا العرض البحريني نداء الدم المأخوذ عن مسرحية مكبث لشيكسبير.

● عادل امام

## الواد سيد الشغال في بيروت

القاهرة ـ البيان:
من المنتظر ان يسافر الفنان عادل امام مع مسرحيته «الواد سيد الشغال» لتعرض على مدى شهر كامل في بيروت وذلك بعد الاتفاق على عرض هذه المسرحية هناك.

من المنتظر ايضا ان تعرض في بيروت بعد ذلك مسرحية «اثنين في قفه» والتي لعب بطولتها صلاح السعدني وسماح انور وعلي الحجار.

من المعروف ان النشاط الفني في بيروت قد عاد مكثفا حيث اقيمت العديد من الحفلات الغنائية وبدأ النشاط المسرحي ينتقل الى هناك.

## ايرادات ضخمة لـ «الكيت كات»

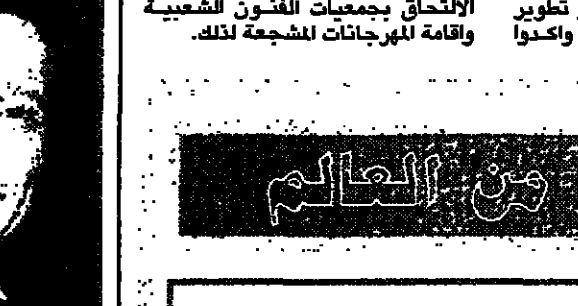
حقق فيلم «الكيت كات» للمخرج داوود عبدالسيد والذي لعب بطولته محمود عبدالعزيز ايرادات ضخمة جدا اثناء عرضه عرضا تجاريا بالقاهرة والاسكندرية.

صاحبت الدعاية للفيلم حصول محمود عبدالعزيز على جائزة افضل ممثل خلال مهرجان الاسكندرية السينمائي حيث تدافع الجمهور على العرض لمشاهدة محمود اثناء تمثيله لدور الشيخ الكفيف الذي ابدع في ادائه.

## مجانين بأمر الحكومة

عن رؤية اجتماعية كوميدية انتهى الكاتب يوسف عوف من كتابة فيلمه «مجانين بأمر الحكومة» والذي يخرجه حسن ابراهيم.

اسند المخرج دور البطولة في هذا الفيلم لغادة ابنة الفنانة ماجدة الصباحي وايضا الفنان هشام سليم. سبق لغادة وهشام ان التقيا من قبل في الفيلم التلفزيوني «عندما يتكلم الصمت».




## القرش.. على رأسي

هاجمت كلاب البحر اليخوت السياحية قرب سواحل جنوا الايطالية مؤخرا، وقالت سائحة ان قرشا قضم قسما من زورق فأكدت الشرطة زعمها. وسيرت الشرطة دوريات بحرية لمكافحة كلاب البحر، وفي الصورة، سائح يعتمر قبعة بشكل رأس كلب بحر وهو يراقب الامواج.

## قبعة ام شمسية؟

عارضة تقدم هذه القبعة الضخمة خلال معرض مجموعة ربيع ـ صيف ١٩٩٢للمصمم الايطالي تريستافو اونوفري في دوسلدورف في ٥ آب.. القبعة تأتي مع جاكيت ضيق الخصر وتنورة قصيرة.

## طلاق رومانسي جدا

في هدوء شديد تم الطلاق بين الفنانة الهام شاهين والخبير السياحي والمنتج السينمائي عادل حسني بعد زواج استمر ٤ سنوات.

وقد سهر الاثنان ليلة الطلاق معا في حفل ختام مهرجان الاسكندرية الذي استمر حتى فجر الاثنين الماضي ثم سافرا الى القاهرة وتوجها الى المأذون حيث تم الطلاق.

واتفق الاثنان على استمرار التعاون بينهما في الافلام التي ينتجها عادل حسني .




□ الممثل الامريكي الشهير مارتن شين هو والد ثلاثة ممثلين يتوقع لهم ان يكملوا مسيرة والدهم بنجاح وخاصة شاركي شين وايميلو استفيز.. والسؤال هو في اي عام ولد الممثل مارتن شين.

أ ـ ١٩٣٢
ب ـ ١٩٣٧
جـ ـ ١٩٤٠
د ـ ١٩٤٣

□ الممثل البريطاني الشهير شون كونري احتفل مؤخرا بعيد ميلادة في ٢٥ اغسطس فكم شمعة اطفأ

أ ـ ٦١ شمعة
ب ـ ٤٩ شمعة
جـ ـ ٥٥ شمعة
د ـ ٦٠ شمعة

□ الممثل الامريكي روبرت رد فورد يعكف حاليا في يوتاه مقر معهد سن دانس على تصوير اخر افلامه وهو يقدم من خلاله قصة اخرى عن الهنود الحمر على اثر النجاح الكبير لفيلم «رقصات مع الذئاب».. والسؤال هو متى ولد روبرت رد فورد.

أ ـ ١٨ يونيو ١٩٣٧
ب ـ ١٨ اغسطس ١٩٣٧
جـ ـ ١٨ اغسطس ١٩٣٢
د ـ ٤ يونيو ١٩٤٠

اجابة اختبار الامس:
□ المخرج كن رسل هو زوج الممثلة تريسا رسل
□ قامت نبيله عبيد بدور راقصة في فيلم «الراقصة والسياسي»
□ دارمندرا متزوج من هيما مالين.

## برامج التلفزيون

### تلفزيون دبي

٠٠ر٢ القرآن الكريم.
١٥ر٢ الحديث اليومي.
٢٠ر٢ باقة من الرسوم المتحركة.
٢٥ر٣ مسلسل اجمل الزهور.
١٥ر٤ الرياضة اليوم.
٠٠ر٥ الفيلم العربي ـ المحظوظ، بطولة/ سعيد صالح ـ اسعاد يونس ـ فاروق الفيشاوي.
٥٠ر٦ حدث في مثل هذا اليوم.
٠٠ر٧ المسلسل الكوميدي ـ مرايا.
٠٠ر٨ الاخبار العالمية المصورة.
١٥ر٨ اضواء على الاحداث.
٠٠ر٩ المسلسل العربي/ ليالي الحلمية.
٠٠ر١٠ الاخبار المصورة العالمية.
٣٠ر١٠ الاخبار الرياضية.
٠٠ر١١ ابتسامات.
٣٠ر١١ المسرحية العربية ـ منين اجيب ناس، بطولة/ فاروق عطية ـ كمال مدبولي ـ محمد جبريل.
٣٠ر١ موجز الانباء.
٣٥ر١ القرآن الكريم.
٤٠ر١ السلام الوطني. ويستمر بث خدمة جلفاكس على القنال ١٠ بعد نهاية الارسال.

### تلفزيون ابوظبي

٠٠ر١٠ خدمة المعلومات التلفزيونية/ اماراتكست
٠٠ر١٢ الافتتاح بالسلام الوطني.
٠١ر١٢ القرآن الكريم والحديث الديني.
٣٥ر١٢ مسلسل الاطفال/ الليث الابيض.
٠٠ر١ المسلسل العربي/ الخروج من الدائرة.
٢٠ر٢ برنامج المسابقات/ حروف.
٥٥ر٢ الحلقة الاخيرة من المسلسل المحلي/ العائد.
٤٠ر٣ فترة الاطفال الثانية وتتضمن:
١ ـ مسلسل/ ابطال الجزيرة.
٢ ـ مسلسل/ عدنان ولينا.
٤٠ر٤ الفيلم الهندي/ رسالة حب، بطولة: راج بابار وميناكشي.
٤٠ر٧ المسلسل البدوي/ ظهورهن بالنشامي.
٠٠ر١٠ رسالة الامارات من معرض دمشق الدولي.
٠٠ر١١ المسرحية العربية/ الفهلوي، بطولة: سيد زيان ومظهر ابوالنجا ونيفين.
☆ الفترات الاخبارية:
٠٠ر٢ نشرة الاخبار الاولى.
٠٠ر٧ جريدة اليوم.
٠٠ر٩ نشرة الاخبار الرئيسية والعالم هذا المساء.
٠٠ر٢نشرةالاخبار الاخيرة.

### تلفزيون الشارقة

٢,٠٠ السلام الوطني والقرآن الكريم
٢.٠٦ تفسير القرآن الكريم
٢,١٣ المسلسل الاوردو
٣,٠٠ اخر الاخبار
٣,١٦ المسلسل الاجنبي
٣.٤٩ اذان العصر
٤,٠٤ خدمات الدليل
٥,٠٠ السلام الوطني والقرآن الكريم
٥,٠٥ الحديث الديني/من رياض السنة
٥,٢٣ عرض برامج المساء والسهرة
٥,٢٥ الرسوم المتحركة/ السيدة ملعقة
٥,٣٤ مسلسل الاطفال الكرتوني/ ليدي ليدي
٥,٥٤ برنامج الاطفال المحلي/ كل يوم رحلة
٦.٢٨ اذان المغرب
٦.٣٢ اخر الاخبار
٦.٣٤ مفكرة المساء
٦.٤٤ البرنامج التسجيلي/ المدائن
٧.٣٠ اخر الاخبار
٧.٣٣ المسلسل الخليجي/ العائلة
٧.٥٨ اذان العشاء
٨.٣٠ الاخبار
٩.٠٢ البرنامج المحلي/ عالم الرياضة
٩.٤٧ عرض برامج الغد
٩.٥٠ السهرة مع/ المجلة الثقافية/ قطوف
١٠.٤٧ الفيلم العربي/ حب في الزنزانة
١٢.٤٧ اخر الاخبار
١.٠٢ ابتهال ديني
١.٠٩ الختام بالسلام الوطني

# لتقليل نسبة الدهون في طعامنا

## سبع نصائح

اعداد ـ ابتسام ظاعن:

غالبا ما نسمع خبراء الصحة الذين يسعون الى تحذيرنا وحمايتنا من امراض القلب والسمنة والسرطان يرددون الشعار التالي «تناولوا ٣٠٪ فقط من الدهون». وقد يفهم المختصون فقط في هذا المجال هذه العبارة، ولكن بالنسبة لنا فانها تثير فينا التساؤل والغموض، وتتطلب عمليات حسابية دقيقة لمعرفة هذه النسبة، ولكن يمكننا تجنب الارقام الحسابية والوصول الى ما نريده باتباع النصائح التالية:



«١» قللي من تناول اللحوم واختاري عند شرائك لها القليل الشحم منها:

حاولي تقليل كميات اللحوم التي تتناولينها سواء البيضاء او الحمراء منها فمثلا عند تناول الدجاج، اكتفي بنصف صدر او فخذ الدجاجة فقط وعند شرائك شرائح «ستيك» قسميها الى عدة قطع يمكن تناولها على عدة وجبات قادمة، تكون كل قطعة منها بحجم ورق الكوتشينه. لجعل هدفك تناول اقل من ٦ اونصات من اللحم يوميا، وعند شرائك له، تجنبي الاجزاء ذات الشحوم الكثيرة وتذكري انه يمكنك الحصول على لحم البقر او الماعز القليل الدسم من مناطق معينة في اجسامها. كذلك، فان لحوم الطيور تكون قليلة الدسم اذا ما تم ازالة الجلد منها باستثناء البط والوز. وعند قيامك بتحضير هذه اللحوم للطبخ، احرصي على ازالة الشحوم اذا امكن ذلك، فمثلا، ازالة جلد الدجاج وسلخه من الصدر يقلل من سعرات الدهون من ٣٦٪ الى ١٩٪، وعند تحضيرك لشوربة اللحم، اتركي الشحم يتجمد في الثلاجة ثم ازيليه فذلك اسهل بكثير من محاولتك سلخة حينما يكون اللحم طازجا.

«٢» ادخلي الكثير من الحبوب والخضروات الى وجباتك:

ويمكنك التقليل من نسبة سعرات الدهون عن طريق اضافة الاطعمة الخفيفة الى وجبتك، فمثلا، البطاطا المشوية او سلطة الفلفل الاخضر والجزر والحمص والبروكولي والملفوف الاحمر... ولكن احذري من اضافة صلصة السلطة او الكريم او الزبده الى هذه الاطعمة لان ذلك يمكن ان يرفع نسبة السعرات الى ٤٠٪..

«٣» اختاري منتجات الحليب القليلة الدسم:

والتزمي دائما بتناول الحليب الخالي من الدسم او القليل الدسم، فالحليب القليل الدسم يحوي على ٣٥٪ من سعراته من الدهون بينما الحليب الكامل الدسم يحوي على ٥٠٪ من سعراته من الدهون.. والتحول من الحليب الكامل الدسم الى الحليب القليل الدسم عند تناول طبق من الكورن فليكس في الافطار مثلا يؤدي الى خفض السعرات الحرارية عن ٣٠٪ الى ١١٪.. خففي من تناول الاجبان التي تكون عادة اغنى من اللحوم في الدسم، وحتى تلك التي تكون مصنوعة من الحليب الخالي الدسم مثل جبنة الموزاريلا والريكوتا تكون غنية بالدسم..

«٤» لا تنخدعي بعبارة «خفيف» او «خال من الكوليسترول» على بعض الاطعمة:

عبارة قليل الدسم على بعض اللحوم المضرة يعني انها اقل بنسبة ٢٠٪ من اللحوم العادية، فمثلا السجق القليل الدسم لا يزال يحتوي على ٦٠٪ من سعراته من الدهون..

ولمعرفة عدد جرامات الدهون التي يمكنك تناولها في يوم ولحد، خذي عدد السعرات التي تستهلكينها تقريبا يوميا، ثم احذفي الصفر الاخير منها ثم اقسميه على ٣.. مثلا، لو كنت تستهلكين حوالي ١٦٠٠ سعره يوميا، ينبغي ان تحددي كمية الدهون التي تتناوليها بما يعادل ٥٠ الى ٥٥ جراما، وذلك كالآتي: ١٦٠٠ تصبح ١٦٠ جراما بحذف الصفر الاخير ثم بالقسمة على ٣ تصبح حوالي ٥٣ جرام.

والرجل العادي الذي يستهلك حوالي ٢٠٠٠ سعره حرارية يوميا، يجب ان يحدد كمية الدهون باقل من ٦٧ جراما باجراء نفس العملية الحسابية السابقة..





ولنفترض انك ستتناولين وجبة خفيفة من الشوربة والسلطة، تذكري ان تبتعدي عن الشوربات بالكريمة التي تحتوي على ٢٤ جراما من الدهون او الصلصات ذات القوام الكريمي التي تحتوي على ٢١ جراما من الدهون.. والاختيار الامثل لك سيكون شوربة الطماطم التي تحوي على ثلاثة جرامات من الدهون وصلصة السلطة المكونه من الخل وزيت الزيتون والتي تحتوي على حوالي ٤،٥ جرامات من الدهون..

«٥» اجعلي اطباقك المفضلة خفيفة:

وعند تحضير الاطباق المفضلة لديك، جربي تخفيف كمية الزيوت المستخدمة في تحضيرها او استبدال المواد المكونة لها بمواد اخرى قليلة او خالية الدسم. حاولي الابتعاد عن القلي باستخدام طرق اخرى في التحضير كالسلق او الشوي.

«٦» احذري عند تناول الطعام خارج المنزل:

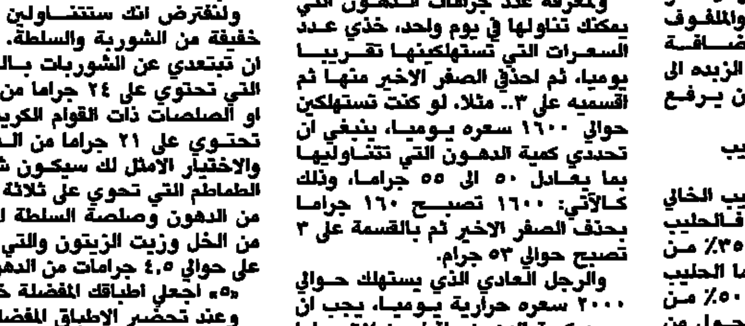
وعند اطلاعك على قائمة الطعام في المطاعم، اختاري الاطعمة المحضرة بطريقة الشوي او السلق وابتعدي عن الاطعمة المقلية.. ولا تترددي في طلب تحضير الطبق بكمية اقل من الدهن او بدونه تماما. وعند طلبك للسلطة، احرصي على ان تقومي بنفسك باضافة الصلصة لها، وحينما تقدم لك سلة الخبز المعتادة، ابتعدي عن الزبدة.

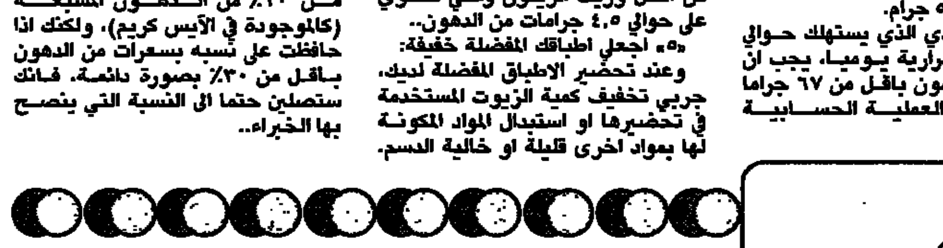
وفي مطاعم الوجبات السريعة، اكتفي بالبسيط منها، فمثلا اختاري الهمبورجر العادي الحجم، والبطاطا المقلية بالحجم الصغير بدلا من الاحجام الكبيرة التي تحوي نسبة اكبر من السعرات الحرارية، واختاري الانواع المضاف اليها الطماطم والخس بدلا من الجبنة، وصلصة الكاتشاب بدلا من المايونيز..

«٧» لا مانع من تناول الوجبات الغنية بالدهون

طالما ان ذلك لا يحدث بصورة يومية:

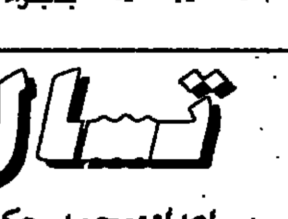
قد تضطرك بعض المناسبات السنوية والاعياد لتناول اطعمة دسمة ورغم ان الخبراء ينصحون بتناول اقل من ١٠٪ من الدهون المشبعة (كالموجودة في الآيس كريم)، ولكنك اذا حافظت على نسبة بسعرات من الدهون باقل من ٣٠٪ بصورة دائمة، فانك ستصلين حتما الى النسبة التي ينصح بها الخبراء..



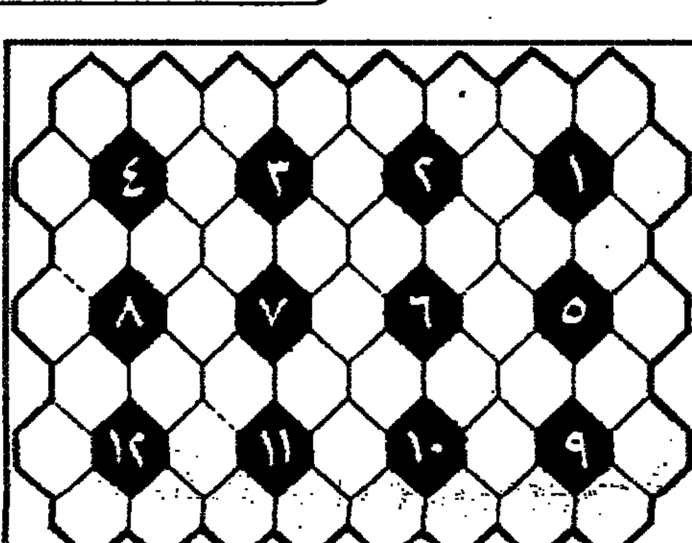


# تسال

اعداد: محمد حكيم

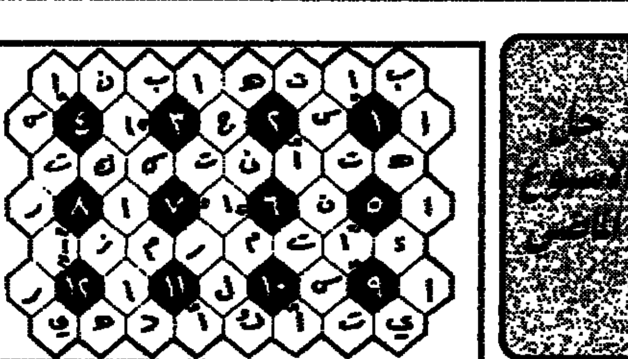


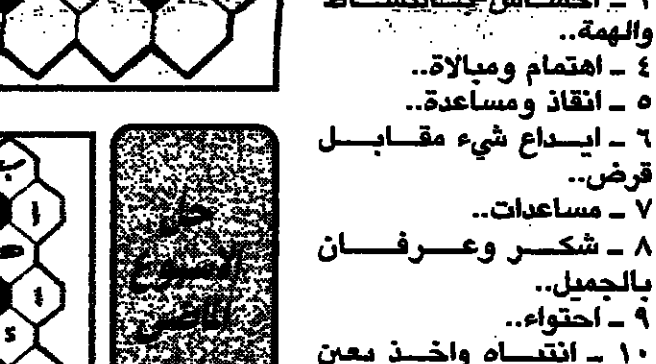




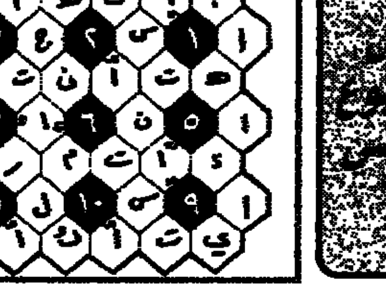
هذه السداسيات تحتوي على كلمات كل منها من ستة احرف، يجب التوصل الى اكتشافها بدلالة الكلمات الواردة ادناه، علما انه يجب البدء بالخانة التي تحتوي على السهم والاتجاه يعكس عقارب الساعة..

١ ـ سفر وتجوال..
٢ ـ احساس بالسرور والفرح..
٣ ـ احساس بالنشاط والهمة..
٤ ـ اهتمام ومبالاة..
٥ ـ انقاذ ومساعدة..
٦ ـ ايداع شيء مقابل قرض..
٧ ـ مساعدات..
٨ ـ شكر وعرفان بالجميل..
٩ ـ احتواء..
١٠ ـ انتباه واخذ بعين الاعتبار..
١١ ـ وكالات..
١٢ ـ انتساب..









## كلمة السر

الكلمات المدرجة ادناه موجودة كلها في المربعات التالية، يجب التفتيش عنها وشطبها كلها في جميع الاتجاهات، علما بان الحرف يستعمل مرة واحدة فقط.. ويبقى لديك في النهاية كلمة اضافية مؤلفة من ستة احرف، هي احد القارات، فما هي هذه القارة..؟

الديمقراطية ـ الانسانية ـ عودة الرئيس ـ انقلاب فاشل ـ الفاسدة ـ الطغمة ـ الاسيويون ـ المستوى ـ العلمي ـ الانظمة ـ اسلحة ـ التراجع ـ القيمة ـ سري ـ ملك ـ عن ـ في جمود ـ فتن ـ الميل ـ حل ـ قليل ـ عمل ـ جد.

| | ١ | ٢ | ٣ | ٤ | ٥ | ٦ | ٧ | ٨ | ٩ | ١٠ | ١١ | ١٢ |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|
| ١ | ا | ا | ا | ة | ي | ن | ا | س | ن | ا | ل | ا |
| ٢ | ا | ة | ن | ل | ا | ل | ا | ن | ظ | م | ة | و |
| ٣ | ة | ل | ي | ق | ا | ا | ل | ت | ر | ا | ج | ع |
| ٤ | م | ر | ع | ط | ل | س | ا | ل | م | ي | ل | و |
| ٥ | ي | ف | ح | ا | ا | ا | ي | ق | ل | م | ع | ة |
| ٦ | ق | ت | ك | ل | ل | ر | ب | و | ل | ب | ج | د |
| ٧ | ل | ن | و | ي | م | م | ق | ف | ي | ي | د | س |
| ٨ | ا | ب | ر | ل | ع | ن | ي | م | ا | و | ل | ا |
| ٩ | ق | س | ك | ج | م | و | د | ف | ي | ش | ن | ف |
| ١٠ | ا | ل | م | س | ت | و | ى | ي | ا | د | ل | ل |
| ١١ | ع | و | د | ة | ا | ل | ر | ئ | ي | س | ل | ا |
| ١٢ | ة | ح | ل | س | ا | ة | م | ع | ط | ل | ا | ا |

★ كلمة السر في الحلقة السابقة هي: مبارك...

## السلسلة

هذه السلسلة تحتوي على ١٣ كلمة موزعة بالترتيب داخل الحلقات، ويمكن اكتشافها بدلالة الارقام والكلمات التالية.

ولكي نبسط الامر وضعنا اربعة احرف داخل السلسلة.. علما بان الحلقات التي تحتوي على علامات مميزة (نقاط) والتي يبلغ عددها ست حلقات تشكل اسم دولة عربية وارقامها هي ٧ ـ ٢٣ ـ ٢٥ ـ ٢٦ ـ ٣٥ ـ ٤٥..

الاحرف ذات الارقام:

١ ـ ٧ كاتب ايطالي كبير توفي في العام الماضي..
٦ ـ ١١ من الزهور العطرة..
١٠ ـ ١٤ يسيل ويجري..
١٣ ـ ١٩ شاعر عباسي كبير..
١٨ ـ ٢٣ خضوع وقبول..
٢٢ ـ ٢٧ كثير الظلال..
٢٧ ـ ٣٠ ماركة سيارات ايطالية..
٣٠ ـ ٣٥ دولة اسيوية..
٣٤ ـ ٣٧ نمرن ونعلم..
٣٦ ـ ٤٠ الة نفخ موسيقية..
٤٠ ـ ٤٤ ولاية اميركية في المحيط الهادي..
٤٤ ـ ٤٨ من مصادر المياه الصغيرة..
٤٧ ـ ٤٩ نوع من الغزلان..

★الحل السابق البرتغال..

## كلمات متقاطعة

افقيا:

١ ـ في الطيور ـ عاصمة عربية ـ متشابهة.
٢ ـ من الكائنات الحية ـ المفردات.
٣ ـ تساعدنا ـ تعشقة.
٤ ـ حرف جر (م) ـ موسيقار مصري راحل.
٥ ـ حاجز ـ من القارات (م) ـ من اسلحة الحرب القديمة.
٦ ـ حيوانات كثيرة الانجاب (م) ـ يؤدب وينشيء.
٧ ـ ممثل فكاهي مصري قديم.
٨ ـ يتبع ـ سنخ ـ للنفي ـ قرأ.
٩ ـ مكان للعيادة (م) ـ والدات ـ للتعريف.
١٠ ـ للاستفهام ـ اساس (م) ـ حرس ـ انب.
١١ ـ متشابهان ـ التوالي ـ مقر التفكير.
١٢ ـ نحمل ـ فيه شفاء للناس ـ ذنب وخطيئة.
١٣ ـ مرتفعين ـ التوكيل (م).
١٤ ـ الاحمق ـ المتعاضدان والمتكاتفان.
١٥ ـ اسم علم مؤنث ـ ممثل مصري كبير راحل.

عموديا:

١ ـ دق ـ نسترجعه ـ من الطيور.
٢ ـ يناي ـ من الطيور المغردة ـ سباق.
٣ ـ انتشر ـ بديع ـ من الاشعاعات (م).
٤ ـ عاصمة البانيا ـ جهودهم.
٥ ـ من الارقام (م) ـ عوى.
٦ ـ القرآن (م) ـ متشابهان ـ للجزم.
٧ ـ من العلوم ـ برره.
٨ ـ للمساحة ـ الدسترقاق.
٩ ـ تتعود ـ طلب المغفرة (م).
١٠ ـ الاهين (م) ـ من الحشرات الدؤوبة.
١١ ـ عالم ـ شجعان (م) ـ تكمل.
١٢ ـ من الاوعية ـ تلى ـ لعق (م).
١٣ ـ تقطعاهما (م) ـ بين جبلين.
١٤ ـ متشابهان ـ عاصمة عربية (م) ـ درباس.
١٥ ـ قادم ـ ممثل مصري.

حل كلمات الاسبوع الماضي

# للمرأة فقط

## ازياء



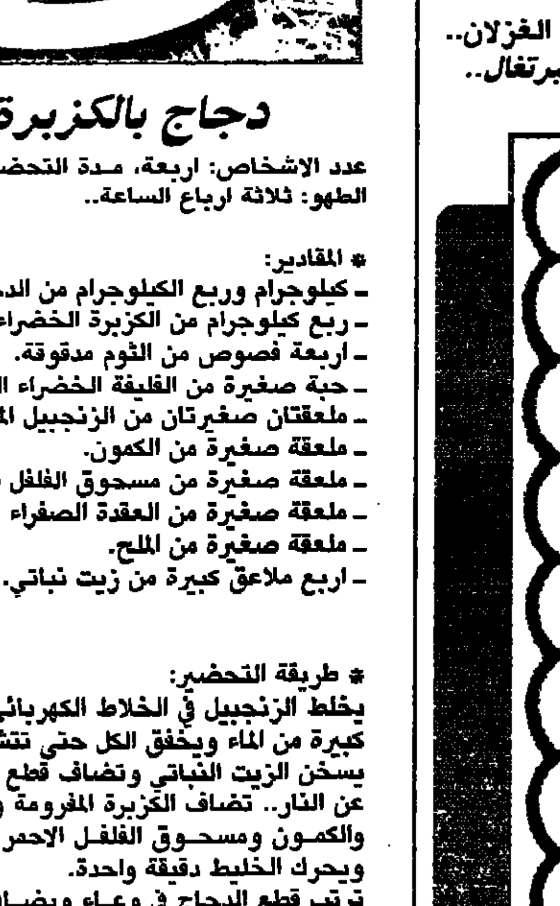
○ زي من تصميم جياني فيرساتشي مع بوت طويل مرصع بالكريستال الملون تعرضه ياسمين لو بون..

○ زي اخر لنفس العارضة من تصميم ايف سان لوران مع مجموعة من الاكسسوارات المصاحبة للزي.



## صحن اليوم





### دجاج بالكزبرة الخضراء

عدد الاشخاص: اربعة، مدة التحضير: عشرون دقيقة، مدة الطهو: ثلاثة ارباع الساعة..

* المقادير:
- كيلوجرام وربع الكيلوجرام من الدجاج المقطع.
- ربع كيلوجرام من الكزبرة الخضراء المفرومة ناعما.
- اربعة فصوص من الثوم مدقوقة.
- حبة صغيرة من الفليفة الخضراء الحريفة (الحرة).
- ملعقتان صغيرتان من الزنجبيل المفروم.
- ملعقة صغيرة من الكمون.
- ملعقة صغيرة من مسحوق الفلفل الاحمر الحلو.
- ملعقة صغيرة من العقدة الصفراء (الكركم).
- ملعقة صغيرة من الملح.
- اربع ملاعق كبيرة من زيت نباتي.

* طريقة التحضير:

يخلط الزنجبيل في الخلاط الكهربائي مع الثوم واربع ملاعق كبيرة من الماء ويخفق الكل حتى تتشكل عجينة متماسكة.

يسخن الزيت النباتي وتضاف قطع الدجاج.. تقلى ثم ترفع عن النار.. تضاف الكزبرة المفرومة والفليفة الخضراء الحريفة والكمون ومسحوق الفلفل الاحمر الحلو والكركم والملح ويحرك الخليط دقيقة واحدة.

ترتب قطع الدجاج في وعاء ويضاف اليها نصف كاس من الماء.. يحرك الكل ويغطى الوعاء باحكام ويترك على نار خفيفة مدة نصف ساعة حتى ينضج الدجاج ويتبخر الماء.. يقدم الطبق ساخنا..

# ميتران يتوقع الاستقلال النهائي لكرواتيا وسلوفينيا قريبا
# ميستش يجدد مطالبة الجيش الاتحادي بالانسحاب من كرواتيا

بلجراد ـ الوكالات:
اعرب الرئيس الفرنسي فرانسوا ميتران امس عن توقعه ان تصبح جمهوريتا سلوفينيا وكرواتيا اليوغسلافيتان دولتين مستقلتين بصورة نهائية قريبا، فيما وقع قادة مقاتلي الصرب في جنوب كرواتيا على قرار وقف اطلاق النار الذي تم التوصل اليه باشراف المجموعة الاوروبية، الا ان قتالا عنيفا احتدم في مناطق اخرى من الجمهورية وفي الوقت نفسه تقدمت البانيا باحتجاج رسمي لدى يوغسلافيا حول ما وصفته بانه قتل عمد لثلاثة من حرس الحدود الالبان يوم الاثنين الماضي على ايدي حرس الحدود اليوغسلاف.

وقال ميتران في مؤتمر صحافي يمكن للمرء في ضوء تجارب الشهرين الماضيين ان يقول ان سلوفينيا ستصبح مستقلة، في رأيي ان كرواتيا ايضا ستصبح مستقلة.

وتقاوم فرنسا حتى الان ضغوطا من جانب المانيا لان تعترف المجموعة الاوروبية بالاستقلال عن يوغسلافيا الذي اعلنته من جانب واحد جمهوريتا كرواتيا وسلوفينيا.

واعلن الرئيس الفرنسي ان بلاده تتمنى ان ترسل الامم المتحدة قوات للفصل الى يوغسلافيا.

واضاف اذا اعلنت الامم المتحدة انها ليست لديها صلاحية القيام بذلك فان فرنسا تنتظر من المجموعة الاقتصادية الاوروبية ان تاخذ المبادرة وتتحمل المسؤولية.

وفي الوقت نفسه وافق ميلان بابيك قائد منطقة كرايينا التي انتزع المقاتلون الصرب السيطرة عليها من السلطات الكرواتية الا تكون قواته البادئة باطلاق النار خلال اتفاق تم التوصل اليه هنري ويجنايندتس مبعوث السلام للمجموعة الاوروبية امس الاول في بلدة كنين في جنوب كرواتيا.

وقال بابيك ان الاتفاق هو خطوة على طريق اعتراف المجموعة الاوروبية بالحكم الذاتي للصرب في كرايينا محور الانتفاضة التي تقوم بها الاقلية الصربية في كرواتيا ويبلغ عددها ٦٠٠ الف شخص ضد تحركات استقلال الجمهورية.

وذكر راديو صوت امريكا امس في تقرير من يوغسلافيا ان القتال العنيف استمر في جمهورية كرواتيا التي انفصلت عن الاتحاد الفيدرالي اليوغسلافي فيما يواصل المقاتلون الصربيون قصف بلدة «افوجيك» في شرق تلك الجمهورية.

واضاف ان ثلاثة عشر شخصا على الاقل قتلوا نتيجة وابل من قذائف مدافع الهاون في اعقاب اول ليلة يطبق فيها حظر التجوال في كرواتيا.

وكانت كرواتيا قد فرضت حظرا للتجول ليلا في مناطق القتال الى اجل غير مسمى وذلك منذ امس الاول.

ومن جهة اخرى طالب ستيبان ميسيتش رئيس هيئة الرئاسة اليوغسلافية وحدات الجيش الاتحادي اليوغسلافي الموجودة على اراضي جمهورية كرواتيا بالانسحاب الى ثكناتها. وقال في تصريحات صحافية له امس انه في حالة عودة وحدات الجيش الاتحادي الى ثكناتها فان الوضع في كرواتيا سيعود الى طبيعته وكان شيئا لم يحدث.

واتهم ميسيتش احد اجنحة الجيش الاتحادي بخوض عمليات غزو ضد كرواتيا تحت ستار العمليات الارهابية التي يقوم بها السكان الصرب في كرواتيا. وفي تيرانا تقدمت البانيا باحتجاج رسمي لدى يوغسلافيا حول ما وصفته بانه قتل عمد لثلاثة من حرس الحدود وقالت وكالة انباء البانيا الرسمية ان الالبان الثلاثة ضلوا الطرق ودخلوا بطريق الخطأ الى اراضي يوغسلافيا في وقت مبكر من صباح يوم الاثنين الماضي.

واضافت الوكالة قولها في رسالة ارسلتها مساء امس الاول «لقد كانت الرؤية واضحة عندما انطلق وابل من الاعيرة النارية دون تحذير من مسافة قريبة.. وقد ادى ذلك الى مقتل الالبان على الفور».

## ولي عهد اليابان يزور المغرب

طوكيو ـ د ب ا:
غادر طوكيو امس ولي عهد اليابان ناروهيتو متوجها الى المغرب ثم بريطانيا في زيارة رسمية تستمر اسبوعين.

ومن المقرر ان يجتمع ناروهيتو مع الملك الحسن الثاني خلال فترة اقامته في المغرب.

□□□

## وزير خارجية الصين يستقبل تاتشر

بكين ـ رويتر:
اجتمعت رئيسة وزراء بريطانيا السابقة مارجريت تاتشر مع وزير خارجية الصين جيان جيتشين في بداية زيارتها لبكين امس.

وتاتي هذه الزيارة في اعقاب الزيارة التي قام بها رئيس وزراء بريطانيا الحالي جون ميجور للصين.

وقد وصلت تاتشر في وقت متاخر من مساء امس الاول في زيارة للصين تستغرق يومين بدعوة من معهد الشعب الصيني للشؤون الخارجية.

□□□

## زعيم التاميل ينفي التورط باغتيال غاندي

نيودلهي ـ رويتر:
قالت صحيفة هندية امس ان فيلوبيلاي براباكاران زعيم مقاتلي نمور تحرير تاميل ايلام الهارب نفى تورط جماعته في اغتيال رئيس الوزراء الهندي السابق راجيف غاندي. ونقلت صحيفة «انديان اكسبريس» عنه قوله ليس لنا علاقة بحادث الاغتيال. والشرطة الهندية بدأت بافتراض اننا المسؤولين. وذكرت الصحيفة ان مراسلا لمجلة «تايم» الامريكية اجرى هذا اللقاء مع براباكاران في شبه جزيرة جافنا بشمال سريلانكا معقل جماعة النمور.

● الرئيسة الفلبينية كورازون اكينو اثناء تواجدها في مجلس الشيوخ الفلبيني امس اثناء المناقشات حول مستقبل القواعد الامريكية في الفلبين. «ا ف ب»

## مجلس الشيوخ الفلبيني يجري مناقشات حول اتفاقية القواعد
# اكينو تؤكد اصرارها على العمل لابقاء القوات الاميركية
# واشنطن تعد خطة لاخلاء قاعدة سوبيك البحرية

الفلبين، واشنطن ـ الوكالات:
بدأ مجلس الشيوخ الفلبيني امس مناقشات جديدة حول امكانية انهاء الوجود العسكري الامريكي في الفلبين او السماح لواشنطن باستخدام قاعدة سوبيك البحرية لمدة عشرة سنوات اخرى.

وقد تعهدت رئيسة الفلبين كورازون اكينو التي قادت مسيرة امس الاول الى مقر مجلس الشيوخ للدعوة الى التصديق على معاهدة القواعد العسكرية الجديدة مع الولايات المتحدة بالاستمرار في النضال من اجل ابقاء القوات الامريكية في البلاد.

وكرر زعيم الشيوخ المعارضين للمعاهدة ويجبيرتو تانادا امس معارضته لخطة الرئيسة اكينو.

وقال تانادا مفتتحا معركة مريرة في مجلس الشيوخ ان هذا الاتفاق لابد من رفضه. وشجب السناتور المعارض خوان بونسي انريلي الاتفاق ووصفه بانه «بغيض».

وطالبت اكينو بالسماح للشعب الفلبيني باتخاذ القرار في هذه المسالة في استفتاء شعبي ولكن احد المعارضين الاخرين للمعاهدة وهو ارنستو ماسيدا قال ان ذلك سوف يلهب العواطف ويعمق انقسام الامة. وكان رد اكينو «انه ما دام هناك ضوء فان الامل يظل قائما».

ولا يزال امام مجلس الشيوخ الفلبيني مهلة حتى يوم الاثنين المقبل للاقتراع على الاتفاق وهو اليوم الذي تنتهي فيه الاتفاقية القائمة الخاصة بالقواعد العسكرية الامريكية في الفلبين.

ومن جانب اخر ذكر راديو صوت امريكا صباح امس ان الولايات المتحدة بدأت في اعداد خطة طارئة لاخلاء قاعدة سوبيك البحرية في الفلبين.

ونقل الراديو عن مسؤولين في وزارة الدفاع الامريكية قولهم ان من الممكن نقل القوات الامريكية من القاعدة المذكورة الى حلفاء امريكا الاسيويين والى جزر هاواي والولايات المتحدة.

من جهة اخرى نفى مسؤول في السفارة الامريكية في سنغافورة انباء عن وجود خطة لنقل القوات الامريكية المرابطة في قاعدة سوبيك الى سنغافورة في حالة رفض الحكومة الفلبينية المصادقة على الاتفاقية الجديدة للقواعد.

وقال المسؤول الامريكي بانه لم تحدث اية نقاشات حول توسيع الوجود العسكري الامريكي في سنغافورة كتعويض للولايات المتحدة عن خسارتها لقاعدة سوبيك البحرية بالفلبين.

## موسكو تسمح للعسكريين السوفيات بالهجرة لاسرائيل

عمان ـ ق ن ا:
قالت مصادر صحافية امس ان السلطات السوفياتية قررت السماح لليهود السوفيات الذين سبق لهم ان شغلوا مناصب عسكرية وامنية هامة بالهجرة الى اسرائيل. وقالت صحيفة «الاهالي» الاردنية التي نشرت النبأ ان من بين هؤلاء اليهود خبراء في الصناعات العسكرية والجوية.

ويذكر ان السلطات السوفياتية كانت تحظر في الماضي مغادرة اليهود السوفيات الذين شغلوا مناصب عسكرية وامنية هامة.

# الدورة الجديدة للجمعية العامة للامم المتحدة تبدأ في ١٧ سبتمبر

الامم المتحدة ـ رويتر:
اعلن متحدث باسم الامم المتحدة امس ان الجمعية العامة ستفتتح دورتها هذا العام صباح يوم ١٧ سبتمبر وليس بعد الظهر كالمعتاد.

ويرجع ذلك اساسا الى ان هناك ثلاثة مرشحين لمنصب رئيس الجمعية وقد تستغرق عمليات الاقتراع بعض الوقت.

وهناك عنصر اخر وراء هذه البداية المبكرة حيث يتوقع انضمام سبع دول الى المنظمة الدولية وتريد الامم المتحدة ان تتم مراسم رفع الاعلام التي تقام بعد ذلك في فناء الامم المتحدة خلال النهار.

وسيرفع انضمام سبع دول جديدة الى عضوية الامم المتحدة عدد اعضاء المنظمة الدولية الى ١٦٦.

والمرشحون لمنصب رئيس الجمعية العامة هم وزير خارجية بابوا غينيا الجديدة السير مايكل سوماري ومبعوثا اليمن والمملكة العربية السعودية في الامم المتحدة عبدالله الاشطل وسمير شهابي.

## «يونيتا» تتهم الحكومة الانجولية بانتهاك وقف النار

القاهرة ـ ا ش ا:
اعلنت حركة يونيتا المعارضة في انجولا امس انها ستتوقف عن المشاركة في اللجنة العسكرية السياسية المشتركة بينها وبين الحكومة والتي تم تشكيلها في شهر مايو الماضي بهدف اقرار السلام.

ونقل راديو «لندن» عن مصادر الحركة ان وقف اطلاق النار في البلاد معرض للانهيار بسبب ما وصفته بانتهاكات الحكومة ومؤيديها ضد اعضاء الحركة.

واتهمت الحركة الرئيس الانجولي خوسيه ادواردو دوس سانتوس بفشله في وضع جدول زمني لخطوات اقرار السلام في البلاد.

□□□

## جينشر ينفي الاتفاق مع موسكو على تسليم هونيكر

موسكو ـ د ب ا:
اكتنف الغموض مصير الزعيم الالماني الشرقي السابق اريك هونيكر بعد ان صرح امس هانز ديتريش جينشر وزير الخارجية الالماني بانه لم يتم بعد التوصل الى اي اتفاق مع موسكو لتسليم الزعيم الشيوعي المتشدد السابق.

ويتناقض تصريح جينشر مع نبأ اذاعته وكالة الانباء السوفياتية الرسمية تاس مساء امس الاول وافاد بان جينشر والرئيس السوفياتي ميخائيل جورباتشوف قد اتفقا على ما يجب عمله بالنسبة لهونيكر الذي يعيش بالقرب من موسكو مع زوجته مارجوت.

□□□

## اصابة احد قادة المعارضة الكينية برصاص مجهولين

افادت انباء صحافية امس ان اودينجا احد اقطاب المعارضة البارزين في كينيا قد اصيب عندما اوقف مهاجمون مجهولون سيارته في نيروبي واطلقوا النار عليه.

ولم يصب اودينجا من جراء اطلاق النار عليه وان كان قد اصيب بجروح طفيفة من جراء حجر قذفه المهاجمون من خلال النافذة الخلفية للسيارة.

# ديلور يدعو الدول الصناعية للمشاركة في دعم موسكو
# الاتحاد السوفياتي بحاجة لاغذية قيمتها ٢ مليار دولار

العواصم ـ الوكالات:
صرح جاك ديلور رئيس اللجنة الاوروبية امس بان الاتحاد السوفياتي بحاجة الى غذاء قيمته ملياري دولار على الاقل، في حين صرح السفير الاوكراني لدى الامم المتحدة بان الاتحاد السوفياتي لا يزال قائما، واضاف «نحن لا نقلل من دوره البارز في حفظ السلام».

وقد حث ديلور الدول الصناعية الاخرى على الانضمام الى محاولات الانقاذ التي تقودها المجموعة الاوروبية.

وقال للبرلمان الاوروبي «يبدو لي ان مقدار المال المطلوب يجب الا يقل عن ملياري دولار وان هذه العملية يجب ان تشجع الولايات المتحدة واليابان وكندا على الانضمام اليها».

واضاف قوله «لا نستطيع ان نقوم بذلك بانفسنا ثم نسمح للاخرين الاستفادة من نجاحنا».

وقال ان المساعدة ستستخدم في شراء غذاء من بولندا والمجر وتشيكوسلوفاكيا لكي تصدر الى الاتحاد السوفياتي.

وقال «اننا بحاجة الى عملية ثلاثية لتمويل صادرات غذاء من بولندا وتشيكوسلوفاكيا والمجر حتى نتمكن من تحقيق هدفين في آن واحد».

وقال مسؤولون من المجموعة ان الرقم عالمي ويتضمن مساهمات المجموعة الاوروبية التي تمت الموافقة عليها.

وقد وافقت المجموعة التي تضم ١٢ دولة بالفعل على المساهمة بنحو ٧٥٠ مليون وحدة نقد اوروبية «٩٠٠ مليون دولار» في شكل مساعدات غذائية واعتمادات مالية و٤٠٠ مليون وحدة نقد اوروبية «٤٨٠ مليون دولار» في شكل مساعدات فنية.. وقد وصل جزء ضئيل من كل هذا الى الاتحاد السوفياتي.

يذكر ان بيان للجنة الاوروبية افاد امس ان الاتحاد السوفياتي طلب معونات غذائية عاجلة من المجموعة الاوروبية تتضمن ٥,٥ ملايين طن من الحبوب و٨٠٠ الف طن من اللحوم و٩٠٠ الف طن من السكر.

ومن جانب اخر صرح السفير الاوكراني لدى الامم المتحدة جينادي اودوفينكو في نيويورك بان «الاتحاد السوفياتي لا يزال قائما ونحن لا نقلل من دوره الهام في حفظ السلام والامن».

وتلك الجملة كانت المحور الرئيسي لرد اودوفينكو على ما اثار من توقعات بشان نوع التمثيل المستقبلي الذي سيكون لتلك القوة العالمية المنهارة في مجلس الامن الدولي.

واوضح الدبلوماسي الاوكراني قائلا انه فيما يتعلق بالمستقبل القريب فلا يمكن القول بان اوكرانيا او اي جمهورية اخرى من بين الجمهوريات التي يتالف منها الاتحاد السوفياتي تتحدى موسكو وتطالب باحقيتها في شغل مقعد العضو الدائم بمجلس الامن.

ومن ناحية اخرى اكدت باكستان في محاولة لتوسيع نطاق علاقاتها مع جمهوريات اسيا الوسطى السوفياتية تاييدها لاعلان استقلال تلك الجمهوريات قائلة انها تملك حق تقرير المصير.

ورحب بيان لوزارة الخارجية امس الاول باحتمال الانتقال السلمي الى الاستقلال لجمهوريات اوزبكستان واذربيجان وطاجكستان الا انه لم يصل الى حد الاعتراف الصريح بها.

● افراد من قوات اوكرانية خاصة تعتقل رجلا في اعقاب عملية ابتزاز ضد المحال التجارية الخاصة ويذكر ان هذه العمليات الشبيهة باسلوب عصابات المافيا تتزايد بشكل مطرد في جميع انحاء اوكرانيا والجمهوريات السوفياتية الاخرى وقد شكلت قوات خاصة لمعالجة هذه المسالة. «ا ف ب»

## مانديلا ودي كليرك يحذران من اعمال العنف
## ١٠٠ قتيل حصيلة موجة الاضطرابات الاخيرة

بريتوريا ـ الوكالات:
ارتفعت حصيلة القتل في جنوب افريقيا الى ما يقارب مائة قتيل بعد تجدد الاشتباكات امس، فيما عقد الزعيمان دي كليرك ونيلسون مانديلا اجتماعا مطولا في محاولة لاحتواء الاضطرابات دون مؤشرات تدل على نجاحهما.

وقال مانديلا ودي كليرك في بيان لهما عقب اجتماعهما انهما بحثا اعمال العنف الدائرة في البلاد. واكتفى البيان بالقول انهما اجريا محادثات بشان تجدد القتال وحققا تقدما في مسائل تهم الطرفين ومنها مسالة الافراج عن السجناء السياسيين وقال البيان انهما اتفقا على مواصلة المحادثات في المستقبل.

ومن المقرر ان يوقع كل من حزبي دي كليرك ومانديلا وحزب انكاثا الممثل لقبائل الزولو اتفاقية سلام يوم السبت المقبل الا ان المراقبين يتوقعون ان تكون فرصة نجاح هذه الاتفاقية محدودة.

وقد صرح احد ضباط الشرطة في جنوب افريقيا امس ردا على سؤال حول امكانية احتواء اعمال العنف انه «بناء على الاضطرابات السابقة في المستوطنات فما ان يحدث شيء كهذا حتى يندلع العنف ويصعب وقفه، ونامل فقط الا يحدث هذا الامر هذه المرة».

## الرئيس الباكستاني يزور ايران اليوم

اسلام اباد رويتر ـ ق ن ا:
يبدأ الرئيس الباكستاني غلام اسحق خان زيارة رسمية لايران اليوم تستغرق خمسة ايام.

وقالت مصادر رسمية باكستانية ان وزير المالية والبترول الباكستاني سيرافق الرئيس الباكستاني في هذه الزيارة التي يبحث خلالها مع الرئيس الايراني هاشمي رفسنجاني المسائل الثنائية والاقليمية والدولية التي تهم البلدين.

ومن جانب اخر زاد نواز شريف رئيس وزراء باكستان عدد اعضاء حكومته التي شكلت منذ عشرة اشهر الى ٤٩ عضوا.

والحق شريف امس الاول في الحكومة افرادا لهم نفوذهم السياسي عندما اعلن تعيين ١٢ وزيرا جديدا و١٧ وزير دولة ومستشار واحد.

وكانت رويتر قد ذكرت من قبل ان الحكومة تتالف من ٤٨ عضوا الا ان عضوا كان قد عين اصلا وزير دولة ترقى ليشغل منصب وزاري كامل لدى اداء اليمين الدستورية.

□□□

## الفيضانات تجتاح ٢٢ منطقة في بنجلاديش

دكا ـ الوكالات:
لقي ٣٨ شخصا مصرعهم في الفيضانات الناجمة عن الامطار الموسمية والتي اجتاحت ٢٢ منطقة في بنجلاديش.

وذكرت التقارير الواردة من دكا ان مئات الالاف من الاشخاص شردوا في الفيضانات في هذه المناطق.

# زعيمة المعارضة في بنجلاديش تنجو من محاولة اغتيال

دكا ـ الوكالات:
اعلنت المصادر الرسمية في دكا ان زعيمة الحزب المعارض الرئيسي في بنجلاديش حسينة واجد نجت امس من محاولة اعتداء خلال الانتخابات التشريعية الجزئية. فقد هاجم عدد من المسلحين زعيمة رابطة عوامي حسينة واجد واطلقوا النار على سيارتها والقوا عليها قنابل. وقال احد الشهود ان حسينة واجد لم تصب بجروح وتمكن سائقها من الابتعاد بسرعة، واضاف ان اثنين من انصار رابطة عوامي جرحوا. ومن جانب اخر ذكر المسؤولون ان عملية التصويت في الانتخابات الفرعية البرلمانية في احد عشر اقليما في بنجلاديش قد بدأت امس وسط اتهامات من جانب جماعة المعارضة الرئيسية بوقوع عمليات تلاعب وتزوير. ويتنافس في هذه الانتخابات الفرعية الحزب الوطني البنجلاديشي الحاكم الذي تتزعمه البيجوم خالدة ضياء رئيسة الوزراء ورابطة عوامي المعارضة وحزب جاتيو الذي يتزعمه الرئيس السابق حسين محمد ارشاد واربع جماعات معارضة صغيرة. وكانت زعيمة المعارضة حسينة واجد قد اتهمت الحكومة بالتاثير على المسؤولين عن العملية الانتخابية للتلاعب في النتائج.

# الخبراء يحذرون من زيادة نسبة التلوث بالكويت في الاشهر المقبلة

العواصم ـ «البيان» والوكالات:
حذر عدد من الخبراء والاطباء المختصين في شؤون البيئة بالولايات المتحدة والكويت من زيادة نسبة التلوث التي ستتعرض لها مدينة الكويت خلال الشهور الثلاثة المقبلة.

وذكر هؤلاء الخبراء خلال ندوة علمية نظمها برنامج الشبكة العالمية «ورلدنت» مساء امس الاول بواشنطن وبثت عبر الاقمار الصناعية ان الرياح خلال الشهور الماضية وحتى نهاية شهر سبتمبر الحالي تسير لصالح الكويت حيث يتجه الدخان المنبعث من ابار النفط المشتعلة بعيدا خارج الكويت. الا ان اتجاه الرياح يمكن ان يأخذ منحى اخر ستتم ملاحظته خلال شهر اكتوبر المقبل وسوف تزداد هذه النسبة بشكل كبير خلال شهري نوفمبر وديسمبر وهما موسم المطر في الكويت.

وقال احد الخبراء المشاركين في الندوة من الجانب الاميركي ان مكونات التلوث الرئيسية هي عبارة عن املاح وسلفور وهي عناصر ضارة جدا بالصحة العامة والبيئة، واكد بان التلوث سيكون اقليميا وليس عالميا اي انه لن يتجاوز بعض المناطق الجنوبية في السعودية وليس اكثر من ذلك.

كما اعرب عدد من الخبراء الكويتيين عن ارتياحهم لان تاثير التلوث على الانسان كان اقل كثرا منه على الحيوان والنبات والبيئة الجوية لان الناس يتواجدون داخل بيوتهم اغلب الوقت وهذا عامل مخفض لاثر التلوث.

وطالب الخبراء الكويتيون المشاركون في الندوة بضرورة توفير المزيد من المعدات والاجهزة الفنية المتقدمة الخاصة برصد التلوث والمباشرة بقيام دراسات شاملة ذات تقنية عالية يشارك فيها اطباء الصحة العامة وخبراء البيئة لمواجهة كافة المشاكل الناجمة عن حرائق ابار النفط بالكويت.

واعرب الخبراء الكويتيون كذلك عن عدم رضاهم بالمشاركة والاهتمام الدوليين بما تواجهه الكويت من مشاكل بيئية وقال ان مشاركة التكنولوجيا الخارجية ما تزال متواضعة جدا مقارنة مع الوضع الذي يواجهه الكويتيون.

واكدوا بان التلوث قد طال اماكن كثيرة من بينها مصادر المياه وخصوصا المياه الجوفية والتي يحتاج اليها الكويتيون للشرب في الوقت الحالي. وعلى صعيد اخر اكد الوكيل المساعد لشؤون الزراعة بوزارة التجارة والزراعة بدولة البحرين صديق العلوي ان المناطق والمحاصيل الزراعية في البحرين لم تتاثر الا بشكل محدود للغاية من سحب الدخان المنتشرة في اجواء منطقة الخليج نتيجة لاحتراق ابار النفط في الكويت.

وقال في تصريح نشرته صحيفة «الايام» البحرينية امس ان من بين المحاصيل التي تاثرت نتيجة لتغير اجواء المنطقة واسهام الدخان في انخفاض درجة الحرارة في الخليج ثمار الرطب في اشجار النخيل حيث تاخر البسر عن مواعيده المعتاده وادى ذلك بدوره الى تساقط الكثير من هذه الثمار قبل نضجها.

# سيول تبدأ في ازالة الاسلاك الشائكة بين الكوريتين

سيول ـ رويتر:
قال متحدث باسم وزارة الدفاع في سيول امس ان كوريا الجنوبية بدأت في ازالة الاسلاك الشائكة المقامة بامتداد ساحل البلاد والتي اقيمت اساسا لمنع تسلل رجال الكوماندوز من كوريا الشمالية.

وقال المتحدث ان الوزارة قامت منذ وقت مبكر من العام الحالي بازالة نحو ٦٦٠ كيلومترا من الاسلاك الشائكة التي كانت تعوق اقامة منتجعات سياحية على الساحل.

وامتنع المتحدث عن تحديد موعد لاتمام عملية الازالة وقال انه لن يتم المساس بالاسلاك الشائكة اللازمة لعمليات عسكرية.

وكانت كوريا الجنوبية قد بدأت في اقامة سياج من الاسلاك الشائكة بامتداد ١٢٤٠ كيلومترا في عام ١٩٦٩ بعدما تسلل عشرات من الكوماندوز الكوريين الشماليين عبر الساحل الشرقي للبلاد.

وتواجه القوات المسلحة لكوريا الجنوبية قوات كوريا الشمالية عبر منطقة منزوعة السلاح تمتد بطول ٢٥٠ كيلومترا.

## اليابان تبحث الاعتراف بكوريا الشمالية

طوكيو، سيول ـ ق ن ا:
ذكر مسؤولون بوزارة الخارجية اليابانية امس ان الحكومة اليابانية تبحث حاليا مسالة الاعتراف بكوريا الشمالية التي يتوقع انضمامها للامم المتحدة الاسبوع المقبل.

وقالت وكالة انباء كيودو اليابانية ان اليابان لم تعترف ابدا بحكومة كوريا الشمالية منذ توليها السلطة في عام ١٩٤٨ بعد تقسيم شبه الجزيرة الكورية التي كانت مستعمرة يابانية منذ عام ١٩١٠ وذلك في نهاية الحرب العالمية الثانية.

ومن جانب اخر استدعت وزارة الخارجية بكوريا الجنوبية امس احد كبار المسؤولين بالسفارة اليابانية لابلاغه بقلق سيول بشان ما تردد عن ان اليابان تبحث مسالة الاعتراف بكوريا الشمالية.

□□□

## فاليسا يدعو لانشاء قوة دولية لحل النزاعات في اوروبا

باريس ـ الوكالات:
وجه الرئيس البولندي ليخ فاليسا نداء لمنظمة الامم المتحدة دعا فيه الى انشاء قوة دولية يمكنها التدخل في اوروبا، محذرا من احتمالات اندلاع الصراع بين القوميات في القارة، ومشيرا الى ان الاحداث الاخيرة في الاتحاد السوفياتي قد تكون البداية. كما اعرب من ناحية اخرى عن خيبة امله لما وصفه بعدم التفهم الذي تبديه المجموعة الاوروبية تجاه بلده.

وذكر فاليسا في حديث اجرته معه صحيفة «لوموند» الفرنسية ونشرته امس انه يدعو العالم والمجموعة الاوروبية والامم المتحدة بصفة خاصة للعمل على تاسيس قوة دولية يمكنها التدخل بسرعة في اوروبا عندما تظهر اوضاع كالتي تشهدها يوغسلافيا في الوقت الحاضر مشيرا الى امكانية وقوع مثل هذه الاحداث في مناطق اخرى.

# زعيم صيني يؤكد ضرورة سيادة الحزب الشيوعي الكاملة على الجيش

بكين ـ الوكالات:
اصدر الامين العام للحزب الشيوعي الصيني جيانج زيمين الذي ازعجه انهيار الشيوعية في الاتحاد السوفياتي اوامره للجيش بان يكون مستعدا لمواجهة جميع حالات الطوارىء واطاعة الحزب بالكامل.

وقال جيانج في كلمة نشرت في جميع الصحف الصينية الكبرى امس «يجب الا نتردد في الاصرار على ان يكون للحزب السيادة الكاملة على الجيش».

وقال اثناء عرض تدريبي عسكري «ان بناء جيشنا بشكل جيد اثناء الوضع الجديد يمثل امال الحزب باكمله وجميع افراد الشعب.. بالاضافة الى كونه مطلبا عاجلا». وقال دبلوماسيون ان اشارة جيانج الى «الوضع الجديد» بدت كتلميح الى الانقلاب الفاشل الذي قام به المتشددون في الاتحاد السوفياتي الشهر الماضي والى انهيار الشيوعية هناك.

ومن جهة اخرى حذرت صحيفة الشعب الناطقة باسم الحزب امس بوضوح من ان الصين لن تتبع الاتجاه السوفياتي.

وعملت الصحيفة في مقال نشر على صفحة كاملة وتناول الشيوعية الصينية السائدة منذ ٧٠ عاما على استرجاع «التاريخ المؤلم» لاتباع خطى الاتحاد السوفياتي في السنوات الاولى بعد عام ١٩٤٩ عندما سيطر الشيوعيون على السلطة في الصين. وقال المقال «لقد تلقينا دروسا مؤلمة من جراء نقل التجربة السوفياتية ومن ثم لا يجب ان ننقل تجارب اي دولة اخرى».

واضاف قوله «لقد تعلمنا ان تجربة الاتحاد السوفياتي لم تكن ناجحة ومن ثم يجب ان تكون الصين حذرة ازاء الاتجاهات الفاشلة في الاتحاد السوفياتي».

● الرئيس الاميركي جورج بوش وزوجته باربارة اثناء استقبال الرئيس السنغالي عبدو ضيوف وزوجته في البيت الابيض بواشنطن امس الاول. «ا ف ب»

# بوش يعفي السنغال من رد ديون قيمتها ٤٢ مليون دولار

واشنطن ـ رويتر:
اعفى الرئيس الاميركي جورج بوش السنغال من رد ديون تبلغ ٤٢ مليون دولار امس الاول عندما استقبل الرئيس السنغالي عبده ضيوف في البيت الابيض وتعهد بالا تهمل افريقيا بينما تجتاح تغيرات سريعة مناطق اخرى من العالم.

واشاد بوش بالسنغال بوصفها ليس مجرد صديق قديم، بل صديق يشاركنا قيمنا ومستعد للقتال من اجل الحرية.

وقال مسؤول في الادارة الامركية ان بوش اعفى السنغال خلال محادثاته مع ضيوف من رد ديون تبلغ ٤٢ مليون دولار تراكمت على مدى عدة سنوات نظير سلع زراعية وذلك لتشجيع الاقتصاد السنغالي.

ومن جهة اخرى وصل دان كويل نائب الرئيس الامركي الى ليلونجوي عاصمة ملاوي ليل امس الاول في المرحلة الثالثة من جولة تشمل زيارة خمس دول افريقية لتاكيد استمرار اهتمام واشنطن بالقارة المثقلة بالديون.

وقد وصل كويل قادما من نيجيريا.. ومن المقرر ان يجتمع مع بعض اعضاء الحكومة امس ويتوجه الى ناميبيا في وقت لاحق بعد محادثاته مع رئيس ملاوي كاموزو باندا.

● الرئيس المصـــري حسني مبارك لدى استقباله امس لوزير الخارجية اللبنانية فارس بويز. ا ف ب

# الهراوي يعلن عدوله عن زيارة فرنسا
## خدام يبحث مع بري تطورات الازمة الوزارية اللبنانية

بيروت ـ الوكالات:

ذكرت مصادر لبنانية ان الرئيس اللبناني الياس الهراوي صرف النظر عن زيارة باريس في الوقت الحالي فيما اكد وزير الخارجية اللبنانية فارس بويز امس على ضرورة دعم لبنان في قضية تطبيق القرار ٤٢٥ الخاص بانسحاب اسرائيل من الجنوب وقال وزير الزراعة اللبناني محسن دلول ان بلاده لم تشعر حتى الان باي ضغط امريكي جدي على اسرائيل من اجل تنفيذ القرار الدولي. في حين ذكرت مصادر قريبه من وزير الدولة اللبناني المستقيل نبيه بري انه لن يتراجع عن استقالته.

وقالت المصادر اللبنانية لصحيفة «النيار» امس ان الهراوي لن يتوجه الى باريس في هذه المرحلة بالذات وخصوصا في ظل الصراع السياسي القائم في فرنسا وكي لا تشكل زيارته سببا اضافيا في هذا الصراع.

واكدت المصادر ان الامر لا يتعلق بما اثارته قضية لجوء العماد ميشال عون القائد السابق للجيش اللبناني الى فرنسا من جدل على مستوى الحكم والمعارضة فيها لكونها احدى الاوراق التي ادخلها البعض في اللعبة السياسية الفرنسية لازكائها دون ان تكون سببا مفجرا لها.

وكان عمر كرامي رئيس مجلس الوزراء اللبناني قد اوضح ان الدعوة التي كانت مقررة لاركان الحكم من قبل الدولة الفرنسية لم تكن اكيدة مشيرا الى ان الوفد الفرنسي الذي زار لبنان اخيرا لاجراء مفاوضات بشأن قضية العماد عون قال للقيادات اللبنانية ان فرنسا تود توجيه دعوة اليهم لزيارة باريس وابلغهم ان رولان دوما وزير الخارجية الفرنسي سيزور لبنان ليوجه هذه الدعوة غير انها لم توجه حتى الان.

ومن جهة اخرى استقبل الرئيس المصري محمد حسني مبارك بمقر رئاسة الجمهورية بمصر الجديدة امس فارس بويز وزير خارجية لبنان وحضر المقابلة عمرو موسى وزير الخارجية المصري.

وصرح فارس بويز وزير خارجية لبنان بانه اطلع الرئيس حسني مبارك على الوضع في لبنان وعلى التطور الايجابي على المستويات السياسية والامنية وعلى ضرورة دعم لبنان في عملية تنفيذ القرار ٤٢٥ الخاص بالجنوب اللبناني.

واكد الوزير اللبناني في تصريح له امس بمقر الامانة العامة لجامعة الدول العربية ان لمصر دورا كبيرا في مساعدة لبنان.

وحول كيفية التوصل الى موقف عربي موحد ونبذ الخلافات العربية قال بويز اننا يجب الا نعطي لهذه الخلافات حجما اكبر مما تستحق. الا انه كان لا بد من تسجيل بعض المواقف وتوضيح بعض النقاط وهذا ما حدث في اجتماع الامس.

وحول الاتفاق الامني بين الكويت والولايات المتحدة قال وزير الخارجية اللبناني ان الاتفاق الامني شأن كويتي ومن حق الكويت ان تسلك الطرق التي تحفظ لها امنها واستقرارها ونتمنى في نفس الوقت ان يكون الاتفاق مؤقتا حتى تستطيع الكويت تنظيم امنها وتبني قوتها.. والا يكون لهذا الاتفاق اية انعكاسات على المستوى الاقليمي وان ينحصر نطاق الاتفاق في الكويت.

وفي الوقت نفسه قال محسن دلول وزير الزراعة اللبناني ان بلاده لم تشعر حتى الان باي ضغط امريكي جدي على اسرائيل لتنفيذ قرار مجلس الامن الدولي رقم ٤٢٥ القاضي بانسحاب اسرائيل من جنوب لبنان.. معربا عن امله بان تبادر الولايات المتحدة الى ممارسة هذا الضغط لتنفيذ القرار حيث سبق ان تعهدت بذلك اثناء انعقاد مؤتمر الوفاق الوطني اللبناني في الطائف.. وقبل دخول الجيش اللبناني الى الجنوب.

ومن جهة اخرى عاد الى بيروت قادما من دمشق نبيه بري وزير الدولة اللبناني المستقيل ورئيس حركة امل بعد زيارة لسوريا اجتمع خلالها مع عبدالحليم خدام نائب الرئيس السوري وبحث معه موضوع استقالته والوزير محمد بيضون من الحكومة.

واوضح مصدر مقرب من الوزير بري انه عاد من دمشق باجواء ايجابية وانه ما زال على موقفه من الاستقالة وان الكرة الان في ملعب الحكومة اللبنانية للرد على شروطه ليعدل عن الاستقالة.

## مجهولون يهاجمون بالرشاشات دار عبدالله الامين ويصيبون حارسه

بيروت ـ ا ش ا:

ذكرت الشرطة اللبنانية امس ان مسلحين مجهولي الهوية هاجموا المنزل الريفي لوزير الدولة اللبناني عبدالله الامين في وقت مبكر امس مستخدمين مدافع رشاشة مما ادى الى اصابة احد الحراس.

وقالت الشرطة انها ليست لديها اية ادلة حول هوية المهاجمين او الدوافع وراء الاعتداء مشيرة الى انهم شوهدوا وهم يفرون من موقع الهجوم بالقرب من قرية الشويفات الجنوبية مستقلين سيارة من طراز «مرسيدس» سوداء.

وقالت القوات الايرلندية التابعة لقوة حفظ السلام الدولية في جنوب لبنان للشرطة اللبنانية ان منزل الامين الذي يتكون من طابقين قد تعرض الى ١٣٠ رصاصة. وقد اكد الوزير اللبناني الذي كان مع عائلته في بيروت وقت وقوع الحادث النبأ ولكنه قال انه لا يمتلك اية معلومات اضافية.

وقال الامين «لقد طلبت من الشرطة التحقيق في الهجوم وبذل جهودهم لاعتقال المهاجمين». ويترأس الامين بـ٤٤ عاما فرع لبنان لحزب البعث العربي السوري.

## السلطات الجزائرية ترفض مطالب قادة المعارضة المضربين عن الطعام

الجزائر ـ الوكالات:

رفضت السلطات العسكرية الجزائرية طلبا لثمانية من زعماء جبهة الانقاذ المعارضة اضربوا عن الطعام بالسجن بمنحهم وضع السجناء السياسيين. فيما اعتقلت الشرطة الجزائرية خمسة اشخاص يعملون بورشة للطباعة وذلك بتهمة طباعة منشورات لحساب نائب زعيم الجبهة علي بلحاج.

وقال الادعاء العسكري في البليدة الواقعة على مسافة ٥٠ كيلومترا جنوب غرب الجزائر العاصمة حيث يحتجز القادة الثمانية منذ اضطرابات يونيو الماضي ان المزاعم التي تقدم بها الزعماء غير مقبولة في اطار اختصاص القضاء العسكري.

وقال في بيان اذاعته وكالة الانباء الجزائرية في ساعة متأخرة من مساء امس الاول ان الاتهامات الموجهة اليهم مستمدة من وقائع ثابتة وان الادعاء عليهم يجري بصفتهم كافراد. وكان زعيم الجبهة عباس مدني ونائبه علي بلحاج وستة زعماء اخرين قد بدأوا اضرابا عن الطعام يوم الاحد الماضي مطالبين بمعاملتهم كسجناء سياسيين وللضغط لاجراء تحقيق مستقل في الاضطرابات التي ذكر ان ٥٥ شخصا قتلوا خلالها. ومن جهة اخرى اعتقلت الشرطة خمسة من العاملين بورشة للطباعة في البليدة واتهمتهم بطبع وثيقة هدامة لحساب بلحاج.

ويدعو الكتيب الذي يضم ٥٠ صفحة الى محاربة الحكومات الجزائرية.

## ليبيا تجدد طرح مشروعها للاتحاد العربي

القاهرة ـ «البيان»:

اكد ابراهيم البشاري وزير الخارجية الليبية ان بلاده طلبت مجددا من وزراء الخارجية العرب دراسة اقتراح مشروع الاتحاد العربي الذي سبق ان عرض على قمتي الجزائر وبغداد ووافق الرؤساء والملوك العرب على النظر فيه.

ويتضمن هذا المشروع تحويل القمة العربية الى مؤسسة رسمية يكمن دورها بالاساس حول تقوية الامانة العامة للجامعة والاجهزة التنفيذية لها.

واضاف البشاري في تصريح لـ «البيان» انه قدم ورقة عمل للمجلس الوزاري لجامعة الدول العربية حول هذا الموضوع تتضمن ايضا التمسك بكل المواثيق والمعاهدات والاتفاقيات التي اذا ما طبقت فانها ستحل كافة المشكلات العربية مع تعديل ميثاق الجامعة ليناسب الظروف الحالية.. اضافة لذلك سوف نبذل كل الجهد من اجل وضع صيغ جديدة لتنفيذ اتفاقية الوحدة الاقتصادية العربية.

ودعا وزير الخارجية الليبية الى تجاوز كافة سلبيات ازمة الخليج والتفكير في رفع المعاناة عن الشعبين الكويتي والعراقي معا.. مع اعطاء دولة الكويت الضمانات العربية التي تطمئن بها الى مستقبلها والمتعلقة بحدودها وسيادتها، كما ندعو الاخوة في العراق بالاسراع في عودة الاسرى الكويتيين الى بلادهم.واكد ان المصير الواحد يحتم علينا الان ان نكون او لا نكون وهي الصيغة التي يطرحها النولي الجديد والتي لن يكون لنا مكان بها الا بالعمل العربي المشترك.

## اجتماع وشيك بين جبهة الانقاذ والمنظمة

تونس ـ الوكالات:

قال مسؤول فلسطيني رفيع المستوى ان اجتماعا وشيكا سيعقد في طرابلس بليبيا بين رئيس منظمة التحرير الفلسطينية ياسر عرفات وممثلين عن جبهة الانقاذ الوطني الفلسطيني فيما نفى ياسر عبدربه عضو اللجنة التنفيذية للمنظمة ما تردد عن انتقال مقر القيادة الفلسطينية من تونس الى عمان وقال ان هذا الامر لم يتم بحثه لا مع الاردن ولا مع اية دولة عربية، ولسنا بحاجة للقيام بهذه الخطوة على الاطلاق.

وقال نايف حواتمه الامين العام للجبهة الديمقراطية لتحرير فلسطين في حديث للوكالة الفرنسية امس الاول ان خالد الفاهوم رئيس جبهة الانقاذ اعرب عن استعداده لاجراء حوار مع منظمة التحرير في رسالة وجهها للجبهة «الديمقراطية والشعبية». ولم يستبعد حواتمه الذي يشارك في تونس في اعمال اللجنة التحضيرية للمجلس الوطني الفلسطيني في ان «تؤدي هذه المحادثات الى مشاركة اعضاء في جبهة الانقاذ الوطني الفلسطيني» في اعمال هذه اللجنة.

واكد الامين العام للديمقراطية ان الابواب ستبقى مفتوحة امام حركة «حماس» للمشاركة في اجتماعات المجلس الفلسطيني المقبل وقال ان الامر ضعيف في مشاركة حماس.. وهو امر مؤسف. من جهة اخرى قال عبدربه في تصريحات نشرت في تونس امس ان تشكيل المجلس الوطني المقرر عقده بالجزائر قد تم انجازه بشكل كامل وان اللجنة التنفيذية بصدد تحضير ورقة سياسية وهامة ستعرض على المجلس. واشار عبدربه الى ان الورقة التي سيناقشها المجلس تتضمن مراجعة للمرحلة الماضية وخاصة مرحلة ما بعد اعلان مبادرة السلام الفلسطينية حتى تكون امام المجلس الوطني صورة واضحة عن معطيات ونتائج عمل منظمة التحرير خلال المرحلة الماضية كما تتضمن استعراضا لمرحلة ازمة الخليج وستحدد الورقة كذلك الاسس التي تراها منظمة التحرير الفلسطينية للمشاركة في مؤتمر السلام حتى يتخذ المجلس الوطني قرارا بشأنها.

## مبارك يعد لزيارة عمل الى موسكو في المستقبل القريب
## موسى: تنسيق مصري ـ اردني حول مؤتمر السلام

القاهرة ـ الوكالات:

وافق الرئيس حسني مبارك خلال لقائه امس مع الدكتور عبدالله النسور وزير خارجية الاردن على التنسيق بين مصر والاردن للاعداد لمؤتمر السلام الخاص بالشرق الاوسط والمزمع عقده في شهر اكتوبر المقبل وذلك في اطار السياسة المصرية الثابتة التي ترتكز على اهمية عملية السلام وضرورة التعاون والتنسيق بين الدول العربية في هذا المجال.

صرح بذلك عمرو موسى وزير الخارجية عقب لقاء الرئيس مبارك مع وزير الخارجية الاردني وقال ان هذا اللقاء كان مهما وان الوزير الاردني اوضح خلاله عددا كبيرا من الامور.

وردا على سؤال حول ازالة اثار ازمة الكتاب الابيض الاردني... قال عمرو موسى في تصريحاته ان مصر اكبر من ان تقف عند نقطة محددة والمسؤولية المصرية على النطاق العربي والاقليمي مسؤولية «ضخمة جدا».

واشار عمرو موسى في تصريحاته الى انه يجري حاليا تحديد موعد زيارة العمل التي سيقوم بها الرئيس حسني مبارك لموسكو والتي ستتم في المستقبل القريب. وعن سؤال حول مصير «اعلان دمشق» بعد الانباء التي ترددت عن بعض الاتفاقيات الثنائية بين الكويت ودول من خارج المنطقة، قال وزير الخارجية المصرية ان اعلان دمشق «متفصل ومستقل تماما» عن اية ترتيبات ثنائية تقوم بها الكويت او اية دولة اخرى.

واضاف ان دول اعلان دمشق الثماني اتفقت على الاجتماع في نهاية شهر اكتوبر المقبل او اول نوفمبر لدراسة الخطوات التنفيذية وكيفية الاستمرار في تنفيذ اعلان دمشق.

صرح وزير الخارجية الاردنية من ناحية عقب استقبال مبارك له بانه انتهز فرصة وجوده بالقاهرة للمشاركة في اعمال الدورة الـ٩٦ للجامعة العربية وطلب لقاء الرئيس مبارك الذي وافق على اللقاء الذي استمر اكثر من ساعة كاملة تم خلاله بحث كافة القضايا التي تهم امتنا وبلدينا العربيين الشقيقين.

وقال ان بعض النتائج الطيبة جدا سوف تعلن على صعيد العلاقات المصرية الاردنية مؤكدا انه متفائل للغاية من ان العلاقات سوف تعود الى ما كانت عليه من الدفء والحرارة واقصى درجات التنسيق.

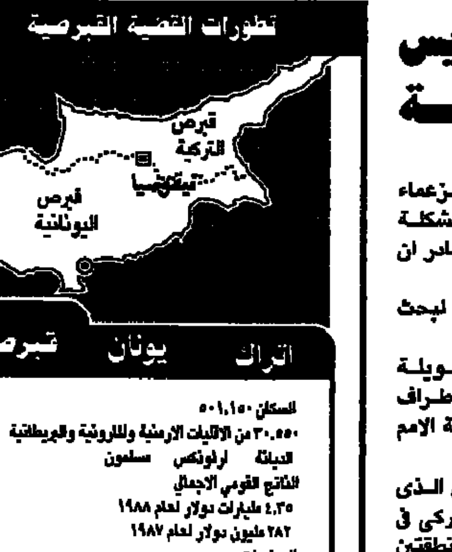
وسئل وزير الخارجية الاردنية عما اذا كان قد بحث موضوع «الكتاب الابيض» الاردني في لقاء مع الرئيس مبارك وهل قدم توضيحا للرئيس عن هذا الكتاب فقال الدكتور عبدالله النسور لقد بحثنا جميع القضايا المعلقة والقضايا التي يجري بحثها في هذه الايام حول نتائج وانعكاسات واثار ازمة الخليج ولم تستثن موضوعا واحدا على الاطلاق ولكن كل ما اريد ان اقوله اننا متجهون الى الامام ونضع كل الشوائب والعوائق التي تعرقل العمل العربي خلف ظهورنا.

وعما اذا كان قد ناقش وبحث مع الرئيس مبارك موضوعات مؤتمر السلام قال... ان الرئيس مبارك رئيس عربي مسؤوليته القومية مسؤولية كبيرة ولا يمكن نكرانها... ومؤتمر السلام والمبادرة المطروحة تهم مصر وبالقدر الذي لهذه القضية ولكل قضية تتعلق بامن وسلامة الامة العربية.

وردا على سؤال حول موافقة الاردن على عقد مؤتمر خماسي قبل مؤتمر السلام، قال وزير خارجية الاردن: نحن في الاردن مع التنسيق على اي درجة ممكنة ولقد اعلنت هذا الموقف للرئيس مبارك الذي باركه ولم اجد ان الموقف المصري مختلف اي خلاف عن موقفنا نحن. وصرح الدكتور عبدالله النسور بان الرئيس المصري اصدر اوامره بتعليق الاجراءات التي اتخذتها الحكومة المصرية بشان سفر المواطنين الاردنيين وشحن البضائع الاردنية الى مصر فورا.

ومن جهة اخرى صدرت تعليمات مشددة الى الصحف الاردنية امس بوقف نشر اي حملة اعلامية ضد الحكومة المصرية.

## مباحثات مكثفة في باريس لايجاد حل للازمة القبرصية




باريس ـ ا ش ا:

ذكرت مصادر مطلعة في العاصمة الفرنسية امس ان عددا من الزعماء اليونانيين والاتراك يلتقون في باريس في الوقت الحاضر لبحث مشكلة قبرص وذلك في اول اجتماع للجانبين منذ عام، وذكرت المصادر ان اللقاءات تضم رئيسى الوزراء اليونانى والتركى.

وتسعى الامم المتحدة من ناحية اخرى الى عقد اجتماع دولى لبحث المشكلة القبرصية فى نيويورك فى نهاية سبتمبر الحالى.

وتاتى هذه المحاولات لفض النزاع القديم الذى بدأ منذ فترة طويلة بمبادرة من الولايات المتحدة التى تضاعف مساعيها لحث الاطراف المعنية على الدخول فى مباحثات لتسوية الازمة تحت رعاية الامم المتحدة.

وتقول المصادر المطلعة ان الطرفين متفقان على مبدأ الحل الدولى الذى يؤدى الى انهاء تقسيم الجزيرة وانهاء الوجود العسكرى التركى فى شمالها الا ان الخلافات تشمل مسائل عديدة على رأسها تحديد المنطقتين التركية واليونانية فى قبرص، ونظام الدولة فى المستقبل، وموضوع اللاجئين اليونانيين الذين طردهم الاتراك من بيوتهم عام ١٩٧٤، والاتراك الذين قدموا الى تلك المنطقة واستمروا يعيشون فيها، والضمانات الخاصة بالاقلية التركية بعد رحيل الجيش التركى.

وهناك خلافات حول طبيعة الاجتماع الدولى المقرر، فتركيا تريد من جانبها ان يتم فى الاجتماع تمثيل المجموعتين اليونانية والتركية فى قبرص مع ممثلى تركيا واليونان، بينما ترى اليونان دعوة ممثلين للدول دائمة العضوية فى مجلس الامن مع ممثلى تركيا واليونان ومع ممثل واحد لقبرص التى اعترف بها المجتمع الدولى.

### مصرع مسؤول يمني واصابة شخصين برصاص مجهول في صنعاء

صنعاء ـ الوكالات:

اعلن راديو صنعاء امس عن مصرع مسؤول يمني واصابة شخصين اخرين احدهما صحافي بارز مدافع عن موقف الكويت في ازمة الخليج.

وقالت مصادر امنية ان عمر الجاوي زعيم حزب التجمع الوطني ورئيس تحرير صحيفة «التجمع» الناطقة بلسان الحزب كان هو المستهدف بالاغتيال.

وكان الجاوي شديدا في انتقاده للرئيس العراقي صدام حسين في مقالاته. وقال شهود عيان ان حسين الحريبي وهو مسؤول بوزارة التخطيط والتنمية قتل بوابل من الرصاص واصيب ابنه في الهجوم الذي وقع امس الاول.

وقد وقع الحادث بينما كان الثلاثة يغادرون سيارتهم لزيارة صديق لهم في جنوب صنعاء.

وقال شهود عيان ان المسلح استخدم بندقية الية وفر في سيارة كانت في انتظاره.

□□□

### غالي يصل واشنطن اليوم

واشنطن ـ ا ش ا:

يصل الدكتور بطرس غالي نائب رئيس الوزراء للعلاقات الخارجية المصري الى واشنطن بعد ظهر اليوم حاملا رسالة من الرئيس حسني مبارك الى الرئيس الامريكي جورج بوش تتعلق بالتطورات الراهنة واخر ما انتهت اليه الجهود التي تبذل في اطار عملية السلام للشرق الاوسط.

ومن المقرر ان تستغرق مهمة الدكتور بطرس غالي في العاصمة الامريكية اربعة ايام يلتقي خلالها بعدد من المسؤولين في وزارة الخارجية والكونجرس.

كما يلقي كلمة امام «معهد واشنطن» وهو احد معاهد الابحاث السياسية المعروفة في الولايات المتحدة.

### اجراء الانتخابات الجزئية في تونس باكتوبر المقبل

تونس ـ ا ش ا:

ينتظر ان تجرى الانتخابات الجزئية لشغل تسعة مقاعد في مجلس النواب التونسي في اواخر شهر اكتوبر المقبل.

ولم يتم حتى الان الاعلان عن خلو المقعد التاسع بالمجلس الذي خلا بتعيين قاسم بوسنينه سفيرا لتونس في السعودية. وتحدد اخر موعد لاعلان الترشيح لهذه المقاعد يوم ٢٠ سبتمبر الحالي. وكان الرئيس التونسي زين العابدين بن علي قد اعلن في خطاب له يوم السبت الماضي استعداد التجمع الدستوري الديمقراطي الحاكم لعدم ترشيح ممثلين عنه للمقاعد الثمانية الشاغرة في المجلس وافساح المجال لاحزاب المعارضة لدخول المجلس.

### اصابة ٣٠ فلسطينيا بمواجهات الانتفاضة
# قنابل القوات الضاربة تلاحق قوات الاحتلال الاسرائيلي

القدس المحتلة «البيان» ـ الوكالات:

اصيب ما لا يقل عن ٣٠ مواطنا فلسطينيا واعتقل العديد من الشبان امس خلال المواجهات العنيفة التي شهدتها الاراضي المحتلة بين المواطنين الفلسطينيين وقوات الاحتلال الصهيونية. فيما هاجمت القوات الضاربة الدوريات العسكرية الاسرائيلية بست قنابل حارقة في جنين، والقيت اخرى على جنود الاحتلال في رفح.

وفي الوقت نفسه شهدت مدينة جنين امس اضرابا عاما احتجاجا على استشهاد احد الشبان من بلدة قباطية برصاص الجنود الصهاينة مؤخرا ولا تزال البلدة تخضع لنظام حظر التجول.

واعتقلت قوات الاحتلال الاسرائيلية ٧ مواطنين من هضبة الجولان السورية المحتلة من قريتي مجدل شمس ومسعده، ووجهت اليهم تهمة التحريض ضد الاحتلال. وقال المتحدث الصهيوني ان المعتقلين انشدوا في احد الافراح بقرية بقعاثا بالجولان اناشيد وطنية سورية.

ومن جهة اخرى اعتصم اهالي معتقلي سجن نابلس امام مقر الصليب الاحمر في مدينتي نابلس وطولكرم صباح امس احتجاجا على الظروف القاسية التي يعاني منها المعتقلون.

وقدموا مذكرة الى لجنة الصليب الدولي طالبوا فيها العمل باقصى سرعة ممكنة لانقاذ حياة المعتقلين والضغط على سلطات الاحتلال لتلبية مطالبهم العادلة.

وعلى صعيد الفعاليات قال راديو العدو انه تم القاء عبوة ناسفة على دورية اسرائيلية في منطقة رفح بقطاع غزة.

وقد فرضت القوات الاسرائيلية حصارا على منطقة الحادث وبدأت حملة تمشيط واسعة، كما قامت بحملة مماثلة في منطقة مخيم عسكر نابلس بالضفة الغربية اثر القاء عبوة ناسفة على سيارة عسكرية.

وفي قرية عرابه قرب جنين اصيب الليلة قبل الماضية مواطن فلسطيني بجروح خطيرة برصاص جنود الاحتلال خلال مواجهات الشبان مع قوات العدو العسكرية.

وفي القدس المحتلة اضرمت النيران في سيارة اسرائيلية واتت عليها بالكامل فيما تعرضت حافلة صهيونية للرشق بالحجارة بنابلس مما دفع قوات العدو القيام بحملة تفتيش ومداهمة لمنازل المواطنين واعتقلت عددا منهم.

كما القيت زجاجة كربونية باتجاه شاحنة عسكرية اسرائيلية فيما حطم الشبان زجاج ثلاث سيارات اسرائيلية في مدينة الخليل بالضفة الغربية المحتلة.

## العراق يعيد ممتلكات المكتبة الكويتية ومعدات «كونا» خلال اسبوعين

نيويورك ـ كونا:

اعلن الناطق بلسان الامم المتحدة الليلة قبل الماضية ان النظام العراقي سيبدأ باعادة الممتلكات الكويتية الخاصة بالمكتبة الوطنية ومعدات وكالة الانباء الكويتية «كونا» خلال اسبوعين.

وكان النظام العراقى خلال احتلال قواته لدولة الكويت قام بسرقة وسلب ومصادرة كافة محتويات المؤسسات والوزارات والمستشفيات والمرافق العامة والممتلكات الخاصة ونقلها الى بغداد.

وابلغ الناطق الصحافيين ان النظام العراقى قبل بتسليم محتويات المكتبة الوطنية في الكويت الى مسؤولي الامم المتحدة في منطقة عرعر السعودية الا انه لم لم يذكر ما اذا كانت العملية قد تمت بالفعل.

وقال بانه في حالة الانتهاء من تسليم ما يقارب من ١٢٠ الف كتاب ومخطوطات تابعة للمكتبة الوطنية سيقوم النظام العراقى بتسليم معدات تابعة لوكالة الانباء الكويتية خلال اسبوعين.

واكد ان اعادة الممتلكات الكويتية هذه ستستغرق اسبوعين مشيرا الى حجم المسروقات التي اقدم عليها النظام العراقي.

وذكر الناطق بلسان الامم المتحدة ان الاجراءات جارية الان لاعادة مختلف مقتنيات المتحف الوطني الكويتي والمتوقع ان تبدأ عملية استعادتها في الرابع عشر من الشهر الجاري.

## كوانت يتوقع عقد مؤتمر السلام رغم المشكلات الحالية

القاهرة ـ ا.ش.ا:

أعرب وليم كوانت رئيس لجنة الدراسات الخارجية بمعهد بروكنز الذي يعد من ابرز الخبراء الامريكيين في شؤون الشرق الاوسط عن اعتقاده بان المؤتمر الدولى لمشكلة الشرق الاوسط سينعقد على الرغم من المشاكل المثارة حوله.

وقال في حديثه لمجلة «اخر ساعة» القاهرية ان مشكلة التمثيل الفلسطيني في المؤتمر سوف تحل.

وحول مايملكه العرب من اوراق للضغط على اسرائيل للتوصل الى حل من خلال المؤتمر اشار الخبير الامريكي الى ان اول الاوراق التي يملكها العرب هي «مبدأ الارض مقابل السلام» وهو ماتؤيده امريكا ويؤيده ايضا بعض الاسرائيليين من الداخل لا لانهم يؤمنون بشرعية اعادة الارض المحتلة وانما لانهم يدركون انهم سيظلون في حالة حرب وان هناك شعبا عربيا يعيش تحت انظارهم ويتضخم مع الزمن وهم لايريدون تحويل اسرائيل الى جنوب افريقيا اخرى.

وقال كوانت ان الورقة الثانية التي يملكها العرب هي ان رغبتهم في السلام واضحة وحقيقية بالنسبة لاسرائيل بحيث يضغط الاسرائيليون بانفسهم على حكومتهم لقبول عرض السلام المقدم لهم.

واعترف وليم كوانت في حديثه لاخر ساعة ان اسرائيل هي الطفل المدلل لامريكا مشيرا الى ان علاقة اسرائيل بامريكا علاقة خاصة جدا وامريكا تقبل منها اشياء لاتقبلها من غيرها فوضع اسرائيل يختلف عن غيرها لانه يتعلق مباشرة بالوضع الداخلي في امريكا وتاثيره على الانتخابات.

### متطرفون صهاينة يحاولون الاعتداء على الحسيني

القدس ـ ا ف ب:

قالت مصادر امنية صهيونية ان ثلاثة من المتطرفين الاسرائيليين حاولوا صباح امس الاربعاء الاعتداء على فيصل الحسيني احد ابرز الشخصيات الوطنية الفلسطينية لدى خروجه من محكمة القدس.

واضافت المصادر ان الحسيني الذي كان محاطا بالعديد من رجال الشرطة لم يصب.

وقد حاول احد المتظاهرين شامويل الستر العضو في «منظمة ضحايا الارهاب» ان يقترب منه واصفا اياه بانه «قاتل» وتبادل اللكمات مع رجال الشرطة الذين ما لبثوا ان القوا القبض عليه. واوضحت المصادر ان اثنين من حركة «كاخ» العنصرية التي اسسها الارهابي مائير كاهانا حاولا ايضا الاقتراب من الحسيني شاتمين اياه قبل ايقافهما.

□□□

### وفد برلماني مصري يزور ليبيا

القاهرة ـ ا ش ا:

يتوجه الى العاصمة الليبية صباح اليوم وفد من مجلسي الشعب والشورى برئاسة الدكتور عبدالاحد جمال الدين وكيل مجلس الشعب في زيارة لليبيا تستغرق ستة ايام تلبية لدعوة من مؤتمر الشعب العام الليبي وتنفيذا لوثيقة التعاون البرلمانية الموقعة بين مجلسي الشعب ومؤتمر الشعب العام الليبي خلال زيارة عبد الرازق الصوصاع امين عام المؤتمر لمصر مؤخرا وصرح الدكتور عبدالاحد جمال الدين ان هذه الزيارة تهدف الى تعميق الاتصالات بين ممثلي الشعبين المصري والليبي وحرص الجانبين على التجاوب مع امال الشعبين ولدعم العلاقات الثنائية في مختلف المجالات خاصة على المستوى الشعبي.

□□□

### «الاهالي» تتوقع تعديلا وزاريا شاملا في مصر

القاهرة ـ ق ن ا:

توقعت صحيفة «الاهالي» القاهرية المعارضة امس اجراء تغيير وزاري شامل في الحكومة المصرية في شهر اكتوبر المقبل بحيث لا يتجاوز عدد الوزارات ١٥ وزارة بالاضافة الى تعيين ٤ نواب لرئيس الوزراء.

وقالت الصحيفة انه وفقا للدراسة التي تبحثها حاليا القيادة السياسية للحزب الوطني الحاكم في مصر فانه سيتم تقسيم الوزارات الى مجموعات وزارية يتولى مسؤولية كل منها نائب لرئيس الوزراء. واضافت انه من المقرر ان يضم التشكيل الجديد مجموعة وزارات الخدمات ومجموعة وزارات الانتاج ومجموعة الوزارات الاقتصادية ومجموعة وزارات التنمية.

واشارت الصحيفة الى ان التشكيل الوزاري الجديد يأتي كخطوة عملية لدفع الاتجاه نحو اعمال قواعد العرض والطلب والالتزام بقوانين السوق في الاقتصاد للعدل.

### وزير الخارجية الكويتية يستقبل نظيره التونسي

القاهرة ـ واخ:

اجتمع نائب رئيس مجلس الوزراء ووزير الخارجية الكويتي الشيخ سالم الصباح في القاهرة اليوم مع وزير خارجية تونس الحبيب بن يحيى. وصرح الوزير التونسي اثر الاجتماع لوكالة الانباء الكويتية ان اللقاء كان مهما حيث تحدثنا عن الوضع في المنطقة وخاصة في الكويت والنظرة الى المستقبل والعمل المفيد.

واضاف الوزير بن يحيى ان تونس ويحسن نواياها تريد ان تكون بلدا يعمل للتوفيق ولارجاع الوئام للصف العربي وان تونس التي وقفت ولا تزال تقف الى جانب الشرعية الدولية تعمل جادة في هذا الميدان في نطاق الشرعية الدولية وقرارات الامم المتحدة حتى تطبق في كافة انحاء العالم وحتى ننظر الى المستقبل بارتياح ونأخذ العبرة من هذه المحنة والدروس التي من واجبنا ان ننظر اليها بتجمل حتى لا تتكرر.

### قمة لزعيمي الحزبين الشيوعيين الصيني والفيتنامي

بكين ـ ا ف ب:

اعلن وزير الخارجية الفيتنامية نجوين مانه كام الذي يقوم بزيارة الى بكين ان قمة ستعقد قريبا بين زعيمي الحزبين الشيوعيين الصيني جيانج زيمين والفيتنامي دو موؤا.

وقال كام في رد خطي على اسئلة طرحتها عليه الوكالة الفرنسية ان «زعيمي البلدين سيعقدان قمة سريعا» .

□□□

### مجلس الامن يبحث اليوم انضمام البلطيق

الامم المتحدة ـ ق ن ا:

وافقت لجنة العضوية بمجلس الامن الدولي امس على قبول جمهوريات البلطيق الثلاث ليتوانيا ولاتفيا واستونيا في عضوية الامم المتحدة.

ويعقد مجلس الامن الدولي جلسة رسمية صباح اليوم لبحث الموضوع واتخاذ قرار يوصي الجمعية العامة للامم المتحدة بقبول جمهوريات البلطيق الثلاث.

## توقعات سودانية بانتهاء حركة التمرد
### ٨ مليارات جنيه تكلفة الحملة على المتمردين

الخرطوم ـ ا ش ا:

اعلن اللواء الزبير محمد صالح نائب رئيس مجلس قيادة الثورة السودانية ان القوات المسلحة السودانية ستحسم التمرد في الجنوب قبل نهاية هذا العام مشيرا الى ان السلام سيعم لرجاء السودان قريبا.

واكد اللواء الزبير محمد صالح لدى زيارته المفاجئة لمحافظة سنار بالولاية الوسطى الليلة قبل الماضية ان الخرطوم على استعداد لحسم اي مخرب وعابث بمقدرات السودان. وهاجم المسؤول السوداني في تصريحاته مروجي الاشاعات بالسودان ووصفهم بانهم فئة ضئيلة لا وزن لها.

ومن جانب اخر نقلت امس صحيفة «الانقاذ الوطني» التي تشرف عليها الحكومة السودانية عن العقيد الطيب ابراهيم محمد خير حاكم ولاية دارفور ان العام الحالي شهد بدء حملة ضد الجماعات المسلحة المتمردة تكاليفها حتى الان ٨ مليارات جنيه سوداني وسقط خلالها ٢٠٠ قتيل.

وابلغ حاكم دارفور الصحيفة بان ١٦٢ شخصا قد اصيبوا واعتبر كثيرون اخرون في عداد المفقودين. وكان العقيد الطيب ابراهيم قد امر بتعبئة المواطنين والشرطة والقوات المسلحة ـ المشاة والطيران ـ لمكافحة العصابات المسلحة التي اتخذت مواقع لها في المناطق الجبلية من الولاية.




### استدعاء جورباتشوف للشهادة باحداث الانقلاب

موسكو ـ د ب ا:

اعلن مكتب المدعي الروسي امس انه سيتم استدعاء الرئيس السوفياتي ميخائيل جورباتشوف للادلاء بشهادته بشأن الانقلاب الفاشل الذي وقع في الشهر الماضي. وقال اليكسي سيفاستيانوف المتحدث باسم مكتب المدعي الروسي «انه يتعين على الرئيس جورباتشوف كأي مواطن من مواطني البلاد الادلاء بشهادته بشأن الانقلاب». واضاف سيفاستيانوف لوكالة الانباء السوفياتية «تاس» بان الرئيس جورباتشوف كأي مواطن من مواطني البلاد الادلاء بشهادته بشأن الانقلاب». واضاف سيفاستيانوف لوكالة الانباء السوفياتية «تاس» بان الرئيس السوفياتي يعتبر شاهدا وقال ان السلطات التي تتولى التحقيق ستحدد موعدا للادلاء بشهادته.

□□□

### استقالة سيلاييف من رئاسة الحكومة السوفياتية المؤقتة

موسكو ـ ا ف ب:

نقلت وكالة «تاس» عن رئيس وزراء روسيا ايفان سيلاييف امس قوله انه سيتخلى الاثنين المقبل عن منصبه كرئيس للحكومة السوفياتية المؤقتة.

فقد اعلن سيلاييف امام «لجنة الادارة العملانية للاقتصاد الوطني» الحكومة المؤقتة انه «سيستقيل» الاثنين المقبل وقالت الوكالة ان سيلاييف «لم يعط اي تفاصيل» حول اسباب استقالته.

# بلدية دبي



# اعلانات الترخيص التجاري

تقدم السادة المعلنون أدناه، بطلبات الغاء/ تعديل بعض بيانات الترخيص التجاري الصادر لهم من بلدية دبي، وفق ما هو محدد بكل اعلان، فعلى كل من له أية اعتراضات قانونية التقدم إلى مكتب المتابعة والتوثيق بإدارة الترخيص والتسجيل التجاري بالبلدية، خلال خمسة عشر يوماً من تاريخ الاعلان، مرفقة به ما يعزز اعتراضه، ولن ينظر في الاعتراضات التي تقدم بعد نفاذ هذه المدة.

بلدية دبي

## اعلان رقم (١٧٧٨)
تاريخ النشر ١٢/٩/١٩٩١

### تغيير اسم تجاري

رقم الترخيص ونوعه: ١٣٤٤٨٥ (مهنية) رقم التسجيل: ١٢٢٠٢٧
الاسم التجاري الحالي: مؤسسة الأحبابي لإصلاح الأجهزة الكهربائية
الاسم التجاري الجديد: مقهى ملتقى الأصدقاء
نوع النشاط: مقهى
العنوان الكامل: بر دبي ـ الكفاف ـ ص.ب: ٢٣٩٩٣ ـ ٣٦٠٦٣٧

## اعلان رقم (١٧٧٩)
تاريخ النشر ١٢/٩/١٩٩١

### تغيير اسم تجاري

رقم الترخيص ونوعه: ١٤٦٩٤٧ (تجارية) رقم التسجيل: ٢١٧٤٧٦
الاسم التجاري الحالي: مؤسسة فرزانة للأقمشة
الاسم التجاري الجديد: السنيار للخياطة
نوع النشاط: خياطة البدل والملابس الرجالية والعربية
العنوان الكامل: بناية ملك محمد بن عبدالله الخونجي ـ ديره ـ دبي ـ الرقة ـ ص.ب: ١٥٣٠٣ ـ هاتف رقم: ٢٥٩٤٠٧

## اعلان رقم (١٧٨٠)
تاريخ النشر ١٢/٩/١٩٩١

### تغيير اسم تجاري

رقم الترخيص ونوعه: ١٥٠٧٩٠ (تجارية) رقم التسجيل: ٢١٥٧٧٤
الاسم التجاري الحالي: مؤسسة الروية للجلود
الاسم التجاري الجديد: مؤسسة الروية التجارية
نوع النشاط: تجارة الجلود الخام والمدبوغة
العنوان الكامل: بر دبي ـ زعبيل ـ ص.ب: ١٣٠٣٨ ـ هاتف: ٣٧٥٨٠٣

## اعلان رقم (١٧٨١)
تاريخ النشر ١٢/٩/١٩٩١

### تغيير اسم تجاري

رقم الترخيص ونوعه: ١٤٦٧٨٢ (تجارية) رقم التسجيل: ٢١٧٤٨٨
الاسم التجاري الحالي: مؤسسة أبو عدنان للسجاد
الاسم التجاري الجديد: طالب محمد سعيد للتجارة
نوع النشاط: تجارة السجاد
العنوان الكامل: برج ديره

## اعلان رقم (١٧٨٢)
تاريخ النشر ١٢/٩/١٩٩١

### تغيير اسم تجاري

رقم الترخيص ونوعه: ١٢٣٣٣٨ رقم التسجيل: ٢٠٧٧٣٢
الاسم التجاري الحالي: يوسف عبدالله الجزيري وشركاه
الاسم التجاري الجديد: عبدالعزيز عبدالرحيم الجزيري للتجارة العامة ـ الفرع الرئيسي
نوع النشاط: تجارة عامة
العنوان الكامل: محل ملك خاص ـ ديره ـ شارع النخيل ـ ص.ب: ٧٧٩

## اعلان رقم (١٧٨٣)
تاريخ النشر ١٢/٩/١٩٩١

### تغيير اسم تجاري

رقم الترخيص ونوعه: ١٢٣٣٣٧ رقم التسجيل: ٢٠٣٥٨٩
الاسم التجاري الحالي: يوسف عبدالله الجزيري وشركاه
الاسم التجاري الجديد: عبدالعزيز عبدالرحيم الجزيري للتجارة العامة
نوع النشاط: تجارة عامة
العنوان الكامل: محل ملك خاص ـ ديره ـ شارع النخيل ـ ص.ب: ٧٧٩

## اعلان رقم (١٧٨٤)
تاريخ النشر ١٢/٩/١٩٩١

### انسحاب شريك

رقم الترخيص ونوعه: ١٢٢٧٥١ (تجارية) رقم التسجيل: ٢٠٧٩٧٧
اسم صاحب/ اصحاب الترخيص: سهل عبدالرحمن شيخ الكاف، سامي سهل الكاف
الاسم التجاري: سهل كاف وأولاده
نوع النشاط: تجارة قطع غيار وأدوات زينة السيارات
العنوان الكامل: محل ملك محمد وعبدالله عيسى الحلو ـ ديره ـ ص.ب: ٥٣٥٨ ـ هاتف: ٢١٥٨٣٣
اسم الشريك المنسحب: سامي سهل الكاف

## اعلان رقم (١٧٨٥)
تاريخ النشر ١٢/٩/١٩٩١

### انسحاب شريك

رقم الترخيص ونوعه: ١٤٦٨٦٩ (تجارية) رقم التسجيل: ٢٠١٩٧٨
اسم صاحب/ اصحاب الترخيص: عيسى سعيد علي بن نشوق، سعيد عيسى سعيد بن نشوق
الاسم التجاري: شركة ند راشد لتوزيع الغاز
نوع النشاط: تجارة الغاز المنزلي
العنوان الكامل: الراشدية ـ ديره ـ محل ملك عيد حارب ـ ص.ب: ١٠٢٢٤ ـ هاتف: ٨٥٠٦٢٣
اسم الشريك المنسحب: سعيد عيسى بن نشوق

## اعلان رقم (١٧٨٦)
تاريخ النشر ١٢/٩/١٩٩١

### انسحاب شريك

رقم الترخيص ونوعه: ١٤٢٣٤٥ (تجارية) رقم التسجيل: ٢٠٣٣٠٧
اسم صاحب/ اصحاب الترخيص: ١) محمد علي شمس، ٢) بيار علي حبيب، ٣) شير علي محمد علي شمش
الاسم التجاري: وكالة الساحل التجارية
نوع النشاط: تجارة عامة
العنوان الكامل: ملك الشيخة لطيفة بنت حمدان ـ شارع الفهيدي ـ بر دبي ـ ص.ب: ٢٤٧٢ ـ هاتف: ٥٣١٨٠٢ ـ دبي
اسم الشريك المنسحب: ١) بيار علي حبيب، ٢) شير علي محمد علي شمس

## اعلان رقم (١٧٨٧)
تاريخ النشر ١٢/٩/١٩٩١

### انسحاب شريك

رقم الترخيص ونوعه: (تجارية) رقم: ١٢٣٣٣٧ رقم التسجيل: ٢٠٣٥٨٩
اسم صاحب/ اصحاب الترخيص: عبدالعزيز عبدالرحيم الجزيري، يوسف عبدالله الجزيري، عبدالله محمد عبدالله الجزيري
الاسم التجاري: يوسف عبدالله وشركاه
نوع النشاط: تجارة عامة
العنوان الكامل: ديره ـ شارع النخيل ـ ص.ب: ٧٧٩ ـ هاتف: ٢٣٧٣٣٢
اسم الشريك المنسحب: عبدالله محمد عبدالجزيري

## اعلان رقم (١٧٨٨)
تاريخ النشر ١٢/٩/١٩٩١

### تغيير الشكل القانوني

اسم الشركة: شركة ديزل الكتريك التجارية
الشكل القانوني الحالي: شركة تضامنية
رقم الملف: ٢١٥٥٩٩
رقم القيد في السجل التجاري: ٤٠١٠٦
تعلن بلدية دبي إلى الكافة بأن الشركة المذكورة أعلاه قد قامت بتعديل أوضاعها وفقاً لأحكام قانون الشركات التجارية حيث تغير شكلها القانوني إلى «شركة ذات مسؤولية محدودة» برأسمال وقدره (٣٠٠,٠٠٠) درهم.
هذا. وسوف تحتفظ الشركة بكافة حقوقها والتزاماتها السابقة على التعديل، ولا يترتب على ذلك براءة ذمة الشركاء المتضامنين من التزامات الشركة السابقة. حيث تظل حقوق الغير محفوظة بموجب أحكام المادة (٢٧٤) من القانون
هذا للعلم.

## اعلان رقم (١٧٨٩)
تاريخ النشر ١٢/٩/١٩٩١

### انسحاب شريك

رقم الترخيص ونوعه: (تجارية) رقم: ١٢٣٣٣٨ رقم التسجيل: ٢٠٧٧٣٢
اسم صاحب/ اصحاب الترخيص: عبدالعزيز عبدالرحيم الجزيري، يوسف عبدالله الجزيري، عبدالله محمد عبدالله الجزيري
الاسم التجاري: يوسف عبدالله الجزيري وشركاه
نوع النشاط: تجارة عامة
العنوان الكامل: ديرة ـ شارع النخيل ـ ص.ب: ٧٧٩ ـ هاتف: ٢٨٥٨٥٢
اسم الشريك المنسحب: عبدالله محمد عبدالله الجزيري

## اعلان رقم (١٧٩٠)
تاريخ النشر ١٢/٩/١٩٩١

### انسحاب وادخال شريك

رقم الترخيص ونوعه: ١٣٠٣٦٠ (مهنية) رقم التسجيل: ١٠٣٢٧٢
اسم صاحب/ اصحاب الترخيص: ١) أحمد حسن أحمد الشمري، ٢) جوشي ناتهالال دامجي، ٣) بابولال دامجي جوشي، ٤) دنكرائي دامجي جوشي، ٥) جوشي دهير جلال دامجي
الاسم التجاري: مطعم بافانا الجديد
نوع النشاط: مطعم
العنوان الكامل: ديرة ـ السبخة ـ هاتف: ٢٣١١٧٥ دبي
اسم الشريك المنسحب: أحمد حسن أحمد الشمري
اسم الشريك الجديد: خليل ابراهيم يوسف الشاعر

## اعلان رقم (١٧٩١)
تاريخ النشر ١٢/٩/١٩٩١

### انسحاب وادخال شريك

رقم الترخيص ونوعه: ١٣٦٠٣٣ (مهنية) رقم التسجيل: ١١٨٩٣٥
اسم صاحب/ اصحاب الترخيص: ١) أحمد حسن أحمد الشمري، ٢) بابولال دامجي جوشي، ٣) دنكر رائي دامجي جوشي، ٤) جوشي دهير جلال دامجي، ٥) جوشي ناتهالال دامجي
الاسم التجاري: مطعم بافانا الجديد (فرع البحارنه)
نوع النشاط: مطعم
العنوان الكامل: دبي ـ البحارنه ـ هاتف: ٥٣٢٠١٢
اسم الشريك المنسحب: أحمد حسن أحمد الشمري
اسم الشريك الجديد: خليل ابراهيم يوسف الشاعر

## اعلان رقم (١٧٩٢)
تاريخ النشر ١٢/٩/١٩٩١

### تنازل عن ترخيص تجاري

رقم الترخيص ونوعه: ١٣٢٩٢٠ (رخصة مهنية) رقم التسجيل: ١٠٥٢٩٣
اسم صاحب الترخيص: محمد ظهور محمد رمضان
الاسم التجاري: الخياط ظهور
نوع النشاط: خياطة الملابس النسائية
العنوان الكامل: محل ٢٣٣٨ ـ ملك أحمد بن مجرن ـ بر دبي ـ جميرا ـ ص.ب: ١٩١٧ ـ هاتف: ٤٥٠٠٣٤
اسم المتنازل: ورشة محمد ظهور محمد رمضان
اسم المتنازل إليه: أحمد بن الشيخ مجرن الكندي

## اعلان رقم (١٩٧٣)
تاريخ النشر ١٢/٩/١٩٩١

### أيلولة رخصة بعد الوفاة

رقم الترخيص ونوعه: (تجارية) رقم: ١٢٣٣٣٧ رقم التسجيل: ٢٠٣٥٨٩
اسم المتوفي: يوسف عبدالله الجزيري
الاسم التجاري: يوسف عبدالله الجزيري وشركاه
صفة المتوفي(شريك/صاحب الترخيص) شريك
نوع النشاط: تجارة عامة
العنوان الكامل: ديره ـ شارع النخيل ـ ص.ب: ٧٧٩ ـ هاتف: ٢٣٧٣٣٢
رقم الاعلام الشرعي وتاريخه: ١٩٨٤/٢٩٤
والمحكمة الصادر عنها: محكمة دبي الشرعية
من تؤول إليه الرخصة: عبدالعزيز عبدالرحيم الجزيري

## اعلان رقم (١٧٩٤)
تاريخ النشر ١٢/٩/١٩٩١

### أيلولة رخصة بعد الوفاة

رقم الترخيص ونوعه: (تجارية) رقم: ١٢٣٣٣٨ رقم التسجيل: ٢٠٧٧٣٢
اسم المتوفي: يوسف عبدالله الجزيري
الاسم التجاري: يوسف عبدالله الجزيري وشركاه
صفة المتوفي(شريك/صاحب الترخيص) شريك
نوع النشاط: تجارة عامة
العنوان الكامل: ديره ـ شارع النخيل ـ ص.ب: ٧٧٩ ـ هاتف: ٢٨٥٨٥٢
رقم الاعلام الشرعي وتاريخه: ١٩٨٤/٢٩٤
والمحكمة الصادر عنها: محكمة دبي الشرعية
من تؤول إليه الرخصة: عبدالعزيز عبدالرحيم الجزيري

## اعلان رقم (١٧٩٥)
تاريخ النشر ١٢/٩/١٩٩١

### أيلولة رخصة بعد الوفاة

رقم الترخيص ونوعه: (مهنية) رقم: ١٣٦٧٨٠ رقم التسجيل: ١٢٠٨٦٦
اسم المتوفي: سيد ابراهيم محمد حسني
الاسم التجاري: سيد ابراهيم حسني للحلاقة
صفة المتوفي(شريك/صاحب الترخيص) صاحب الترخيص
نوع النشاط: الحلاقة وقص الشعر للرجال
العنوان الكامل: دبي ـ السوق الكبير ـ ص.ب: ٥٨٥١ ـ هاتف: ٤٤٨٦٨٩
رقم الاعلام الشرعي وتاريخه: ١٩٩١/٢٣٧
والمحكمة الصادر عنها: محكمة دبي الشرعية
من تؤول إليه الرخصة: زمان محمد زوجة سيد ابراهيم محمد حسني

## اعلان رقم (١٧٩٦)
تاريخ النشر ١٢/٩/١٩٩١

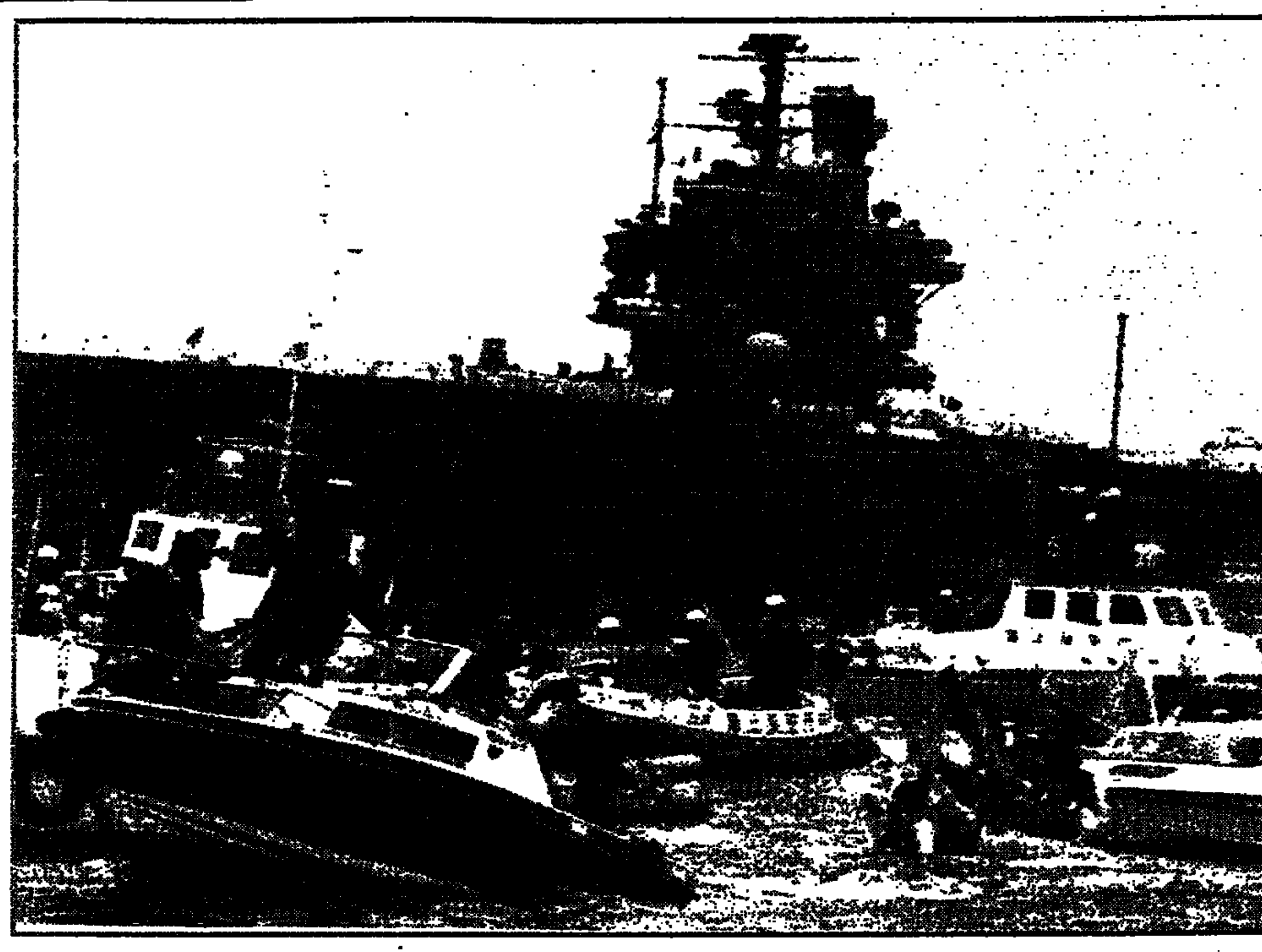
### وفاة واحلال ورثة

رقم الترخيص ونوعه: ١٤٦٨٦٩ (تجارية) رقم التسجيل: ٢٠١٩٧٨
اسم المتوفي: عيسى سعيد علي بن نشوق
الاسم التجاري: شركة ند راشد لتوزيع الغاز
صفة المتوفي(شريك/صاحب الترخيص) شريك
نوع النشاط: تجارة الغاز المنزلي
العنوان الكامل: ملك عيد علي حارب ـ الراشدية ـ ديره ـ ص.ب: ١٠٢٢٤ ـ هاتف: ٨٥٠٦٢٣
رقم الاعلام الشرعي وتاريخه: ١٩٩٠/٣٩٢م
والمحكمة الصادر عنها: المحكمة الشرعية دبي
ممثل الورثة: سعيد عيسى سعيد علي بن نشوق

## اعلان رقم (١٧٩٧)
تاريخ النشر ١٢/٩/١٩٩١

### وفاة واحلال ورثة

رقم الترخيص ونوعه: ١٣٦٤٢٥ (مهنية) رقم التسجيل: ١١٧١٨٧
اسم المتوفي: المرحوم عدنان محمد عبدالغفار الخاجه
الاسم التجاري: الأصابع الذهبية للتخوير والتطريز
صفة المتوفي(شريك/صاحب الترخيص) صاحب الترخيص
نوع النشاط: تخوير وتطريز
العنوان الكامل: ديره ـ فريج المرر ـ هاتف: ٢٢٦٨٣٦
رقم الاعلام الشرعي وتاريخه: ١٩٨٩/١٦٥م تاريخ ١٩٩٠/٤/٢١م
والمحكمة الصادر عنها: المحكمة الشرعية دبي
ممثل الورثة: محمد عبدالغفار محمد رسول الخاجه



**مظاهرات على القوارب..** متظاهرون يابانيون يحتجون من على متن قواربهم على وجود حاملة الطائرات الاميركية في ميناء يوكوسوكا.
(رويتر)




**رقصة الثعبان..** متظاهرون يابانيون يؤدون «رقصة الثعبان» احتجاجا على وجود حاملة الطائرات الاميركية اندبندنس في اليابان.
(رويتر)



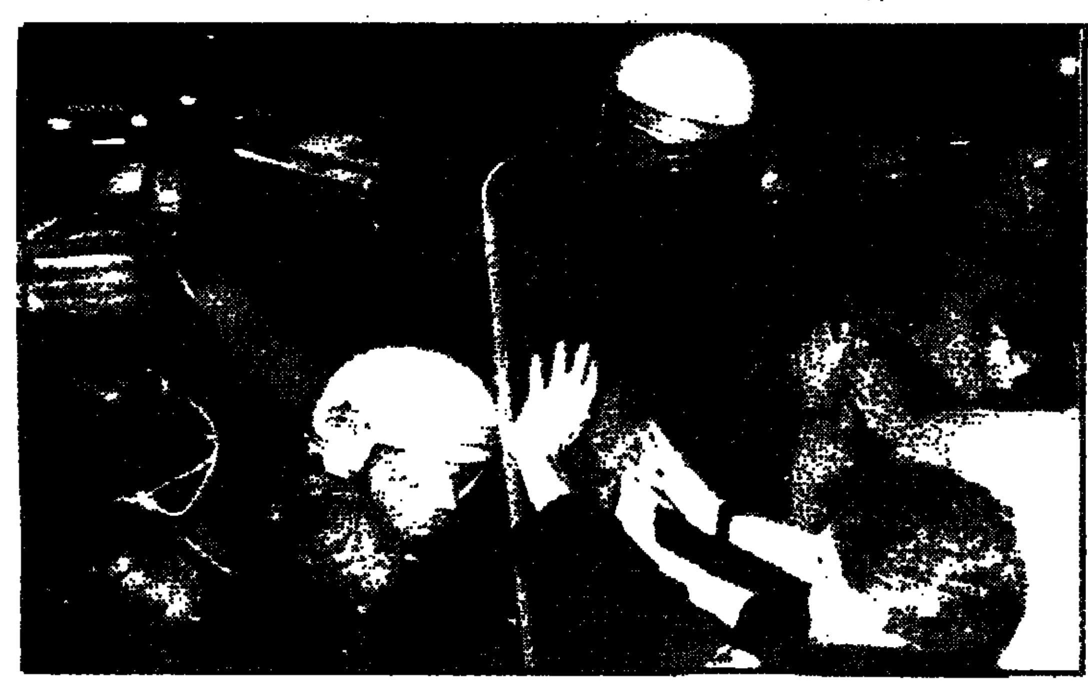
**الجسر المؤقت** مواطنون كمبوديون يشيدون جسرا مؤقتا لكي يقوم مقام الجسر الذي دمرته الفيضانات.
(أ. ف. ب)



**اثار الهجوم..** امرأة من اوستيا تقف وسط حطام منزلها الذي تعرض لهجوم من قبل مسلحين جورجيين. يذكر ان اوستيا هي احد مناطق جورجيا الحدودية التي ترغب في البقاء ضمن الاتحاد السوفياتي. (رويتر)



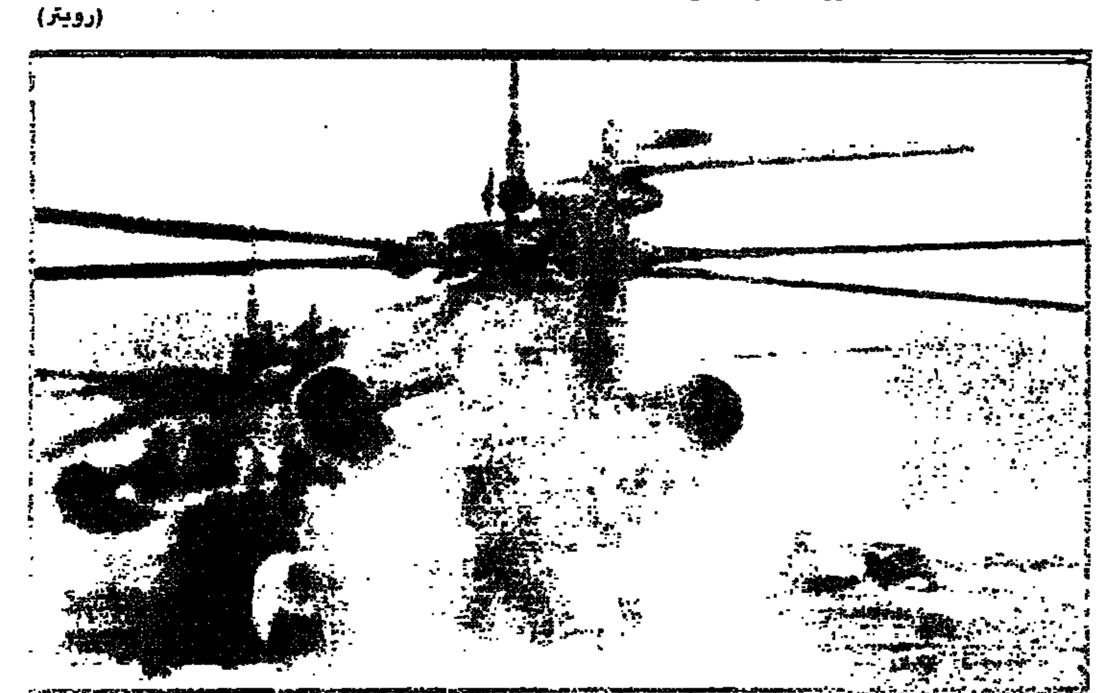
**هروب..** ثلاثة من المساجين الايرلنديين الثمانية الذين استطاعوا الهروب الى سطح السجن احتجاجا على ظروف السجن السيئة.
(رويتر)



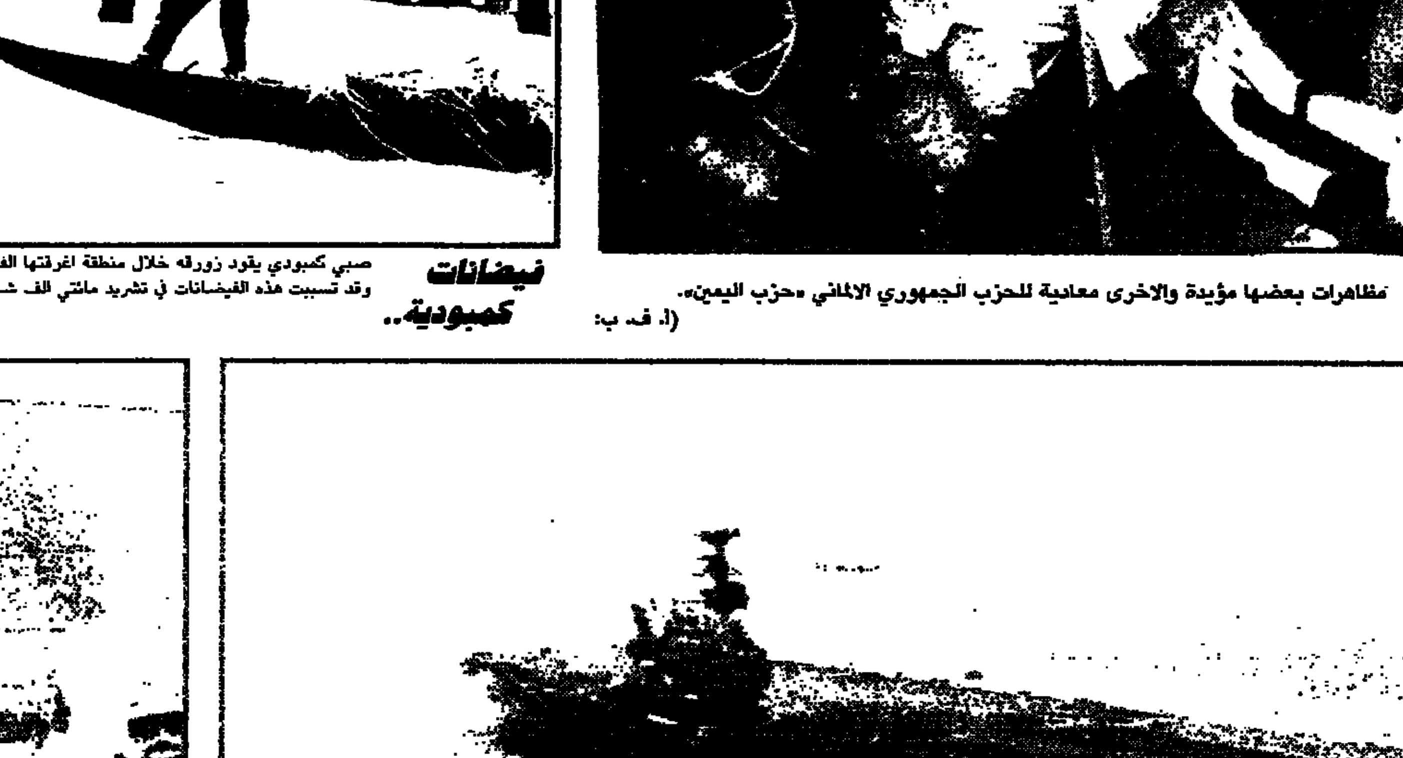
**مظاهرات** مظاهرات بعضها مؤيدة والاخرى معادية للحزب الجمهوري الالماني «حزب اليمين».
(أ. ف. ب)



**فيضانات كمبودية..** صبي كمبودي يقود زورقه خلال منطقة اغرقتها الفيضانات الاخيرة وقد تسببت هذه الفيضانات في تشريد مائتي الف شخص.
(أ. ف. ب)



**مناورات الناتو** هليوكبتر عسكرية المانية تنزل دبابة خلال مناورات «الناتو» في المانيا.
(رويتر)





**اندبندنس..** حاملة الطائرات الاميركية «اندبندنس» تدخل خليج طوكيو في طريقها الى ميناء يوكوسوكا الياباني. حيث ستحل محل حاملة «ميدوي» التي احيلت للتقاعد.
(رويتر)



**حراسة...** رجال البوليس في جنوب افريقيا يحرسون الطريق الرئيسي المؤدي الى مخيم للسود جنوب جوهانسبرج.
(رويتر)

حول كتاب «أملي» لرايسا جورباتشوف

# العالم يكتشف من خلال صفحاته الناحية الإنسانية لزعامة فذة

تخلت رايسا جورباتشوف عن تعهدها التزام الصمت مع صدور كتابها بعنوان «املي» بعشرات من لغات شعوب العالم. وبوسع قراء «البيان» الآن الاطلاع على هذا الكتاب.

ان صدور مذكرات قرينة رئيس الاتحاد السوفياتي يعتبر في حد ذاته مفاجأة مثيرة، ويزيد من وقع هذا الاثارة توافق الصدور، زمنيا، مع اصعب الظروف واشدها مأساوية في حياة عائلة جورباتشوف أي مع ايام الانقلاب الفاشل في الاتحاد السوفياتي حين غدرت بجورباتشوف مجموعة من انصاره المؤتمنين وخانته وسعت الى حرمانه من السلطة وربما من الحياة ايضا. وربما لم يكن المروع بالنسبة لميخائيل جورباتشوف وقرينته على حد سواء الخطر الذي احدق بحياتهما وانما الخطر الذي خيم على القضية التي كرسا لها حياتهما بأسرها. وكان كل ما جرى في الاتحاد السوفياتي منذ عام ١٩٨٥ ليس «بيريسترويكا وانما هو ثورة مضادة. وجورباتشوف مجرم وسيحاكم على جرمه».. هذا ما اكده شهود العيان من مسؤولين في لجنة امن الدولة الـ «كي.جي.بي» ومن رؤساء رفيعي المناصب شاركوا في محاولة الانقلاب.

لقد عاشت رايسا جورباتشوف مع زوجها في استراحة القرم ٧٢ ساعة مرعبة كانا خلالها معزولين عن العالم الخارجي تماما في انتظار المجهول. وكما قال اناتولي تشيرنيايف مساعد الرئيس ابدت رايسا في تلك الفترة العصيبة للغاية مروءة مدهشة. ففضلا عن انها لم تستسلم للذعر ساعدت زوجها وافراد اسرتها الآخرين على الصمود في هذه المحنة القاسية. «لقد كانت جهازا سهر على امننا» يقول تشيرنيايف. فيما بين المزاح والجد. قاصدا ان قرينة الرئيس قد اضطلعت مع عدد من الحراس الذين ظلوا على اخلاصهم له بتنظيم الدفاع عن المنزل الذي طوقه الاعداء، وحرصت شديد الحرص على الحيلولة دون تنصت احد على احاديث زوجها مع مساعديه. وهي صاحبة فكرة الامتناع عن تناول الطعام المقدم من الحراس تحسبا لاحتمال دس سموم او مخدرات فيه. ومن يدري ربما يرجع الى ذلك، الفضل في الحفاظ على حياة جورباتشوف وصوتها لا للاسرة فحسب بل للبلد عموما وللعالم استطرادا. هذه خاصة وان المتآمرين كانوا قد اعلنوا على الدنيا كلها ان جورباتشوف مريض لدرجة انه لا يستطيع حتى التحدث مع احد. بعد ذلك ادرك جورباتشوف، وطبقا لما قاله هو ان عليه «انتظار محاولات لجعل الوضع الحقيقي للامور مطابقا لهذه المزاعم الكاذبة».

لقد ظلت رايسا على رباطة جأشها حتى اللحظة الاخيرة ولم تفقد قواها الا حينما زال الخطر الرئيسي. وعندما هبطت من الطائرة خلف زوجها بعد تحريرهما عرفها المستقبلون بصعوبة اذ بدت متعبة ومريضة لدرجة واضحة. اما الآن بعد ان انقضت هذه المحنة العصيبة وبعد تقديم الاطباء للمساعدات الطبية اللازمة لها واستعادتها لصحتها تدريجيا تقف رايسا مجددا الى جانب زوجها لمعاونته في القيام بالدور الصعب للغاية الذي يتولاه حاليا.

ان بسالة رايسا وشجاعتها والايام الصعبة التي قدر لها ان تعيشها اثارت مشاعر العطف والاعجاب بها من جانب الشعب السوفياتي. وارتفعت شعبيتها بسرعة علما بأنها لم تكن - اذا توخينا الصراحة - مرتفعة جدا في الآونة الاخيرة.

وأسباب ذلك كثيرة الا ان اهمها يكمن في الحالة الصعبة للمجتمع السوفياتي الذي يعاني من ازمة قاسية.. ازمة نمطية في المرحلة الانتقالية. فسياسة زوجها لم تحظ احيانا بالتفهم وانعكست المقاومة لنهجه على رأي الجماهير في رايسا. واثار ضجر البعض دورها الاجتماعي البارز، الدور المألوف في الغرب ولكن غير المألوف بالمرة بالنسبة للمحافظين السوفيات الذين اعتادوا مكوث عقيلات الزعماء السوفيات السابقين كلهن في دائرة الظل دائما. علما بأن اغلبية السكان لم تر لأي منهن وجها! ويبدو ان هناك تجاوزا الآن لهذه المسألة بدرجة كبيرة.

ان كتاب رايسا جورباتشوف يقرأ الآن على نحو مغاير وينكب ملايين القراء في العالم بأسره بنهم وتمعن على مطالعة السطور التي تحكي عن هذا القدر الصعب والفريد الذي عاشته. ومذكرات رايسا تكشف عن سيرة الرئيس جورباتشوف من منظور انساني.. منظور جديد تماما الى حياة شخصية من اعظم شخصيات القرن العشرين غيرت، دون مبالغة، تاريخ العالم. وهذا الكتاب يطلعنا على سيرة اسرة جورباتشوف ووالدي الزوجين وعلى العادات والتقاليد والهوايات والمبادىء التي تلتزم بها هذه الاسرة وعلى علاقات الزوجين بالاطفال وموقفهما من الحياة والحب والاخلاص الزوجي.

والشعار الذي بقيت رايسا جورباتشوف على اخلاصها له في الظروف العصيبة يتجسد في كلماتها عن ميخائيل جورباتشوف: «انني على يقين من ان قوة الروح والشهامة والصلابة تساعد زوجي اليوم على الصمود امام المحن المنقطعة النظير التي يواجهها في اعصب مرحلة في حياتنا. وهذا املي».

أملي

**« الحلقة ١٢ » تنشر بالاتفاق مع صحيفة الشرق الاوسط**

# مسيرة البريسترويكا اثبتت اننا لا نتعامل مع طواحين الهواء

**تخصص رايسا الحلقة الثانية عشرة من ذكرياتها للحديث عن تدرجها في عالم الدبلوماسية فتعترف بانها لم تكن تملك اية معرفة سابقة بالدبلوماسية ولا اي خبرة بالمجتمع الراقي، فكان ان تعلمت وهي تمضي في طريقها مستخدمة حدسها ومنطقها. وتكشف رايسا كيف انها عرفت للمرة الاولى وبالتفصيل ان هناك قواعد دقيقة تتحكم بالمراسم الدبلوماسية وبالبروتوكول في الشؤون الدولية، وان هناك قواعد عامة مقبولة في التعامل الدولي كلها. ورغم حرصها على مراعاة هذه القواعد كانت تجد احيانا فرصة للخروج على البرامج الرسمية الموضوعة بدقة لها وفي هذا السياق تذكر رايسا كيف خرجت فية في سان فرانسيسكو الى شاطىء البحر وامضت بعض الوقت في الحي الصيني في المدينة وفي دكان للعائلات وكيف استقلت الترام وتحدثت مع جابية التذاكر التي عرضت عليها الاستفادة من خدمات صديقة لها تدير محلا لحلاقة السيدات، وقالت ان بامكان صديقتها ان تمنحها تسريحة شعر جميلة «اميركية الطراز» وتذكر ايضا كيف ذهبت الى مقهى صغير في فرنسا وتبادلت اطراف حديث نسائي دون كلفة دبلوماسية مع النساء فيه.**

## ● لم تكن لي اية معرفة دبلوماسية خاصة وتعلمت بحدسي

## ● سوء فهم لبعض الاجراءات سبب شائعة خلافي مع نانسي

وفي سياق ذكرياتها عن نانسي ريجان تؤكد رايسا ان بعض حالات سوء الفهم في ما يتعلق بقواعد الاجراءات الدبلوماسية كانت، حسب اعتقادها الاساس الذي بنيت عليه الشائعات عن تصادم بينهما.

وتتذكر رايسا ان لقاء جنيف مهد الطريق لاتفاقية الحد من انتشار الاسلحة النووية واتلاف الصواريخ المتوسطة والقريبة المدى.

وفي حديثها عن السياسة الخارجية تبدي رايسا عتبا عميقا على وزير الخارجية الاسبق ادوارد شيفارنادزه لاستقالته من منصبه وتتساءل: اكان ينبغي لشيفارنادزه، وهو صديق زوجي واحد الذين يشاركونه آراءه، ان ينهي العلاقة معه على هذا النحو؟

### اين موقعي؟

- بدأنا محادثتنا يا ريسا ماكسيموفنا حول موقف زوجة زعيم البلاد في المجتمع.

- في الحقيقة انه في ارجاء العالم المتحضر كله يكون موقع زوجة رئيس الدولة وحقوقها وواجباتها مدونة تدوينا واضحا، اما على شكل انظمة مكتوبة او وفقا لتقاليد معينة. على سبيل المثال، قيل لي انه في البيت الابيض هناك فريق ضروري من الموظفين لمساعدة زوجة رئيس الجمهورية كي تؤدي مهامها الرسمية على المستوى المناسب. فهناك شخص يتولى ادارة المكتب بل ان زوجة رئيس الجمهورية لديها «اقليمها» الخاص بها ومكتبها الخاص في جناح من اجنحة البيت الابيض. اما السيدة ميتران زوجة رئيس الجمهورية الفرنسي فتقف جانبا كبيرا من جهودها على منظمة «فرانس ليبرتيه» التي اسستها وعرفتني عليها خلال احدى زياراتنا لفرنسا ودلتني على اعمال سكرتيريها وهم بحكم التقاليد يساعدون زوجة الرئيس في اعمالها الاجتماعية والخيرية. اما السيدة كول زوجة رئيس وزراء المانيا فهي نشيطة جدا لانهماكها في اعمال اجتماعية متنوعة، وكما اخبرتني بشأن المكتب الخاص الذي انشىء لتقديم المساعدة اللازمة لها.

واتضح يا جورجي فلاديميرفتش ان في متناولي تقليدا واحدا لاغير وهو الذي تشكل في ايام ستالين واعني به تقليد انعدام اي حق لي في الوجود الرسمي والعام. حتى انه لفت نظري احيانا ان قسما معينا من مجتمعنا ينظر الى ظهوري بين الناس نظرة مغالى في كونها نظرة عملية كما لو انني «الحدث الكبير» في اجراءات اعادة البناء.

نعم، ان ظهوري بين الجمهور الى جانب زوجي تطلب مني بوصفي رئيس الدولة ان اقوم بواجبات رسمية معينة، كأن اشارك في الاجتماعات وفي بعض المهام الحكومية والاجتماعية بما فيها تلك التي تتطلب البروتوكول، لم اكن بطبيعة الحال امتلك اية معرفة دبلوماسية خاصة، وبالتأكيد لم تكن لدي خبرة بـ «المجتمع الراقي» فتعلمت وانا امضي في طريقي، مستخدمة منطقي وحدسي اليوميين.

في الحقيقة حزت على الشيء الكثير من الحس، وكذلك حزت على شيء من الخبرة من خلال ميلي الطبيعي لاستخدام الحس العام او المدركات السليمة العامة وعلمت للمرة الاولى بالتفصيل ان هناك قواعد دقيقة تحكم المراسيم الدبلوماسية والبروتوكول في الشؤون الدولية هناك قواعد عامة مقبولة في التعامل الدولي كله، كما ان هناك قواعد واصولا خاصة وقومية ومتطلبات بروتوكولية تتصل بالتقاليد المتنوعة الخاصة بشعوب ودول معينة، وتعلمت وهذه المرة لا عن طريق السماع بل من المصادر الاولى انه حتى مناسبات كتناول الغداء والشاي تتطلب جوانب خاصة من الاتيكيت الدبلوماسي. على سبيل المثال يشكل العشاء اهم نوع من انواع الاستقبال. وينبغي ان يكون مساء في السابعة او حتى بعدها وهو يتطلب نظاما دقيقا محددا تحديدا تاما لتحديد امكنة الجالسين الى المائدة وكقاعدة اساسية ينبغي ارتداء الملابس الرسمية او ملابس المساء.

وفي بعض البلدان يتوقع من النساء ان يظهرن بملابس المساء الطويلة في حياتنا اليومية لاتكون البدلة الطويلة شيئا ضروريا. وفي اعتقادي ليست ضرورية لمناسبة الغداء على الاطلاق. انها ملابس انيقة جدا بالطبع ولكنها مطلب يكون من التبذير مراعاته. هل تحضر مثل هذه العشاءات كثيرا؟ مرة اخرى اقول انها مناسبات صغيرة جدا. ولكن في ١٩٨٥ اتخذت قاعدة جديدة في البروتوكول الدبلوماسي في بلادنا. ففي حفلات الاستقبال الرسمية وحفلات العشاء في بلادنا ينبغي للرجال فقط ان يرتدوا بدلات داكنة غامقة اللون. اما النساء فيرتدين فساتين انيقة ذات طول اعتيادي.

### ذكريات دبلوماسية

- نظن ان بروتوكولنا فيه عدم تبذير اكثر مما في اي بروتوكول في العالم؟

- لا عدم تبذير يا جورجي فلاديميروفتش. بل هو اكثرها ديمقراطية. كل نوع من التمثيل يتطلب انتباها لخصائصه الدقيقة في الحياة اليومية والتقاليد وعادات الشعب والبلاد. الانتباه للامور الصغيرة والكبيرة انني اتذكر بامتنان على سبيل المثال باي تفهم تلقت السيدة بوش والموظفات في كلية ويلسلي رجائي، عندما حضرت الافتتاح، بان لا ارتدي الملابس الاكاديمية مع غطاء الرأس. لان ذلك ليس من عادات بلادنا. ثم انها كانت ستجعلني اشعر بانني خرقاء الحركة وانا ارتديها.

كان المكان الذي اقترحته الحكومة البريطانية لزوجي في زيارتنا الاخيرة لبريطانيا كي يلقي فيه خطبته هو الجيلد هول وهو ارفع الابنية مكانة في لندن التي هي احد اهم مراكز العالم المالية. وكان تشريفا لايقدم للزوار الاجانب الا نادرا فهو دليل على احترام خاص. ولكن وفقا لتقليد قديم تقتضي المراسم في «الجيلد هول» ان ترتدي انماطا معينة من الملابس. فعلى المرأة ان ترتدي القبعة والقفاز، اما الرجل فيجب ان يرتدي البدلة ذات الذيل الطويل، او معطفا صباحيا رسميا او الملابس العسكرية الرسمية.

### لا للازرق الملكي

ولكن جرى استثناء في حالتنا اذ ان السيدة تاتشر احترمت رغباتنا، وخلافا للتقاليد قررت انها هي ايضا لن ترتدي قبعة ولاقفازا، وفي الزيارة ذاتها ذهبنا زوجي وانا الى قصر وندسور وقابلنا الملكة وفي انجلترا يعتبر اللقاء مع الملكة اعلى درجات الاحترام الدبلوماسي وكنت قد علمت من قبل ان اللون الازرق هو اللون الاثير لدى الملكة وهو المسمى بـ «الازرق الملكي» وهو يظهر في موضع ما من الملابس التي ترتديها عادة ثم انني عرفت ايضا ان اعضاء الاسرة الملكية وضيوف الملكة يحاولون ان لايستعملوا هذا اللون وهو في حضرتها. فحاولت انا ايضا الحفاظ على ذلك التقليد.

وفي سياق الزيارات الرسمية التي يقوم بها رؤساء الدول فان من التقاليد المتبعة للمضيفين ان يقترحوا برنامجا مستقلا لزوجة الزائر، اضافة للزيارة الرسمية نفسها. وفي العادة يتم الاتفاق على هذا البرنامج الاضافي مسبقا عن طريق وزارة الخارجية والمضيفون يحسبون حسابا لاهتمامات الضيوف ورغباتهم ولكن قبل كل شيء طبعا ينبغي على الضيف ان تكون لديه فكرة عن الاحتمالات والاقتراحات التي يبديها المضيفون. سمعت احيانا من الذين كانوا معي وهم ابناء وطني يقولون بشأن البرامج المعدة لي يارايسا ماكسيموفنا. هل تجدين هذه الامور طريفة حقا؟ الا يمكنك فعلا ان تفكري بشيء مختلف عنا؟ نعم يمكن التفكير بأمور اخرى ولكن لايمكن القيام بها دائما. ولكن في الامكان احيانا النفاذ خارجها ولكن بهدوء وخفية، والخروج من نطاق البرنامج المهيأ بشكل دقيق ففي فنلندا عام ١٩٩٠ خرجت متخفية لمشاهدة كنيسة المرتفع والتجوال في شوارع هلسنكي. وفي سان فرانسيسكو بمعزل عن البرنامج المتفق عليه خرجت نحو منطقة الشاطىء من المدينة وامضيت بعض الوقت في الحي الصيني وفي دكان للعائلات وعلى منصة ترام مخصص للسياح وتحدث مع الجابية فيه، وقد سرها الحديث بحيث انها عرضت علي الاستفادة من خدمات صديقة لها تدير محلا لحلاقة السيدات قائلة ان في امكانها ام تمنحني تسريحة شعر جميلة اميركية الطراز.

وفي فرنسا ذهبت الى مقهى صغير يدعى روزاري وشربت القهوة بصحبة نساء فرنسيات وكان لي معهن محادثة نسوية خالصة، اعني محادثة ليس فيها اي عنصر من عناصر الكلفة الدبلوماسية.

### التصادم

ان حدوث بعض حالات سوء الفهم في ما يتعلق بقواعد الاجراءات الدبلوماسية لا بد انها كانت هي، حسب اعتقادي الاساس الذي بنيت عليه الشائعات التي نشرتها الصحافة الاميركية حول التصادم بين نانسي ريجان وبيني انني لا آخذ هذه الاقوال مأخذا جديا. كانت نانسي ريجان وانا محظوظتين لاننا كنا شاهدتين لاهم لقاءات تاريخية بين زعماء بلدينا وكنا في بعض النواحي مساهمتين فيها. وكل مشاعرنا وهمومنا وقلقنا لم تكن سوى قطرة من محيط الامل الذي ولد في هذه الاجتماعات وشارك في الاحساس بها العالم كله: انه امل السلام ومستقبل البشرية برمتها.

اتذكر اول اجتماع في جنيف عام ١٩٨٥ كان زوجانا يتعرفان احدهما على الاخر، ويدرس كل منهما الاخر. وقد عدلا من زاوية كل منهما تجاه الاخر وكانت بينهما نقاشات ومداولات.


○ جورباتشوف وتاتشر وتتوسطهما رايسا

كانت ولادة التفاهم عسيرة مثلما كانت كتابة مسودة الوثائق اتذكر القصر قصر دي سوسور حيث اقام رونالد ريجان حفلة عشاء رسمية على شرف زوجي ولي. وكنا مازلنا في القصر حتى الساعة الثانية صباحا، وكنا عازمين على الطيران ذلك الصباح. الا انهما لم يستطيعا التوصل الى مسودة نهائية للبيان المشترك. فكل جملة وكل كلمة وكل حرف كان مثارا للخلاف ومع ذلك فقد ولدت جنيف ما هو اهم من كل شيء.. ولدت الاعتراف بان الحرب النووية لا يمكن كسبها ولا يجب ان تقوم.

بعد جنيف حدث احياء في الاتصالات العلمية والثقافية والاقتصادية بين بلدينا، وكان ذلك في حالة جمود من قبل ان لم نقل انها اتصالات لم تنشأ مطلقا. ثم جاء اكتوبر ١٩٨٦ واجتماع ريكيافيك في ايسلندا، وما اكثر ما كتب حتى الان حول تلك القمة السوفياتية. الاميركية واحداثها الدرامية.

نعم لقد مررنا كلنا بتلك التجربة الاخاذة ولكننا نتذكر ونتفهم اهميتها ايضا، لانه بلا ريكيافيك ما كان اجتماعا واشنطن عام ١٩٨٧ وموسكو ١٩٨٨ ليجريا. وما كانت لتجرى لقاءات من شأنها ان تكون بناءة اكثر من تلك ومولدة لنتائج اعظم من لقاء جنيف. وما كانت اتفاقية اتلاف الصواريخ المتوسطة والقريبة المدى لتوقع. وما كان ليحدث هذا التفاهم المتبادل والاتفاق النادران بين الشعبين السوفياتي والاميركي. قصار حقيقة في ديسمبر ١٩٨٧ في واشنطن ونيويورك، وفي واشنطن ومينوسوتا وسان فرانسيسكو خلال ١٩٩٠. فقد كان هناك اتفاق باسم السلم والصداقة.

في جنيف اشتركت مع نانسي ريجان في وضع الحجر الاساس لبناية متحف الصليب الاحمر الدولي، وقد افتتح المتحف الان، واني اود لهذا المتحف وللعمل الذي يؤديه الصليب الاحمر والهلال الاحمر ان يرمز الى الابد للتعاون بين كل الدول والشعوب من اجل قضية التفاهم المشترك والثقة باسم الطيبة والكرم.

وبين جمهرة الانطباعات التي ظلت في ذهني بعد رحلات زوجي الى الاقطار العديدة اجد اهمها ذلك الانطباع الخاص بلون الوجود البشرية الصريحة المنفتحة الودودة. اتذكر دلهي ونيويورك ومينيسوتا وبراج وكراكا وستيتين وبرلين ودورتموند وشنغهاي ومدريد وبرشلونة وروما وميسينا وميلانو وناجازاكي.

شاهدت الشوارع والساحات المزدحمة فيها كانت وجوه الناس تعبر تعبيرا صريحا عن التعاطف والصداقة وكان الامل والايمان في قلوب الناس وعيونهم. فقد حازوا ايمانا بان العالم يمكن له ان يبقى دون ان يستخدم الاتحاد السوفياتي القوة وان العالم يمكن له ان يبقى دون حرب.

ايطاليا بلد دانتي وبترارك واحد منابع الحضارة الاوروبية وسلحة كاتدرائية ميلانو مع واجهتها الرخامية المزينة ذات الجمال المدهش، وهناك معالم في كل مكان تشهد بروعة هذه الثقافية العظيمة، ثم هناك المشاعر التي لاتنسى تبديها الالوف الكثيرة من المجتمعين هناك، مرحبين بميخائيل سيرجيفيتش والوفد الذي معه: جوربي، جوربي، هذه صيحتهم في تلك الساحة، كان ادوارد شيفارنادزه وانا نمشي معا، وقد خلفنا زوجي فوجب علينا ان نشق طريقنا بين الجموع الكثيفة، نظرت اليه فرأيت الدموع تترقرق في عينيه كما كانت عيناي تدمعان ايضا: قال لي: من اجل هذه المشاعر كان البدء في البيريسترويكا ضروريا.

### شيفارنادزه

اعيد لنفسي دائما، وليس لنفسي وحدها، هذا السؤال: اكان ينبغي لادوارد شيفارنادزه، وهو صديق زوجي واحد الذين يشاركونه آراءه، ان ينهي العلاقة معه على هذا النحو؟ لقد احتفظت بالرسالة التي كتبها شيفارنادزه في عيد ميلاده الستين. فقد كان ذلك يوما خاصا عنده كما هو عندنا: الى العزيزين ميخائيل سيرجيفيتش ورايسا ماكسيموفنا، في هذا اليوم في حياتي حزت على جائزة كبرى من بلادي، والكلمات الطيبة التي وجهتماها لي بمناسبة عيد ميلادي الستين تمنحني الحق المعنوي كي اعبر لكما عن شكري العميق. ومع ذلك اريد بهذه الاستجابة المكتوبة تجاه تهانيكما الطيبة ان اذهب وراء حدود ما هو بالنسبة لي يوم مهم.

يكون اكثر صوابا في اعتقادي، ان اتحدث عن اهمية كل هذه الفترة في حياة الحزب والبلاد اللذين تشكل حياتي والمنصب الذي عينت فيه جانبا صغيرا منه لا غير.

في حلقة استقبال جرت في السفارة السوفياتية في مدريد اخيرا قال رجل اسباني متقدم في السن وهو ابعد ما يكون عن مشاركتنا اراءنا ولكنه عانى معاناة رهيبة في الثلاثينات وخلال ذلك الليل الطويل الذي هو حكم فرانكو، اخيرا يظهر في السياسة العالمية فرسان لايخافون وليسوا موضع تهمة، اناس ذوو نوايا نقية ومثل عليا، مثل دون كيخوته بالنسبة لطريقنا في فهم الامور اخيرا حاز مطمح انساني عظيم تجسيدا بشريا رائعا.

وكنتما انتما اللذان يفكر فيهما هذا الرجل ستتذكران اي قلق شخصي وشك صاحبا تعييني ومازلت غير متحرر منهما في كل خطوة وفي كل يوم وكل ساعة امر بمقاومة المادة مقاومة هائلة. ولكن خلال السنتين الماضيتين وجدت واجد اليوم في نفسي القوة اللازمة للتغلب على هذه المقاومة ومصدر هذه القوة لا يوجد بالتأكيد في انني نجحت نجاحا تاما في السيطرة على الفن المعقد لذلك النوع الجديد من الدبلوماسية. دبلوماسية فترة الفكر السياسي الجديد: فامامنا طريق طويل نجتازه كي نصل الى ذلك الهدف. انني ارى مصادر قوتي في امر اخر.



اراها في دعمك الذي احسست به ومازال خلال ساعات اشد المحن بأسا وايامها.. واراها في السياسة التي انتهجتها والتي تجعلها النزاهة وجاذبيتها العامة واسسها العلمية موضوع تبني الحزب والمجتمع والبلاد لها، وهي المواقع التي يرى العالم ان هويتك منها وفيها وهي رؤية صائبة.

لمدة طويلة من حياتي كنت انا ايضا قد خدمت الحزب وقضيته على قدر ما استطعت. ولم اخف كما انني لا اخفي الان ان لدى شكوكا وافكارا قلقة واحيانا لدي صراعي الداخلي ولكنها كلها كبحت بفعل ايماني بان الساعة الحاسمة الحرجة ستدق من اجل ايقاظ وطننا. والان وقد دقت اشعر للمرة الاولى ان حياتي متفقة تمام الاتفاق مع حياة الحزب والشعب.

وهذا مصدر عظيم لسعادتي واني مدين لكما به. ولا اعرف هبة اعظم منها تمنح لي. كما انني لا اعرف جوابا لها، افضل من اكون الى جانبكما دائما وفي طليعة مسيرة اعادة البناء «البيريسترويكا».

كان ذلك الاسباني على صواب في كل شيء، ما عدا شيئا واحدا اننا لانتعامل مع طواحين الهواء «كما فعل دون كيخوته» غير ان كل العقبات التي تقف في طريقنا يمكن ازالتها وسوف نعيد الحياة في بلادنا لكي تكون حياة سعادة في اطار انسانية مبتهجة.

### زوجة الرئيس

مازال الناس يسألون: هل هي حياة سهلة ان تكون امرأة زوجة رئيس الجمهورية والامين العام للحزب معا؟ واجيب دائما انها اسهل من ان يكون المرء رئيس الجمهورية والامين العام فعلا. انا لا اتخذ اي قرار يتعلق بالدولة كما لا اتخذ قرارا سياسيا مطلقا ثم انني لا اشترك في اعداد هذه القرارات ولا اتحمل المسؤولية تجاهها. عملي هو عمل اجتماعي بكل تأكيد. وكل ما اقوم به يقع ضمن هذا الاطار يكفي الحديث حول هذا الموضوع غير ان الرئيس والامين العام هو زوجي فحياته هي حياتي ايضا. وهمومه هي همومي ايضا. فهل يمكن للقلق على بلادنا وهو قلق يشعر به قلب كل مواطن سوفياتي، ان يمر على قلبي دون اهتمام ودون تأثير؟

عندما احضر مؤتمر نواب الشعب في الاتحاد السوفياتي في قصر الكرملين اجلس مع الناس الذين يدعون للحضور فأكون واياهم في مقاعد المستمعين. وكثير من الناس يتقدمون الي - من نواب وضيوف ومراسلين - يسألونني حول رأيي ويشكرونني لاني موجودة معهم في القاعة، ولكن بعضهم يقولون فعلا: لماذا تفعلين ذلك؟ انت لاترحمين نفسك يا رايسا ماكسيموفنا، لماذا ترهقين اعصابك وفكرك؟ ذات مرة حين كنت اتحدث الى مغنيتنا الموهوبة ذات الشعبية الواسعة الا بوريسوفنا بوجاشيفا سمعتها تقول: انني لا استطيع اداء لحن مفروض علي يا رايسا ماكسيموفنا فلابد ان يكون اللحن نابعا من قلبي.

وانا افهمها فانا لا استطيع الحياة وفق مقولة مفروضة علي، فلابد ان اضع قلبي بكليته في كل شيء افعله واعيش من اجله. وكل شيء اكون مسؤوله عنه.

**يتبع غدا**


○ الزعيم السوفياتي جورباتشوف وعقيلته رايسا مع الاسرة الملكية الاسبانية

# زايد للسفراء العرب في باريس - تتمه

الرئيس الفرنسي قال سموه انها كانت ايجابية وان زيارته لفرنسا حققت اهدافها.

وكان السفراء العرب قد عبروا في بداية اللقاء عن سعادتهم بلقاء صاحب السمو رئيس الدولة وتقديرهم لتفضل سموه باستقبالهم على الرغم من برنامج الزيارة الحافل والتزاماته الرسمية.

واجمع السفراء على ان حرارة الاستقبال والتكريم التي احيط بها صاحب السمو رئيس الدولة خلال زيارته هي تكريم في شخص سموه لجميع الدول العربية ودعم لمهمة السفراء العرب في فرنسا.

واعربوا عن اعتزازهم بهذا الاستقبال الحافل مؤكدين ان تقدير الشعب الفرنسي لسموه هو تقدير للدور الكبير والمكانة التي يحظى بها على المستوى العربي والدولي.

كما قام صاحب السمو الشيخ زايد بن سلطان ال نهيان رئيس الدولة امس بزيارة مركز تربية الخيول الاصيلة في مدينة «بان» التي تبعد ١٥٠ كيلو مترا شمال غرب باريس.

وقد شاهد صاحب السمو رئيس الدولة خلال زيارته للمركز عرضا لسبعين من كافة انواع الخيول والسلالات المختلفة العربية والفرنسية والامريكية والبريطانية اضافة الى عدد من الخيول التي فازت في اهم السباقات العالمية.

وابدى صاحب السمو رئيس الدولة اعجابه بما شاهده من كافة انواع الخيول.

وكان سموه قد وصل الى مركز تدريب الخيول في مدينة «بان» قبل ظهر امس بصحبة فرانسوا دوبان وزير التجارة والصناعات الحرفية الفرنسية الذي اقام مأدبة غداء تكريما لصاحب السمو رئيس الدولة والوفد المرافق.

وبعد ذلك شاهد صاحب السمو رئيس الدولة استعراضا قدمه فرسان الحرس الجمهوري مماثلا لما كان يقدم في العصور القديمة أمام ملوك فرنسا.

كما قدمت الخيالة عرضا رائعا لترويض الخيول وفقا لقواعد المدرسة الفرنسية الاصيلة التي تتسم بالتفاهم بين الفارس والحصان.

وعزفت الفرقة الموسيقية معزوفات كلاسيكية كانت تعزف ايام العصر الملكي الفرنسي.

وقدم محافظ المنطقة ميدالية الشرف لصاحب السمو رئيس الدولة كما قدم سموه له هدية تذكارية عبارة عن خنجر يرمز للتراث الاصيل.

## زايد يبدأ - تتمه

العلاقات المتينة التى تربط شعبى الامارات ومصر.

واضاف سمو الشيخ حمدان بن زايد آل نهيان في تصريح لدى مغادرته القاهرة بعد ان رأس وفد الدولة الى اجتماعات مجلس الجامعة العربية على مستوى وزراء الخارجية ان زيارة صاحب السمو الشيخ زايد للقاهرة تأخذ مزيدا من الاهمية لانها تأتي في فترة تشهد تغييرات جذرية وتطورات عالمية على الساحتين العربية والدولية كما ان سموه سيقوم بتفقد بعض المشروعات المصرية التي تساهم فيها دولة الامارات للاطلاع على اخر ما تم فيها من انجازات.

## خليفة يتلقى برقية شكر من مجلس آباء أبوظبي

ابوظبي - و. أ. م:

تلقى صاحب السمو الشيخ خليفة بن زايد آل نهيان ولي عهد ابوظبي نائب القائد الاعلى للقوات المسلحة برقية شكر وعرفان من مجلس آباء منطقة ابوظبي التعليمية بمناسبة مكرمة سموه بايفاد سبعين طالبا لاداء العمرة من الطلبة المتفوقين في مشروع تحفيظ القرآن والذي اقامه المجلس خلال عطلة الصيف.

## ميتران يدعو لعقد مؤتمر للدول اوروبا المالكة للاسلحة النووية

باريس - رويتر:

دعا الرئيس الفرنسي فرانسوا ميتران امس الى عقد اجتماع للدول الاربع التي تملك اسلحة نووية في اوروبا لمناقشة امان الاسلحة الذرية بعد الانقلاب الفاشل الذي وقع في الاتحاد السوفياتي.

وقال ميتران في مؤتمر صحافي «يبدو لي ان عقد اجتماع للدول الاربع التي تملك اسلحة نووية في اوروبا باسرع ما يمكن امر لا مفر منه».

## حمدان بن زايد - تتمة

وقال سموه ان وزراء الخارجية بحثوا كذلك مجمل الاوضاع في الشرق الاوسط وخاصة تطورات القضية الفلسطينية والاوضاع الحالية في الصومال الشقيق بالاضافة الى استعراض العديد من القضايا الدولية والتحولات المستجدة في النظام الدولي ولا سيما التطورات الحالية التي يشهدها الاتحاد السوفياتي ودول اوروبا الشرقية.

وفيما يتعلق بالجوانب الاقتصادية قال سمو الشيخ حمدان بن زايد آل نهيان انه تم استعراض مختلف الاوضاع الاقتصادية في العالم العربي بصورة شاملة واتخذ الوزراء القرارات المناسبة بشانها.

ونوه سموه باهمية هذه الدورة لكونها تنعقد قبل اجتماعات الدورة العادية للجمعية العامة للامم المتحدة حيث اتاحت لوزراء الخارجية العرب فرصة التشاور والتنسيق حول القضايا المطروحه على جدول اعمال الجمعية العامة.

واوضح سموه انه التقى خلال اجتماعات مجلس الجامعة العربية مع الدكتور عصمت عبدالمجيد الامين العام للجامعة العربية حيث تبادل معه وجهات النظر حول العديد من القضايا التى تهم العمل العربي.

كما التقى سموه مع العديد من وزراء الخارجية العرب وذلك للوقوف على وجهات نظرهم ازاء مختلف القضايا التي تهم الامة العربية وحرصا على استمرار التشاور والتنسيق معهم لصالح قضايا الامة العربية.

وكان سمو الشيخ حمدان بن زايد آل نهيان وزير الدولة للشؤون الخارجية قد غادر القاهرة بعد ظهر امس بعد ان رأس وفد الدولة الى اجتماعات الدورة السادسة والتسعين لمجلس الجامعة العربية على مستوى وزراء الخارجية.

وصرح سموه لوكالة انباء الامارات بانه متفائل جدا باعمال مجلس وزراء الخارجية العرب وانه سعيد تماما بلقاءاته مع الاشقاء من وزراء الخارجية العرب.

واعرب عن امله ان تشهد الفترة المقبلة مزيدا من التعاون بين الدول العربية.

وكانت اللجنة السياسية المنبثقة عن اجتماعات مجلس الجامعة العربية قد دعت الدول المعنيه بالصراع العربي الاسرائيلي الى تنسيق مواقفها وقررت تشكيل لجنة صياغة خماسية من الدول المعنية بهذا الامر.

جاء ذلك في تصريحين منفصلين لوزيرى خارجية سلطنة عمان يوسف بن علوى والسورى فاروق الشرع عقب انتهاء الجلسة الصباحية لمجلس الجامعة العربية هنا امس.

وقال العلوى ان اللجنة السياسية المشكلة من قبل مجلس جامعة الدول العربية اتخذت قرارا مهما اليوم بدعوة الدول المعنية بالصراع العربي الاسرائيلي الى تنسيق مواقفها واصفا القرار بانه من اهم القرارات التي اتخذها مجلس الجامعة في دورته الحاليه ومن جانبه اكد وزير خارجية سوريا فاروق الشرع ان اللجنة السياسية اتفقت على تشكيل لجنة صياغة خماسية من الدول المعنية بالصراع العربي الاسرائيلي.

وقال ان هذه اللجنة تضم مصر وسوريا وفلسطين ولبنان والاردن وستجتمع لتنسيق جهودها للتحضير لمؤتمر السلام المزمع عقده في شهر اكتوبر المقبل ولم يحدد الشرع موعد اجتماع اللجنة الخماسية لكنه اشار الى ان باقي الدول العربية ستكون مسانده ومؤيده لهذه الدول الخمس.

واشار الى ان هذه اللجنة ستستمر في اجتماعاتها متزامنه مع عملية السلام في المنطقة.

وابلغ الامين العام جامعة الدول العربية الدكتور عصمت عبدالمجيد الصحافيين ان اللجنة السياسية ناقشت معظم القضايا المطروحة على جدول الاعمال واعلن ان هناك مشروعات حول القضية الفلسطينية ومسيرة السلام في الشرق الاوسط ستناقش خلال الجلسة المسائية وتوقع ان تكون الجلسة المسائية هى الختاميه.

وكانت الجلسة المسائية لمجلس الجامعة قد بدات مساء امس، واستمرت حتى الساعة الثامنة و٣٥ دقيقة حيث تم بحث الموضوعات المدرجة على جدول الاعمال ومن المقرر ان يستكمل المجلس مناقشة باقي البنود خلال جلسته التي يعقدها صباح اليوم.

ومن جهة اخرى اكد مصدر مسؤول بالجامعة تغيب وزيري خارجية السودان واليمن عن حضور اجتماعات وزراء الخارجية احتجاجا على عدم موافقة الجامعة على اعفاء بلديهما من دفع حصتيهما بموازنة الجامعة التي تخلفتا عن دفعها منذ سنوات طويلة.

واوضح المصدر ان السبب في رفض معظم الاعضاء لفكرة اعفاء البعض من دفع مستحقاتهم في ميزانية الجامعة هو تحسب ان يكون ذلك سابقة يمكن استغلالها مسبقا.

ويذكر ان المستحقات المتخلفة المطلوبة من السودان تبلغ نحو ٧ ملايين و٣٠٠ الف دولار والمطلوبة من اليمن ٢ مليون و٢٥٠ الف دولار.

## الخسائر فاقمت - تتمه

الشركة انشئت بمبادرة من القطاع الخاص وان مخاطر الاستثمار لم تكن خافية على المساهمين والمستثمرين.

وحول امكانات اعادة تشغيل نسكورب مرة اخرى استبعدت هذه المصادر هذا الامر لكنها بينت ان التفكير باحياء الشركة سيكون بحاجة الى مساهمين جدد ومجلس ادارة جديد يمتلك رغبة حقيقية في بذل جهود كبيرة لاعادة الحياة الى سوق الشركة مشيرة في هذا الخصوص الى ان رفع معنويات المساهمين والمستثمرين وتشجيعهم للاستثمار مرة اخرى في اطار الشركة سيكون اصعب من انشاء شركة استثمار جديدة.

وحول اسباب تعرض «نسكورب» لهذه الخسائر ارجعتها المصادر في المقام الاول الى سوء التقدير والدخول في استثمارات تزيد فيها نسبة المخاطرة عن القدرة المالية كما ان تخوف الادارة من كشف حقيقة الوضع المالي للمؤسسة واخفائها عن المساهمين ومجلس الادارة قد ضاعف من الخسائر التي كان بالامكان الحد من تفاقمها لو ان الارقام الحقيقية لنتائج اعمال الشركة قد وضعت امام مجلس الادارة في الوقت المناسب.

وعن حجم الاستثمار اوضحت المصادر انها كانت بمئات الملايين من الدولارات على مستوى العالم وان الخسارة الرئيسية قد تحققت نتيجة التعامل بالعملات الاجنبية حيث تعاملت الادارة بمئات الملايين بدون علم مجلس الادارة في حين ان مخصصات الاستثمار في صندوق العملات الاجنبية كانت في حدود خمسة ملايين دولار فقط.

وانتهت المصادر الى القول بان المساهمين قد رفعوا قضية امام القضاء ضد الادارة لتحديد المسؤولية في هذه الخسائر التي ضربت الشركة.

## اسرائيل تفرج - تتمه

وذكر مصدر قريب من جيش لبنان الجنوبي الموالي لاسرائيل ان اثنين وعشرين من الاسرى الذين افرج عنهم هم من سكان المنطقة الامنية وان تسعة وعشرين اخرين هم من مناطق اخرى من لبنان.

وقال السجين المفرج عنه محمد خضر الذي ذكر انه من حركة «امل» وانه سجين في معتقل الخيام منذ ثماني سنوات واضاف: اريد ان ابني مستقبلي من جديد.

وقال سجين سابق اخر رفض الكشف عن اسمه: «ان فرحتنا لن تكتمل قبل ان يخرج جميع رفاقنا من السجن».

وجاء الافراج عن هؤلاء الاسرى مباشرة بعدما سلم الجيش الاسرائيلي الى اللجنة الدولية للصليب الاحمر الدولي جثث تسعة من مقاتلي حزب الله الشيعي الموالي لايران.

وذكر مراسل الوكالة الفرنسية في رأس الناقورة على الحدود بين لبنان والوطن المحتل ان النعوش التسعة نقلت في سيارة اسعاف للصليب الاحمر اللبناني.

وصرح مندوب اللجنة الدولية للصليب الاحمر في اسرائيل اندريه كولومب للوكالة الفرنسية بقوله ان الجثث ستسلم مباشرة الى ذويها.

وفيما يلي اسماء اصحاب الجثث التي يقول الجيش الاسرائيلي انهم اعضاء في حزب الله:

محيي علاء الدين نجار استشهد في ١٨ ابريل ١٩٨٧، حسن حسين علي استشهد في ١٨ ابريل ١٩٨٧، كامل حاتم بدر استشهد في ١٨ ابريل ١٩٨٧، علي حسين ظهر استشهد في ١٨ ابريل ١٩٨٧، ابراهيم توفيق صبري استشهد في ١٨ ابريل ١٩٨٧، احمد ابراهيم مصطفى استشهد في ٩ مارس ١٩٨٦، علي نمر محمد خليل استشهد في ٩ مارس ١٩٨٦، بسام عزت عباس حسن ابراهيم استشهد في ١٢ مارس ١٩٨٦، عبدالله محمود امين استشهد في ١٤ اكتوبر ١٩٨٦.

ويعتبر الافراج عن نحو ٤٠٠ معتقل لبناني وفلسطيني محتجزين في سجن الخيام الواقع في المنطقة الامنية واحدا من مطالب خاطفي الرهائن الغربيين لاطلاقهم.

وقال متحدث عسكري اسرائيلي ان الافراج عن الواحد والخمسين محتجزا اشارة الى اتجاه السلطات الاسرائيلية لمؤازرة وساطة الامين العام للامم المتحدة الذي كلفه خاطفو الرهائن التفاوض من اجل تسوية شاملة لقضية الرهائن والاسرى.

وفي لندن رحبت الحكومة البريطانية بقرار اسرائيل امس الافراج عن ٥١ سجينا عربيا واعادة جثث تسعة من افراد المقاومة اللبنانية وقالت انها تأمل ان تؤدي هذه المبادرة الى تسوية مبكرة لمشكلة الرهائن.

غير ان وزارة الخارجية رفضت التكهن بما اذا كانت تعتقد ان الافراج عن بعض او كل الرهائن الغربيين العشرة الباقين ومن بينهم بريطانيان اصبح وشيكا.

وقال متحدث باسم وزارة الخارجية البريطانية: لقد دعونا باستمرار الى للمرونة والتعاون من جانب جميع الاطراف».

وقال حسين الموسوي احد زعماء حزب الله انه يتوقع اطلاق سراح مزيد من الرهائن الغربيين بعد ان افرجت اسرائيل عن ٥١ سجينا لبنانيا وسلمت تسع جثث لرجال مقاومة لبنانيين.

وقال الموسوي لرويتر هاتفيا: انه يتوقع ان تطلق الجماعات التي تحتجز الرهائن بعضا منهم ردا على الافراج عن بعض المناضلين وتسليم الجثث.

ومن جهة اخرى اجتمع الامين العام للامم المتحدة امس مع الرئيس الايراني هاشمي رافسنجاني وعدد من المسؤولين الايرانيين في العاصمة الايرانية طهران، وذلك لاجراء محادثات شملت مسألة الرهائن الغربيين المحتجزين في لبنان.

وذكرت الوكالة الايرانية ان رافسنجاني حث دي كويلار على دفع عملية مبادلة الرهائن وعلى اطلاق سراح اسرى الحرب الايرانيين المحتجزين لدى العراق.

واخبر رافسنجاني دي كويلار بانه يامل في ان يتم تنفيذ قرار مجلس الامن رقم ٥٩٨ الذي انهى الحرب العراقية الايرانية التي استمرت ثماني سنوات في اغسطس عام ١٩٨٨ بصورة كاملة من خلال جهوده المتزايدة.

وقال ان ايران لديها وثائق تثبت ان الافا من اسرى الحرب الايرانيين لا يزالون داخل العراق.

وكان بيريز دي كويلار الذي وصل الى طهران مساء امس الاول في زيارة تستمر اربعة ايام قد اجرى في وقت سابق محادثات مع علي اكبر ولاياتي وزير الخارجية الايرانية حيث وصفت وكالة الانباء للمحادثات بانها كانت «مثمرة ومفيدة».

وقال ولاياتي انه في بادرة لاظهار حسن النية ولاسباب انسانية قامت ايران امس الاول بتسهيل عودة مائة جندي من القوات العراقية كانوا قد لجأوا الى ايران اثناء ازمة الخليج.

## اسقاط التهم - تتمه

المادى والمعنوى مارستها عليهم القوات العراقيه الغازيه خلال اسرهم.

اما بالنسبه للعاشر وهو الضابط المجند الذى عهد اليه برئاسة هذه الحكومه المزعومه فقد اوضح البناى انه لم يعد الى الكويت اسوة ببقية اعضاء الحكومه التي وصفها بانها واحده من الاكاذيب المفضوحه التي اطلقها النظام العراقي وروج لها اعلامه البغيض لتبرير عدوانه الغاشم على البلاد.

وقال ان التحقيق في هذه القضيه كشف عن ان ثمانيه من اعضاء الحكومه المزعومه عادوا الى الكويت في ٢٧ ابريل الماضى سيرا على الاقدام عبر الحدود العراقيه بينما وجد التاسع ضمن الاسرى الذين وفدوا عن طريق لجنه الصليب الاحمر الدوليه في ٢٩ يوليو الماضي.

واوضح البناى ان الضباط المجندين بادروا فور وصولهم الى الكويت بتسليم انفسهم الى هيئة الاستخبارات بالجيش الكويتي وسلم كل منهم مبلغ ٥٠ الف دولار وهدايا اجبرهم النظام العراقي على حملها معهم.

وقال ان كل ما نسب اليهم من افعال وردته اجهزة الاعلام العراقيه غير صحيح وانه عقب اسرهم في مواقعهم العسكريه صباح يوم ٣ اغسطس ١٩٩٠ تم نقلهم الى معسكر اعتقال اعد لهم «لم يكن باختيارهم بل كان مجرد مسرحيه هزليه اخرجها النظام العراقي لتضليل العالم».

ومضى يقول ان هؤلاء اكرهوا على القيام بادوار في الحكومه المؤقته من خلال اعتقالهم ونقلهم الى عاصمه العراق المعاديه حيث اعتدى عليهم بالضرب المبرح مع التهديد المتواصل باعدامهم وايذاء ذويهم وهتك اعراضهم ان لم يمتثلوا لما يطلب منهم مما عرض حياتهم وحياة اهلهم واعراضهم للخطر الشديد.

واعتبر البناى سماح السلطات العراقيه لهم بالعوده الى الكويت وحرصها على ان يحملوا معهم في طريق عودتهم مبالغ نقديه كبيره لم يكن الا محاولة خبيثه لاحاطتهم بالشبهات والصاق شبهة الخيانه بهم تأكيدا لمزاعمها بانهم كانوا من اعوانها على خلاف الحقيقه.

ووصفهم بانهم ابعد مايكونون عن هذه التهمه وقال انهم من ابناء الوطن المخلصين الاوفياء لوطنهم واميرهم ولا يرضون بحكومتهم الشرعيه بديلا.

وقال البناى ان النيابه العامه تأكدت وعلى وجه اليقين وبشكل لا يقبل الشك ان ماوقع على ثمانيه منهم لم يكن الا تنفيذا قسريا لا يملكون ردا او صدا لما امرتهم به السلطات العراقيه وقد حدث بغير اختيار منهم.

واضاف انه طبقا لذلك فان المذكورين فؤاد حسن رجب احمد وناصرمنصور المنديل ويعقوب محمد شلال العنزي ومشعل سعد سيف الهديه وفاضل حيدر حسن الوئيقى

وعادل على حسين على الخميس وعصام عبد المجيد محمد حسين ووليد سعود محمد السبيعي وهم برتبة ملازم اول بمنأى عن المساءله الجزائيه عملا بالماده ٢٤ من قانون الجزاء.

وتنص هذه المادة على انه «لا يساءل جزائيا من يكون وقت ارتكاب الفعل فاقدا حرية الاختيار لوقوعه بغير اختياره تحت تاثير التهديد بانزال اذى جسيم يصيب النفس اوالمال».

واشار الى انه وفقا لهذه المادة قد تم استبعاد شبهة الجنايه بالنسبه للضباط الثمانيه المذكورين.

اما فيما يتعلق بالضابط التاسع وهو حسين علي دهيان الشمرى فقد استبعد عن دائرة الاتهام بعد ان اثبت التحقيق انه بعد وقوعه في الاسر لم يسهم على اى وجه فيما اكره واجبر عليه زملاؤه لتظاهره بالمرض الشديد عند اسره وانفصاله عن زملائه حيث ظل رهن الاعتقال بمفرده حتى تاريخ عودته الى الكويت برفقة اجهزة الصليب الاحمر الدوليه ومن ثم لم تصدر عنه اية افعال تقع تحت طائلة المساءله الجزائيه.

اما بالنسبه للضابط العاشر الذى تولى رئاسة الحكومة وهو علاء حسين الخفاجى فقد تمت احالته الى محكمة امن الدوله لمحاكمته على الجرائم المسنده اليه.

ووصف النائب العام رئيس الحكومه المزعومه بانه عميل مأجور للنظام العراقي وذلك وفقا لما ثبت في حقه ومما شهد به زملاؤه وضباط الاداره العامه لامن الدوله وهيئة الاستخبارات ومن سائر القرائن والدلائل التي اسفرت عنها التحقيقات.

واوضح ان علاء حسين انفرد دون سائر زملائه بالسعى لدى السلطات العراقيه والتخابر معها بكامل ارادته وحر اختياره لتحقيق اهداف النظام العراقي الاثمه في المساس باستقلال البلاد وسلامة اراضيها والاضرار بمركزها الحزبى والسياسي ومصالحها القوميه والعمل على زعزعة اخلاص القوات المسلحه واضعاف روحها وروح الشعب المعنويه وقوة المقاومه عنده.

وقال انه عمل ايضا على اذاعة اخبار وبيانات واشاعات كاذبه ومغرضه.

واضاف انه تقاضى نظير ذلك مبالغ نقديه ومنافع ماديه اخرى ونقل اسرته الى بغداد للاقامه معه.

## موسكو تقرر سحب - تتمة

مستوى علاقات اقتصادية مريحة لكلا الجانبين وتحريرها من العوامل الاخرى التي تنتمي الى حقبات اخرى».

واوضح أنه سيبدأ مفاوضات بشأن هذه المسألة في المستقبل القريب وانه لا يعتقد ان المشكلة ستحتاج الى اشهر عدة لتسويتها. وتابع «نريد تحديث علاقاتنا مع كوبا في اطار الوضع الجديد والتغييرات في العالم، ولكوبا نوايا مماثلة».

ومن جانبه اشاد بيكر بقرار الاتحاد السوفياتي سحب لواء التدريب من كوبا ووصفه بانه «خطوة كبيرة»، مشيرا الى استعداد الولايات المتحدة لتعزيز التعاون من اجل مساعدة الاصلاحات بالاتحاد السوفياتي على الصعيدين الاقتصادي والسياسي.

وقال جورباتشوف عقب اجتماع عقده مع وزير الخارجية الامريكي الذي وصف بدوره هذا التحرك على انه خطوة جوهرية سيكون لها اثرها الكبير على العلاقات السوفياتية الامريكية.

وقال جورباتشوف ان موسكو لا تريد سوى علاقات اقتصادية عادية مع كوبا في المستقبل. واضاف ان العلاقات السوفياتية الكوبية ينبغي ان تتحلل من وجهات نظر تنتمي لزمن آخر.

واضاف جورباتشوف ان كوبا اشارت بالفعل الى انها راضية على تغير العلاقات الثنائية واكد جورباتشوف ان المحادثات مع كوبا ستجري قريبا وليس بعد عدة شهور.

وقال بيكر ان محادثاته مع جورباتشوف تناولت بحث كيفية اجراء اصلاحات اقتصادية سوفياتية بمساندة من المنظمات المالية الدولية. واشار جورباتشوف ان قابلية استبدال الروبل بعملات اخرى تمثل جوهر المشكلة.

وحول مباحثاته مع بيكر قال جورباتشوف انها تناولت قضايا ملحة منها المساعدات الامريكية الغذائية والطبية والمالية للاتحاد السوفياتي.

وحول مباحثات بيكر وبانكين قالت وكالة انباء تاس ان المباحثات ستتركز حول قضية تخفيض الاسلحة الاستراتيجية الهجومية الامريكية السوفياتية بجانب المشاكل الدولية ذات الاهتمام المشترك وفي مقدمتها مشكلة الشرق الاوسط على ضوء المؤتمر الدولي لاحلال السلام في المنطقة المقرر عقده في شهر اكتوبر المقبل بمشاركة رئيسية من الولايات المتحدة والاتحاد السوفياتي.

ويذكر ان بيكر يقوم حاليا بزيارة للعاصمة السوفياتية للمشاركة في الاجتماع الثالث لمؤتمر الامن والتعاون الاوروبي.

وكان بانكين قد اكد في تصريحات للصحافيين قبيل بدء محادثاته مع بيكر، ان بلاده ستعطي الولايات المتحدة تاكيدات بان موسكو مستعدة للالتزام بمسؤوليتها الدولية بما في ذلك الحد من التسلح.

وقال بانكين ان موسكو ستلتزم بالجدول الزمني المتفق عليه اثناء القمة الامريكية - السوفياتية في يوليو الماضي بشأن الحد من التسلح وتأمل في الانتقال قريبا الى جولة جديدة من محادثات خفض الاسلحة النووية الاستراتيجية.

وقال بانكين «بمقدوري ان ابلغكم وابلغ الوزير بيكر باننا مستعدون للتاكيد مجددا على التزامنا الحازم بكل تعهداتنا فيما يتعلق بكل البنود التي ذكرتموها مثل الحد من التسلح وما الى ذلك».

واعرب بانكين عن امله في انضمام الولايات المتحدة الى غيرها من الدول الغربية في منح الاتحاد السوفياتي معونات جديدة في اعقاب المحاولة الانقلابية الفاشلة ١٩ اغسطس الماضي.

وقال بانكين ان الادوية والطعام يمثلان اكثر الاحتياجات الحاحا كلما كان البدء في هذه العملية اسرع كلما كان افضل لأننا مقبلون على الشتاء.

واضاف «ولن نمانع اذا امدتنا اجهزة معينة بالولايات المتحدة بهذه المساعدة».

## واشنطن ولندن - تتمة

طائرات الهليوكبتر فقال: ان المنطقة الغربية بعيدة جدا عن بغداد وعليه فان انظمة الامداد التي يحتاجها فريق التفتيش متناثرة على مسافات بعيدة. واستخدام طائرات الهليوكبتر سيسهل حركتنا بين هذه المواقع البعيدة.

وسئل بروم لماذا لا يستخدم الفريق وسائل النقل التي يعرضها العراق فقال: ذلك ليس قراري وذلك موضع مناقشة الآن بين الامم المتحدة والسلطات العراقية.

واضاف ان استخدام طائرات الهليوكبتر يمكن الفريق من تفقد المواقع من الجو قبل ان تلامس الارض ويمكن ايضا من الانتقال بسرعة من موقع الى آخر.

ومن جانب آخر قال جوهان سانتسون رئيس فريق تفتيش عن الاسلحة الكيماوية تابع للامم المتحدة امس الاربعاء ان ضعف معايير الامان اثارت شكوكا بشأن اشتراك العراق في تدمير ترسانة من الاسلحة الكيماوية وهي عملية قد تستغرق سنوات.

وقال سانتسون الذي غادر فريقه العراق يوم الاحد الماضي ان جنديا عراقيا نقل الى المستشفى في الاسبوع الماضي بعد ان انفجر صاروخ من عيار ١٢٢ مليمترا مزود بغاز للاعصاب في موقع المثنى لتدمير الاسلحة الكيماوية.

وقال سانتسون ان خبراء الاسلحة الكيماوية التابعين للامم المتحدة سيجتمعون هذا الاسبوع في نيويورك لمناقشة التوصيات بشأن التخلص من ترسانة الاسلحة الكيماوية التي يملكها العراق والتي قدر بانها تحتوي على ١٠٠ طن من العوامل الكيماوية. ولم يتم حتى الآن سوى تدمير القنابل والقذائف الكيماوية الفارغة.

ومن جهة اخرى حذر الاعضاء البارزون في مجلس الامن الدولي العراق من مغبة عواقب خطيرة اذا استمر في منع مفتشي الامم المتحدة من استخدام طائرات الهليوكبتر للبحث عن اسلحة الدمار الشامل العراقية.

فقد قال المندوب السوفياتي والمندوب البريطاني لدى الامم المتحدة ان مجلس الامن قد يضطر الى اتخاذ اجراء ما.

وفي واشنطن قال متحدث باسم الخارجية الامريكية ان قرارات الامم المتحدة لوقف اطلاق النار في حرب الخليج تسمح على نحو واضح بالقيام بمثل هذه الطلعات. ووصف العمل العراقي بانه انتهاك مباشر لتلك القرارات.

ونقل راديو «صوت امريكا» عن المتحدث قوله ان واشنطن تجري مشاورات مع اعضاء مجلس الامن حول كيفية معالجة هذا الوضع وتوفير حرية حركة كاملة للمفتشين الدوليين داخل العراق.

وفي باريس قال متحدث باسم وزارة الخارجية الفرنسية للصحافيين «اننا نعتبر الازمة التي اثارها العراقيون غير مقبولة لأنها تنتهك قرارات الامم المتحدة التي قبلها العراق».

## الرئيس الاميركي يتمسك بارجاء بحث - تتمه

في القاهرة ان استئناف العلاقات السوفياتية الاسرائيلية يتوقف على اشتراك اسرائيل في مؤتمر السلام.

وفي الجانب الاسرائيلي جدد اسحق شامير رئيس حكومة العدو رفضه لربط موضوع الضمانات بعملية السلام واكد على استمرار بناء المستوطنات في الاراضي العربية المحتلة.

وقال وزير الاسكان الاسرائيلي ان بوش وقع في «فخ» نصبته الدول العربية عندما ربط بين عملية السلام وهجرة اليهود السوفيات الى اسرائيل.

وعلى الصعيد العربي وافق مجلس الجامعة العربية على اقتراح سوري مصري يتضمن دعوة كل من مصر وسوريا والاردن ولبنان ومنظمة التحرير الفلسطينية لتنسيق جهودها ازاء عملية السلام.

واجتمع وزيرخارجية مصر عمرو موسي مع فاروق قدومي رئيس الدائرة السياسية للمنظمة الذي اكد على حق المنظمة المطلق في تمثيل الشعب الفلسطيني في المؤتمر

ورفض بوش ان تتعهد واشنطن بمنح اسرائيل ضمانات قروض بقيمة عشرة مليارات دولار بعد انتهاء مهلة الـ ١٢٠ يوما.

واكد بوش ان التريث ١٢٠ يوما يشكل افضل وسيلة لاحراز تقدم في عملية السلام. واعترف الرئيس الامريكي انه سيكون عليه بذل الكثير لجعل الكونجرس يوافق على هذا التريث.

وابلغ الرئيس الامريكي الكونجرس ان النتيجة قد تكون ضياع عملية «السلام» اذا لم يرجىء تزويد اسرائيل بضمانات مالية حكومية.

وقال بوش في رسالة الى السناتور الجمهوري روبرت دول زعيم الاغلبية في مجلس الشيوخ ان الموافقة الان على ضمانات القروض لمساعدة اسرائيل على استيعاب المهاجرين السوفيات ستحول الانتباه عن الجهود الامريكية لبدء محادثات سلام عربية - اسرائيلية.

وقال بوش في تقديرنا انه اذا اتخذنا اجراء بشأن معونات الاستيعاب الان فاننا سنخاطر بضياع كل شيء عملنا من اجله طوال الستة اشهر الماضية. وذلك في اشارة الى مساعي وزير الخارجية الامريكي جيمس بيكر للترتيب لمحادثات سلام عربية - اسرائيلية.

وقال بوش انه اذا اختار الكونجرس ان يمضي قدما الان ببحث الطلب الاسرائيلي سنواجه احتمالا حقيقيا للغاية بفقد شركائنا العرب او الاسرائيليين في المفاوضات.

واضاف قوله انه يريد ان يتمكن بيكر من ابلاغ المنطقة باتفاق على ارجاء بحث طلب ضمانات القروض حتى يناير.

وقال بوش انه اذا تسلح بيكر بهذا التعهد ستكون لديه المرونة التي يحتاجها لمحاولة الاتفاق على الترتيبات المتبقية لعملية السلام.

واضاف قوله: وفي غياب مثل هذا الارجاء فمن الممكن جدا ان يتحول انتباه جميع الاطراف عن الخيارات الرئيسية التي يتعين ان تقوم بها وصولا الى مائدة التفاوض. ومن المحتمل جدا ان تكون النتيجة هي ضياع عملية السلام.

وفي الوقت نفسه عرض بوش على الكونجرس حلا وسطا بشأن ضمانات القروض اذ وعد بتأييد تعويض اسرائيل عن اي تكاليف اضافية تنجم عن تأخير الكونجرس اربعة اشهر في اتخاذ اجراء بشأن ضمانات امريكية لقروض قيمتها عشرة الاف مليون دولار لاسرائيل.

وقال الراديو الاسرائيلي امس ان الادارة الامريكية قدمت مذكرة الى ثلاثة من اعضاء اللجنة الفرعية التابعة لمجلس الشيوخ التي تتولى موضوع المساعدات المالية الخارجية.

وتضمنت المذكرة حسب الراديو وعدا من الادارة الامريكية لاعضاء الكونجرس بتعويض اسرائيل عن ما وصف بالاضرار التي ستلحق بها نتيجة ارجاء البحث في منحها ضمانات القروض.

واضاف الراديو ان المذكرة تضمنت ايضا ان تعمل الادارة الامريكية بصورة مكثفة بعد مرور الاشهر الاربعة على اقرار اعطاء هذه الضمانات وكذلك العمل من اجل الحصول على مساعدات مالية من دول اخرى الى اسرائيل.

ونسب الراديو الى السناتور روبرت كاستن قوله بان اللجنة الفرعية لن تناقش موضوع الضمانات حتى نهاية الشهر الحالي لافساح المجال امام التوصل الى حل وسط في هذا الموضوع.

وقد قدم الى مجلس الشيوخ ليلة امس مشروع القانون الخاص بطلب اسرائيل الحصول على ضمانات القروض.

غير ان شامير قال امس مجددا ان اسرائيل تعارض اي ربط بين موضوع الضمانات المالية وقضايا سياسية اخرى وقال ان طلب بوش الى الكونجرس بتاجيل مناقشة موضوع الضمانات لن يؤثر على موقف حكومته ازاء عملية السلام.

واعرب شامير خلال مؤتمر صحافي قبل مغادرته الى باريس عن ثقته بان توافق الولايات المتحدة في نهاية الامر على منح الضمانات المطلوبة لاسرائيل.

واكد شامير في رده على سؤال حول بناء المستوطنات في المناطق المحتلة على الاستمرار في هذه السياسة وقال ان اعمال البناء الواسعة تجري الان واعرب عن امله في استمرارها.

وقال شامير انه سيستغل زيارته لباريس لشرح سياسة اسرائيل والالتقاء مع عدد من الزعماء الاوروبيين.

وفي الوقت نفسه رفض وزير العدل الاسرائيلي دان ميريدور القريب من شامير اي تسوية حول مسالة الضمانات المصرفية وقال للاذاعة الاسرائيلية «اننا لا نفتش ولا نقبل باي تسوية حول هذه المسالة». وانتقد الوزير «الربط الذي اقامته الادارة الامريكية والذي لا سابقة له بين عملية السلام والهجرة» معتبرا ان الاصدقاء لا يتصرفون بهذه الطريقة».

وقال وزير الاسكان الاسرائيلي اريل شارون في حديث للاذاعة الاسرائيلية ان الرئيس الامريكي وقع «في فخ» نصبته له الدول العربية في ما يتعلق بمسالة الضمانات المصرفية.

وقال شارون زعيم الجناح المتشدد في تكتل ليكود اليميني ان الرئيس الامريكي «لم يفهم على ما يبدو انه وقع في فخ نصبته الدول العربية بموافقته على اقامة رابط بين عملية السلام وهجرة اليهود السوفيات الى اسرائيل.

واضافت ان «الادارة الامريكية باقامتها هذا الرابط وقفت الى جانب الدول العربية التي ترغب منذ قرن في اقامة عراقيل امام هجرة اليهود من اجل منع هذه الهجرة».

وتابع ان «كل يهودي في اسرائيل وفي الخارج وكذلك اصدقاء اسرائيل يجب ان يثوروا على هذا الربط الذي ليس من شانه سوى ان يعزز المطالب السياسية للدول العربية».

وفي موسكو قال الرئيس السوفياتي انه بحث مع وزير الخارجية الامريكي موضوع التسوية في الشرق الاوسط.

وقال في مؤتمر صحافي مشترك مع بيكر.. أن الجانبين اكدا عزمهما على التعاون الوثيق لدفع عملية السلام في المنطقة وعقد المؤتمر السلمي في القريب العاجل.

واضاف ردا على سؤال ان مهمة مبعوثه الشخصي يفجيني بريماكوف في المنطقة تشمل ضمن مسائل اخرى الجهود المتعلقة بعقد مؤتمر السلام.

وقال بريماكوف في القاهرة ان موسكو لن تدفع الى استئناف العلاقات مع اسرائيل قبل عقد مؤتمر السلام في الشرق الاوسط.

واكد ان استئناف العلاقات السوفياتية الاسرائيلية «تتوقف على اشتراك اسرائيل في المؤتمر».

كما اكد على عزم موسكو المشاركة في مؤتمر السلام المقترح «بصفة رئاسية» رغم التطورات السوفياتية الاخيرة.

وعلى الصعيد العربي وافق مجلس الجامعة العربية على اقتراح مصري سعودي سوري يتضمن الدعوة الى تحقيق التنسيق بين كل من مصر وسوريا والاردن ولبنان ومنظمة التحرير الفلسطينية ازاء جهود السلام وعقد المؤتمر الدولي لايجاد حل للقضية الفلسطينية.

كما وافق على اقتراح سوري بتاكيد دعم الدول العربية للقضية الفلسطينية والحفاظ على الحقوق الوطنية المشروعة والعمل على انسحاب اسرائيل من الاراضي المحتلة وفق قراري مجلس الامن رقمي ٣٣٨ و٢٤٢ وشجب عمليات الاستيطان من الاراضي العربية المحتلة وتهجير اليهود الجدد الى المستوطنات في هذه الاراضي.

وقد اجتمع عمرو موسى وزير الخارجية المصري مع فاروق قدومي رئيس الدائرة السياسية لمنظمة التحرير الفلسطينية الذي يحضر اجتماعات مجلس الجامعة العربية المنعقد حاليا في القاهرة.

وقال ان الموضوع الاساسي خلال الاجتماع كان بحث وسائل التنسيق بين الاطراف العربية المعنية بمسيرة التسوية والاطلاع على اخر تطورات الموقف وتعزيز التعاون وتنقية الاجواء العربية.

وحول تشكيل الوفد الفلسطيني في مؤتمر السلام اكد قدومي من جديد ان منظمة التحرير الفلسطينية هي صاحبة الحق المطلق في تمثيل الشعب الفلسطيني في المحافل الدولية وهي صاحبة الحق المطلق في تحديد الوفد والاعلان عن هذا الوفد.

وحول ما تردد من ان منظمة التحرير الفلسطينية ستشهد تغيرات في قيادتها لاستئناف الحوار الامريكي الفلسطيني نفي رئيس الدائرة السياسية للمنظمة ذلك ووصف ما يتردد في هذا الشان بانها شائعات وقال ان الهدف من هذه الشائعات التي تتردد من آن لاخر هو التقليل من المكانة السياسية للقيادة الفلسطينية.

واعرب الاردن عن امله في ان يؤدي مؤتمر السلام المقترح الى حل النزاع العربي الاسرائيلي والتوصل الى سلام شامل ودائم يقوم على اساس قراري مجلس الامن الدولي رقمي ٢٤٢ و٣٣٨ ومبدأ الارض مقابل السلام.

واكد في كلمة القاها امس امام البرلمان الاوروبي على ان الفرصة الحالية هي فرصة السلام لجميع المعنيين لتحويل طاقاتهم من هوة الحرب والدمار نحو الحاجات الملحة للاجيال الحاضرة والمقبلة.



الشيخ خليفة بن حمد آل ثاني امير دولة قطر خلال اجتماعه امس مع الشيخ جابر الاحمد الصباح امير دولة الكويت. (ق. ن. أ)

## أمير الكويت يزور - تتمه

وقد استقبل الشيخ عيسى بن سلمان آل خليفة امير دولة البحرين الشيخ جابر حيث عقد الجانبان جلسة مباحثات.

وذكر راديو البحرين انه تم خلال الجلسة استعراض شامل لاخر التطورات الراهنة في منطقة الخليج والسبل الكفيلة بدعم الامن والاستقرار في المنطقة وتعزيز مسيرة مجلس التعاون وزيادة الروابط بين دوله لما فيه خيروصالح شعوب دول المنطقة.

كما أطلع الشيخ جابر الشيخ عيسي على الجهود التي تبذلها الكويت لازالة اثار العدوان وعودة الحياة الطبيعية اليها.

ويذكر ان امير الكويت قد زار حتي الان بالاضافة الى البحرين كلا من السعودية والامارات وقطر.

وكان امير الكويت قد غادر الدوحة في وقت سابق امس بعد زيارة قصيرة لها اجرى خلالها محادثات مع امير دولة قطر الشيخ خليفة بن حمد آل ثاني.

وذكر رسميا عقب الاجتماع ان الجانبين تدارسا الوضع في المنطقة من كافة جوانبه في ضوء اخر التطورات والمستجدات وتبادلا الراي ووجهات النظر حول السبل الكفيلة بتثبيت دعائم الامن والاستقرار في المنطقة وتعزيز وتوثيق الروابط بين دول مجلس التعاون لدول الخليج العربية في مختلف المجالات وزيادة التلاحم بين شعوب ودول المجلس وتطوير اوجه التعاون بينها.

واستعرضا خلال الاجتماع الاوضاع الخليجية والعربية الراهنة والتطورات التي يشهدها العالم حاليا والعلاقات الدولية الجديدة الناجمة عن هذه التطورات وما لذلك من انعكاسات على الوضع في منطقة الخليج ومسيرة السلام في الشرق الاوسط وعلى قضايا الامتين العربية والاسلامية.

كما اطلع امير الكويت امير قطر على الاوضاع في الكويت والنتائج التي اسفرت عنها حتى الان الجهود المبذولة لتجاوز المحنة وازالة اثار العدوان البغيض لتستانف الكويت دورها المعهود في مسيرة الخير والبناء وخدمة قضايا امتيها الخليجية والعربية والاسلامية.

ومن جانبه اكد امير دولة قطر الشيخ خليفة بن حمد آل ثاني وقوف دولة قطر الى جانب شقيقتها الكويت في معركة اعادة التعمير والبناء مثلما كان عليها موقفها في معركة التحرير واستعادة الشرعية وذلك انطلاقا من القناعة التامة بوحدة الكيان والمصير المشترك.

## ارتفاع محدود - تتمه

فرنكات فرنسية مقابل ٥,٧٦٨ فرنكات في الاغلاق السابق.

وانخفض الذهب في لندن ٠,٧٥ دولارات ليصل عند الاغلاق الى ٣٤٥,٢٥ دولارا للاونصة.

وفي اسواق النفط التي اتسمت بضعف التعاملات امس ارتفع خام برنت القياسي في اوروبا ٤ سنتات ليصل سعر البرميل الى ١٩,٩٩ دولارا وارتفع خام غرب تكساس القياسي في نيويورك ٨,١ سنتات ليصل الى ٢١,٤١ دولارا للبرميل تسليم اكتوبر وارتفع خام الخليج في اسيا ١٠ سنتات ليصل سعر البرميل تسليم اكتوبر الى ١٧,١٥ دولارا.

وفي اسواق الاسهم انخفض مؤشر داو جونز في وول ستريت ٨,٩٤ نقاط ليصل الى ٢٩٧٣ نقطة وانخفض مؤشر الفايننشيال تايمز في لندن ٤,٢ نقاط ليصل الى ٢٦٢٦ نقطة وارتفع مؤشر بورصة باريس ٢,٠٩ نقطة ليصل الى ١٨٤٢ نقطة كما ارتفع مؤشر نيكي في طوكيو ٩٣,٢١ نقطة ليصل الى ٢٢٥٠٤ نقاط.

الرئيس الفرنسي ميتران خلال اجتماعه امس مع جون ميجور رئيس الوزراء البريطاني الذي يحضر في باريس مؤتمر الاتحاد الديمقراطي الاوروبي. (رويتر)

# منتخبنا ينتظر لقاء الجمعة

# اللاعبون استعدوا تماما لملاقاة اليمن

## تدريب صباحي مزدوج وتقسيمة في المساء

دخل منتخبنا الاوليمبي اجواء مباراته الثانية في التصفيات الاوليمبية مع اليمن والتي ستقام غدا باستاد الشارقة... فقد اجرى مرانين امس في الصباح انقسم اللاعبين الى قسمين... اتجهت المجموعة الاولى الى صالة نادي الشباب المغلقة تحت اشراف المدرب لوبانوفسكي وبمعاونة الدكتور عبدالسلام الكعبي مدرب اللياقة، وتضم هذه المجموعة ١٢ لاعبا.

اما المجموعة الثانية فاتجهت الى صالة نادي النصر باشراف مساجن مساعد المدرب وميخائيل المنسق.

وفي الفترة المسائية تجمع الفريق في مران عنيف باستاد الشارقة استمر ساعتين بذل خلاله اللاعبون جهدا كبيرا بمعنويات عالية للغاية.

**تغطية**
**علاء اسماعيل**

وقد حرص المدرب على عدم الكشف عن التشكيلة التي سيخوض بها المباراة... وتعامل مع اللاعبين بشكل متساو... ظهر ذلك في التقسيمة التي اداها الجميع بجدية تامة.

ويبدو لنا واضحا من خلال متابعتنا تدريبات المنتخب خلال الايام الماضية ان جميع اللاعبين يدركون اهمية المباراة بالنسبة لمشوار التصفيات... ويعلمون ان الفوز لا يتحقق الا بعد صافرة النهاية... ولعل درس مباراتنا مع ايران ماثل في الاذهان... فقد كنا مهزومين ثم تعادلنا... وكاد الفوز يتحقق في اخر دقيقة.

الحالة البدنية للاعبينا تبدو واضحة ويمكن القول ان الجميع مستعدين تماما للقاء اليمن الهام... ولا فرق بين من سيشارك في الملعب... او سيشاهدها في المدرجات، وهذه ظاهرة ايجابية تميز المنتخب الاوليمبي على وجه التحديد.



جانب من تدريب للمنتخب الاوليمبي ويبدو واضحا جدية اللاعبين وروحهم العالية

### المدرب يرفض الكشف عن التشكيلة النهائية

**اهتمام اعلامي**

الاهتمام بالمباراة بدا واضحا في حضور اعضاء اتحاد الكرة لتدريبات الفريق وانشغالهم بالتنظيم الاداري للمباراة، كما بدا في حضور بعض المشجعين والتواجد الاعلامي المكثف لمعظم وسائل الاعلام المقروءة او المرئية.

**اجتماع تنسيقي بين الاتحاد والشارقة**

شارك يوسف السركال وسعيد حارب عضوا اتحاد الكرة في اجتماع عقد امس على هامش التدريب مع المسؤولين عن نادي الشارقة لتنظيم عملية الدخول والخروج الجماهيري وكذلك الجلوس في المنصة الرئيسية وتم الاتفاق على كل الامور الادارية وتخصيص مكان لرجال الاعمال الذي يتوقع حضورهم بشكل مكثف.

### افكار جديدة

**رحلة واحدة تجمع مباراتين مع باكستان وقطر**

علمت «البيان» ان اتجاها ظهر داخل الجهاز الفني لمنتخبنا الاوليمبي باعتبار مباراتي الفريق المقبلتين مع باكستان وقطر رحلة واحدة، بحيث تغادر البعثة الى باكستان يوم ١٦ الجاري لاداء المباراة في مدينة «كويتا» يوم ١٨، ومن هناك تتوجه البعثة الى الدوحة لاداء المباراة مع قطر يوم ٢٣ الجاري. السبب يعود الى قصر الفترة التي تفصل بين المباراتين، حيث لا تتجاوز لاربعة ايام. ويرى الجهاز الفني ان السفر مباشرة الى الدوحة سيخفف من مخاطر عودة اللاعبين الى البلاد عقب مباراة باكستان وحصولهم على اجازة ٢٤ ساعة يخرجون خلالها من قيود المعسكر الغذائية والفنية. والفكرة سيتم طرحها بعد مباراة اليمن.

**مرافق صحافي مع منتخب اليمن**

يرافق بعثة منتخب اليمن الزميل الصحافي هاشم عبدالرزاق المحرر الرياضي بجريدة الثورة اليمنية التي تصدر من صنعاء. والزميل هاشم سبق له زيارة الدولة لتغطية بطولة المدن الاسيوية للشطرنج. اهلا بالزميل الشقيق.

**مرافق خاص للبعثة**

تم تكليف علي حسين من وزارة الشباب بمرافقة بعثة اليمن طوال اقامتها معنا وكان علي في انتظار البعثة ولا يفارقها ابدا. وبالمناسبة علي حسين متخصص في هذه المهام.

**لا للذهاب والاياب**

اعلن رئيس اتحاد الكرة اليمني انه لم يكن راضيا عن نظام الذهاب والاياب في مباريات التصفيات، وارسل للاتحادات الاخرى موافقته على اللعب في اي مكان، لكن للاسف لم يتفقوا.

**لاعبو اليمن يشكون من الرطوبة العالية**

شكا اللاعبون اليمنيون من ارتفاع الرطوبة وقال عبدالوهاب نعمان مدير الفريق: ان قلة الاكسجين مرهقة للاعبين وسيكون لها تأثير واضح. المعروف ان الحرارة معتدلة جدا في اليمن هذه الايام.

**دعوة للجالية المصرية**

الجالية المصرية المقيمة بالامارات على موعد لمشاهدة مباراة الغد مع اليمن، وقد وجه محمد الشامي رئيس الرابطة الدعوة للمشجعين بالتوجه رأسا الى ستاد الشارقة.

### هل تنقل مباراتنا الى بيشاور

غادر مدير المنتخبات الوطنية سعيد حارب وميخائيل مساعد مدرب المنتخب متوجهين الى «بيشاور» في باكستان في مهمة عاجلة وسريعة... فالاول يسعى لترتيب مباراتنا في باكستان ونقلها من كويتا الى بيشاور. اما الثاني فسيتابع مباراة قطر مع باكستان.

**برقية غريبة**

يبدو ان هناك ما يشير الى احتمال نقل مباراتنا من كويتا الى بيشاور فقد تلقى تليفزيون ابوظبي من نظيره الباكستاني امس برقية تؤكد الموافقة على نقل المباراة على الهواء للامارات من ستاد بيشاور! ولم تشر البرقية الى كويتا!

**نقل المباراة على الهواء بين اتحاد الكرة والتليفزيون**

اعلن مصدر مسؤول باتحاد الكرة ان مباراة اليمن لن تذاع على الهواء تليفزيونيا بل ستسجل وتذاع فيما بعد، وانه تمت مخاطبة تليفزيون الشارقة.

ومن ناحية اخرى اكد عبدالرحمن حوكل مسؤول البرامج الرياضية بتليفزيون الشارقة ان المباراة ستذاع على الهواء!

**في افتتاح الدورة التنشيطية فوز الشباب والوصل**

افتتحت الدورة التنشيطية لكرة القدم امس والتي ينظمها نادي الوصل عن فوز الشباب على العين ٢/١ واقيمت المباراة على ملعب الاهلي وفاز الوصل على الاهلي ٤/١ حيث تقدم الاهلي عن طريق ضربة جزاء سجلها اللاعب عبدالله محمد بينما سجل للوصل ثاني مفتاح هدفين ولكل من راشد حارب ومصطفى عبدالكريم هدف.

### معكم دائما

**الشعار المفقود**

اربعة ايام فقط عشتها مع المنتخب الاولمبي لكرة القدم وهي الرحلة المفاجأة التي كلفت بها لمرافقة منتخبنا الى طهران وبرغم قصر الفترة وتعايشي مع المجموعة الا انني خرجت بانطباع اكثر من رائع، اللاعبون متعاونون مع بعضهم البعض واصبحت بينهم علاقة قوية توطدت من خلال فترة الشهرين التي قضوها في المعسكرات الخارجية بالمانيا وفرنسا ثم القاهرة ووجدت الشعار الاهم الذي افتقده الكثير من منتخباتنا، فالالتزام والنظام كانا سمة المجموعة التي رايتها خلال ٩٦ ساعة.. والتي غيرت لدي الكثير من المفاهيم قبل ان التقيهم وسعدت بلقائي الاول معهم وحرصت ان اجالس العديد منهم على انفراد لاتعرف على طموحاتهم في كل مرة كنت اشعر بان لديهم الكثير من العطاء لوطنهم وهذا ما جعلني اتفاءل بان كرة الامارات ما زالت بخير طالما هناك لاعبون يشعرون ويتحملون المسؤولية... كافراد المنتخب الاولمبي الذين شرفونا في طهران.

مثلما التقيت باللاعبين كانت هناك فرصة اخرى بان اتحدث من القلب مع ابراهيم مطر وحمد بروك ولم يقتصر حديثنا فقط خلال الجلسات في مقر اقامة بعثتنا بفندق الاستقلال وانما حتى ونحن في الطائرة كان حديثا عن هذا المنتخب الشاب الذي ولد من خلال التصفيات الاولمبية لكرة القدم وقد اتفق الصديقان بروك ومطر بان ظروفا عديدة تواجه الكرة الاماراتية في وقتها الحاضر خاصة بعد تغيير المدرسة البرازيلية الى مدرسة واسلوب جديدين نتعامل معهما سواء كلاعبين او اداريين فالصبر مطلوب في ظل هذه النقلة، والجماهير عليها ان تتعامل مع هذا المنتخب الشاب بهذا المنطلق وعليها ان تقف بكل قوة وراء شبابنا حتى نستطيع ان نكمل المشوار معا على طريق واحد وهدف مشترك يجمعنا.

احد المسؤولين الايرانيين قال لي عقب المباراة ان الكرة الايرانية تعتبر نفسها قد خسرت المباراة... فقلت له كيف؟ قال لي اننا منذ ان عرفنا كرة القدم لم يحدث من قبل ان تقدم المنتخب الايراني بهدفين ثم يتعادل واضاف بانني وبصراحة اشيد بالروح العالية والاصرار اللذين تميز بها «اولادكم» هذه الكلمات جاءت عقب المباراة مباشرة كما تلاها نفس المسؤول في الحفل الذي اقامته السفارة.

وبعيدا عن المباراة فانه لزاما علي ان اشكر كل من وقف معي اثناء الالم الذي تعرضت له ليلة المباراة بعد ارتفاع ضغطي بدرجة ١٦٥ بسبب الارهاق والتعب والتوتر الذي اصابني نتيجة حرصي بان تصل الرسالة الصحفية اليكم في اسرع وقت لمتابعة اخبار بعثتنا فان الشكر عبر هذه الزاوية هو اقل شيء يمكن ان اقدمه لكل من الدكتور عصمت اسحاق والزملاء المعلق علي سعيد ومحمد نجيب وصالح سلطان ورئيس البعثة والسائق امير مع امنياتي للجميع بالا يرون اي مكروه وحفظكم الله.

**محمد الجوكر**

# الاشقاء في وطنهم الثاني

## منتخب اليمن وصل فجرا وتدرب بالشعب

## رئيس البعثة: لقاء الجمعة سيحدد موقفنا من التأهل

ادى المنتخب اليمني الشقيق تدريبه الاول في السابعة من مساء امس باستاد نادي الشعب تحت اشراف المدرب اليمني فرج بايوسف واستمر حوالي ٩٠ دقيقة بمشاركة ٢٣ لاعبا.

وقد انعكس الارهاق على اللاعبين حيث تأخر وصول البعثة بسبب ظروف الطيران فوصلوا الفندق بالشارقة في الرابعة من فجر امس ولذلك امضوا فترة النهار في النوم والراحة.

يرأس البعثة علي الاشول رئيس الاتحاد اليمني لكرة القدم وهو من ابرز الشخصيات الرياضية باليمن... وقد اشاد بالحفاوة التي لقيتها البعثة ووجه الشكر لاتحاد كرة القدم لتحديد موعد اقامة المباراة في السابعة مساء لتكون الامور واضحة لدى الفرق المنافسة بدون الدخول في متاهات.

وللعلم فان الاشول عمره ٣٥ عاما ويرأس اتحاد الكرة منذ ١٩٨٥ وهو ايضا عضو المكتب التنفيذي للجنة الاوليمبية في بلاده.

المباراة صعبة كما يرى رئيس اتحاد الكرة اليمني... فمنتخب الامارات تقدم كثيرا وتعادله مع ايران في طهران جعلنا نحسب له الف حساب وفي اعتقادي ان مهمتنا زادت صعوبة في هذه المباراة.

وعن موقف منتخب بلاده من التأهل قال علي الاشول: مباراتنا مع الامارات ستحدد حظوظنا في التأهل، فهي اول مباراة لليمن خارج ارضه.

ورغم حصول المنتخب اليمني على ثلاث نقاط وتصدره التصفيات مع قطر الا ان رئيس البعثة يرى ان فريقه تضرر كثيرا من قرعة المباريات... فسوف يلعب مباراة الامارات بالشارقة ثم يعود الى صنعاء السبت... وبعد يومين يسافر الى طهران لاداء مباراة مع ايران يوم الاربعاء.

واكد الاشول ان المنافسة داخل المجموعة قوية للغاية، ولا يخرج منها الا منتخب باكستان الذي ظهر بمستوى متواضع في مباراته الاولى بصنعاء، واضاف: ان الفرق الاربعة الاخرى تتساوى في القوة ولا يمكن التكهن بمن سيتأهل منها.

**معلومات عن المنتخب اليمني**

الفريق اليمني حديث التكوين وهو في الاصل منتخب الناشئين تحت ١٧ سنة.

هذه اول مشاركة حقيقية للمنتخب اليمني لكرة القدم بعد قيام الوحدة اليمنية، اي ان الفريق يضم نخبة اللاعبين من الشطرين الشمالي والجنوبي.

من افضل لاعبي الفريق عصام دريبان «من نادي اهلي صنعاء» ومنيف شائف «من نادي الميناء» والاخير هداف الدوري واعمارهما ١٦ عاما.

المدرب فرج بايوسف حديث العهد بالفريق وتسلمه من البرازيلي المسلم احمد لوسيانو مدرب نادي الرمس حاليا.

● علي الاشول

● جانب من تدريب المنتخب اليمني باستاد الشعب

في مؤتمر صحافي عن البطولة الدولية لليد

### عمر القاسمي يعلن:

## ٢٩ نوفمبر تنطلق الدورة بمشاركة ١٠ منتخبات

## اتحاد اليد ارتكز على ٦ اهداف اساسية

### الدورة خير اعداد لمنتخبنا قبل بطولة التعاون




● الشيخ عمر القاسمي يترأس اجتماع اللجنة المنظمة — تصوير راشد سلطان

كتب صلاح عطا:

كشف الشيخ عمر بن عبدالله القاسمي رئيس اتحاد اليد رئيس اللجنة المنظمة للبطولة الدولية لكرة اليد خلال المؤتمر الصحافي الذي عقده امس بمقر اتحاد اليد كافة الموضوعات الخاصة بتنظيم اتحاد الامارات للبطولة الدولية التي تقرر اقامتها على صالة نادي الجزيرة بابوظبي خلال الفترة ما بين ٢٩ نوفمبر وحتى التاسع من ديسمبر المقبلين..

وقال الشيخ عمر القاسمي ان اللجنة المنظمة قد اختارت ٩ منتخبات لها سمعتها الطيبة في مجال كرة اليد العالمية وذلك من ١١ دولة ابدت رغبتها للمشاركة في هذه البطولة والمنتخبات التي وقع عليها الاختيار هي مصر والمغرب وتونس من قارة افريقيا وكوريا الجنوبية والصين واليابان من قارة اسيا والاتحاد السوفياتي ورومانيا وبولندا من اوروبا اضافة لمنتخب الامارات ليصبح العدد ١٠ منتخبات وفي الوقت نفسه فقد تم اختيار ٤ منتخبات احتياطية في حال اعتذار اي من المنتخبات التي وقع عليها الاختيار رسميا..

**اهداف البطولة**

واكد رئيس اللجنة المنظمة العليا بان اتحاد كرة اليد عندما فكر في تنظيم هذه البطولة فقد ارتكز على ستة اهداف واولها مساهمة الاتحاد في احتفالات الدولة بالعيد الوطني العشرين والذي يصادف الثاني من ديسمبر المقبل..

والهدف الثاني يرتكز على رفع اسم الامارات وتسليط الاضواء عليها من خلال المنتخبات المشاركة والتعريف يحاضر ومستقبل وماضي الامارات في كافة المجالات وخاصة الرياضة لا سيما وان الحدث سينقل عالميا.

والهدف الثالث يرتكز على اعطاء انطباع جيد للدول المشاركة عن مستوى الرياضة عامة بالامارات وكرة اليد بصفة خاصة.

والهدف الرابع يهدف الى اعطاء الفرصة لمحبي اللعبة والمنتسبين لها من اللاعبين وذلك حتى ياخذوا فكرة عن المستويات المتطورة وفنيات اللعبة من خلال المنتخبات المشاركة.

واما الهدف الخامس يختص باتحاد الامارات لكرة اليد والمدربين العاملين بالاندية والحكام وذلك حتى يجدوا الفرصة للاطلاع على احدث الانظمة التي تتبعها المنتخبات المشاركة سواء في الاعداد الفني او المجال الاداري.

واما الهدف السادس والاخير فهو خاص بافراد منتخبنا الوطني ليحتكوا او يستفيدوا من خلال مشاركتهم في هذه البطولة والتي تعتبر بمثابة اعداد جيد للمشاركة في بطولة منتخبات دول مجلس التعاون الثانية والتي يستطيع الاتحاد من خلالها بان يحصل منتخبنا على كاس البطولة وتمنى الشيخ عمر القاسمي بان يكون افراد المنتخب عند حسن الظن بهم لرفع اسم الدولة عاليا..

وقال الشيخ عمر القاسمي ان فكرة اقامة هذه الدورة لم تكن وليدة الصدفة بل على العكس فان الاتحاد قد فكر في اقامتها منذ العام المنصرم وذلك حتى اصبحت الفكرة حقيقة..

**الاعداد التنفيذي**

واشار رئيس اللجنة المنظمة العليا بان الاعداد التنفيذي قد بدأ منذ فترة وخاصة بعد ان تم تشكيل مختلف اللجان الفرعية التي وضعت خططها وبرامجها كما ان اللجنة الفنية قد فرغت من اعداد الجدول الخاص بالمباريات واسلوب اقامتها.

واكد الشيخ عمر القاسمي بانه لا زال متمسكا بحديثه السابق وذلك بان الهدف من اقامة هذه البطولة لا يرتكز على العائد المادي بالرغم من قناعة الاتحاد بان العائد سوف يغطي البطولة ويفيض ولكن الهدف السامي يأتي في المقدمة.

وقال ان اتحاد اليد يعلم بان مستوى منتخبنا الفني يختلف كثيرا عن المنتخبات المشاركة ولهذا فانهم يعلموا تمام العلم بان منتخبنا لا يمكن ان يفوز ببطولتها وتكفي الفائدة التي سيجنيها من خلال المشاركة في هذه الدورة التي تعتبر بمثابة بطولة صداقة..

**توقيع عقد البطولة**

قام الشيخ عمر القاسمي بتوقيع العقد مع مؤسسة العين للاعلان والتي مثلها محمود صلاح المدير العام وهي المؤسسة الوطنية التي ستقوم بالاعلان عن البطولة وتساهم في دعمها ماديا ومن جانبه فقد اشاد محمود صلاح بدور اتحاد اليد مؤكدا بان المؤسسة ستعمل على انجاحها من كافة الجوانب.

**الشكر لنادي الجزيرة**

وجه رئيس اللجنة المنظمة الشكر والتقدير لاسرة نادي الجزيرة التي سوف تستضيف فعاليات البطولة على صالة النادي المغلقة وقال ان حفل افتتاح البطولة سيكون عبارة عن مهرجان فني يتضمن فلكلور الدول المشاركة وسيقام حفل غنائي كما اشاد بدور فالح فيصل مدير البطولة والذي سيعمل على تقديم بعض الجوائز كما ان سحوبات ستجرى على بطاقات الدخول ومنها سيارة فارهة اضافة لهدايا اخرى.

**شرط مشاركة المنتخبات بالبطولة**

اكد الشيخ عمر القاسمي بان اتحاد اليد اشترط على الدول التي وافقت على المشاركة بان تأتي بمنتخباتها الاولى او الاولمبي وذلك حتى تساهم في انجاح البطولة.

**حكام من الخارج يديرون المباريات**

سيقوم اتحاد اليد بدعوة حكام من الخارج للمشاركة في ادارة مباريات البطولة كما ان الفرصة ستتاح لحكام الامارات للمشاركة في ادارة بعض اللقاءات.

### الاداء الدفاعي والارهاق وراء هزيمة منتخبنا

## طرد احمد جمعه... فرصة استغلها السعوديون

● لقطة من مباراة منتخبنا مع شقيقه السعودي

**رسالة مسقط - صديق عباس:**

اجمع عدد من مدربي المنتخبات المشاركة خلال اللقاءات اليومية بمجلس المجمع على ان منتخب الامارات الناشيء يملك مهارات فردية عالية لعدد من اللاعبين لم تستغل الاستغلال السليم انما تكمن المشكلة في طريقة اللعب التي نفذها الفريق خاصة في مباراته امام السعودية التي لعب فيها بطريقة رجل لرجل والتي تتطلب جهدا كبيرا يفتقده الفريق نتيجة الارهاق الذي صاحبه خلال تصفيات ونهائيات كاس العالم مما ضاعف الحمل البدني وكان تاثيرها واضحا على الفريق الذي بدا يفقد بريقه الذي اهله للنهائيات.

**تقاعس**

من جهة اخرى اشار مدرب منتخبنا محمد ابوالعز خلال المؤتمر الصحافي الى تقاعس عدد من اللاعبين وطالب باعادة النظر في بعض افراد الفريق الذين لا يرقى مستواهم للمنتخبات الوطنية واكد بانه بعد طرد كابتن منتخبنا احمد جمعه اصبحت المباراة من طرف واحد واستطاع المنتخب السعودي استغلال خبرة لاعبيه كمجموعة ليسيطروا على مجريات اللعب بعكس لاعبينا الذين تملكهم الخوف وانساهم ابسط المهارات. واوضح بان التحكيم يعتبر اضعف بكثير من الاداء.

**منتخبنا يتدرب بروح جديدة**

يجري منتخبنا اليوم تدريبه على فترتين صباحية ومسائية بملعب البستان استعدادا لمباراته امام المنتخب العماني المقررة في الخامسة والربع من مساء يوم غد الجمعة وهي ثالث مبارياته في الدورة وقد عبر شباب منتخبنا عن عزمهم على الظهور بصورة جديدة تليق بكرة القدم الاماراتية بعد ان فقد الفريق فرصة الفوز بكاس الدورة، لتبقى السمعة عرفانا بالاهتمام الذي يوليه اتحاد الكرة للفريق... وكان عدد من اعضاء الفريق قد قضوا يومهم امس في التسلية بكرة الطاولة ومشاهدة الفيديو.

**مونديال كاس العالم في مسقط**

حرصت اللجنة المنظمة ولجنة الاعلام والعلاقات العامة على توفير فرصة الترفيه والابتعاد عن جو الشحن الكروي الذي يصاحب الدورات الرسمية فقد اعدت جهاز تلفاز وفيديو على مستوى عال من التقنية بشاشة عرض كبيرة عرضت خلالها نهائيات كأس العالم التي جرت مؤخرا واستأثرت مباريات منتخبنا ومصر بنصيب الاسد خلال العرض.

**التحكيم هابط!**

اظهر عدد من رؤساء الوفود المشاركة في دورة الصداقة الثالثة استياءهم لمستوى التحكيم في الدورة من واقع المباريات الخمس التي اقيمت حتى الان حيث ظهر الحكام بمستوى اقل من المتوقع... واكدوا خشيتهم من استمرار هذا المستوى الهابط في المباريات المقبلة بعد ان دخلت الدورة مرحلة حاسمة.

**اليوم راحة**

على ضوء برنامج الدورة الثالثة سيكون اليوم الخميس راحة لكافة الفرق المشاركة حيث تبدأ الوفود جولاتها التسويقية وتحظى الحلوى العمانية بنصيب الاسد اضافة للمصنوعات الشعبية.

**العويس يحتفي باعضاء بعثتنا**

اقام القائم باعمال سفارة الامارات لدى السلطنة محمد سلطان العويس حفل عشاء على شرف رئيس واعضاء بعثتنا المشاركة في دورة الصداقة، وقد طلب القائم بالاعمال من اللاعبين ضرورة مواصلة العطاء وعكس الصورة الطيبة لكرة القدم الاماراتية واكد بان السفارة تضع جميع امكانياتها تحت تصرف البعثة.

وقد اشاد لحمد الفردان رئيس البعثة بالحفاوة البالغة من القائم بالاعمال واسرة السفارة منذ وطأت البعثة مسقط.

**د. عبدالسلام يتدخل لعلاج لاعبنا**

تدخل الطبيب العربي د. يوسف عبدالسلام اخصائي اصابات الملاعب العالمي صاحب اكبر مستشفى تخصصي في المانيا لمعالجة لاعب منتخبنا ناصر حسن مبارك الذي اصيب في الدقيقة ٣٩ من الشوط الثاني امام السعودية ليكمل الفريق المباراة ناقص بعد طرد كابتن الفريق احمد جمعه في الدقيقة ٣٦ من الشوط الاول وقد تماثل ناصر حسن للشفاء.

### عمان تهزم البحرين بهدف الطوقي

حقق المنتخب العماني الفوز على نظيره البحريني بهدف مقابل لا شيء في اللقاء الذي جرى بينهما امس بمجمع السلطان قابوس الرياضي بمسقط في نطاق مباريات دورة الصداقة الدولية الثالثة لكرة القدم. قدم المنتخب العماني عرضا قويا طوال شوطي المباراة واضاع مهاجموه العديد من الفرص السهلة للتسجيل بسبب السرعة والاستعجال في التسديد. سجل هدف الفوز الوحيد سيف الطوقي في الدقيقة ٣٧ من الشوط الثاني من تسديدة قوية داخل المنطقة على يمين الحارس البحريني.

بهذا الفوز يرتفع رصيد عمان الى ٣ نقاط بعد تعادلها امام الكويت ١/١ في مباراة الافتتاح فيما ظل المنتخب البحريني برصيد نقطتين.

### في معسكره بهولندا النصر يخسر تجربته الثانية



● يوسف نصيب

خسر فريق نادي النصر مباراته الثانية امام نادي اخيلس من فرق اندية الدرجة الاولى وانتهت المباراة لصالح فريق اخيلس ٣/٢.

وادى لاعبو نادي النصر مباراة جيدة خلال شوطي المباراة، وانتهى الشوط الاول لصالح فريق اخيلس ١/٠.

في بداية الشوط الثاني استغل لاعبو اخيلس طول قامتهم وسجلوا هدفين متتالين من ضربات ركنية خلال الربع ساعة الاولى... مما دفع من تغيير فريق النصر الى الهجوم الضاغط بتمريرات اللاعب عبدالرحمن محمد التي اثمرت بتسجيل اللاعب يوسف نصيب الهدف الاول... وبعد دقائق... احتسب الحكم ضربة جزاء لصالح فريق النصر اهدرها اللاعب عبدالرحمن محمد ثم تابع فريق النصر هجومه الضاغط لتعويض هذا الهدف... ومن اثر تمريرة بينية دقيقة من اللاعب عبدالرحمن محمد الى اللاعب يوسف نصيف، سجل منها الهدف الثاني للنصر في الدقيقة ٣٧ في الشوط الثاني.

وقبل نهاية المباراة حاول هجوم فريق النصر التعادل حتى انتهت المباراة ٣/٢ لصالح فريق اخيلس..

### تأجيل الجولة الخامسة لرالي الامارات

اعلن نادي النصر لرياضة السيارات عن تأجيل الجولة الخامسة لرالي الامارات التي كان من المقرر ان تنطلق اليوم الى يوم ٢٠ سبتمبر الجاري وذلك من اجل منح المتسابقين فرصة اكبر للاستعداد للسباق.

وسيبدأ الرالي انطلاقه من منطقة جبل علي ويشتمل على ثلاث مراحل خاصة وهي محطة الاقمار الصناعية، مصنع الاسمنت وكلية الشرطة لمسافة ١٣٥ كم. واعلنت ادارة نادي النصر بان اخر موعد لقبول طلبات المشاركين هو الساعة السادسة من مساء يوم الثلاثاء المقبل.

### الشارقة يرفع الايقاف عن علي ثاني

قرر مجلس ادارة نادي الشارقة رفع عقوبة الايقاف عن اللاعب علي ثاني وذلك بعد الجلسة العائلية بين اعضاء مجلس ادارة النادي ولاعبي الفريق الاول لكرة القدم يوم امس، وكان اللاعب علي ثاني قد باشر تدريباته مع الفريق استعدادا للموسم المقبل.

ومن جهة اخرى اشاد مجلس ادارة النادي بالجهد الكبير الذي بذله عبدالله العجلة مدير الفريق الاول لكرة القدم خلال السنوات الخمس التي عمل فيها مع الفريق. وقد بعث مجلس الادارة برسالة شكر للعجلة بمناسبة انتهاء فترة عمله مديرا للفريق. تمنى له فيها التوفيق في مشوار حياته الجديد.

# بطولة بولينج «التعاون» تختتم اليوم التنافس شديد بين نجوم دور الثمانية

أبوظبي ـ جمعة نصار:

برعاية معالي الشيخ فيصل بن خالد بن محمد القاسمي وزير الشباب والرياضة، يخوض نجوم دور الثمانية في البطولة الفردية الاولى لبولينج مجلس التعاون لدول الخليج العربية اليوم غمار نهائيات البطولة. ففي الساعة الرابعة عصرا، وبصالة النادي السياحي في ابوظبي تبدأ مباريات دور الثمانية ليلعب كل منهم ٧ اشواط. وسيحصل الفائز في كل شوط على ١٠ نقاط اضافية لرصيده من النقاط التي يجمعها في الشوط، بينما يحصل اللاعب على ٥ نقاط في حال التعادل. وبمجموع النقاط في الاشواط السبعة يتم ترتيب المراكز الثمانية الاولى لنجوم دور الثمانية، حيث يدخل الاربعة الاوائل منهم مباريات الدور النهائي وتخرج الاربعة الاخرى من البطولة. اما الاربعة الباقين فسيلعب صاحب المركز الرابع مع صاحب المركز الثالث مباراة من شوط واحد ليصعد الفائز لمقابلة صاحب المركز الثاني. اما الفائز منهما فسيقابل صاحب المركز الاول (بدور الثمانية) في المباراة النهائية على قمة البطولة.

وهذا يعني ان صاحب المركز الاول في دور الثمانية يضمن الميدالية الفضية والمركز الثاني على الاقل.

### نجوم النهائيات

في الدور قبل النهائي «دور الثمانية» هناك نجوم قطر الاربعة: احمد شاهين المريخي، محمد هزيم المريخي، خليفة الكبيسي وسالم بوشرباك.

وابرز المنافسين لهؤلاء نجما الامارات محمد خليفة القبيسي وحليمان الهاملي. ومن السعودية هناك اللاعب طارق قلمبان ومن الكويت اللاعب محمد سراج. واذا كان لنا ان نبني التوقعات في ضوء مستويات اللاعبين بالدور الاول التمهيدي الذي شهد ٢٤ شوطا فان اللقب يكاد يكون محصورا بين الامارات وقطر دون ان نستبعد اي مفاجآت اخرى.

### ماذا يقول المدربون؟

يتوقع مدربو البطولة ان يكون لهدوء الاعصاب وشدة التركيز دور حاسم في النتائج، ويقول المدرب اندي اندرسون مدرب الامارات ان المنافسة تبدو اشد بين اللاعب محمد القبيسي واللاعب القطري احمد شاهين، لكنه يرى ان الفرصة متساوية بالنسبة لاربعة لاعبين على الاقل من اللاعبين الثمانية.

ويبدي المدرب السويدي جوزيف وايتر قدرا اكبر من التفاؤل ويقول اذا سارت الامور بنفس الظروف التي سارت بها الادوار التمهيدية فان المراكز الثلاثة الاولى ستكون قطرية ـ اماراتية، ولاحظ ان تذبذب المستوى من شوط لآخر ظاهرة ملفتة للنظر في البطولة.

اما المدرب العربي السعودي عبدالرحمن البعادي فيقول ان لاعبه طارق قلمبان اثبت خلال البطولة وجوده فقد لعب بطريقته التقليدية بالتسديد المستقيم واستطاع ان يؤدي العابا مضمونة وهو ما كان يحتاجه زملاؤه الآخرون.

من جهته اكد علي الملا المدرب الكويتي ان لاعبي الكويت استفادوا من هذه البطولة في استعادة مستوياتهم وانه مسرور لدخول اللاعب محمد سراج دور الثمانية ومنافسته على المراكز المتقدمة مع زملائه واشقائه لاعبي مجلس التعاون لدول الخليج العربية.



محمد خليفة القبيسي.



● منتخب السعودية.

### وزير الشباب يتوج الابطال

تقام البطولة برعاية معالي الشيخ فيصل بن خالد بن محمد القاسمي وزير الشباب والرياضة، حيث يتوج الابطال اليوم بالكؤوس والجوائز والميداليات.

وسيحصل اللاعب الفائز بالمركز الاول على كاس البطولة والميدالية الذهبية، بينما يحصل اللاعب وصيف البطل على الميدالية الفضية، وهناك الميدالية البرونزية بانتظار الفائز الثالث.

اما اتحاد الدولة الفائزة فيحصل على كاسين مقدمتين من الامانة العامة لمجلس التعاون لدول الخليج العربية، الاول كاس البطولة التي يحق للاتحاد الاحتفاظ بها اذا امكنه الفوز بها ثلاث مرات، والاخرى الكاس التذكارية بمناسبة فوز لاعبه بالمركز الاول.

وهناك جوائز اخرى منها: جائزة تذكارية للاعب الفائز بالمركز الرابع وجائزة لللاعب الفائز باعلى مجموع في شوط واحد.

ويتسلم اللاعب القطري احمد شاهين المريخي كاس الشوط فهد الاعلى للتصفيه مباريات الدور التمهيدي بعد ٢٤ شوطا برصيد ٤ آلاف و٦٦٧ نقطة.

---

## فوز شباب اهلي دبي على حطين السوري

اللاذقية ـ «البيان»:

في آخر مبارياته ضمن معسكره التدريبي الذي اقامه في اللاذقية فاز فريق شباب النادي الاهلي دبي على فريق حطين السوري بهدفين مقابل هدف واحد.

## الجزيرة يتقابل مع الامارات ودبا اليوم

ابوظبي ـ مكتب «البيان»:

يفتتح الفريق الاول لكرة القدم بنادي الجزيرة مبارياته الودية التجريبية في السادسة الا ربع من مساء اليوم على ملعبه مع فريق الامارات وذلك في نطاق المرحلة الثالثة عقب العودة من معسكره الخارجي الذي اقيم في المانيا استعدادا للموسم الكروي الجديد.

وقد تابع اعضاء مجلس ادارة الجزيرة تدريبات الفريق لاعطاء اللاعبين الدافع والحافز للارتقاع بمستواهم لخوض مباريات الدوري بجدية..

ومن جانب اخر اكتملت صفوف الفريق بانضمام اللاعبين علي احمد سالم وفهد سالم اللذين لم يرافقا الفريق في معسكره بسبب الامتحانات..

### ... وبعثة الطائرة عادت امس

ومن جهة اخرى فقد عادت ظهر امس بعثة فريق طائرة الجزيرة قادمة من تشيكوسلوفاكيا بعد انقضاء فترة المعسكر الخارجي هناك استعدادا لموسم الكرة الطائرة الجديد والذي سينطلق في نهاية الشهر الحالي بمباريات الدوري المشترك..

ومن المقرر ان يستانف الفريق تدريبات بعد ان يحصل اللاعبون على راحة عقب العودة.

---

# البطولة العربية للشطرنج تختتم اليوم منصور يتطلع للجمع بين اللقبين عبدالمجيدامله يتجدد باحتلال المركز الرابع

رسالة الدوحة
محمد حنحي

تختتم الليلة في الدوحة البطولة العربية الثالثة للشطرنج تحت ٢٠ سنة، وسوف يسبق حفل تكريم الثلاثة الاوائل والمقرر في العاشرة والنصف بتوقيت الامارات في مقر اقامة الوفود الجولة الثالثة عشر والاخيرة والتي على ضوئها سيتحدد البطل المنتظر.

ففي هذه الجولة يلتقي الفرسان الثلاثة منصور عبدالله وحميد قاضي ومحمود المضيحكي مع نضال عابد وكمال ناصر ومحمد يونس سلمان وكل منهم يتطلع بشغف للبطولة والحصول على لقب استاذ دولي استنادا للائحة المسابقات. فالقاضي يتصدر البطولة بفارق نصف نقطة عن منصور ونقطة عن المضيحكي وهذا معناه ان اللاعب اللبناني كمال ناصر هو طرف اساسي في اللعبة ففي حال فوزه وحدوث مفاجاة فان الفرصة ستكون مواتية امام نجم الامارات لنيل اللقبين حتى لو انتهى لقاؤه مع اللاعب الفلسطيني بالتعادل اما المضيحكي فانه شريك ايضا في اللعبة ويريد ان يخرج على الاقل باللقب الدولي في حال تساويه مع منصور والقاضي على المركز الاول.

### نظام كسر التعادل

ولابد من الاشارة الى ان اللائحة تجيز لاثنين منهم او ثلاثة بالحصول على لقب استاذ دولي في حال تساويهم بعدد النقاط اما تحديد البطل فسيترك لنظام كسر التعادل والاحتكام للفقرة «ج» في المادة ٤٠ التي تقول: «عند تساوي اللاعبين في النقاط تحذف منهم مجموع نقاط اقل اللاعبين نتيجة، واللاعب الذي يملك نقاطا اكثر يحصل على مركز متقدم عن زملائه فان استمر التعادل تحذف نقاط اللاعب الذي يلي الاخير في الترتيب وهكذا».

وفي كل الاحوال فان كسر التعادل سيكون لصالح لاعبنا منصور عبدالله اذ تساوى مع القاضي او المضيحكي او الاثنين معا.

وفي كل الاحوال فان كسر التعادل سيكون لصالح لاعبنا منصور عبدالله اذ تساوي مع القاضي او المضيحكي او الاثنين معا.

### موقف اللاعبين قبل الجولة الحاسمة

وقبل ان نلقي الضوء على احداث الجولة ١٢ والتي شهدت اكثر من مفاجاة. نقول ان موقف اللاعبين قبل جولة اليوم على النحو التالي حميد قاضي في الصدارة برصيد ١١ نقطة يليه منصور عبدالله ١٠,٥ ثم المضيحكي ١٠ ومحمد يونس سلمان ٧ وعبدالمجيد محمد علي ٦,٥ واحمد الشعراوي وعلي عبدالرزاق وكمال ناصر ولكل منهم ٦ ورافت عيسى وانس ناصر عبدالسميع ولكل منهما ٤,٥ ونضال علي عابد وابراهيم الشهراني ولكل منهما ٤ واحمد ابراهيم مبارك ٢,٥ وناصر ابراهيم فقيري ١,٥.

الجولة ١٢ اي قبل الاخيرة شهدت خمسة تعادلات منصور مع الاردني محمد يونس سلمان وحميد قاضي مع المضيحكي وكمال ناصر مع علي عبدالرزاق وعبدالمجيد محمد علي مع رافت عيسى ماهر فقيري مع ابراهيم الشهراني بينما فاز احمد الشعراوي على انس عبدالسميع ونضال عابد على احمد مبارك.

منصور عبدالله

### كاس وميدالية ذهبية للبطل

يحصل البطل على كاس وميدالية ذهبية وفضية للوصيف وبرونزية للثالث وسوف يقوم بتوزيع الجوائز خليفة الهتمي رئيس الاتحاد القطري للشطرنج ورئيس اللجنة المنظمة العليا.

### مدربنا متفائل

اعرب مدربنا اليوغسلافي روكا فينا عن تفاؤله وتوقع ان يحتفظ منصور بلقبه والفوز باللقب الدولي.

### الوفود تزور متحف قطر

استغلت الوفود يوم الراحة امس وقامت بزيارة متحف قطر الوطني صباحا وبعد الظهر قامت بزيارة مماثلة لحديقة الحيوانات في الدوحة.

### عيد يتابع الجولة ١٢

حرص الشيخ محمد بن عيد ال ثاني نائب رئيس الهيئة العامة للشباب والرياضية على متابعة احداث الجولة ١٢ رافقه في زيارته لصالة البطولة خليفة الهتمي رئيس الاتحاد القطري للشطرنج وعبدالله مفتاح امين صندوق الاتحاد.

### ٢٢ لاعبا يصلون اليوم للمشاركة في الشطرنج السريع

يصل اليوم دفعة واحدة ٢٢ لاعبا من الامارات والكويت وسوريا وفلسطين واليابان وسنغافورة وباكستان والهند ومن بينهم محمد عبيد غباش ومحمود نظام من الامارات للمشاركة في البطولة الاسيوية للشطرنج السريع.

## الأردن في بطولتي العرب والعالم لبناء الاجسام

تلقى الاردن دعوة رسمية للمشاركة في بطولة العالم لبناء الاجسام التي تستضيفها العاصمة البرتغالية لشبونة بالفترة من ٨ ـ ١١ اكتوبر المقبل. وقال العميد ابراهيم حرب رئيس الاتحاد الاردني لبناء الاجسام ورفع الاثقال ان الاردن سوف يشارك في هذه البطولة مثلما سيشارك في بطولة العرب لبناء الاجسام التي تستضيفها الاسكندرية خلال ديسمبر المقبل وسوف يحضر الاجتماع التاسيسي للاتحاد العربي لبناء الاجسام.

## بطولة اوروبا للناشئين البرتغال تهزم فنلندا بهدفين

فازت البرتغال امس الاول الثلاثاء على فنلندا ٢/صفر في المجموعة السادسة لبطولة اوروبا لكرة القدم للناشئين التي تتاهل منها الفرق التي ستشترك في دورة الالعاب الاولمبية عام ١٩٩٢ في برشلونة. وتتصدر هولندا هذه المجموعة برصيد تسع نقاط من خمس مباريات تليها البرتغال بنفس الرصيد ثم فنلندا ولها نقطتان وتاتي مالطا في ذيل القائمة التي هزمت في المباريات الخمس.

---

# مبارك يناقش الترتيبات النهائية للدورة الافريقية

القاهرة «البيان»:

صرح صفوت الشريف وزير الاعلام المصري بان الرئيس حسني مبارك استمع امس خلال الاجتماع الذى عقده مع وزراء الدفاع والاعلام والثقافة ورئيس المجلس الاعلى للشباب والرياضة الى تقرير حول الترتيبات النهائية الخاصة بالدورة الافريقية الخامسة التى تبدأ فى مصر يوم ٢٠ سبتمبر الحالى.

واكد صفوت الشريف ان الرئيس مبارك كان حريصا على ان يستمع الى التفصيلات الخاصة بمراسم الافتتاح والختام باعتبار ان ما يتم فى هذه المراسم يعكس صورة الانتظام والتنظيم والتنسيق المتكامل بالنسبة لهذا الحدث العظيم محط انظار العالم كله والذى سيتم نقله بالاقمار الصناعية الى معظم الدول الافريقية والعربية والى العديد من الدول الغربية.

وقال صفوت الشريف ان الرئيس مبارك اشاد خلال اللقاء بروح الشباب المشاركين فى الدورة وذلك من خلال ماشاهده على شاشة التليفزيون من لقاءات معهم اظهرت حماسهم البالغ للقيام بهذا الواجب الوطنى باعتبار ان الدورة الافريقية تمثل واجبا وطنيا يعد مسؤولية كافة المواطنين على ارض مصر والمتعاملين مع ضيوف هذه الدورة او تنسيقها وتنظيمها والمشاركة فى حضور مراسمها او تشجيع اللاعبين فيها.

● منشآت ضخمة سوف تعززها الدورة الافريقية

## الاشادة بجهود مصر لاقامة الدورة

اشاد بابكر فال رئيس الاتحاد الافريقي لكرة اليد بجهود مصر لاقامة الدورة الافريقية الخامسة ونوه بصفة خاصة بالمنشآت الرياضية الضخمة التي اقيمت لهذا الغرض وخص بالاشادة مجمع الصالات المغطاة المقام باستاد القاهرة الدولي ووصفه بانه انجاز عظيم يضارع مثيله في العالم.

واكد ان الصالة الرئيسية للمجمع والتي تتسع لعشرين الف شخص تعد مفخرة ليس لمصر فقط بل لافريقيا كلها مشيرا الى انه زار عددا من الصالات المغطاة في الدول الاوروبية ولم يجدها بهذا المستوى من الجمال الانشائي والتجهيزات الفنية وروعة التصميم.

وحول بطولة كاس الامم الافريقية التاسعة لكرة اليد المقامة حاليا بمجمع الصالات المغطاة قال بابكر فال انها ذات مستوى فني جيد واظهرت ان مستوى الدول الافريقية يتقدم يوما بعد يوم وان مستوى بعض الدول المشاركة وخاصة فرق كل من مصر وتونس والجزائر للرجال تخطو بثبات نحو العالمية.

## بطولة افريقيا لليد مصر تقترب من لقب الرجال

خطى منتخب مصر خطوة جديدة نحو الفوز ببطولة افريقيا في كرة اليد للرجال في القاهرة وتمثيل القارة في دورة برشلونة الاولمبية بعدما فاز على المغرب ٢٢/١٢. وهو الفوز الرابع للمنتخب المصرى. ولم يعد امامه كمنافس جدى سوى المنتخب التونسي. كذلك فازت السنغال على الكونغو ٢١/١٥ والجزائر على ساحل العاج ١٤/١٢.

وتتصدر مصر برصيد ١٢ نقطة من ٤ مباريات وتليها تونس ٨ من ٣ والجزائر ٧ من ٣ وساحل العاج ٦ من ٤ والمغرب ٦ من ٣ والسنغال ٥ من ٣ والكونغو ٥ من ٤.

وفي بطولة السيدات فازت نيجيريا على الكونغو ٢٥/٢٤ والسنغال على ساحل العاج ٢٤/٢٣ وانغولا على الجزائر ١٩/١٦.

وتتصدر انغولا برصيد ١٠ نقاط من ٤ مباريات وتليها نيجيريا ٩ من ٣ والكونغو ٨ من ٤ وساحل العاج ٨ من ٤ والجزائر ٥ من ٣ والسنغال ٥ من ٣ ومصر ٣ من ٣.

## رفض طلبات فريق سانتا مونيكا الاميركي للاشتراك في بطولة بروكسل

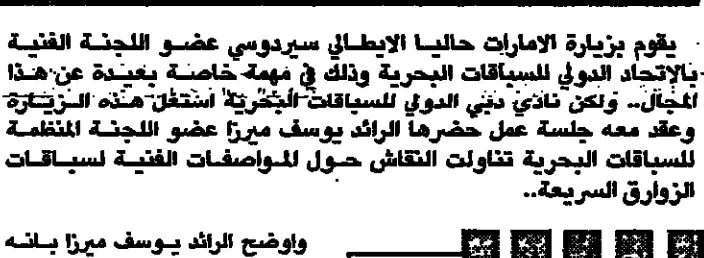
رفض منظمو بطولة الجائزة الكبرى لالعاب القوى في بروكسل والتي تبدأ يوم الجمعة اشتراك مكون من ستة من لاعبي نادي سانتا مونيكا الاميركي لمطالبتهم باموال طائلة نظير الاشتراك.

وقال ولفريد ميرت منظم البطولة امس الاول ان جو دوجلاس مدير سانتا مونيكا طلب ١٠٢,٠٠٠ دولار نظير اشتراك فريق من ستة لاعبين امريكيين بينهم ليروي بوريل الحائزة على الميدالية الفضية في سباق ١٠٠م في بطولة العالم الاخيرة لالعاب القوى في طوكيو.

---

# بقرار دولي.. تسهيلات اضافية لمحركات الزوارق السريعة فئة «ب» محليا

يقوم بزيارة الامارات حاليا الايطالي سيردوسي عضو اللجنة الفنية بالاتحاد الدولي للسباقات البحرية وذلك في مهمة خاصة بعيدة عن هذا المجال.. ولكن نادي دبي الدولي للسباقات البحرية استغل هذه الزيارة وعقد معه جلسة عمل حضرها الرائد يوسف ميرزا عضو اللجنة المنظمة للسباقات البحرية تناولت النقاش حول المواصفات الفنية لسباقات الزوارق السريعة..



واوضح الرائد يوسف ميرزا بانه من بين الموضوعات التي تناولها النقاش التسهيلات التي ادخلها الاتحاد الدولي على محركات زوارق الفئة «ب».. حيث سيسمح بزيادة قوتها الى ٢,٥ لتر بدلا من ٢,٤.. وقرر الاتحاد الدولي السماح بصلاحية استخدام هذه المحركات اعتبارا من السباقات التي ستنتظم من يناير المقبل..

واشار يوسف ميرزا ان نادي دبي البحري وتسهيلا منه على المتسابقين الذين يستعدون من الان للسباقات المقبلة والتي ستنطلق في نوفمبر المقبل.. سوف يسمح باستخدام هذه المحركات الجديدة اعتبارا من السباق الاول طيران الامارات والمحدد له ٨ نوفمبر.. علما بان السماح باستخدام هذه المحركات يعتبر شرطا لالصاق الصفة الدولية على السباقات...



● سيردوسي.

---

## في دوري الخرطوم الهلال والمريخ يلتقيان اليوم الفريقان اكملا الاستعداد للقاء الهام

الخرطوم ـ صلاح دهب:

اكتملت الاستعدادات الجارية لنادي الهلال والمريخ اللذين يلتقيان اليوم في السادسة والنصف الخميس في مباراتهما الدورية الاولى وهي حديث الوسط الرياضي في الخرطوم هذه الايام. ولختتم الناديين استعدادهما حيث اجرى الهلال تمرينه الختامي اول امس وسط حشد جماهيري تعرف من خلاله على اعداد الفريق وركز مدربه الفاتح النقر على خطة اللعب والذي اطمأن على سير الاعداد امام المريخ فهو الاخر اكمل استعداداته وتمرن امس وسط جماهيره الغفيرة وبعد التمرين قام المدرب حسن المصري بتقسيمه بين الاحمر والاصفر وكان واضحا من خلال التمرين ان التشكيلة التي ترتدي الاحمر هي المرشحة للمباراة واما الحكم المرشح لادارة المباراة فهو احمد فؤاد الذي سبق وان ادار لقاء القمة السابقة وخرج بصورة طيبة.

ويذكر ان معظم الاهلة متحققون بينما التفاؤل يسود المريخ ونتيجة التعادل سوف تؤجل اعلان الصدارة اذ ان رصيد الفريقين تسعة نقاط وعشرة اهداف وعليهما هدف.

ومن جهة اخرى صرح لـ «البيان» محمد احمد نائب سكرتير الهلال بان مجلس ادارة النادي سيعقد اجتماعا خلال اليومين المقبلين.

● وليد طاشين

## الوحدات يسمي وفده الكروي لمعسكر حلب

دمشق ـ «البيان»:

شكل نادي الوحدات الاردني بعثة فريقه لكرة القدم المغادرة الى حلب يوم ١٩ سبتمبر الجاري لاقامة معسكر تدريبي مكثف تاهبا لخوض غمار مرحلة الاياب لدوري الاردن لاندية الدرجة الاولى بعد ان توج الوحدات بطلا مغلقا لمرحلة الذهاب جامعا ١٨ نقطة من ٩ مباريات فاز في جميعها.

يرأس وفد الوحدات الى حلب بهجت شهاب عضو الادارة ويضم عبدالرحمن النجار اداريا ومحمد مصطفى مدربا ونادر زعتر مساعدا للمدرب واللاعبون.. علي محمود، عثمان برهومة، جلال علي، ناصر الحوراني، رائد عساف، يوسف الشمري، يوسف العموري، ابراهيم سعدية، عماد الزغل، عصام محمود، عبدالاله كامل، جهاد عبدالمنعم، طلال الربايعة، راتب الحسنات، محمد دعوس، محمد رجب، خضر عبيد ومحمد المشد.

### لاقامة معسكر في سوريا اللاعبون يتبرعون باجور تنقلاتهم!!

ابدى لاعبو فريق كرة القدم بنادي الحسين/ اربد الاردني التبرع بكامل اجور تنقلاتهم لشهر اغسطس الماضي كمساهمة من جانبهم في جزء من تكاليف اقامة معسكر تدريبي مكثف للفريق بسوريا خلال سبتمبر الجاري تاهبا لمرحلة الاياب من دوري الاردن بعد ان تراجع الفريق في مرحلة الذهاب لمركز متواضع لا يليق بانجازاته في الموسم الماضي حينما توج وصيفا لبطل الدوري والدرع وكاس الاردن.

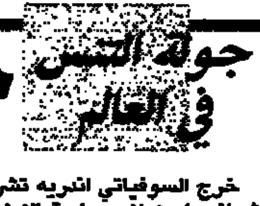
### ماستريخت يهزم كيركريد

في الدوري الهولندي

فاز ماستريخت على ارض رودا كيركريد ٢/صفر في المباراة الوحيدة التي اقيمت في الدوري الهولندي لكرة القدم امس الاول. ويتصدر فيتيس ارنهام القائمة برصيد تسع نقاط من ست مباريات يليه اجاكس امستردام وله سبع نقاط ومباراتان مؤجلتان.

---

# جولة التنس في العالم خروج مبكر للسوفياتي تشركاسوف بجنيف



خرج السوفياتي اندريه تشركاسوف المصنف ثانيا من المرحلة الاولى لدورة جنيف السويسرية الدولية لكرة المضرب اثر خسارته امام الاسباني جوردي اريزي ٦/٤ و٤/٦ و٦/١.

وفي المباريات الاخرى فاز السوفياتي اندريه ميدفيديف على السويسري مارك روسيه المصنف سادسا ٦/٢ و٦/١ والنمساوي هورست سكوف الرابع على الاسباني جرمان لوبيز ٦/٢ و٦/صفر والفنلندي فيلي بالوهيمو على الهاييتي رونالد اجينور ٧/٦ و٤/٦ و٦/٤ والسلفادوري ميغيل مرز على الالماني باتريك باور ٤/٦ و٧/٦ و٧/٥ والارجنتيني كريستيان مينيوسي على ايطالي رنزو فورلان ٦/٤ و٧/٥ والارجنتيني البرتو مانشيني الخامس على البرازيلي لويس مطر ٦/٣ و٧/٦.

### دورة بوردو سفنسون يصعد للدور الثاني

وفي المرحلة الاولى مندورة بوردو الفرنسية الدولية فاز السويدي يوناس سفنسون المصنف ثانيا على التشيكي سيريل سوك ٦/٢ و٢/٦ و٦/١. والفرنسي تييري شامبيون على مواطنه غيوم راو ٦/٢ و٦/٤ والاسباني كارلوس كوستا على الكندي مارتن وستنهولم ٧/٥ و٧/٦.

### سانشيز يتقدم لدور الثمانية

وفي ابرز مباريات المرحلة الثانية من دورة برازيليا الدولية فاز الاسباني خافيير سانشيز على الارجنتيني فرناندو ميليجيني ٦/٧ و٦/٤ و٦/٤، والتشيلي ريفيرا على البرازيلي كاسيو موتا ٦/٧ و٦/٣ و٦/١ والاميركي براين شيلتون على مواطنه طومي هو ٦/٣ و٦/٤ والاميركي كنت كينر على السنغالي نجي دوميا ٦/٧ و٦/٤ و٦/١.

### كاس ديفيز منتخب يوغسلافي ضعيف بمواجهة فرنسا

شكلت يوغسلافيا منتخبا ضعيفا لمواجهة فرنسا في ٢٠ و٢١ و٢٢ سبتمبر الحالي في بو «فرنسا» في نصف نهائي كاس ديفيز لكرة المضرب بعد انسحاب الكرواتيين جوران ايفانيسيفيتش وجوران بربيتش من صفوف منتخبها وهما المصنفان في المركزين ١٤ و١٧ عالميا.

وتشكل المنتخب اليوغسلافي بحسب اللائحة التي اذاعها الاتحاد الدولي لكرة المضرب امس الاول في لندن من سلوبودان زيفوينوفيتش وسروبان موسكاتيروفيتش وجوران ميخائيلوفيتش وتيبوسيا ديوريفيتش. ويحتل الاربعة المراكز ١٦٧ و٤٣٩ و٦٤٢ و٩٤٢ على التوالي في التصنيف العالمي.



○ السوفياتي تشركاسوف.

---

● لقطة من مسابقات الدورة

## ختام مهرجان السباحة بالنادي الايراني

اقام النادي الايراني بدبي مهرجانا رياضيا في السباحة بمناسبة انتهاء الدورة الصيفية للسباحة للاشبال والتي اشرف عليها البطل العالمي وكبير مدربي السباحة بالنادي اصغر ترابي والمدرب رضا ناصري والمشرف حاجي اسحق.

وقد اسفرت نتيجة المنافسات الودية عن احتلال ابراهيم عبدالله محمد للمركز الاول ويليه طيب برهيزكار فيما جاء سعيد عبدالله في المركز الثالث ثم عامر محمد في المركز الرابع وسامي كمالي في المركز الخامس.

وفي ختام الدورة قام رضا اغاي نائب المدير العام للنادي بتوزيع الشهادات التقديرية لجميع الاشبال المشاركين في هذه الدورة.

---

## نائبة رئيسة نادي شطرنج الشارقة للفتيات:

# اهتمام القادة الرياضيين وراء تطور اللعبة نتمنى تحقيق نتائج طيبة بالبطولة الاسيوية

اشادت فاطمة محمد هادي عضو مجلس ادارة اتحاد الشطرنج ونائبة رئيسة نادي فتيات شطرنج الشارقة بالاهتمام والدعم الذي تلقاه الرياضة النسوية من المسؤولين في الدولة وخاصة بالنسبة لنشاط الشطرنج، واضافت قائلة بان دعم واهتمام وزير الشباب والرياضة كان له الاثر الكبير في اشهار النادي.

كما اشادت بالدعم الذي تقدمه رئيسة النادي الشيخة عائشة بنت خالد بن محمد القاسمي للنادي منذ عام ١٩٨٠ وحتى الان. واضافت قائلة بانها كرست كل جهدها ووقتها من اجل رفعة وتقدم لعبة الشطرنج للفتيات. وهذا الجهد اثمر في النتائج الباهرة التي حققتها لاعبات النادي في المجالين المحلي والخارجي.

### امنيات بتحقيق نتائج طيبة باندونيسيا

واعربت فاطمة هادي عن املها في ان تحقق لاعبتا النادي موزة حسن محمد وعزيزة غلوم نتائج طيبة في بطولة اسيا للشطرنج للشباب التي ستنطلق يوم ١٦ سبتمبر الجاري باندونيسيا، وقالت: نامل خيرا في مشاركتهم رغم فارق الخبرة والسن قياسا بالمستويات الاسيوية، كما اعربت عن امنياتها بان تحقق اللاعبتين نتائج باهرة ترفع اسم الامارات عاليا في المحافل الاسيوية.

وقالت فاطمة هادي ان لعبة الشطرنج هي الوحيدة التي برعت وتفوقت فيها فتاة الامارات خاصة وانها رياضة ذهنية تعتمد على التفكير والصبر والذكاء الحاد. واضافت قائلة بان لاعبات الدولة حصلت على العديد من الميداليات الذهبية والفضية والبرونزية في مختلف البطولات.

● فاطمة هادي

### دور فعال لنادي الشارقة

وذكرت فاطمة هادي بان نادي فتيات الشطرنج بالشارقة يقوم بدور هام وفعال في نشر وتطوير اللعبة بالدولة. وقد كانت بداية تأسيسه في عام ١٩٨٠ ضمن جمعية الاتحاد النسائي بالشارقة وتحت لوائها ظل يمارس نشاطاته حيث حقق العديد من البطولات قبل اشهاره واضافت قائلة بان اتحاد الامارات للشطرنج لعب دورا كبيرا في اشهاره وكان لرئيس الاتحاد علي الدبباني القدح المعلى في تشجيع استمراره وتقدمه.

وحثت فاطمة هادي في ختام حديثها الفتيات بان ينخرطن في صفوف النادي لممارسة لعبة الشطرنج، كما اعربت عن امنياتها بتطور وانتشار اللعبة في الدولة وان يتم اشهار العديد من الاندية الشطرنجية للفتيات بالدولة.

● المدرب احمد حامد يوجه اللاعبتين موزة وعزيزة

---

# الكويت تعتذر عن عدم استضافة بطولة منتخبات التعاون لليد

الكويت ـ «البيان»:

اكد بدر ذياب امين سر الاتحاد الكويتي لكرة اليد بان الكويت سوف تعتذر رسميا الى اللجنة التنظيمية لدول التعاون عن عدم استضافة البطولة الثانية لمنتخبات الرجال لكرة اليد والتي كان من المقرر اقامتها في الكويت خلال الفترة ما بين ١٠ الى ٢٠ ديسمبر المقبل وذلك بناء على ضوء الكتاب المرسل من وزارة الشؤون الاجتماعية والعمل بشأن عدم استضافة اي بطولة او اجتماعات على ارض الكويت نظرا للظروف التي تمر بها الكويت في الوقت الحاضر..

وقال ذياب ان الكويت برغم اعتذارها عن استضافة البطولة الا انها ستكون من السباقين في المشاركة في بطولة منتخبات دول التعاون الثانية في اي دولة شقيقة سوف تقوم بتنظيمها..

وقال ان الهدف من مشاركتنا جميعا هو اكتفاء شباب دول التعاون وتدعيم اواصر المحبة بين هؤلاء الشباب من مسؤولين واداريين ولاعبين ومدربين...

● بدر ذياب


● شوماخر

### للعب كحارس احتياطي شوماخر يوقع عقدا للعب مع بايرن ميونيخ

وقع حارس المرمى الالماني الدولى السابق هارالد شوماخر /٣٧ عاما/ عقدا للعب كحارس احتياطى فى فريق بايرن ميونيخ الذى يعانى من اصابة حارسيه الاصليين رايموند اومان وزفن شوير.

وقال شوماخر الذى لعب ٧٦ مباراة دولية مع المنتخب الالمانى انه وقع العقد اكراما للحارس اومان وللمدير الفنى فى الفريق اولى هونيس وانه لا يفكر فى الحلول محل الحارس الثالث فى الفريق وهو جيرالد هيلرينغهاوس /٢٠ عاما/ الذى لا يزال هاويا.

وكان شوماخر قرر اعتزال اللعب فى العام الماضى عندما انهى عقده مع فريق فنربغشة التركى وهو الذى كان يلعب قديما فى صفوف اف. سى. كولن. وقد غادر شوماخر بلاده بعد كاس العالم ١٩٨٦ عندما ظهر كتابه //صفارة البداية// الذى يتكلم فيه عن ذكرياته وزملائه فى المنتخب حيث اتهم بعضهم بتناول المنشطات الامر الذى دفع كولن وادارة المنتخب الى التخلى عن خدماته من دون ان يشفع له انه لعب دورا بارزا فى قيادة المانيا الى المركز الثانى فى كاس العالم ٨٢ و٨٦.

وسيكون شوماخر احتياطيا فى مباراة هامبورغ وبايرن ميونيخ السبت المقبل فى اطار بطولة الدورى الالمانى.

### تدريبات اللياقة لحكام الكرة تبدأ السبت

تبدأ اعتبارا من يوم غد السبت تدريبات اللياقة البدنية والمحاضرات العملية لحكام كرة القدم التي ينظمها الاتحاد في اطار اعداد الحكام للموسم الجديد..

سوف تقام التدريبات في الرابعة والنصف من بعد عصر يوم السبت من كل اسبوع على ملعب النادي الايراني بدبي.. وسوف يشتمل اول لقاء على التعديلات الجديدة التي ادخلت على قانون كرة القدم..

---

# القادسية السعودي يعسكر بالامارات ويلعب ثلاث مباريات تجريبية

الرياض ـ «البيان»:

يغادر خلال يومين الخبر متوجها الى الامارات فريق نادي القادسية لكرة القدم لاقامة معسكر تدريبي.. لمدة ١٥ يوما يلعب خلالها ٣ مباريات ودية جاري الاتفاق عليها.

وقد اختيرت الامارات بدلا من مصر بعد موافقة الرئيس العام لرعاية الشباب ورئيس اتحاد كرة القدم على المعسكر وتعذر اقامة المعسكر في مصر بسبب انشغال ملاعبها في دورة الالعاب الافريقية وسوف يترأس وفد الفريق رجل الاعمال علي بادغيش رئيس النادي السابق والمكلف رسميا بتسيير امور النادي في الوقت الحاضر ويدرب الفريق المدرب المعروف خليل الزياني.. ويضم الوفد ٢٢ لاعبا اختيروا من بين ٣٥ لاعبا حضروا مرحلة الاعداد الاولى للفريق.


● خليل الزياني

### السماري لاعبا هلاليا

خالد السماري.. لاعب نادي الرياض الدولي في كرة السلة وصاحب صفقة المليون ريال الشهيرة في العام الماضي.. انتقل دون ضجيج الى فريق الهلال هذا الموسم بجهود الامير نواف بن محمد بن عبدالله عضو الشرف والمشرف العام على كرة السلة وقد بدأ السماري يوم امس تدريباته مع فريق الهلال الذي يستعد حاليا في الرياض لبطولة كاس مجلس التعاون للاندية ابطال الدوري والتي سوف يستضيفها الهلال في الفترة من ٥ ـ ١٣ اكتوبر المقبل.

والسماري لاعب جيد في رميه الثلاث نقاط.. حيث فاز في بطولة مجلس التعاون بالرياض بهذا اللقب.. وهو مكسب لسلة الهلال.

# على ذمة اوغلوبو البرازيلية فرنسا تنظم كأس العالم عام ٩٨

نقلت صحيفة اوغلوبو البرازيلية الواسعة الانتشار عن مصادر في الاتحاد الدولي لكرة القدم لم تكشف عن هوياتها ان فرنسا اختيرت فعلا لتنظيم كأس العالم ١٩٩٨ وان البرازيل بالتالي سحبت ترشيحها.

اضافت الصحيفة المعروفة بحسن اطلاعها في عالم كرة القدم ان هذه المصادر ترى ان ليس هناك من شك في ان يحظى الفرنسيون بتنظيم كاس العالم. مع ان تحديد هوية الدولة المنظمة سيتم في عام ١٩٩٢.

وسيعقد الاتحاد الدولي في ٢٧ سبتمبر اجتماعا يدرس فيه ملفات الدول التي رشحت نفسها لاستضافة الكاس وهي فرنسا والبرازيل والمغرب والبرتغال وسويسرا والهند ولكن الصحيفة اكدت ان البرازيل ستسحب ترشيحها قبل الاجتماع.

واوضحت او غلوبو ان الحكومة الفرنسية دعمت ترشيح فرنسا بشكل خلق عدم توازن في موازين القوى وان الامين العام للاتحاد الدولي جوزف بلاتر اعترف مؤخرا ان فرنسا تملك افضل الفرص لتنظيم المونديال.



---

### اتحاد الكرة المصري يجتمع اليوم

يعقد مجلس ادارة الاتحاد المصري لكرة القدم اجتماعا اليوم الخميس برئاسة محمد احمد رئيس الاتحاد وذلك لاستكمال اختيار مدربي الفرق القومية واعادة تشكيل اللجان التابعة للاتحاد.

وصرح العميد ابراهيم الجويني وكيل اتحاد الكرة بانه سيتم ايضا خلال الاجتماع اعتماد توصيات لجنة المسابقات بخصوص قرعة الدوري الممتاز وزيادة عدد اللاعبين الاحتياطيين والاداريين داخل الملعب من ١٢ الى ١٤.

واشار العميد الجويني الى ان الجمعية العمومية لاتحاد كرة القدم ستعقد اجتماعا طارئا يوم السبت المقبل لبحث الشكل الذي سيكون عليه الدوري العام لكرة القدم خلال الموسم المقبل.

### نقل مباريات اندية السلة اليوغسلافية الى الخارج

قرر الاتحاد الدولي لكرة السلة نقل مباريات الاندية اليوغسلافية في الادوار التمهيدية لبطولات اوروبا هذا الموسم الى خارج يوغسلافيا بسبب القتال الدائر هناك.

وقال الاتحاد امس الاول في اعقاب اجتماع عقده في ميونيخ وحضره ممثلون عن الاتحاد اليوغسلافي والاندية انه سيعيد النظر في الموقف في وقت لاحق من العام الحالي لتحديد اماكن اقامة مباريات الادوار النهائية.

وقال انه يحق للاندية اليوغسلافية المشاركة في البطولات الاوروبية الخمس ان تلعب مباراتي الذهاب والاياب على ملعب الخصم او ان تلعب المباراة التي كان مقررا ان تقام على ارضها منهما على ملعب اجنبي تختاره بنفسها.

وقال الاتحاد انه يتعين على الاندية المعنية ان تبلغه بقرارها بحلول يوم ١٥ سبتمبر الحالي وان من يتخلف سيحرم من اللعب الا ان الاندية التي تختار الانسحاب قبل هذا التاريخ لن تعاقب.

### بسبب الاصابة كونورز ينسحب من بطولة بوردو

انسحب جيمي كونورز من بطولة بوردو للتنس التي بلغ مجموع جوائزها ٣٠٠,٠٠٠ دولار بعد ايام من انتهاء مسيرته المذهلة في بطولة الولايات المتحدة المفتوحة للتنس بخروجه من الدور قبل النهائي.

وقال منظمو بطولة بوردو امس الاول ان ريموند بنتون وكيل اعمال كونورز بعث ببرقية يبلغهم فيها بانسحاب اللاعب الاميركي المخضرم بسبب اصابة في ساقه.

---

# الهاجري يتطلع للفوز برالي الامارات المنافسة متوقعة بين الخليجيين والاوروبيين

يقوم نجم الراليات القطري حاليا بتركيز انظاره بجدة للفوز بلقب رالي الامارات الصحراوي الجديد، الذي سيقام في الامارات في ٢٣ اكتوبر المقبل برعاية مارلبورو ويستغرق يومين ويبلغ طوله ٧٥٥ كيلومترا.

ومع دخول النجم القطري سعيد الهاجري وملاحه البريطاني ديفيد نكلسون خضم المنافسة العارمة على متن سيارتهما القوية فورد برونكو والذي اكدته مصادر جمعية الامارات لرياضة السيارات فان الهاجري يعتبر ابرز المرشحين لانتزاع الفوز باللقب الجديد.

ويهدف الهاجري وملاحه نكلسون من خلال الاشتراك في هذا الرالي الى اعادة امجادهم الماضية عندما قاموا بتحقيق نجاح باهر خلال سلسلة راليات مارلبورو لتحدي الصحراء في العام الماضي، والذي تمخض عنها هذا الحدث البارز.

الجدير بالذكر ان النجم القطري وملاحه البريطاني قد انهوا للتو اشتراكهم في العديد من الراليات الدولية للسيارات ذات الدفع الرباعي في الولايات المتحدة الامريكية واسبانيا وسربيتيا وبلجيكا وذلك عندما حلوا في المركز الثاني.

ومن المفترض نشوب منافسة حامية بين نجوم الراليات الاوروبيين في مواجهة نجوم الراليات الخليجيين، مع العلم بان هناك جوائز نقدية مجموعها خمسة وعشرون الف دولار سيتم منحها للفائزين.

سينطلق الرالي من فندق حياة ريجنسي المقر الرسمي للرالي في ٢٣ اكتوبر المقبل بمرحلة تمهيدية سرية لتحديد اوائل المنطلقين في الرالي الفعلي الذي سينطلق بعد ظهر اليوم التالي.

وسيبدأ القسم الاول من الرالي في ٢٤ اكتوبر المقبل في الساعة الثالثة بعد الظهر بمرحلة المشاهدين الخاصة التي تم اقامتها بجوار فندق حياة ريجنسي ومن المتوقع ان تجذب هذه المرحلة الآلاف من المشاهدين اذ انها تضم العديد من الطرق المتعرجة والمرشوشة بالمياه ذات المطبات العالية.

وسينتهي القسم الاول من الرالي في الساعة العاشرة والنصف مساء بعد اجتياز ثلاثة مراحل مرتين في امارة الشارقة.

وستبدأ المنافسة من جديد في الساعة السابعة والنصف من صباح اليوم التالي لتمتد لتشمل عشرة مراحل اخرى في مناطق مرغم وجبل علي.



● النجم القطري سعيد الهاجري وملاحه البريطاني نكلسون يقومان بتركيز انظارهما على الفوز بلقب رالي الامارات.

---

### يبدأها غداً الجمعة

# ٥ مباريات لبطل سلة الضفة الغربية في الاردن

عمان ـ محمد قدري حسن:

تقرر ان يلعب فريق العمل الكاثوليكي لكرة السلة بطل الضفة الغربية وقطاع غزة المحتلين ٥ مباريات ودية في الاردن التي وصلها امس في اول زيارة يقوم بها فريق فلسطيني الى الاردن منذ بدء الانتفاضة الفلسطينية قبل اكثر من ثلاث سنوات ونصف.

الفريق الفلسطيني يبدأ مشواره يوم غد ـ الجمعة ـ بلقاء الاهلي بطل الاردن ثم يتوجه الى اربد لملاقاة فريق نادي الحسين يوم الاحد المقبل ويعود الى عمان ليلاقي فيها الارثوذكسي ـ وصيف بطل الاردن ـ والجزيرة ثم الاهلي ايام الاثنين والاربعاء والجمعة ١٦ و١٨ و٢٠ سبتمبر الجاري.

ويرأس الوفد الفلسطيني القادم من بيت لحم عبدالله ابوجابر ويضم رذلف الاعمى رئيس اللجنة الرياضية اداريا والمدرب معايعة و(٩) لاعبين فقط هم.. خالد سلمان، نبيل ابوجابر وسعد سلمان وهم وصلوا يوم الجمعة الماضي، حنا اسمري، سمير حويلة، عادل اسمري، طارق ابوجابر، رجا مراد وجورج ملكي وهؤلاء وصلوا امس فيما تعذر وصول (٤) لاعبين هم.. صالح البندك، فرانسيس وعبك، الياس انسطاس والياس جوجي لرفض الحاكم العسكري الاسرائيلي منحهم تصاريح مغادرة بيت لحم!!

### غداً.. قمة جديدة بين الوحدات والفيصلي

غدا ـ الجمعة ـ هو موعد قمة جماهيرية اخرى بين فريقي الوحدات والفيصلي حيث يلتقيان على ستاد عمان الدولي بمناسبة اعتزال كابتن الوحدات ومساعد المدرب الحالي نادر زعتر.

ويذكر ان الوحدات فاز على الفيصلي ١/٣ في مباراتهما الشهر الماضي في ختام مرحلة الذهاب لدوري الاردن لاندية الدرجة الاولى لكرة القدم. وقد بلغ ريع تلك المباراة (٣٠) الف دينار وهو رقم قياسي جديد.

---

## بطولة العالم للجمباز

# الاتحاد السوفياتي يفوز بذهبية فرق الرجال

تغيرت امور كثيرة بالنسبة الى السوفيات لكنهم لم يغيروا شيئا من عاداتهم فى السيطرة على الالقاب العالمية للجمباز. ومساء امس الاول فى انديانابوليس انتزعوا ذهبية مسابقة الفرق للرجال فى نهاية الجمل الاختيارية وهم الذين كانوا يتقدمون اقرب منافسيهم بفارق نحو اربع نقاط فى نهاية الجمل الالزامية.

وهى المرة الرابعة على التوالى التى يحرز فيها الاتحاد السوفياتى ذهبية مسابقة الفرق للرجال.

الى ذلك فان ثلاثة من اللاعبين السوفيات /فيتالي شيربو وغريغورى ميسوتين وفاليرى ليوكين/ تصدروا الترتيب الفردى وهم يحظون بفرصة كبيرة فى انتزاع الميداليات الثلاث المخصصة لمسابقة الفردى العام التى سيشارك فيها اللاعبون ال ٣٦ الذين حصلوا على اكبر عدد من النقاط فى مسابقة الفرق.

والاعتقاد السائد فى اوساط عالم الجمباز هو ان بطولة العالم فى انديانابوليس قد تكون المسابقة الاخيرة للمنتخب السوفياتى الموحد بعدما بادرت جمهوريات عدة الى طلب الاستقلال عن موسكو ولان المنتخب قادم من اماكن متفرقة. غير ان لاعبا مثل ليوكين القادم من مدينة الما اتا فى كازاكستان يقول //اعتقد ان هذا لن يحدث وسيبقى المنتخب موحدا بغض النظر عن التغييرات السريعة فى البلاد. امل ان نبقى على وحدتنا واذا ما شاركنا باكثر من منتخب فسنخسر//.

وقد حصل السوفيات على ٥٨٤٫٤٢٥ نقطة بفارق اكثر من سبع نقاط امام الصين التى انتزعت الفضية. اما المانيا التى كانت ثانية بعد الجمل الالزامية فحلت ثالثة واحرزت البرونزية برصيد ٥٧٦٫١٢٥ نقطة بفارق ضئيل للغاية امام اليابان /٥٧٤٫٩٢٥ نقطة/ التى لا تزال تسعى وراء الميدالية منذ ١٩٨٣ من دون ان توفق.

وقد صعدت المنتخبات ال ١٢ الاولى وحدها الى نهائيات دورة برشلونة الاولمبية لعام ١٩٩٢ منها بريطانيا صاحبة المركز الثانى عشر التى ستشارك فى الدورات الاولمبية للمرة الاولى فى تاريخها بعدما تقدمت فرنسا بفارق واحد من عشرة من النقطة.

والمنتخبات ال ١٢ الى تاهلت الى اولمبياد برشلونة هى..

١ الاتحاد السوفياتي ٥٨٤٫٤٢٥ نقطة ٢، الصين ٥٧٧٫٠٥٠ نقطة ٣، المانيا ٥٧٦٫١٢٥ نقطة ٤، اليابان ٥٧٤٫٩٢٥ نقطة ٥، الولايات المتحدة ٥٦٩٫٧٢٥ نقطة ٦، كوريا الجنوبية ٥٦٩٫٤٥٠ نقطة ٧، ايطاليا ٥٦٩٫٠٠٠ نقطة ٨، المجر ٥٦٥٫٤٧٥ نقطة ٩، رومانيا ٥٦٥٫٤٢٥ نقطة ١٠، بلغاريا ٥٦٤٫٩٠٠ نقطة ١١، سويسرا ٥٦٠٫٤٥٠ نقطة بريطانيا ٥٥٨٫٨٠٠ نقطة.


● السوفياتي فيتالي شيربو

# إعلانات مبوبة

دائرة الاعلانات - هاتف: ٤٤٨٣٨٢ - ص.ب: ١٣٠١٤ - دبي

المكاتب الفرعية/ أبوظبي: ٣٤٣٤٩٩ - العين: ٦٥٤١١٨ - رأس الخيمة: ٢٢٤٤١ - الفجيرة: ٢٢٣٢٩

## دبي والإمارات الشمالية

### ١ - أثاث للبيع

● الحجي للشراء والبيع، للكيفات والاجهزة الالكترونية والاثاث المستعمل هاتف: ٢٣٤٠٦٨ دبي بليب ٩٧٤٦٣٥١. (٩١٠)

### ٢ - تجهيزات عرائس

● تصوير حفلات، آنسة بريطانية مختصة بتصوير حفلات الأعراس وأعياد الميلاد ت: ٣٧٣٥٠٧ دبي (٩١٣)

● الشبكة لخدمات الأفراح، تصاميم حديثة وفخمة للكوشات، مسارح، طاولات، كراسي، مأكولات شعبية وشرقية، بطاقات افراح، فرق موسيقية، والزفة المصرية، تصوير فيديو وفوتوغراف، الكوافير والحناء، بالإضافة لحجز الفنادق، تعهد بإقامة أعياد الميلاد، الشارقة ت: ٥٤٦٥٥٤ بناية أبراج الشارقة، (٩٢٠).

● المهجة لخدمات الأفراح، خيام اعراس، بطاقات، مأكولات شعبية، طاولات وكراسي، تصوير فيديو، فوتوغرافي، اضاءة، سجاد، تأجير فساتين افراح، تنظيم جميع انواع الحفلات ت: ٤٤٤٨١١ دبي بليب ٩٧٤٢١٤١. (١٠٠٩)

### ٣ - أشياء مختلفة للبيع

● للبيع، مكتب شحن وتخليص معاملات مع الأثاث في شارع ممتاز في بر دبي، بليب: ٩٧٤٥٤٠١، ت: ٣٧٧١١٦ دبي، ٠٥٠/٢٧٩٦٣ (٩٢٠)

● للبيع، كافيتريا بالسطوة، دخل جيد، الشارع الرئيسي، بليب: ٩٧٦١١٧٢ (٩١٤)

● للبيع، مكتب مؤثث في شارع المكتوم، ت: ٢٢٧٢٥٦ دبي (٩١٢)

● للبيع، محل خياطة بموقع وديكور أنيق بديره، مع المعدات، أو بدون، ت: ٠٥٠/٥٢٦٤٥٤ (٩١٢)

● يشرى سارة للإخوة السودانيين، سلندرات غاز توتال عبوة ٢٥ رطل، بالمواصفات السودانية، تسليم الخرطوم، لمزيد من التفاصيل ت: ٢٣٣٩١٣ دبي، بليب: ٩٨١٠٨٧٦، ت: ٢١١٠١٦ أبوظبي (٩١٤)

● للبيع، محل فيديو في منطقة الكرامة بدبي، ذو دخل جيد، بليب: ٩٢٤٢٩٢٨ (٩١٥)

● للإيجار، محل تصليح فيديو، تلفزيون، مكيف، ثلاجات، مع الرخصة في إمارة عجمان، ت: ٣٧١٨٤٥ دبي (٩٠٩)

● للإيجار، صالون نسائي مع الرخصة في الكرامة، ت: ٣٧١٨٤٥ دبي (٩٠٩)

● للبيع، صالون نسائي بحالة ممتازة، وبسعر مغر، ديرة - برج نهار، ت: ٦٩٠٤٧٨ دبي، ٠٥٠/٥١٩٧٧٩ (٩٠٩)

● للبيع، مكتب مؤثث تكييف مركزي بدبي، ومكتب مؤثث تكييف مركزي في الشارقة، للاستثمار رخصة تدقيق حسابات، بليب: ٩٧٦٤٧٣٢ (٩١٠)

● خلايا نحل من أستراليا، سوف تصل بإذن الله الدفعة الأولى من النحل المهجن، خصيصاً لمنطقة الجزيرة العربية يوم ١٥/٩/١٩٩١، للحجز هاتف: ٦٦٨٨٨٠، أما الاستفسار فعلى بليب: ٩٢٥٣٤٤٢، للمبتدئين والهواة، دروس مجانية في تربية النحل (٩١٣)

● للبيع أو للإيجار، كافتيريا بكامل معداتها في الشارقة، بليب: ٩٧٦١٧٧٣ (٩١٠)

● للبيع، صالون نسائي في الشارقة، ت: ٥٢٣٩١٩ الشارقة (٩٠٧)

● للبيع، مكتب مع الاثاث بالكامل في شارع الضيافة، فوق هارديز، ت: ٤٥٢٧٢٦ دبي أحمد (ما بين ٥ - ٧ مساء) (٩٠٦)

● للبيع، محل في موقع ممتاز بشارع الوحدة - الشارقة، ت: ٤٥٠٣٠٥ دبي (٩٠٥)

● للبيع لعدم التفرغ، محل خياطة نسائية، في موقع ممتاز بالشارقة، المراجعة بليب: ٩٣٦٦١٢٦٦، ت: ٠٥٠/٢٩٨١٢ (٩١٠)

● للبيع أو للإيجار، كراج سيارات في الشارقة، مساحته ١٠٠×٦٠ قدم مربع، بكامل معداته والمكاتب والرخصة أو بدون بسعر مغر، ت: ٦٦٠٧١٤ دبي، بليب: ٩٧٤٧٦٤٠ (٩٠٣)

● للبيع، محل خياطة نسائي بمعداته بموقع ممتاز بدبي، ت: ٢٢٥٠٥٦ دبي ت: ٢٢٥٠٥٦ دبي (٩٠١)

● للبيع أو للإيجار، محل فيديو بديره، للجادين فقط، ت: ٢٢١٧٧٠ دبي (٩٠٣)

● للبيع، مطعم عربي شرقي في الشارقة، ديكور أنيق، معد بأحدث المعدات والتجهيزات، موقع ممتاز لعدم التفرغ، ت: ٢٧٩٩١٩ دبي (٩١٠)

● للبيع، رخصة محل بقالة هاتف: ٣٥٦٨٥٨ الشارقة. (٩١٦)

### ٤ - تأجير سيارات

● الفضية لتأجير السيارات، سيارات موديل ١٩٩١، ديره، شارع يوسف باقر، خلف بنك القاهرة، ت: ٢٣٣٣٢٩، فاكس: ٢١٩٩٣٢، بليب: ٩٣٤٤١٢٤، خدمة ٢٤ ساعة. (٩٣٠)

● أبولو لتأجير السيارات، موديلات ١٩٩١م، عرض نهاية كل أسبوع، خدمات على مدار الـ ٢٤ ساعة، ت: ٦٩٠٠٠٨ دبي، بليب: ٩٧٤٦٦٢٨ (٩٢٠)

● لشبونة لتأجير السيارات، سيارات موديل ٩١ اسعار خاصة بردبي شارع خالد بن الوليد بجوار جمعية دبي التعاونية هاتف: ٥١٥٩٠٠ - ٥١٥٧٠٠ بليب ٩٧٤٨٧٣٩. (٩٢٧)

### ٥ - تجميل ولياقة

● دار الرشاقة للسيدات، تدعوك لزيارة فريقها المتخصص في عالم الأسرة الرياضية للتنحيف، ١٤ سريراً، وكل سرير يقوم بتمرين وتقوية وتخفيف مجموعة عضلية مختلفة بدون تعب أو إرهاق، ما عليك سيدتي سوى الإسترخاء على اجهزتنا الفنية المترفهة، تصبحين رشيقة بأسهل وامتع طريقة: شارع الرقة بجانب دبي للتأمين مقابل زهور الرقة - ميزان ٣ ت: ٦٢٥١٢٥ دبي (٩٣٠)

### ٦ - خدمات تعليمية

● تعلن حضانة وروضة المستقبل، عن بدء التسجيل، تقدم مدرستنا المؤهلات باللغة العربية والانجليزية لمناسبة خاصة لكل طفل، لدينا العاب حديثة ومسبح مكيف، تقع الحضارة مقابل (BHS) شارع الرقة (الغرير) ديره، نفتح من السابعة صباحاً حتى السابعة مساء ت: ٦٢٢٦٠٨ دبي (١٠١٠)

● دروس خصوصية، مدرس خصوصي لغة ألمانية لجميع المستويات، للاستعلام يرجى الكتابة وارسال رقم التلفون إلى ص.ب: ٤٠١١ الشارقة (٩١١)

● دروس خصوصية في الموسيقى، لتعليم العود، بأحدث الأساليب، ت: ٣٧٩١٤٦ الشارقة (٩١٥)

● دروس خصوصية، رياضيات، فيزياء كيمياء، لجميع المراحل، عربي/ انجليزي/ فرنسي، ت: ٥٦٩٨٦٤ (٩١٠)

● مدرسة الهادي الخاصة، يسرها أن تعلن عن استمرار التسجيل للمراحل الدراسية، رياض الأطفال، المرحلة الابتدائية، ت: ٤٤٢١٦٠، ٤٤٨٦٦٩ الجميرا - دبي (٩٣٠)

● مدرسون متخصصون، في مراجعة وحل امتحانات جميع المواد والمراحل، دبي، ت: ٦٩٠٠٠٩ دبي (٩٠٨)

● المعهد الدولي الثقافي، دورات لغات بأسلوب مدرسين ومدرسات من جميع الجنسيات، سكرتاريا، خدمات جامعية، دروس تقوية، دبي - ديره ت: ٦٩٤٣١٣ (٩٢٢)

● دروس خصوصية، مدرس خصوصي للفيزياء والكيمياء للشهادة والمرحلة الثانوية، ت: ٥٤٦٥٣١ الشارقة. (٨٢٩)

● معهد الأهرام الثقافي (كمبيوتر)، دروس تقوية، دورات في جميع لغات الكمبيوتر، المحاسبة، وإدارة الأعمال، والسكرتارية، اللغات، الخياطة، التفصيل والانتساب للجامعات (المصرية وبيروت)، معادلة الشهادات الأجنبية بالشهادات المصرية وايضاً الثانوية السورية للحاصلين على الاعدادية، للاستعلام الاتصال على ت: ٤٤٤١٠٦، ص.ب: ٢٥١٦ عجمان. (٩٢٥)

● مدرس، لتدريس اللغة العربية واللغة الفرنسية واللغة الانجليزية، لجميع المراحل، ت: ٥٩٦٨٦٤ الشارقة (من ١ - ٤ مساء) (٩٠٧)

### ٧ - خدمات تنظيف

● يان يونايتد لخدمات التنظيف، تنظيف المنازل، المكاتب، سجاد، كنب، زجاج، رش حشرات، ت: ٣٥٥٨٢٨ الشارقة (١٠٢٠)

● إيليل، شامبو سجاد، ومقاعد تنظيف، القضاء على الحشرات، تنظيف سيارات، صبغ وصيانة المباني، ت: ٤٤١٣١٤ دبي، ٣٣١٨١٣ رأس الخيمة (١٠٠١)

● الجابري للصيانة، شامبو سجاد، ومقاعد تنظيف عام، شامبو مقاعد سيارات، قضاء على الحشرات، تنظيف ناشف للستائر، صيانة مباني، ت: ٢٨١٤٧٧ دبي (٩١٩)

● للاستثمار أو المشاركة رخصة مكتب لإدارة العقارات، ت: ٦٢٥١٩٠، ٠٥٠/٢٨٠٤٣

● للاستثمار أو المشاركة، معرض الشرق * كنب * زجاج * رش حشرات، ت: ٣٥٥٨٢٨ الشارقة (١٠١٢)

### ٩ - خدمات صيانة

● كراج سيمكا بدبي، ٢٥ سنة خبرة، جميع أنواع قطع الغيار وزجاج السيارات متوفرة وبضمان، ت: ٢٢٤٨٤١، ٢٢٦٣٠٩ دبي (٩٢٥)

### ١٠ - خدمات ترجمة

● الموسوعة للترجمة القانونية، ترجمة من وإلى العربية والانجليزية معتمدة من وزارة العدل وجميع محاكم الدولة - خبرة ٢٠ عاماً هاتف: ٥٢٨٥٥٥ فاكس: ٥٢٩٢٧٢.

### ١١ - أجهزة الكترونية

● للبيع، هاتف باناسونيك، ت: ٠٥٠/٢٧١٦٨ (٩١٢)

● مطلوب، انيس محمول، الاتصال خالد ٠٥٠/٥٢٢٧٦٧، ٦٢٢٧٦٧ دبي (٩١٠)

● للبيع، هاتف موتورولا مع كامل محتوياته، ت: ٣٧٨٤٦٦ دبي (٩٠٥)

● للبيع، هواتف نوكيا الجديد، ميتسوبيشي، بطاريات، محولات ولاعة، غطاء جلدي، قواعد تلفونات، ت: ٩٠٣٨٥٨٦، بليب: ٠٥٠/٥١٣٠٦٣ (٩٣٠)

● للبيع، انيس جديد استعمال شهرين.

● حوش على طريق العوير، مساحة ٤٢٠٠٠ ألف قدم، ت: ٥٢٦٠٧٣، ٠٥٠/٥١٧٨٥٩ (٩٠٤)

● للبيع هواتف، هيتاشي، باتا سونيك NECP3 موتورولا شخصي، بطاريات، ولاعات، قواعد سيارة، بطاريات Alex-ender للأنيس، خدمة مجانية للتصليح والبرمجة وتوصيل الخط، ت: ٦٩٣٣٣٣ دبي، ٠٥٠/٥١٨٩٩٨ (٩٢٨)

● للبيع، هواتف نوكيا الجديد، باناسونيك، بطاريات، محولات ولاعة، غطاء جلدي، قواعد تلفونات، ت: ٩٠٣٨٥٨٦، بليب: ٠٥٠/٥١٣٠٦٣

● سنتر تكنولوجيا، نقوم باصلاح جميع الأجهزة الالكترونية بما في ذلك تلفونات السيارات والبليب هاتف: ٢٨٢٨٤٨ دبي. (٩١٥)

### ١٢ - سياحة وسفر

● رحلات، زيارات وسياحة، إلى مدينة مشهد في إيران، لمزيد من المعلومات الاتصال ت: ٥٢٩١٥١ دبي (٩١١)

### ١٣ - سيارات للبيع

● للبيع، سيارة كاديلاك نوع «سليت وود»، لون أسود، كراسي جلد، موديل ١٩٨٧م، قطعت ٧٥ الف كيلومتر، في حالة ممتازة، مطلوب ٤٢ الف درهم، ت: ٥١٢٨٧٩ دبي (٩٢٠)

● للبيع، لاندكروزر (VX) مواصفات كاملة، موديل ١٩٨٨، بي، ام، دبليو ٧٢٨ فول أوتوماتيك موديل ١٩٨٥، جاكوار ديملر موديل ١٩٨٦، بي، ام، دبليو ٣٢٠ أوتوماتيك موديل ١٩٨٢، لاندكروزر (VX) شنط، ١٩٨٨، نيسان بلوبيرد استيشن موديل ١٩٨٨ مع التأمين، مازدا ٩٢٩ رويال موديل ١٩٨٧، لاندكروزر (VXR) موديل ١٩٩٠، كامل الزوائد، ت: ٣١١١٣٣ دبي، فاكس: ٣٣١٠٣٢ (٩٢٠)

● للبيع، رانج (فوج) أسود موديل ١٩٩١، ٢ لوك دفريشن، جير عادي، قطعت ١٤,٠٠٠ كلم، ٥ أشهر في الضمان، مطلوب ١١٥,٠٠٠ درهم، بليب: ٩٠٢١٨٣٣ (٩١٢)

● للبيع لأعلى سعر، مرسيدس 560SEL موديل ١٩٩٠، بيضاء، قطعت ٦,٠٠٠ كلم، كاملة المواصفات، بليب: ٩٢٥١١٤٤/ طارق (٩١٥)

● للبيع، سيارة كاديلاك (بروجهام)، موديل ١٩٨٨، بحالة ممتازة، اللون فضي، بليب: ٩٢٥٤٨٤٨ دبي (٩١٢)

● للبيع، مازدا ٩٢٩ موديل ١٩٨٣، بيضاء اللون، مطلوب ٦٥٠٠ درهم، ت: ٤٤٥١٩٠ دبي (من ٤ - ٨ مساء) (٩١٠)

● للبيع، رانج روفر، مواصفات إضافية، جير عادي، نهائي ٤٠ ألف درهم، بليب: ٩٢٦٠١٦٩ (٩١٠)

● للبيع، مرسيدس ٥٦٠ موديل ١٩٩١، جديدة، فول أوبشن، مطلوب ٣١٠ آلاف درهم، مع للمفاوضة، ومرسيدس ٣٦٠ ٦ أبواب عائلية، فول أوبشن، وارد الوكيل، مطلوب ٢٨٠ الف درهم، بليب: ٩٢٣٣٣٩، ٠٥٠/٤٧٤١٤٤ العين (٩١٥)

● للبيع، مرسيدس 280SEL موديل ١٩٧٧، بحالة جيدة، ملكية سنة، ت: ٣٧٢٠٠٦ دبي (٩١٢)

● للبيع، بويك بارك افنيو، موديل ١٩٨٤، بحالة ممتازة، ت: ٣٧٧٩٥٠ الشارقة (٩١٥)

● للبيع، بويك (لوسابر)، موديل ١٩٨٧، ٦ سلندر، بحالة ممتازة، ت: ٦٢١٨٠٥ دبي/ جهاد (٩١٢)

● للبيع، مرسيدس صالون عائلية، موديل ١٩٨٣، في حالة ممتازة، فول أوتوماتيك، اللون بيج، ت: ٠٦/٤٣٥٣١٦ (٩١١)

● للبيع، لنكولن كونتيننتال موديل ١٩٩٠، اللون أبيض، بحالة ممتازة، بليب: ٩٢٥١٩١٦ (٩١١)

● للبيع، جاكوار XJ6 موديل ١٩٩٠، لون فضي ميتاليك فول أوتوماتيك، مفروشة جلد قطعت ٢٧,٠٠٠ كيلومتر، تحت الضمان كالجديدة، التمويل موجود، للاتصال 4x4 موتورز، ت: ٢٧٥٣٦٣ دبي (٩٠٥)

● للبيع، ترانس ام G.T.A موديل ١٩٩١، بلاك فول أوتوماتيك، مفروشة جلد، قطعت ١٢,٠٠٠ كلم، استعمال ٣ أشهر، التمويل موجود، للاتصال 4x4 موتورز، ت: ٢٧٥٣٦٣ دبي (٩٠٥)

● للبيع، لاندكروزر VXR موديل ١٩٩٠، فضي مارون، فول أوتوماتيك، فتحة سقف كهربائية، قطعت ٥٠,٠٠٠ كلم، بحالة جيدة، التمويل موجود، للاتصال 4x4 موتورز، ت: ٢٧٥٣٦٣ دبي (٩٠٥)

● للبيع، رانج روفر EFI موديل ١٩٩٠، أبيض، فول أوتوماتيك، قطعت ٤٠,٠٠٠ كلم، بحالة ممتازة، التمويل موجود، للاتصال 4x4 موتورز، ت: ٢٧٥٣٦٣ دبي (٩٠٥)

● للبيع، لمبرغيني ديابلو موديل ١٩٩١م، جديدة مع ضمان الوكيل بدبي، للراغبين فقط بدون لحراج ت: ٦٦٠٩٤٩ دبي، بليب: ٩٧٤٢٤٥٣ (٩٠٣)

● للبيع، رانج روفر موديل ١٩٨٩، شهر ١١، كامل المواصفات (VOGE) اللون بني، مستهلك ٥٨,٠٠٠ كلم، مطلوب ٧٨,٠٠٠ درهم، ت: ٠٥٠/٥٢٦٧٨٩، بليب: ٩٧٤٢٥٥٢، ت: ٤٨١٤٢٣ دبي (٩٠٥)

● للبيع، نيسان سدريك استيشن موديل ١٩٨٩، اللون ابيض، داخلي كحلي، بحالة ممتازة مطلوب ٣٩,٠٠٠ درهم، ت: ٤٢١١٧٧ عجمان (٩٠٢)

● للبيع، مرسيدس 450 SEL 6.9 موديل ١٩٧٩، بحالة ممتازة، اللون عنابي، مقاعد جلد، رنكات لورنسير ٧ إنش، بليب: ٩٢٤٠٥٢١، خليل منصور (٩١١)

● للبيع، سيارة تويوتا كريسيدا GL أوتوماتيك، ١٩٩١، جديدة على الصفر، وإسوزو جيمني أوتوماتيك ١٩٨٩م، ت: ٦٢٢٥٧٥ دبي بليب: ٩٧٤٢٤٥٣ (٨٢٩)

● للبيع، سيارة لاندروفر بيك آب (V8) مكيفة موديل ١٩٨٧، بليب: ٩٧٤١١٠٣ (٩١٢)

### ١٤ - مطلوب سيارة

● مطلوب، شراء سيارة مكسيما نيسان رقم (١)، موديل ١٩٩١، ت: ٠٥٠/٥٢٤٤٧٠ (٩١٤)

● مطلوب، رانج روفر موديل ٩٠/١٩٩١ أو لكزس، ت: ٠٥٠/٨٦١٨٧١ بليب: ٩٢٦٩٠٩٠ (٩١٠)

● مطلوب، سيارة مرسيدس 300SEL او 500SEL موديل ٨٦ و٨٧ و٨٨ الاتصال بليب ٩٥١٥٥١٦. (٩٢٣)

● نشتري، فورد موستانغ، كراون فكتوريا، ميركوري غراندمركيز، لينكولن باعلى الاسعار، ت: ٠٦/٣٧٤٤١٤ - سامي. (٩١٤)

### ١٥ - شقق للإيجار

● للإيجار، شقة أربعة غرف نوم وصالة كبيرة وأربعة حمامات ومطبخ كبير بالفرش، أو بدون فرش، قرب فندق دبي مارين، الإمارات السبع للعقارات، ت: ٢٧٨٣٨٣، ٢٧١٦٧٣ دبي (٩١٥)

● للإيجار، شقة ثلاثة غرف نوم وصالة وحمامين كاملين قرب فندق دبي مارين، الإمارات السبع للعقارات، ت: ٢٧٨٣٨٣، ٢٧١٦٧٣ دبي (٩١٥)

● للإيجار، شقق غرفتين وصالة ومطبخ وحمامين، الإيجار السنوي ١٥ الف درهم، في بناية جديدة، مقابل الأكاديمية العربية في القاصان، ت: ٦٢٣٧٢٨ دبي (٩١٩)

● للإيجار، شقق في منطقة المطينة، وشقق وبكاكين في شارع الفهيدي ت: ٦٢١٦٢٦ بليب ٩٧٤١٢٩٤. (٩٢٠)

● للإيجار، شقق مفروشة بالكامل للإيجار اليومي والاسبوعي والشهري الاتصال ت: ٢٧٨٢٢٢ خمسة خطوط/ ٢٧٢٥٣٩ الشارقة. (٩٠٥)

### ١٧ - مطلوب أجهزة

● نشتري، جميع أنواع المكيفات الجديدة والمستعملة، الصالحة وغير الصالحة للعمل، بالجملة والمفرق، للاستعلام ت: ٦٩٠٨٢٢، ٦٦٦٢٥١ دبي، فاكس: ٦٦٦٠٧٤ دبي.

### ١٨ - طلب موظفين

● مطلوب، خياطات يفضل من تجيد العربية، الرجاء الاتصال ت: ٦٦٨٥٢٠ دبي، مشغل اميليانو لتصميم وتطريز الأزياء النسائية ت: (٩٢٠)

● مطلوب، مندوبات ومندوبي اعلان، وخطاط عربي وانجليزي، ت: ٢٧٦٧٣٦ دبي (٩١٢)

● مطلوب، مدرسين ومدرسات لغة عربية، للمرحلة الثانوية، ت: ٤٤٤٨٠٨ دبي (٩١٥)

● مطلوب، مندوب علاقات عامة، بليب: ٩٢٥٦٤٥٥، أو ت: ٠٥٠/٥١٦٨٥٧ (٩١١)

● مطلوب، مدرسات لغة انجليزية، ت ٤٤٠٧٦٥، ٤٤٢٠٣٦ دبي (٩١٥)

● مطلوب، كوافيرة لها خبرة في هذا المجال، بليب: ٩٢٤٠٣٥٧ (٩١٥)

● مطلوب، مدرسات، المؤهل رياض أطفال، دبلوم معلمات، أهلية تعليم، ت: ٦٦٤١٩٠ دبي (٩١٠)

● مطلوب، براتب مغر، ميكانيكي سيارات عدد ٣، وصباغ عدد ٣، وسمكري عدد ٣، ت: ٢٣٥٣٠٤ الشارقة، بليب: ٩٢٨٠٦٣٧/ فايز (٩١٣)

● مطلوب، مدرسات لغة انجليزية، لغة عربية، تربية فنية، لغة فرنسية، ت: ٢٤٥٩٦٤، ٢٤٦٤٢٧ دبي (٩١٥)

### ١٩ - طلب وظائف

● محاسب، خبرة في الإمارات، يطلب عمل مناسب بعد الظهر، ت: ٢٧٩٣٠٦ الشارقة، (من ٢ - ٩ مساء) (٩١١)

● شاب عربي، يبحث عن عمل، خريج كلية الفنون، رسام خط عربي، تصميم، ت: ٢٣٤٥٩١ دبي (من ١٠ صباحاً - ٩,٥ مساء) (٩١٥)

● مدرب رياضي عربي، حاصل على شهادات عالية في كمال الأجسام والتربية البدنية، ت: ٦٣٠٩٥٧ العين (٩١٠)

● شاب عربي، لديه خبرة في أعمال السجاد والستائر والمفروشات والديكور، يطلب عملاً، بليب: ٩٢٥٦٥٦٤/ حسان (٩٠٦)

### ٢٠ - عقارات

● للبيع، أرض مساحتها ١٤,٠٠٠ قدم مربع، في المنطقة الصناعية بعجمان، مبني عليها شبرة بمساحة ٧٢٠٠ قدم مربع تصلح لمصنع، ت: ٣٦٨٥١٦ الشارقة، بليب: ٩٨١٠٦٢١ (٩٣٠)

● السنا للتجارة والعقارات، خدمات تجارية، بيع، إيجار، إدارة، فاكس: ٤٢٠٣٨٦، ت: ٤٢٧٨٠٨، ٤٢٧٨٠٧ عجمان (٩١٠)

● مؤسسة الهور العقارية، يوجد لدينا، فلل، شقق، معارض، مستودعات مختلفة الأنواع، ت: ٤٥٩٤٨٧، ٤٥٣٩٨١ دبي (٩٣٠)

● نؤمن لكم، اراضي في بيروت الشرقية والغربية، شقة سكنية فخمة «سوبر ديلوكس» في بيروت وضواحيها، خاصة حارة حريك وعرمون والجبل، تسهيلات في الدفع وتقسيط لمدة ٤٠ شهراً، لمزيد من المعلومات الاتصال: ٣٧٧٩٥٠ الشارقة/ نزيه ياسين (٩١٥)

● مطلوب، شراء بناية سكنية أو مجموعة فلل بدبي أو ديرة في موقع ممتاز بسعر مناسب، بليب: ٩٧٤٣٠٦٦ دبي (٩١١)

● للبيع، أرض ملك في عجمان - الزهراء ١٠٠×١٠٠ قدم، موقع ممتاز، بليب: ٩٥١٢٢١٥، ت: ٠٥٠/٥١٢٢١٥ (٩١١)

● روكسي للعقارات، للبيع فيلتان فاخرتان دورين بالمردف على شارع رئيسي، الأولى ثمانية غرف نوم، والثانية ستة غرف نوم + قاعات وملاحق، تكييف مركزي، لمزيد من المعلومات الاتصال بجهاز النداء: ٩٧٤٩٦٧٠، أو على الأنيس: ٠٥٠/٥٢٨٧٣٠ (٩١٨)

● مؤسسة سي هورس للعقارات والتجارة، (للبيع) لدينا منزل عربي للبيع بمنطقة السطوة على مساحة (٣٥٠٠ قدم مربع)، ويقع بمنطقة قريبة من شارع السطوة الرئيسي، فمن يرغب في الشراء الاتصال على ت: ٤٥٩٩٩٤، ٤٥٧٧٧٩، فاكس: ٤٥٦٦٦١ دبي (٩١٠)

● سي هورس للعقارات والتجارة، لدينا محلات ومخازن وكراجات بمساحات متنوعة وبأسعار مختلفة بمنطقة العوير وطريق دبي - الشارقة، وبمنطقة السطوة، وكذلك أراض فضاء وبكامل المرافق، فمن يرغب في الشراء الاتصال على ت: ٤٥٩٩٩٤، ٤٥٧٧٧٩، فاكس: ٤٥٦٦٦١ دبي (٩١٠)

● سي هورس للعقارات والتجارة، لدينا بناية سكنية جديدة بمنطقة السطوة قريبة من دفاع دبي، مخصصة لسكن العزاب وبأسعار مناسبة والدفع شهري (رجال فقط)، فمن يرغب في الإيجار الاتصال على ت: ٤٥٩٩٩٤، ٤٥٧٧٧٩، فاكس: ٤٥٦٦٦١ دبي (٩١٠)

● سي هورس للعقارات والتجارة، لدينا فيلا طابقين للإيجار، بمنطقة المردف وتحتوي على (٦ غرف نوم + ٤ حمام + مطبخ + حديقة + صالة + مجلس)، فمن يرغب في الإيجار الاتصال على ت: ٤٥٩٩٩٤، ٤٥٧٧٧٩، فاكس: ٤٥٦٦٦١ دبي (٩١٠)

● سي هورس للعقارات والتجارة، لدينا فيلا ممتازة بمنطقة الطوار للإيجار وبمساحة (٦٤٠٠) قدم مربع وتحتوي على (٤ غرف نوم + ٤ حمام + صالة كبيرة + مجلس كبير + مطبخ كبير، حديقة + ٢ حمام للخدم)، فمن يرغب في الإيجار الاتصال على ت: ٤٥٩٩٩٤، ٤٥٧٧٧٩، فاكس: ٤٥٦٦٦١ دبي (٩١٠)

● استيت لتأجير العقارات، تقدم محلات تجارية ممتازة ببناية فاخرة بمنطقة بور سعيد، امتداد شارع الرقة، المحلات بميزانين والتكييف سبليت يونيت تصلح لمحلات الخياطة وجميع الأغراض التجارية، الكراجات متوفرة للعملاء وتسهيلات كبيرة في الدفع، الإيجار يبدأ من ٣٣,٠٠٠ درهم ت: ٦٦٤٥٤٥ (٤ خطوط) (٩١٠)

● استيت لتأجير العقارات، يوجد لدينا فلل فاخرة دورين بدون حديقة بالحمرية، قرب حديقة الحمرية، ٤ غرف نوم وصالة + ٣ حمامات + مطبخ + كراج خارجي، بناء جديد، واجهة زجاجية، تسهيلات كبيرة بالدفع للإيجار ٢٥,٠٠٠ درهم، ت: ٦٦٤٥٤٥ (٩١٠)

● استيت لتأجير العقارات، لدينا شقق غرفتين وصالة في بناية جديدة بمنطقة المرقبات، خدمة الصيانة والحراسة ٢٤ ساعة، حمامين + مطبخ به كبانات + انتركوم + بلكون + مميزات أخرى، الإيجار فقط ١٨,٠٠٠ درهم، مع تسهيلات كبيرة بالدفع، ت: ٦٦٤٥٤٥ (٩١٠)

● استيت لتأجير العقارات، يوجد لدينا شقق غرفتين وهول كبير + حمامين + مطبخ مجهز ببوتجاز وغسالة + تكييف مركزي، بناية فاخرة بشارع الرقة، صيانة وحراسة ٢٤ ساعة، كراجات خاصة بالبناية، بلكونات ومميزات أخرى، الإيجار ٣٠,٠٠٠ درهم، ت: ٦٦٤٥٤٥ (٤ خطوط) (٩١٠)

● استيت لتأجير العقارات، لدينا مكتب ٣ غرف وصالة + تكييف مركزي + بناية فاخرة بشارع الرقة كراجات أمامية وخلفية خاصة بالبناية، صيانة وحراسة ونظافة ٢٤ ساعة، تسهيلات بالدفع، الإيجار ٣٠,٠٠٠ درهم ت: ٦٦٤٥٤٥ (٩١٠)

● استيت لتأجير العقارات، يوجد لدينا محل تجاري ببناية جديدة بمنطقة النخيل - باب واحد - الدفع ٤ اقساط - يصلح لجميع الأغراض التجارية أو التخزين، الإيجار ١٠,٠٠٠ درهم، ت: ٦٦٤٥٤٥ (٩١٠)

● استيت لتأجير العقارات، تقدم شقق غرفة وصالة بمنطقة المرقبات، حمام، مطبخ، صيانة ممتازة، تسهيلات بالدفع، كراجات مغطاة خاصة بالمستأجرين للإيجار ١٢,٥٠٠ درهم، ت: ٦٦٤٥٤٥ (٤ خطوط) (٩١٠)

● محمد طيب خوري للعقارات، لدينا شقق، مكاتب، مستودعات، للإيجار، ت. ٥٢٩٤٩٧، فاكس: ٥١٤٥٨٧ دبي (١٠٠٥)

● مكتب دبي الخليج العقاري، لاستئجار الشقق والفلل والمحلات وبيع وشراء الأراضي والعقارات، ت: ٦٣٥١٩٠، فاكس: ٦٩٦٣٢٢ دبي (٩٠٦)

● للبيع، بناية جديدة في عجمان، تتكون من خمسة شقق وأربعة محلات تجارية، على الشارع الرئيسي بليب: ٩٧٤٩٦٢٥ (٩٠٤)

● استيت لتأجير العقارات، تقدم لكم فرصة عظيمة لاستئجار شقة غرفة وصالة، تكييف مركزي، مفروشة بالكامل، فقط ١١,٠٠٠ درهم، ١٢,٠٠٠ سنوياً مع تسهيلات كبيرة بالدفع بموقع ممتاز بشارع الزهراء الشارقة، ت: ٦٦٤٥٤٥ دبي (٩٠٥)

● استيت لتأجير العقارات، يوجد لدينا فيلا بالنجمة (القوز) ٤ غرف وصالة، ٣ حمامات، مطبخ، غرفة طعام، كراج لسيارتين مغطى، حمام سباحة للأطفال مع تسهيلات في الدفع، للإيجار فقط، ٢٥,٠٠٠ درهم، ت: ٦٦٤٥٤٥ دبي (٩٠٥)

● مطلوب، شراء أرض سكنية في منطقة الطوار أو الحمرية، لا تقل عن ١٠,٠٠٠ قدم مربع، بليب: ٩٢٥٢٧٢٧ (٩٠٦)

● للبيع، قطعة ارض في مردف (B) مسموح لبناء دورين، وتقع على شارعين، ومساحتها ٩,٩٥٢ قدم مربع، ت: ٠٥٠/٣٣١٥٠، بليب. ٩٠٣٣١٥٠ (٩٣٠)

● للبيع، أرض بمنطقة النخيل برأس الخيمة، المساحة ١٧٠×٧٠ قدم مربع، بليب: ٩٧٢٥٧٩٠ (٩٠٦)

● مؤسسة الهور للعقارات، للبيع أرض في أم سقيم على الشارع الرئيسي، المساحة ٣١١٣٨ قدم مربع، كما يوجد مجموعة أراضي بمساحات مختلفة وأسعار مناسبة في كل من أم سقيم - مردف على الشارع الرئيسي، ت: ٤٥٩٤٨٧، ٤٥٣٩٨١ دبي (٩٣٠)

● مؤسسة الهور للعقارات، للبيع فيلا فخمة في مردف من دورين تتكون من ٦ غرف نوم + ٣ صالات + مطبخين علوي وسفلي + ملحق خارجي يتكون من مجلس كبير + ٤ غرف + مطبخ كبير + ٣ كراجات + حديقة كبيرة + ثريات ثمينة + ديكور من الجبس على الجدار + ٣ كاميرات فيديو للمراقبة، كما يوجد فيلتين للبيع في الراشدية بأسعار مغرية ت. ٤٥٩٤٨٧، ٤٥٣٩٨١ دبي (٩٣٠)

● مؤسسة الحداد العقارية، ترحب بالمستثمرين وأصحاب العقارات والمستأجرين ولديها اراضي وعمارات للبيع وشقق وفلل للايجار، ت. ٢٧٧٤٧٦ دبي. (٩١٩)

● عقارات للبيع، منزل عربي ٢ طابق المساحة ١٠٥٠ قدم منطقة النخيل ٦ غرف ٣ حمام ٢ مطبخ صيانة حديثة نداء ٩٢٤٤٥٧٨. (٩١٨)

● مؤسسة ابوعسكور العقارية، تعلن عن وجود شقق ومحلات تجارية للايجار في شارع نايف واراضي للبيع (ارض مقابل سناء للبيع قرب دوار القيادة ديرة) وبناية حديثة للبيع في منطقة عيال ناصر، أرض للبيع قرب البحيرة بالشارقة للاتصال ت: ٢٧٦٨٣٦/ ٢٧٦٦٥٠ دبي. (١٠١٧)

### ٢١ - فرص استثمارية

● للإيجار، سور بالمنطقة الصناعية الجديدة على الشارع اسفلت بعجمان. للبيع ارض بالزهراء، ت: ٤٢١٧١٤ عجمان، بليب: ٩٨٢١٠٣٢٤ (٩١٤)

● للإيجار، رخصة ملابس نسائية وعطورات، والتجهيزات التجميلية، ت: ٤٦٠٣٢٨ دبي، (اثناء الدوام الرسمي) (٩١٥)

● للاستثمار، رخصة تجارة مواد الخردة والسكراب، بليب. ٩٧٤١٢٨٩ (٩٢٥)

● للاستثمار، رخصة معرض سيارات في دبي، بليب: ٩٢٤٤١٢٤ (٩١٨)

● للاستثمار، رخصة مواد غذائية في دبي، بليب: ٩٠٣٨٨٢٣ (٩١٠)

● للاستثمار، ١) رخصة تأجير سيارات، ٢) رخصة تخليص معاملات، وكذلك رخص أخرى، للاستفسار محمد يوسف، ت: ٤٦٦٢٣٤ صباحاً، ٤٤١٦٩٢ مساء دبي (٩٢٨)

### ٢٢ - فلل للبيع والإيجار

● مطلوب، فيلا للإيجار في منطقة الجميرا، تكييف مركزي، أن تكون جديدة أو بحالة ممتازة، ت: ٠٥٠/٥٢٢٧٨٧، بليب: ٩٢٤٤٣٤٩ (٩١٠)

● لـدينا، فلل وشقق للإيجار في اسطنبول، بأسعار مغرية، مع تأمين المواصلات من وإلى المطار، ت. ٦٢٥١٩٠، فاكس: ٦٩٦٣٢٢ دبي. (٩١٢)

● للإيجار، يوجد لدينا فيلتين في أم سقيم، دبي لوكس، تتكون من دورين وخمسة غرف نوم + ٤ حمامات + مجلس + صالة + غرف للخدم، بليب. ٩٧٤٩٦٢٥ (٩٠٤)

● للبيع، فيلا تقع في منطقة مردف، حديثة لم يسكنها أحد، مطلوب مليون و٢٠٠ ألف درهم، قابل للتفاوض، بليب. ٩٢٤٣٦٦٠، ت: ٢٢٨١٤١ دبي (منصور) (٩٠٤)

● للبيع، فيلا ديلوكس حديثة لم يسكنها أحد، تقع في منطقة مردف بدبي، مساحتها ٧٥٠٠ قدم، تتكون من ٤ غرف + صالة واسعة ومجلس + ٤ حمامات + مطبخ خارجي وداخلي، ومزودة بمكيفات سبليت يونيت، بالإضافة إلى جميع المعلقات الكهربائية، مطلوب ١,٢٠٠,٠٠٠ درهم، قابل للتفاوض، بليب: ٩٢٤٣٦٦٠، ت: ٢٢٨١٤١ (تحويلة ٢٣٦) منصور (٩٠٣)

● للإيجار، فيلا كبيرة في الشارقة، منطقة الخزانة، دوار الرقة، ثلاث غرف نوم وصالة مجلس، صالون طعام، ثلاث حمامات، مطبخ داخلي وخارجي، كراج وملحق خارجي، الإيجار ٣٠,٠٠٠ درهم سنوياً، ت: ٥٢٥٦١١ دبي (٨٣٦)

### ٢٤ - فيديو وتسجيلات

● تسجيلات صوت النصر، احدث التسجيلات العربية والايرانية والاجنبية واحدث اشرطة المنوعات الخليجية دبي - السطوة - جوار لالس سوبرماركت هاتف: ٤٩٤٤١٥ صوت وصورة ديرة هاتف: ٢٨١٨١١. (٩٠٧)

● تسجيلات دبي: ت ٥٢٩٢٢٢، احدث اغاني واشرطة ٩١، اختاروا المنوعات التي تحبونها من ضمن ٧٠٠٠ شريط.

● فيديو كاسيت يارا فان - احدث الاشرطة والاسطوانات العربية والايرانية والايطالية والفرنسية والتركية والاسبانية واليونانية (خليجي - لبناني - مصري) ديرة - دوار السمكة ت: ٢٣٢٠٢٢.

### ٢٥ - متفرقات

● مطلوب، شاب عربي للمشاركة في شقة مفروشة، في الشارقة شارع الحزام الأخضر، ت: ٣٣٤٥٨٢ الشارقة صباحاً (٩٢٠)

● خاص للسيدات، من هواة التفصيل أو الخياطة، فها هي فرصتك لدى المشغل النسائي الذي يعطيك الضمان على ذلك، ت ٤٢٦٠٩٥، ٤٥٥٠٠٢ عجمان (٩١٠)

● مطلوب، عازب سوري للمشاركة في بسكن في شارع الزهراء بالشارقة، ت: ٥٤١٢٥٥ دبي بعد الثامنة مساء، بليب: ٩٧٤٧٦٠٤ (٩١٠)

● نادي الإمارات للكاراتيه، يبدأ دورة جديدة لتعليم فنون الدفاع عن النفس، على يد نخبة من المدربين، حملة الزنار الأسود، للمراجعة ت ٢٧٥٨٤٥ دبي (بعد ٤ مساء)، الكابتن محمد الشوا دبي (٩١٥)

● للبيع، كتاب الغزالي الأصلي في الروحانيات (ابي حامد) آخر طبعة من ١٥٠ عام، (٨٠,٠٠٠ درهم) السر المكتوم لتلميذ الغزالي في الروحانيات والسيمياء النبط الكلداني (٤٠,٠٠٠ درهم)، مخطوط ٣ أجزاء في الروحانيات شامل (٣٧,٠٠٠ درهم لابن سينا، ج. م. ع. - طنطا العمومي - ص.ب: ٢٠١ (٩١٠)

● للبيع، طراد بحالة جيدة، ت: ٣٥٣١١٥ الشارقة (٩١١)

● مفقود، فقدت شنطة يد صغيرة تحتوي على ٣٣٠٠ دينار كويتي، و٣١٣٠٠ ريال سعودي، و١١٠ دنانير بحريني، وبطاقة مدنية باسم عبدالله حمدان شلاح، الرجاء ممن يجدها تسليمها لاقرب مركز شرطة في دبي وله مكافأة مغرية (٩٠٧)

● مفقود، فقد المدعو ناصر علي ناصر الكربي، سعودي الجنسية، جواز سفره رقم (٣١٥٩٢٩) ورخصة قيادة سيارة وملكية سيارة، الرجاء ممن يجدهم تسليمهم إلى الشرطة أو القنصلية السعودية (٩٠٧)

● الشاحنة لقطع غيار السيارات، دبي - طريق العوير، قطع غيار شاحنات، تركيب سقايف بريك، ت: ٣٤١٠٣٧ دبي (١٠٠١)

● للإيجار، غرفة للعزاب، ويوجد بضائع ستوكات، ت. ٥٢٣٢٨٨ دبي، (من ٥ - ٨ مساء) (٩١٠)

● مطلوب، شاب عربي للمشاركة في سكن، في دبي، شارع المرقبات، ت: ٢١٢٥٣٠ مجدي/ دبي (٩١٠)

● مطلوب، للإيجار في منطقة الطوار، غرفة لشاب أعزب، ت. ٦١٢٠٧٨ دبي (٩٠٣)

● مطلوب، بيت شعبي أو فيلا صغيرة في منطقة ديره، أو بر دبي، ت: ٦٦٤٥٤٥ دبي (٩٠٥)

● يعلن، سي سيد مارين، عن وصول دراجات مائية للبيع، بمواصفات SEA-DOO XP 1991 السعر ٢٨,٠٠٠ ألف درهم، ت: ٢٤٦٤٣١ دبي (٩١٥)

● مطلوب، طراد فيبر جلاس ١٥ قدم بدون محرك، بليب. ٩٢٦١٥٠٤ (٩٠٣)

● مطلوب، فتاة للمشاركة في السكن، ت. ٢١١٣٤٩ دبي (٩٠٤)

● مطلوب، شاب للسكن قرب الغرير، ت ٢٤٦٤٣٧ دبي (بعد ٢ ظهراً) (٩١٠)

● مطلوب، سكن لشاب عربي، في الشارقة، في شارع الزهراء - دوار الساعة، ت. ٣٥٧١٩٧/ خالد (٩٠٤)

● محلات تجارية، بسوق الحمرية للخضار مساحات ١٣٨٢٤ فوت وملحق بها براد بمساحة ٧٠٦٤٠ فوت اسعار مناسبة، ت ٢٣٧٩٩٩ دبي. (٩١٤)

### ٢٦ - مدارس تعليم السواقة

● مدرسة السطوة لتعليم السواقة، مدربين ومدربات ذو خبرة عالية في التدريب، ت. ٣٦٨٠٠٨/٥١٥١٩١ (٩٣٠)

● مدرسة الأهلي لتعليم السواقة الخاصة بالسيدات: مدربات عربيات ذوات خبرة عالية ديرة دبي - قرب فندق كلاريج ت: ٢٧٤٥٦٥.

● معهد الإمارات لتعليم قيادة السيارات، تعليم فن السواقة نظرياً وعملياً باستخدام أجهزة حديثة متطورة، ت ٦٢٣٣٤٤ دبي.

### ٢٧ - مطاعم ومأكولات

● مطعم ابونواس، يقدم اشهى المأكولات العربية، دجاج مشوي، خروف محشي، المشاوي بانواعها، ويقدم ايضا اشهى المازات اللبنانية، السطوة، ت: ٤٤٥٦٧٧، ٤٤٥٦٣٦ دبي/ احمد التل.

● مروش، مشاوي على الفحم، سندوتشات، عصير طازج، مفتوح صباحا ومساء ديرة مقابل مدرسة الخنساء ت. ٢٧٢٢٢٨.

### ٢٨ - خدمات صيانة

● الجزيري لصيانة المكيفات، ٤٠ درهم صيانة كافة انواع المكيفات تصليح وصيانة كافة انواع المكيفات والبرادات هاتف: ٢١٢٦٨٦ دبي. (٨٢١)

● مغسلة ابن البحر، الكراج المتخصص بغسيل وتصليح وصبغ كافة انواع السيارات، ويوم الجمعة تقدم غسيل شامل للسيارات مجانا عند تغيير الزيت والفلتر دبي - طريق المطار - مقابل رادار المطار ت: ٨٥٦٨٥٧. (٨١٥)

## أبوظبي

### ١ - أثاث للبيع

● شركة علاء الدين للأثاث المستعمل، ت: ٣٤٣٠٨٤.

● فخري للأثاث المستعمل، ت: ٢١٦٢١٤/ ٢١١٠٣٤ أبوظبي.

● التضامن للأثاث ت ٧٢٨١٢٧ أبوظبي.

● أبو علي للأثاث المستعمل، ت: ٣٢٦٢٩٠ أبوظبي.

● كيرالي للأثاث المستعمل، ت: ٢١١٣٥٩ أبوظبي.

● المنازل للأثاث والترحيل ت. ٧٨٩٠٥١ أبوظبي.

● شعبان للأثاث المستعمل، ت ٤٥١٥٦٧ أبوظبي.

● الهدى للأثاث المستعمل، ت ٥٥٤٣٢٠ أبوظبي.

● النجم الأخضر للأثاث ت ٧٧٤٥٩٧ أبوظبي.

● المنارة للأثاث والترحيل ت: ٤٥٣٨٣١ أبوظبي.

● بلوط جديد ومستعمل ت: ٧٧٩٦٧٠ أبوظبي.

● السهل للأثاث المستعمل ت ٤٥٥٠١٠ أبوظبي.

● النمر للأثاث والترحيل ت: ٧٧٣٤٨٨ أبوظبي.

● المدائن للأثاث ت ٧٢٦٨١١ أبوظبي.

● السماح للأثاث المستعمل ت ٦٦٢٠٢١٦/٦٦٠٢١٧ العين.

● الأهرام للأثاث المستعمل ت: ٢١٦٠٣٠ أبوظبي.

● التهاني للأثاث المستعمل ت: ٧٧٣٠٣٢ أبوظبي.

● نفرتيتي - للجديد والمستعمل ت: ٢١٤٣٠٣ أبوظبي.

● الأمل، مفروشات ونقل إلى لبنان - ت ٧٧٩٥٨٧ أبوظبي.

● شعبان للأثاث المستعمل، ت. ٤٥١٥٦٧ أبوظبي.

### طلب وظائف

● مطلوب، خياط أو خياطة تجيد التفصيل للعمل في أبوظبي، للاتصال ت: ٠٥٠/٤١٦٠٣٨، أو بليب: ٩٤٢٥٤٢٠.

### شقق وفيلات للإيجار

● غرفة للإيجار، للاتصال ت: ٤٥٢٩٤١ نداء ٩٣٢٧٢٢١/محمد.

● الفريدة للعقارات والأراضي، للاتصال ت ٧٨٠٢٢٥ أبوظبي.

● خلفان آل يعقوب للعقارات، بيع، شراء، وتأجير، ت: ٤٥١٣٩١/٤٢٢٢٨٨/ ٠٥٠

● للبيع شقة ٢ نوم + صالة + ٢ طعام، تكييف مركزي + شارع السلام - أبوظبي، الإيجار ٢٥,٠٠٠ الف درهم، الأثاث ١٢,٠٠٠ الف درهم، للاستعلام الاتصال على هاتف رقم: ٧٧٥١٤٢ أبوظبي.

● الربـاع للعقارات والقوسيون ت. ٢١٦٩١٦ أبوظبي.

● الاخوة لتأجير العقارات ت: ٧٨٨٩٩٨ أبوظبي.

● مؤسسة نابلس للعقارات، شقق غرفتين، ثلاث، وفلل، تكييف مركزي، ت: ٣١٧٧٩٧ أبوظبي.

### تأجير سيارات

● سبورت لتأجير السيارات للاستعلام الرجاء الاتصال على هاتف رقم: ٧٢٢٤٣٣

● الريامي لتأجير السيارات للاستعلام الرجاء الاتصال على هاتف رقم ٦٥٤٤٦٤ - العين.

● بن حبروش لتأجير السيارات للاستعلام الرجاء الاتصال على هاتف رقم: ٧٧٧١١٥

● ديفكون الدولية لتأجير السيارات للاتصال ت ٣١٤٤٨٨/ ٢١١٢٠٠ أبوظبي.

● النسر لتأجير السيارات ت: ٣٥١٦٧١ ٢١١٦٧٦ أبوظبي.

● صحاري لتأجير السيارات هادي حويرب ت ٢١٦٤١٧ أبوظبي.

● صالح الشامسي لتأجير السيارات ت ٣١٢١٩٦ أبوظبي.

● امكو، لتأجير السيارات، ت ٣٣٨٩٢٣/٤ أبوظبي.

● سبورت، لتأجير السيارات، ت: ٧٢٢٤٣٣ أبوظبي.

● الريامي، لتأجير السيارات، ت: ٦٥٤٤٦٤ أبوظبي.

● بن حبروش، لتأجير السيارات، ت ٧٧٧١١٥ أبوظبي.

● ديفكون الدولية، لتأجير السيارات، ت ٣١٤٤٨٨، ٢١١٢٠٠ أبوظبي.

● النسر، لتأجير السيارات، ت: ٣٥١٦٧١، ٢١١٦٧٦ أبوظبي.

● صحاري، لتأجير السيارات، هادي حويرب، ت ٢١٦٤١٧ أبوظبي.

● هبة، لتأجير السيارات، ت: ٣٩١٦٤٢/٩ أبوظبي.

● الخليج، لتأجير السيارات، ت ٣٣٨٨٣٣ أبوظبي.

### تجهيز أعراس

● مؤسسة الخليج لمتطلبات الأفراح، خيام ملونة ومضاءة ومكيفة مركزياً، ومفروشة مع المغاسل، المقاسات حسب الطلب، للاستعلام الرجاء الاتصال على هاتف رقم ٦٥٨٨٦٦ العين، بليب: ٩٤٧١٤١١.

### خدمات تنظيف

● مؤسسة لبنان للتنظيف، ت ٧٧٠٧٤٩، ٧٢٥٥١٧ أبوظبي.

● الصقر للتنظيف ومكافحة الحشرات، ت ٧٢٢١٦٨ أبوظبي.

● الرافدين، سجاد، كنب، سيارات، ت. ٦٦٤٣١٣ أبوظبي.

● «ديوراكلين» المعروفة عالمياً ت: ٧٢٣٩٢٥ أبوظبي، مكافحة الحشرات وتنظيف الشقق.

● جمانة للتنظيف - السجاد - الكنب - السيارات بمادة هوست الجافة ومبيدات ت: ٧٠١٩٠١ أبوظبي.

● بأرخص الأسعار - نقل الأثاث - تنظيف ومبيدات الأحبابي - ت ٢١٥٠٢٦ أبوظبي.

● السجاد الأحمر للتنظيف، للاستعلام الاتصال على هاتف رقم. ٢١٥٥١٤ أبوظبي.

● الشركة الذهبية للتنظيفات ت: ٦٦٠٥٤١ العين.

● مؤسسة لبنان للتنظيف، أبوظبي ت. ٧٧٠٧٤٩/ ٧٢٥٥١٧، بني ياس ٣٤٠٣٦.

● شمسا لخدمات التنظيف ت: ٧٢٩٧٨٥ أبوظبي.

● سامر للتنظيف، ت ٧٢٧٠٣٢ أبوظبي، ١٠٠ غسيل موكيت شقة كاملة، ١٠٠ غسيل السيارة بالشامبو، ١٠٠ رش حشرات كفالة سنة، رخام، أرضيات.

● شركة الرولا، ١٠٠ تنظيف سجاد الشقة ٧٥، غسيل السيارة بالشامبو ١٠٠، تنظيف كنب، تلميع رخام، رش حشرات، للاتصال ت: ٧٨٤٦٤٥ أبوظبي.

● التونسية للتنظيف، ١٠٠ تنظيف وتعقيم سجاد شقة، ١٠٠ رش حشرات مكفول، ١٠٠ غسيل كنب، نقل وترحيل أثاث بسرعة وبأرخص الأسعار للاستعلام الاتصال على ت: ٧٨٤٩٨٦/٧٠١٢٩٩

● أمواج للتنظيف، ١٠٠ درهم تنظيف وتعقيم الشقة، سجاد، كنب، سيارات، رش مبيد حشري للاستعلام الاتصال على ت: ٦٦٣٠٤٤ أبوظبي.

### خدمات مختلفة

● الترجمان الالكتروني الأول في العالم، عربي - انجليزي، وانجليزي عربي، أكثر من ثلاثين ألف كلمة، مثالي للدراسة والتجارة والسفر، للاستعلام الاتصال على هاتف رقم: ٧٧٢٩٠٠، ٧٧٠١٧٦ أبوظبي.

● مطلوب سيارة، تويوتا كرسيدا جي تي اكس موديل ٩٠ او ٩١ للاستعلام الرجاء الاتصال على بليب رقم ٩٧٢٤٨٧٩.

● برك سباحة بريطانية، جاهزة للاستعلام الرجاء الاتصال على هاتف رقم ٧٧٦٤٤٤ أبوظبي/ يونس

● مؤسسة حسن عبدالله خوري، لخدمات العمالة، جلب العمالة والعلاقات العامة وإدارة العقارات وخدمات حقول النفط والغاز البرية والبحرية، شارع بني ياس، للاستعلام الاتصال ت ٣٤٥٠٩٩ أبوظبي.

● صالون لانا للتجميل، وتجهيز العرائس، ودورات للتعليم، النادي السياحي، للاستعلام الاتصال على ت ٧٨٧٧٧٢ أبوظبي.

للنشر في هذه الصفحة يرجى مل، هذا الكوبون وارساله مرفقاً بالنص مع أجور الإعلان بالبريد إلى العنوان التالي

البيان دائرة الاعلانات ص.ب: ١٣٠١٤ - دبي

**٣ أسطر (أو ١٥ كلمة)**
**١٠ دراهم للنشرة الواحدة**
**لشهر كامل بـ ٢٥٠ درهماً**

نص الاعلان

........................................

........................................

........................................

اسم المعلن: ........................................

العنوان بالكامل مع رقم الهاتف: ........................................

........................................

توقيع المعلن ........................................

..وإلى اللقاء

## بلا عنوان

كتاب «الف ليلة وليلة» الذي يعتبر درة الادب الشعبي العربي، أليست حكاياته هي التي كانت تحكيها الجدات والامهات لاطفالهن؟ ولنها كانت الزاد الثقافي والمتعة الوجدانية التي لا يرضى عنها الطفل بديلا، ولا ينام الا بعد ان يسمع واحدة من تلك الحكايات، مهما تكررت عشرات المرات، بل ربما تعلق بواحدة منها فيطلبها دائما لتحكى يوميا. وتلك هي طبيعة الاطفال.

* ان الذين يبحثون في ازمة الشباب المعاصر.. اوجه انظارهم الى واحد من اهم اسبابها. وهو حرمان اطفال الاجيال الحديثة من هذا الزاد الوجداني التربوي!

فمنذ ان انقطعت المرأة وانشغلت عن بيتها واولادها دون ان تقدم لهم البديل المناسب، فقد الاطفال متعة الادب الشعبي.. حقا انها لم تجد البديل المناسب؟!

* اما الدول المتقدمة فحين حدث فيها هذا. سارعت باعداد البديل وهو مطبوعات للاطفال تقدم لهم الادب الشعبي في صورة جديدة معاصرة. مستفيدة من التقدم العلمي المذهل ومن تقنية العصر، واخذ عدد غير قليل منها عن حكايات «كليلة ودمنة» واعتبرناها تراثا اثريا لا يتمشى مع العصر. فبقي اطفالنا دون زاد ثقافي.. يعطيهم الدفعة الوجدانية التي تتطلبها الحياة.

* الغرب عرف كيف يستفيد من تراثه ومن تراثنا ويضعه في الثوب الذي يناسب تطورات العصر ويحقق اغراضه.. اما نحن فلم يدر بخلدنا ان لنا تراثا عربيا من واجبنا احياؤه وتقديمه غذاء روحيا لهؤلاء النشء.. فهل من مجيب؟!

* * *

لكل تلميذ ماض، فمنذ كان رضيعا وحتى تاريخ دخوله المدرسة سجلت ذاكرته كل ما مر امامه. فهو يعرف مثلا ان كان موهوبا، ذكيا يحسن التصرف غبيا كسولا، مشاكسا.. من صفات نعت بها في الماضي، ويطمح الاهل الى تأمين مستقبل ممتاز لاولادهم فيشاركون باختيار هذا المستقبل، وتحديد ماهيته، ويتخذون عادة الدور الاكبر والاساسي في هذه المشاركة.. لكنهم لا يفهمون بان السعادة ليست بالضرورة نابعة من مركز مهني عال، وينسون ايضا ان تصرفاتهم ونظراتهم الى الامور تلعب دورا بارزا في تطور الطفل النفسي ونظرته المستقبلية الى العلم وفوائده وقيمته.

اذا كان النجاح الدراسي مهما جدا في نظر الاهل بالنسبة الى المستقبل واذا كانت العلاقات تشكل اساس هذا النجاح.. واذا ساندوا المعلمين فان ولدهم سيصبح اكثر اهتماما وانشغالا بدروسه.. اما اذا قوبلت سجلات علامات التلميذ الجيدة بعدم الاهتمام واللامبالاة من قبل الاهل، ولم يكافأ ولو بكلمة حلوة على نقاط جيدة احرزها فانه يفقد مع الوقت الرغبة والاندفاع الى المتابعة ويبدأ وضعه الدراسي في التدهور.

* * *

ونحن على ابواب العام الدراسي الجديد.. يجب على المعلمين والمعلمات تشجيع الكفاءة لدى الدارسين وخصوصا في المراحل الاولى من التعليم.. وان لا تقودهم الى الاتكالية.

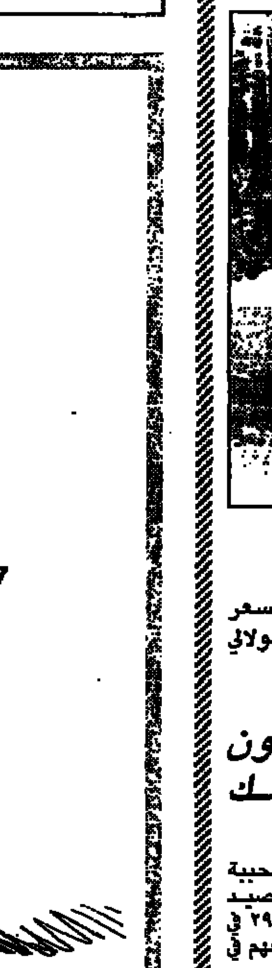
كذلك عدم تأنيب الطفل باطلاق صفات مهينة عليه فهذا يؤدي الى عزوفه عن التعليم.. وضرورة احترام شخصية الطفل فهو يعي جيدا هذا الامر ويتحسسه.. فلنعمل بهذا جميعا.. لان عقول الاطفال هي عقول المستقبل.. وهو عالم مجهول لابد لنا من محاولات كثيرة لاكتشافه؟!

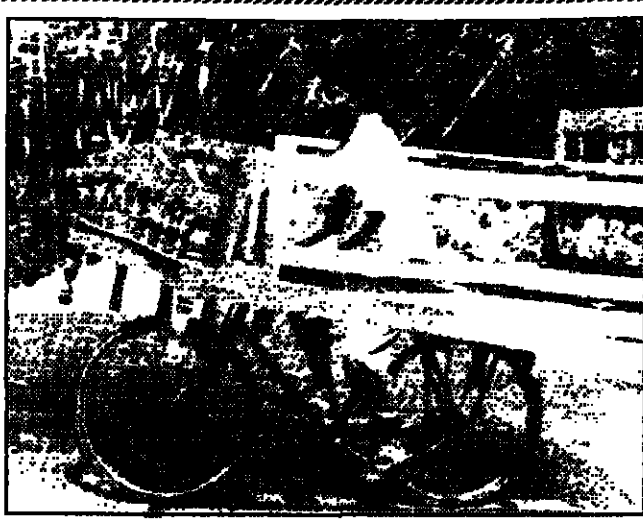
* * *

اخر الكلام..

الحقيقة لا تسيء ابدا الى اي قضية نتجاهل ابعادها ونتائجها؟!

احمد بيات



## بثلاثة دولارات فقط

شاب يركب دراجة وفوقها اطارات للسراير في طريقه لبيعها بسعر ثلاث دولارات لاطار السرير الواحد فقط في مدينة بويولالي باندونيسيا. (رويتر)

## مليارا دولار يصرفها الاستراليون في رياضة صيد السمك

سيدني - و.ا.خ:

اوضحت دراسة اجريت في سيدني ان صيد الاسماك هو الرياضة المحببة لدى الاستراليين. وقالت الدراسة ان المبالغ التي تصرف على معدات الصيد تصل الى اكثر من ملياري دولار سنويا. واشارت الى ان ما يقدر بنحو ٢٩ في المائة من السكان الذين تزيد اعمارهم عن ١٥ عاما يقضون اوقات فراغهم في صيد الاسماك.

## الايدز.. جاء من القرود والشمبانزي

لندن - ق ن ا:

ذكر العالم الامريكي روبرت جالو الذي اكتشف فيروس الايدز ان هذا الفيروس انطلق في الاساس من القرود والشمبانزي.

وقال جالو عضو المعهد الطبي القومي الامريكي في خطاب القاه في مؤتمر عقد امس في مدينة ليفربول البريطانية ان جميع الابحاث التي اجريت حتى الان لمعرفة اصل الفيروس ترجع بقوة ان منبعه من القرود.

واوضح جالو ان الفيروس بدأ يترعرع في الانسان خلال عقد الخمسينات ولكنه لم يتم اكتشافه الا بعد مرور ثلاثين عاما بسبب قدرة جسم الانسان على احتضان الفيروس لمدة طويلة من الزمن قبل اكتشافه.

وذكر العالم الامريكي ان من بين الاسباب التي ساعدت على انتشار فيروس الايدز في السنوات القليلة الماضية هو كثرة الاقبال على التنقل والسفر والارتفاع الكبير في معدلات الرحلات الجوية والطيران ما بين دول العالم.

## اضخم بذلة

هذه البدلة التي تراها في الصورة، في حاجة الى «ونش» كي يحملها الى احدى الشاحنات.

وبذلة العمل هذه هي اضخم بذلة في العالم يبلغ طولها ٤,٧٥ مترا قام بصناعتها احدى شركات الاقمشة شمالي مدينة فيجو باسبانيا. سيتم تسجيل هذه البذلة في موسوعة جينز للارقام القياسية.

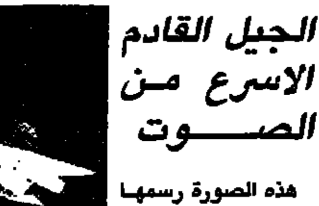
(أ. ف. ب)

## لماذا لم تنطلق المدافع؟

واشنطن - ا ف ب:

طلقات المدفع التي كان من المفترض ان تطلق ترحيبا بوصول الرئيس السنغالي عبده ضيوف بقيت ساكتة مما اثار الاستغراب خصوصا وان الفرق العسكرية كانت بكامل ابهتها حاضرة في حديقة البيت الابيض، لكن المدفع لم يطلق طلقاته الـ ٢١ التي تطلق عادة للترحيب بقدوم رئيس دولة اجنبية اذ ان الشخص الذي كان من المفترض ان يعطي الاشارة بوصول الرئيس «غط في نوم عميق» بحسب ما علق احد المسؤولين.

## الجيل القادم الاسرع من الصوت



هذه الصورة رسمها الكمبيوتر لشكل الجيل القادم من الطائرات الاسرع من الصوت والتي انتجتها شركة ميتسوبيشى للصناعات الثقيلة.

يوجد في اليابان ثلاث شركات لصناعة هياكل الطائرات تشكل مركزا للمشاركة في مشروع الجيل القادم للطائرات الاسرع من الصوت، ولم يتحدد بشكل قاطع حتى الان ما اذا كان الاتحاد السوفياتي سوف يشارك في هذا المشروع ام لا.

(رويتر)

## اوقاف دبي تحتفل بذكرى المولد النبوي الشريف الاسبوع المقبل

تحتفل دائرة الاوقاف والشؤون الاسلامية بدبي الاسبوع المقبل بذكرى المولد النبوي الشريف صلى الله عليه وسلم.

وسيقام الاحتفال بمسجد الراشدية الكبير يوم الجمعة ١٢ ربيع الاول ١٤١٢هـ الموافق ١٩٩١/٩/٢٠ وذلك عقب صلاة المغرب.

ويتضمن برنامج الاحتفال الافتتاح بالقرآن الكريم للقارىء ابوالطيب محمد عبداللطيف ثم كلمة الاوقاف والشؤون الاسلامية ويلقيها فضيلة الشيخ عبدالجبار محمد الماجد ثم يتناول الشيخ عبدالحميد حافظ شهاب فضائل الرسول وادابه ويختتم الاحتفال بتلاوة عطرة من القرآن الكريم.



## تاتشر... الايام الاخيرة

صورتان للممثلة سيلفيا سايمس وهي تقوم بدور مارجريت تاتشر رئيسة وزراء بريطانيا السابقة في فيلم تليفزيوني بعنوان «تاتشر... الايام الاخيرة». وفي الصورة اليسرى يبدو خلفها الممثل بول دانمان الذي يقوم بدور دوجلاس هيرد والممثل جلين هيوستون الذي يقوم بدور السكرتير الصحافي برنارد انجهام. (رويتر)

## نشاطات

### بدء دراسة

اعلنت جمعية النهضة النسائية بدبي عن بدء الدراسة لفصول تعليم الكبار يوم السبت المقبل بمركز الجمعية بفرعيها في الحمرية والخوانيج لمراحل محو الامية والابتدائي والاعدادي والثانوي.

ودعت الجمعية الراغبات في التسجيل الحضور لمقر الجمعية خلال فترة الدوام الرسمي.

### حفل تكريم

تنظم دائرة الثقافة والاعلام بالشارقة حفل تكريم لطلبة مراكز ثقافة الطفل وذلك في تمام الساعة الخامسة من بعد ظهر اليوم بالمركز الثقافي ويتولى عبيد بن عيسى مدير عام الدائرة توزيع الجوائز على الفائزين ومشرفي البرامج.

## هل الاقنعة المعقمة التي يرتديها الجراحون ضرورية؟

لندن - واخ:

اجريت دراسة على حوالي ثلاثة الاف حالة جراحية نصفها استخدمت فيها الاقنعة الواقية التي يستعملها الدكتور الجراح وجميع افراد فريقه والنصف الاخر استغني فيها عن هذه الاقنعة وجد الباحثون ان حالات العدوى الجرثومية ارتفعت قليلا في العمليات التي استخدم الفريق الجراحي فيها الاقنعة عن العمليات التي لم تستخدم فيها الاقنعة.

واكد الباحثون انهم اعتمدوا في اعتقادهم هذا على دراسة سابقة تربط بين العمليات الجراحية التي لم تستخدم فيها الاقنعة الواقية وهبوط في العدوى البكتيرية بين الجراحات بمعدل ٥٠٪.

ويفسر الباحثون ذلك بقولهم ان ارتداء القناع الجراحي فوق الوجه واحتكاكه بالجلد يطلق مستعمرات البكتيريا التي تعيش تحت الجلد وتلوث جرح العملية.

ويستنتج من ذلك ان الاقنعة لا تقي المرضى بل تكلف حوالي ٩٠ الف جنيه لكل مليون فرد من السكان في السويد.

ورغم هذا التفسير لعدم جدارة الاقنعة الجراحية لكنها لم تختف من غرف العمليات الان والسبب هو مرض الايدز فالاقنعة الجراحية ان لم تق المرضى فلاشك انها تقي الجراح من اي رشق للدم او للسوائل الجسيمة الاخرى التي قد تحتوي على فيروس الايدز.

## لوحات اليكترونية للري

القاهرة - ا ش ا:

تستعد وزارة الاشغال العامة والموارد المائية لبدء تشغيل المرحلة الاولى من مشروع التحكم في رصد مقاييس مياه نهر النيل.

والمشروع يتضمن اقامة محطة خاصة لهذا الغرض في القاهرة واخرى في اسوان بالاضافة الى لوحة الكترونية لدى كل مديريات الري على مستوى الجمهورية. تقوم هذه اللوحات برسم تحرك المياه داخل نطاق ادارتها ونوعها وكميتها ومنسوبها.

## معرض للكتاب الباكستاني بأبوظبي

ابوظبي - مكتب «البيان»:

افتتح امير عثمان سفير باكستان لدى الدولة مساء امس الاربعاء بمقر كلية الشيخ خليفة بن زايد الباكستانية بابوظبي معرض الكتاب الذي نظمته السفارة الباكستانية بالتعاون مع الكلية بمناسبة حلول ذكرى وفاة القائد الباكستاني محمد علي جناح - مؤسس باكستان - والتي صادفت امس.

يضم المعرض مجموعة نادرة من الكتب والصور عن حياة القائد الباكستاني الراحل ويضم ايضا صورا فوتوغرافية عن حركة تحرير باكستان ويذكر ان كل من مركز الشيخ زايد الثقافي الباكستاني في ابوظبي والمركز الاجتماعي في دبي كلنا قد اقاما احتفالين لنفس المناسبة.

## اختفاء كلمة «الرفيق» بالاتحاد السوفياتي

موسكو - ا.ش.ا:

بعد ان اصبح الحزب الشيوعي السوفياتي «اثرا بعد عين» بدأ المواطنون السوفيات يجدون صعوبة بالغة في مخاطبة بعضهم البعض حيث اصبح لقب «الرفيق» الذي كان سائدا من قبل مستهجنا ومرفوضا من الغالبية العظمى من السكان.

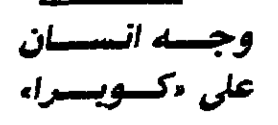
واصبح هذا اللقب يثير حفيظة المخاطب الذي غالبا ما يجيب بحدة «لست رفيقك». وبدأ الجميع يبحثون عن بديل افضل مقبول وفي انتظار الحل يكتفون بان يقول احدهم للاخر يا رجل او انت دون اية اضافات.

## وفاة ممثل اميركي بالايدز

لوس انجلوس - رويتر:

قالت زوجة النجم الاميركي براد ديفيز الذي قام ببطولة فيلم «قطار منتصف الليل» والذي يدور حول شاب اميركي يسجن في تركيا بتهمة تهريب مخدرات ان زوجها توفي اثر اصابته بمرض نقص المناعة المكتسب «الايدز» عن عمر يناهز ٤١ عاما. وقالت سوزان بلوستين وهي مخرجة تزوجت بافيز منذ عدة اعوام في حديث امس الاول انه توفي في منزلهما في ستوديو سيتي وهي ضاحية في لوس انجلوس.

واضافت قولها ان دفيز اصيب بالمرض منذ سنوات عندما بدأ يتعاطى المخدرات.



## وجه انسان على «كوبرا»

هذه الصورة التي تراها للافعى السامة «الكوبرا» هي صورة طبق الاصل للكوبرا التي استطاع سائق بولاية تاميل نادو بالهند الامساك بها في منزله.

من المعروف ان «الكوبرا» توجد عليها علامة «لا» من الخلف، ولكن هذه «الكوبرا» التي يبلغ طولها ثلاثة اقدام يوجد عليها من الخلف وجه انسان بالعينين والحواجب والانف والفم.

احتفظ السائق بهذه «الكوبرا» حتى يشاهدها كل سكان الولاية.

## احدث رحلة فضائية لوكالة ناسا .. ماذا سوف تدرس؟

تجربة ميدياك للحركة عند نقطة انعدام الجاذبية

اختبار هيكلي

لكي نفهم المفصل الجمالوني وتفاعلات السائل مع حركة المركبة الفضائية، كلاهما يعزز مهام المحطة الفضائية المستقبلية والاستكشافات الفضائية

اختبار السائل

تجربة على عضلات فأر توضح لنا مدى تأثير الرحلة الفضائية على نمو العضلة والمعلومات الناتجة سوف تكون لها تطبيقات هامة فيما يتعلق بهزال العضلات.

اجزاء العلوي من القمر الصناعي لابحاث الغلاف الجوي: القمر سوف يدرس الاوجه الثلاثة للغلاف الجوي العلوي للكرة الارضية.

الكيمياء:
قياس درجات الحرارة وتركيزات طبقة الاوزون والميثان وبخار المياه والكلوروفلوركربون.

الحركة:
رسم خريطة لسرعة الرياح واشكالها.

مدخلات الطاقة:
قياس مدخلات الطاقة من الشمس والمجال المغناطيسي للكرة الارضية التي تؤثر على الكيمياء والحركة.

ذرة حرة من الاوكسجين تقطع الكلور الاحادي وتسمح للكلور بمهاجمة جزيء اخر من اجزيء.

يتم تكوين جزيء الاوكسجين عادي وجزيء من الكلور الاحادي.

ذرة الكلور تهاجم جزيء الاوزون وتقطع منه ذرة واحدة

كيف يتم ثقب الاوزون؟

الاشعة فوق البنفسجية تقطع ذرة الكلور من الكلوروفلوروكربون.

ذرة حرة من الاوكسجين

الكلور الاحادي

الكلوروفلوروكربون ينتج عن طريق مواد مساعدة ناتجة من علبة رشاشة ورغوة بلاستيكية متصاعدة من الارض.

## التغيرات الجوية.. تؤثر على الثروة السمكية

اكد الاجتماع الثاني بالبحرين لخبراء البيئة الاعضاء في فريق العمل التابع لبرنامج الامم المتحدة للبيئة حول التأثيرات المحتملة في منطقة الخليج نتيجة التغيرات الجوية تأثير تغير المناخ على التجمعات السمكية والمحصول السمكي نتيجة تغيرات درجة الحرارة والملوحة في مياه الخليج.

وقد اقر المجتمعون بأن يتم تحديد المناطق الاكثر حساسية والتي يمكن ان تتأثر بالتغيرات الجوية في المنطقة وهي الجزر الصغيرة ذات المستوى المنخفض، ومجمعات نبات القرم والنظم الايكولوجية المتعلقة بها، والجزر المرجانية والمناطق الساحلية الخاصة.

وكانت دولة الامارات قد قدمت للاجتماع الثاني ورقة حول النظم الايكولوجية «البيئية» للبيئة البحرية في منطقة الخليج وبالتركيز على المناطق المهمة واهميتها الاقتصادية بالنسبة للثروة السمكية.

## البرق القاتل

موسكو - رويتر:

قالت وكالة تاس السوفياتية للانباء امس ان خمسة اشخاص لقوا مصرعهم عندما صعقهم البرق اثناء جمع البطاطس في جمهورية قازاخستان السوفياتية.

وقالت الوكالة ان سيدة وابنتيها وحفيديها كانوا يعملون في حقل بالقرب من قرية باقلوفكا واحتموا من عاصفة تحت منطقة مبللة.

وقالت الوكالة «لقي الخمسة مصرعهم تحت المنطقة المبللة. لقد صعقهم البرق مباشرة».

ولم تذكر الوكالة متى وقع الحادث.




أسعار بيع الجريدة في الخارج

السعودية ريالان - الكويت ٢٠٠ فلس - قطر ريالان - البحرين ٢٠٠ فلس - مسقط ٢٠٠ بيسة - مصر ٥٠٠ مليم - الاردن ٢٠ قرشا - سوريا ٥ ل. س - العراق دينار - تونس ٢٠٠ مليم - المغرب درهمان - لبنان ٥٠٠ ل ل - الهند ١٠ روبية - باكستان ١٥ روبية - لندن ٧٠ بنسا - سويسرا ٣ فرنكات - تركيا ٢٠٠٠ ليرة - اليونان ١٠٠ درلخمة - قبرص ٥٠٠ فلس - أمريكا دولار ونصف - كندا دولار ونصف.

أرقام التوزيع

٤٤٤٤٠٠ دبي
٣٤٣٤٩٩ ابوظبي
٦٥٤١١٨ العين
٢٢٤٤١ رأس الخيمة

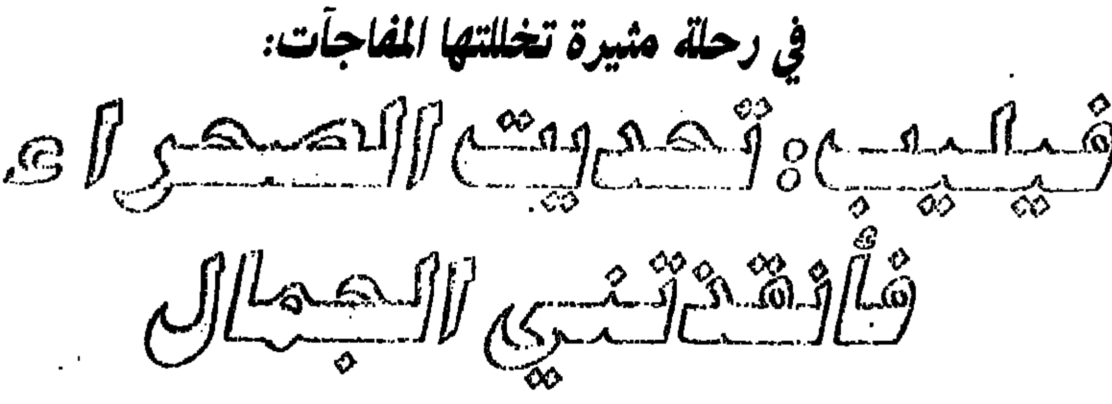
الاشتراكات

٦٠٠ درهم لمدة سنة
٣٠٠ درهم لمدة ستة أشهر
١٥٠ درهم لمدة ثلاثة أشهر
١٠٠٠ درهم للدوائر الرسمية
للخارج تضاف أجور البريد







في رحلة مثيرة تخللتها المفاجآت:

# فيليب: تحديث الصحراء... فأنقذتني الجمال

الجميع تصور استحالة امكانية تنفيذ التحدي الذي وضعه فيليب فري لنفسه. ومع هذا فقد تمكن فيليب، وهو من ستراسبورج، والمتخصص في دراسة اصول السلالات البشرية من عبور الصحراء الكبرى من الشرق الى الغرب، من البحر الاحمر حتى المحيط الاطلنطي مشيا على الأقدام. حيث قطع فيليب الذي اصطحب معه عددا من الجمال التي استخدمها لحمل امتعته وزاده تسعة آلاف كيلومتر من رمال الصحراء. خلال ثمانية اشهر قضاها في مشي متواصل، وتعرض اثناء ذلك للعديد من المفاجآت.

لم يكن فيليب يهدف من هذه الرحلة الشاقة الى تحقيق اي نوع من الشهرة الاعلامية ولكنه اراد فقط ان يستوفي بحثه الذي يعتزم تقديم رسالة الدكتوراه فيه حول موضوع «اشكال مختلفة من مجتمعات البداوة». ولذلك كان لا بد له من ان يقوم بنفسه بهذه الرحلة في الصحراء كنوع من التطبيق والبحث العلمي.

وكان فيليب قد بدأ رحلته هذه في الرابع من سبتمبر من العام الماضي من مصر من ميناء مرسى علام الواقع على البحر الاحمر محملا معه زاده من الحليب والقهوة والتمر لوجبات الافطار بالاضافة الى الكثير من الماء. فهو يستهلك حوالي ١٥ لترا من الماء يوميا.

وقد فقد فيليب في بداية رحلته الكثير من وزنه الى ان تعود جسمه على هذا النظام الجديد، حيث كان يقطع ما بين ٥٠ الى ٦٠ كيلومترا يوميا، وهي المسافة القصوى التي يمكن ان يتحملها اي جمل يوميا. وقد انهكت رحلة فيليب حوالي ١٢ جملا، كما نفق جملان آخران في نفس المكان. وقد اضطرته تلك الحادثة الى حمل ٣٠ لترا من الماء فوق كتفيه وقطع ٥٠ كيلومترا مشيا على الاقدام للوصول الى آبار مياه «زوينا». وهناك عاد فيليب لشراء جمال جديدة بعد ان خارت قواه.. ولكن فيليب لا يأبه بتعب واعياء الطريق، خصوصا بعد ان رأى الموت بعينيه. فحينما كان في تشاد ظل يبحث عن المياه لمدة ١٧ يوما لم تتمكن خلالها جماله من الشرب ابدا، وكل ما وجده فيليب كانت خمس آبار مياه جافة كانت تظهر في طريقه واحدة تلو الاخرى، وحينما عثر اخيرا على بئر مياه صالحة، لم يتبق معه الا ثلاثة لترات من الماء بعد ان عزم فعلا على ذبح احد جماله لاستخراج المياه من جوفه كحل اخير لانقاذ حياته.

ولكن اسوأ ما حدث له كان في موريتانيا حينما طارت الخريطة التي كان يحملها في مهب الريح اثناء احدى العواصف الرملية دون ان ينتبه لذلك، مما اصابه بالهلع ولكنه تدريجيا استطاع ان يتمالك نفسه ويكمل بقية الطريق من ذاكرته.

ومن ضمن المشاكل الاخرى التي تعرض لها فيليب هو رفض جميع الحكومات السماح له بالعبور باستثناء موريتانيا، مما اضطره احيانا الى عبور الحدود بطرق غير مشروعة!

وقد اكتشف فيليب من خلال رحلته هذه بأن الصحراء ليست دائما مرفا للسلام والسكينة. فاثناء عبوره للسودان، علم بان البلاد تمر بحالة من الفوضى والاقتتال، وفي تشاد كان الموقف متوترا بسبب مشكلة الطوارق في النيجر ومالي، وفي جنوب الجزائر كان ايضا المناخ السياسي ساخنا.. وفي تشاد التي كاد فيليب ان لا يخرج منها حيا، القى جنود حسين حبري به في السجن ظنا منهم بانه جاسوس فرنسي ارسل للتحري عن مخازن اسلحتهم، وبعد مرور شهر، افرج عنه ثم ابعد بالسيارة الى نيجيريا.

ويعتبر فيليب رحلته في الصحراء تجربة فريدة من نوعها قلبت كل المفاهيم والافكار السابقة التي كان يحملها في ذهنه عن الصحراء.

**ابتسام ظاعن**

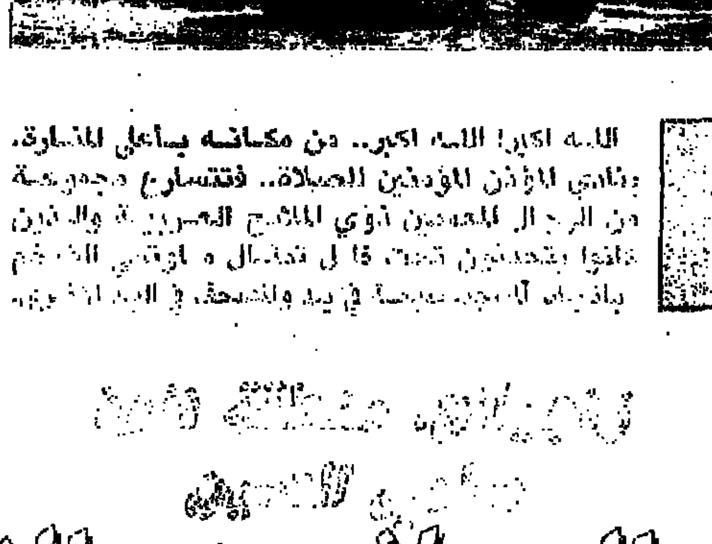
نواكشوط

اسوان

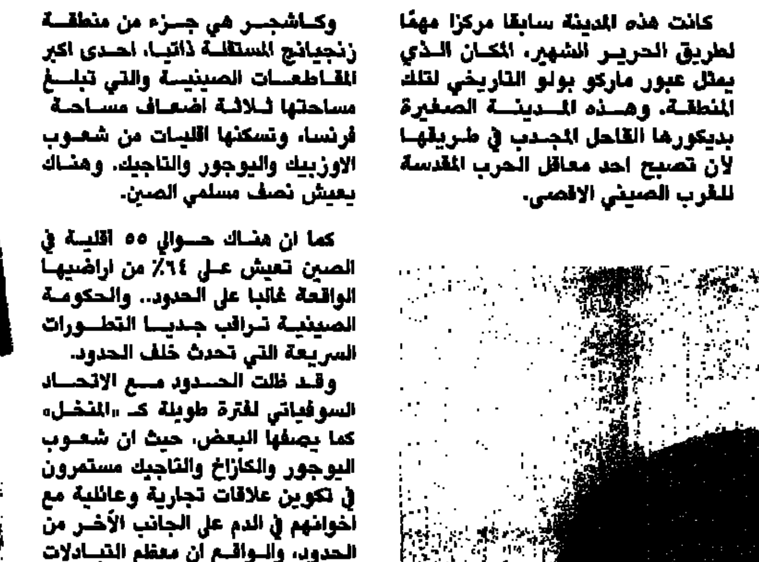
اغادير



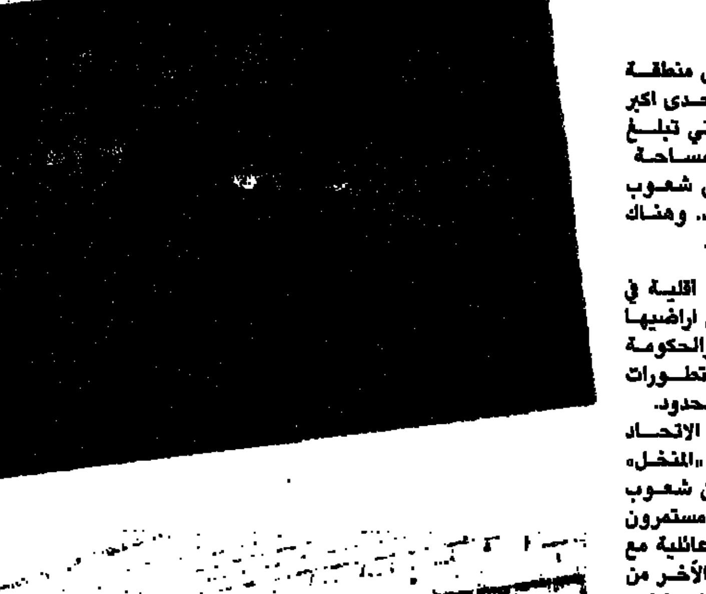




الله اكبر! الله اكبر.. من مكانه بأعلى المنارة، ينادي الأذان المؤذن الصلاة.. فتتسارع مجموعة من الرجال المعممين ذوي الملامح العربية والذين ...



# الصحافيون والزوار لا يدخلونها ابدا!



هذا المشهد لا يحدث في بلد عربية، وانما في جمهورية الصين الشعبية بالقرب من حدود باكستان وافغانستان والاتحاد السوفياتي، في مدينة صغيرة تقع بين صحراء جوبي وصحراء تاكلاماكان الهائلة تدعى «كاشجر».

كانت هذه المدينة سابقا مركزا مهمًا لطريق الحرير الشهير، المكان الذي يمثل عبور ماركو بولو التاريخي لتلك المنطقة. وهذه المدينة الصغيرة بديكورها القاحل المجدب في طريقها لان تصبح احد معاقل الحرب المقدسة للغرب الصيني الاقصى.

وكاشجر هي جزء من منطقة زنجيانج المستقلة ذاتيا، احدى اكبر المقاطعات الصينية والتي تبلغ مساحتها ثلاثة اضعاف مساحة فرنسا، وتسكنها اقليات من شعوب الاوزبيك واليوجور والتاجيك. وهناك يعيش نصف مسلمي الصين.

كما ان هناك حوالي ٥٥ اقلية في الصين تعيش على ٦٤٪ من اراضيها الواقعة غالبا على الحدود.. والحكومة الصينية تراقب جديا التطورات السريعة التي تحدث خلف الحدود.

وقد ظلت الحدود مع الاتحاد السوفياتي لفترة طويلة كـ «المنخل» كما يصفها البعض، حيث ان شعوب اليوجور والكازاخ والتاجيك مستمرون في تكوين علاقات تجارية وعائلية مع اخوانهم في الدم على الجانب الآخر من الحدود، والواقع ان معظم التبادلات التجارية التي تشترك فيها الصين مع الدول الاجنبية تحدث هنا. وهذا الشيء طبيعي، فالحدود لا تعني شيئا بالنسبة لأشقاء يجمعهم دين واحد. وليس هذا فقط، فقد اعلنت وكالة انباء الصين الرسمية في نوفمبر من العام الماضي بفخر واعتزاز نبأ السماح لالف مسلم من زنجيانج لممارسة شعائر الحج في مكة المكرمة.. وعند انتهاء موسم الحج وعودة الحجاج الى زنجيانج يقومون عادة بتأسيس مدارس تحفيظ القرآن وبناء مساجد جديدة. وهذا الامر يبدو عاديا في منطقة حلت فيها العربات التي تجرها الحمير محل الريكشة او العربة التي يجرها الرجال، وحيث علامات الشارع كلها مكتوبة باللغة العربية، وحيث غطى شعار الهلال على شعار المطرقة والمنجل. وتتهم الحكومة الصينية الاجانب التابعين لهذه الحركة الاسلامية بالتعصب، وحينما زار لي بينج، رئيس وزراء الصين موسكو، كان بصحبته تومور ديوامات الحاكم المسلم لمقاطعة زنجيانج وذلك بهدف التناقش حول تلك المشكلة بفضل سياسة البريسترويكا الجديدة..

فالخصومة والنزاع بين القوتين العظمين «الصين وروسيا» ليست حديثة العهد. فمنطقة زنجيانج التي استولت عليها الصين منذ زمن الانتصار الشيوعي عام ١٩٤٩، ظلت مصدرا دائما للنزاع بين الامبراطورية الروسية وبكين حتى نهاية القرن.

وبعد شهر عسل قصير بين ماوتسي تونج وستالين، شهدت المنطقة حوادث متعددة بين الصين وروسيا حتى تحسنت العلاقات بين الدولتين في مايو من العام الماضي حينما قام جورباتشوف بزيارة رسمية للصين.

ولكن الصين لا تزال تصر على ان تحيط تلك المشكلة بالتكتم والسرية فالدخول الى المنطقة ممنوع على الزوار والصحافيين.□



البيان

المدير العام رئيس التحرير المسؤول
حشر مكتوم

المدير العام رئيس التحرير التنفيذي
خالد محمد أحمد

مدير التحرير
سيف المري

المركز الرئيسي
دبي - شارع الدفاع

هاتف: ٤٤٤٠٠ / ٤٤٤٤٠ - ٤ خطوط
تلكس: ٤٧٩٥٨ / ٤٧٩٩٧
فاكسيميلي: ٤٤٥٢٥٧٠ / ٤٤٧٨٤٦
ص.ب: ٢٧١٠

دائرة الإعلانات
المركز الرئيسي

هاتف: ٤٤٨٣٨٢ / ٤٤٤٤٠٠
فاكس: ٤٩١٣٣٦
تلكس: ١٥٥٥٣

مكتب أبوظبي
شارع حمدان

هاتف: ٣٤٣٤٩٩ - ٣ خطوط
فاكسيميلي: ٣٤٤١٤٠
ص.ب: ٤٦٤٨٤

مكتب العين
خلف الشارع العام

هاتف: ٦٦١٤٧٩
فاكسيميلي: ٦٤١٧٧٧
ص.ب: ١٦٠٤٠

مكتب رأس الخيمة
شارع عمان

هاتف: ٢٢٤٤١
الإمارات العربية المتحدة

# لماذا يكره الطلاب المدرسة؟

**المدرسة.. مركز التقاء ابنائنا صباح كل يوم.. ابتداء من انتظار باص المدرسة مرورا ببدء طابور الصباح ورنين جرس الحصة الاولى لتنطلق مواكب النور في بحار العلم والمعرفة تشق طريقها نحو المستقبل القادم مع بدء عام دراسي جديد.**

فيما تخرج عن هذا النطاق.. مجموعة من الابناء.. شاءت الظروف والممارسات ان تجعل من المدرسة.. احيانا.. عامل هروب وابتعاد عن العلم والمعرفة جريا خلف سراب الشباب.. سراب الفراغ.

وللوقوف على هذه الظاهرة كانت هذه اجابات الطلاب:

### غياب النشاط

* علي تركي سعيد: تقييد جميع الحصص الدراسية الجادة دون اتاحة المجال لحصص النشاط والهوايات تجعل الطالب ينفر منها حيث لا توجد مرونة او مجالا لالتقاط الانفاس.

* جاسم سالم كثر: عدم متابعة البعض من المدرسين للواجبات التي يكلف الطلاب بها والطالب يكون قد اجهد حتى انجزها تعطي الطالب احباطا في التنفيذ بالمرات الاخرى.

* جاسم محمد الصحاري: قلة المدة الزمنية التي تعطى للطالب لحفظ النصوص المطلوبة وكثرة الواجبات وعصبية المدرسين تكره الطلاب بالمدرسة.

* سليمان محمد الصغير: صعوبة فهم اللغة الانجليزية تكون العائق الرئيسي في تسرب الكثيرين اضافة الى عدم احترام بعض المعلمين للطلاب واهاناتهم امام زملائهم وعدم تبصير الطلاب بكيفية قدوم الامتحانات بعض من الاسباب.

### كثرة الامتحانات

* حمد سعيد الحيمر: كثرة التقاويم والامتحانات في الفترة الاخيرة اضافة الى عدم وجود الاهتمام الكافي بالطالب علميا كتزويده بكتب خارج المنهج او تشجيعه بين اقرانه وتكريمه وتحفيزه.

* فيصل حمد سلمان: قلة الانشطة المدرسية او انعدامها خاصة كالرحلات المدرسية التي تعتبر المتنفس الوحيد للطلاب في الجو المدرسي مع مدرسيهم وان وجدت تكون رحلة واحدة فقط في العام الدراسي كله.

* فهد عبدالله دربول: الاسباب هي: احجام ادارات المدارس من التعاون مع الطلبة او الاستماع الى شكواهم وحلها اضافة الى عدم وجود النشاطات المطلوب مزاولتها كالرسم والفنون التشكيلية وغيرها.

* منتصر ابراهيم حسن: غياب نشاط الرحلات المدرسية وقلة الانشطة المطلوبة لعدم وجود المرافق والاوقات المخصصة لها اضافة الى كثرة الامتحانات جزء من الاسباب.

* سلطان راشد: تعقيد المدارس لاجازات خروج الطالب اثناء الدوام والقوانين الصارمة المطبقة في ذلك اضافة الى عدم التعامل الحسن مع الطالب.

### كثافة المناهج

* محمد حسن محمد: المناهج المدرسية التي ندرسها كبيرة جدا وكثيفة لذلك غالبا ما ننتهي من المناهج في آخر العام الدراسي، وهذه الكثافة تؤثر على استيعاب الطلاب للمواد الدراسية.

* عمر اسماعيل: ياتي ملل الطلاب كثيرا من بعض المدرسين لاساليبهم العقيمة في التعامل مع الطلاب او الشرح وعدم حرص المعلمين على مساعدة الطلاب سواء في تقبل اعذارهم او معاونتهم في انجاز دراساتهم.

* محمد علي حمد: عدم استيعاب او فهم الطالب للمواد العلمية وعدم تبسيط المادة لهم باستعمال الوسائل التي يستعملها بعض المدرسين في المواد الاخرى.. ناهيك عن السلوك الغاضب الذي يمارسه المدرسون دائما تجاه الطلاب.. اضافة الى احساس الطلاب بالملل لعدم وجود الفترات اللازمة لمزاولة الانشطة.

* علي حسن محمد: كثرة الواجبات المنزلية تشكل عبئا نفسيا آخر على الطالب بعد اكماله دراسة ٦ حصص يوميا.. كما يحدث غياب نشاط الرحلات الترفيهية للفصول سقوطا آخر لمجموعة الصف الواحد ولا يخلق ذلك التجانس الذي يحصل من خلالها.

* خالد علي محمد: من الاسباب عدم توفر الخدمات التعليمية الكافية فمثلا لا توجد بمدارسنا المسابح او الاندية الاجتماعية التي نقرا ونسمع عنها في مدارس اخرى، كما ان بقاء علاقة المدرسة مع البيت علاقة شكاوى لا علاقة تحفيز وتشجيع وعدم وجود المعاملة الحسنة للطالب المقصر تجعله يستمر ويعاند في ذلك.

* عبدالله ابراهيم الجبري: غياب علاقة الصداقة بين المدرس والطالب وذوبانها في خضم المشكلات المدرسية وغضب المعلمين يؤدي الى كره الطالب للمدرسة التي من الواجب ان تكون له البيت الثاني خاصة في المرحلة الثانوية. ويجب ان تكون علاقة المعلم مع الطالب بالمرحلة هذه.. لها نوع من الخصوصية.

* عادل خليفة شويرب: ان غياب المعاملة الجيدة من المدرسين للطلاب.. وانعدام المرافق اللازمة لممارسة الانشطة المدرسية كالمسابح والاندية العلمية تجعل من المدرسة فصلا فقط.

* صالح حسين محمد: تقليل المعلمين من شان الطلاب وعدم اكتراثهم بآرائهم وملاحظاتهم وشكواهم واشعارهم بانهم لا قيمة لهم في حين يجب ان تكون المدرسة مرجعا للطالب وخاصة المدرس بصفته في المرحلة الثانوية اخا اكبر في تفهم مشكلات الطالب الحياتية والاسرية وحاجته الى معينة في استشراف مستقبله القادم.

* جمعة احمد بلهون: ان سيل الكلمات المؤنبة من بعض الاساتذة تثير الكثير من المشكلات مع الطلاب مما ينتج عنه سوء تفاهم بين المدرس والطالب. كما ان اهمال المدرسة للمواهب الطلابية وعدم وجود الرعاية الشاملة احيانا خارج المدرسة.

* سعيد عبدالله عبدالمصلح: غياب الاهتمام الكافي بالحفلات المدرسية واللقاءات المفتوحة مع المعلمين تجعل العلاقة رسمية والتعامل معهم صعب كما يمثل غياب الانشطة المدرسية من عدم توفر للخامات والاحتياجات اللازمة للانشطة والزام الطالب بزي معين ومعاقبته في ادنى مخالفة.. شيء محير.

**الطلاب: عصبية المعلمين وقلة الانشطة وكثرة الامتحانات من اهم الاسباب**

عبدالرحمن نقي



# جزء من القلب الاصطناعي سيكون جاهزا خلال سنة



* رسم بياني للقلب الاصطناعي القديم الذي يعمل بالهواء المضغوط والاسلاك الموصولة من خارج الجسم

* القلب الاصطناعي

اعلنت منظمة اميركية للابحاث ان مضخة ميكانيكية تشكل جزءا من القلب الاصطناعي ستكون جاهزة للاختبار السريري في السنة المقبلة، فيما سيستغرق تطوير القلب الاصطناعي الكامل ٢٠ سنة.

وقد اوصت دراسة من اعداد مؤسسة الطب، وهي مؤسسة مستقلة، المعهد الوطني للقلب والرئة والدم بالاستمرار في دعم الابحاث الجارية على نوعين من القلوب الاصطناعية، مع ان استعمال مثل هذه الاجهزة الميكانيكية قد يكون محدودا في النهاية بالنظر الى ارتفاع تكاليفها.

وقال تقرير ان ما يسمى «جهاز مساعدة البطين» (LVAD) الذي يزرع في الجسم بشكل دائم والذي يؤدي مهمة ضخ الدم الرئيسية لتجاويف القلب، سيجري اختباره في عام ١٩٩٢، ويحتمل ان يحصل على موافقة دائرة الاغذية والادوية الفيدرالية للاستعمال العام في اواخر التسعينات. الا ان القلب الاصطناعي الكامل (TAH) قد لا ينال موافقة الدائرة قبل عام ٢٠٠٥ - ٢٠١٠.

وتقول الدراسة انه اذا جاءت هذه الاجهزة بمستوى توقعات صانعيها فان الفوائد ستكون كبيرة بالنسبة للمرضى سيتلقونها وبالنسبة لاثر التكنولوجيا النهائي على الصحة العامة.

وتضيف الدراسة ان امراض القلب هي من الاسباب الرئيسية للوفاة في الولايات المتحدة، ولذلك من الضروري ان تستمر الابحاث والعمل لصنع اجزاء القلب الاصطناعي والقلب الاصطناعي الكامل حتى اواخر عام ١٩٩٥ او ١٩٩٦ ثم اجراء تقييم للبرنامج الخاص الموضوع لها.

ومن المتوقع ان يتعلم الاطباء على الكثير من مضخات القلب الاصطناعي من خلال التجارب السريرية التي ستجرى على اجزاء القلب الاصطناعي ولاحقا سيخسرون الخبرة التي يكتسبونها لصنع القلب الاصطناعي الكامل.

وتقول الدراسة ان ما يتراوح ما بين ٥٨ الفا و٧٠ الف مريض قد يرشحون لاستعمال نوع او آخر من الاجهزة القلبية الاصطناعية في الولايات المتحدة. كما يتوقع ان يحتاج ما يتراوح بين عشرة الاف وعشرين الف مريض لزرع قلب اصطناعي كامل في صدورهم.

ويتوقع الخبراء ان يكون ثمن جهاز مساعدة البطين حوالي ٥٠ الف دولار، وثمن القلب الاصطناعي الكامل ١٠٠ الف دولار. اضافة الى ١٠٠ الف دولار اجور عملية الزرع ونفقات المستشفى.

وكلا النوعين من هذه الاجهزة هما للزرع داخل الجسم ولن تكون لهما انابيب واسلاك خارجية. ويستمدان الطاقة من نبضات كهربائية ترسلها اليهما بطارية مثبتة في الخصر عبر البشرة. وستتولى بطارية احتياطية داخلية تشغيل الجهاز المزروع ريثما يتم تعبئة البطارية الخارجية اذا فرغت.

وكانت الاجهزة السابقة تشتغل بالكهرباء او الهواء المضغوط الذي يرسل الى الجسم بانابيب واسلاك مربوطة بمصدر خارجي. وقد صمم جهاز مساعدة البطين لكي يتولى مهمة الضخ من البطينين الايسر او الايمن. اما القلب الاصطناعي الكامل فانه سيحل مكان البطين الايسر والايمن ويؤدي كافة وظائف القلب.

# ثقب بويضة الانثى لتسهيل الاخصاب



يقوم الاطباء بثقب بويضة المراة لتسهيل اخصاب البويضة بالحيوانات المنوية الضعيفة او غير الطبيعية في مني زوجها. وتستعمل هذه الطريقة التي تدعى (MICROMANIPULATION) في ٣٠ مركزا في مختلف انحاء العالم، وهي توفر منفذا سهلا للحيوانات المنوية المخصبة داخل بويضة المراة التي تكون مغلقة بغشاء واق مثل قشرة بيضة الدجاج.

وقد قال الدكتور سايجون فيشل من جامعة نوتنجهام البريطانية خلال المؤتمر العالمي للاخصاب المختبري «لا يزال امامنا الكثير لنتعلمه، الا اننا بدأنا ندخل مرحلة مثيرة في تكنولوجيا الاخصاب الاصطناعي».

وكشف الدكتور جاك كون، وهو رائد في هذا الميدان والمدير العلمي لدائرة مساعدة التناسل في جامعة كورنيل النقاب عن ان ٨٥ طفلا قد ولدوا بهذه الطريقة وهم في حالة صحية ممتازة، وهو ينتظر ولادة ٥٠ طفلا آخرين قبل نهاية العام الحالي، ويتوقع مئات الولادات المماثلة في غضون السنين المقبلة.

وقدمت خلال المؤتمر ايضا دراسة تناولت ٤٦٩ مستشفى في ٢٤ بلدا واظهرت ان الازواج العقيمين حظهم ٢٠ بالمائة بالانجاب عن طريق الاخصاب في صحن مختبري.

وقال الدكتور كون ان البدائل قليلة للازواج الذين لا يستطيعون الانجاب بسبب عقم الرجل، وهو سبب ٤٠ بالمائة من عدم الانجاب للمتزوجين، ومع ذلك فان اكثرية الابحاث التي اجريت حتى الآن تركزت على عقم المراة، فيما انه معروف ان الرجل الذي تكون حيواناته المنوية ضعيفة او غير طبيعية غير قادر على اخصاب بويضة المراة.

ويستعمل العالم مجهرا لرؤية البويضة، ثم يقوم بطعنها بابرة زجاجية حادة لثقب الغشاء الواقي دون ان تدخل الابرة الى البويضة نفسها، وثمة طريقة اخرى يعتمدها بعض الاطباء، وهي نقع البويضة بمحلول السوكروز الذي يؤدي الى تقليص البويضة ويحدث فراغا بين الغشاء الخارجي والبويضة لتسهيل دخول الحيوان المنوي.

ويجب ان يكون ثقب البويضة رفيعا جدا، لان الغشاء له دور حيوي طوال فترة الحمل.

## حكاية قصيرة جدا



في غابـة كبيرة.. كـان يعيش ارنب وسلحفـاة فـوق الحشـائش والاشجـار الخضراء، الارنب كـان دائما يضحك من السلحفاة ويقول لها:

- «انت بطيئة وارجلك قصيرة».

ثم يقفز ويضحك..

وفي احد الايام اتفقت السلحفـاة معـه على ان يتسابقـا.. عنـدئذ ضحك الارنب وسخـر من السلحفـاة، التي قـالت لـه بهدوء:

- اضحك الآن ولكن المهم يا صـديقي.. ان من يضحك اخيرا هـو الـذي يضحك كثيرا.

واتفقت السلحفـاة مـع الثعلب على ان يكون حكما بينهما.

وبدأ السبـاق، السلحفـاة تمشي ببطء، ولكن باستمـرار وانتظـام، والارنب قفـز بسرعة.. وسبقها مسافة طويلة.

رأى الارنب الجـزر الاحمر اللـذيـذ.. فجلس ياكل وياكل ويقول:

- غير مهم.. فـأمـامي وقت طـويـل استريح فيـه.. ثم اقفـز قفـزتين واسبق السلحفاة.

وبعد ان اكـل جـزرا حتى شبـع، رأى الماء فشرب حتى ارتـوى وامتـلأ بطنـه، وجلس تحت شجرة ونام.

في ذلك الـوقت كـانت السلحفـاة تمشي ببطء.. ببطء ولكن باستمـرار.. جـاعت السلحفـاة، فلم تـاكـل، وتعبت، فلم تسترح، واخيرا وصلت السلحفاة الى خط النهـايـة.. فجلست لتستريـح، وهي تضحك وتضحك.. وتضحك.

استيقظ الارنب من غفـوتـه فقفـز وركض سريعا.. ولكن بعد فوات الاوان.. وسمـع الثعلب وهـو يقـول: حقـا من يضحك اخيرا هو الذي يضحك كثيرا!

(تمت)

## من مجالس القدماء

### أوائل

* أول حركة صدرت من سيدنا آدم: العطاس.
* أول يوم خلقه الله: يوم الأحد.
* أول سنة بشرية بعد خلق آدم: سنة التحميد.
* أول ما خلق الله من الحيوانات: النحلة.
* أول من بادر بالسلام: آدم عندما قام واقفا على قدميه.
* أول شيء بناه الله تعالى: السماء.

### الثرثرة

عن عمر بن الخطاب رضي الله عنه قال:

«من كثر كلامه كثر سقطه، ومن كثر سقطه كثر غلطه ومن كثر غلطه قل حياؤه، ومن قل حياؤه قل ورعه، ومن قل ورعه مات قلبه، ومن مات قلبه دخل النار».

ولهذا يجب عليك يا صديقي ان لا تكون ثرثـارا او مهـزارا، ويجب عليك ان تفكر قبل ان تتكلم حتى لا تقع في اخطاء تقلل من شانك امام مستمعيك.

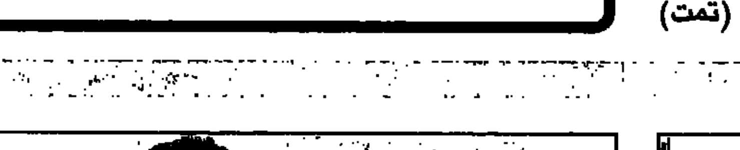
## حقائق وطرائف

### من عجائب الارقام

للارقام لغة عجيبة ودقيقة، واذا رتبت بـاشكـال معينـة فكثيرا ما ينتج عنها نتائج غريبة ومذهلة، ورحلتنا اليـوم مع الرقم (٣٧) والرقم (٣) وما ينتج عن التعامل معهما.

١١١ = ١×٣×٣٧
٢٢٢ = ٢×٣×٣٧
٣٣٣ = ٣×٣×٣٧
٤٤٤ = ٤×٣×٣٧
٥٥٥ = ٥×٣×٣٧
٦٦٦ = ٦×٣×٣٧
٧٧٧ = ٧×٣×٣٧
٨٨٨ = ٨×٣×٣٧
٩٩٩ = ٩×٣×٣٧

## أطفالنا الأحباء





مسابقة الرسم للأطفال بمكتبة هور العنز

فاطمة محمد سعيد

سعود عبدالله أحمد



# طيور لا تطير ولا تحب القتال



* لا تعرف معنى الشراسة.

تلعب مسالة التكوين الجسدي دورا بارزا في عملية «سلوكيات» الطيور بل وتحدد لها مسـالـة الغـذاء. ففي حين يشكل الطيران بالنسبـة لبعض انـواع الطيـور مصـدرا لعيش بعضهـا كـالنسـور والصقـور التي تقتحم فرائسها بقوة وعنف وتقتات من ذلك، فان عصفورا صغيرا يطير ويزقزق من مكان لآخر يلتقط الحب والبذور دون ان يعرف العنف او القسوة.

.. وكما الانسان كذلك الطيور، منها مـا هـو شرس ومنها من لا يعـرف الشراسـة، وربما بسبب تكـوينهـا الجسـدي كما يقـول «جـون هـارد» الباحث في علم الحيوان الـذي يـردف بانه تبعا لهذا التصنيف هناك طيـور مقاتلة واخرى لا تعرف القتال اطلاقا، مع ان صفة التقاتل هي صفـة تتميز بها بعض الحيوانات بل تكـاد تشمـل معظم انواعها. فالصراع على الانثى بين معظم هذه الانواع يقوم على التقـاتـل، والصراع على الفريسة يتم بـالتقـاتـل، ولكن ثمـة طيـورا كما يقـول «هـارد» ايضا لا تحب او لا تعرف التقاتل بـل هي تعيش بعيدا عن اجواء الصراع من اجل الانثى، او من اجل الطعـام، ومن هـذه الانـواع طيـور «الكيـوي» النيوزيلاندية التي تكاد تنقرض وهي اشبه بالنعامة، ولكنها ليست بنعامة.

ان «الكيوي» هـذه تتميـز بسيقـان عضليـة ولها مخالب حـادة ويكسـو جسدهـا ريش كثيف يخفي شعـرهـا الكث ولكنهـا بـدون ذيـل وهي ليليـة بمعنى انهـا تسعى ليـلا من اجـل الحصـول على قـوتها ومعـاشهـا. وفي حلكة الظلام تستخدم منقارها لتجس به الارض بحثـا عن الطعـام، وفي ذلك تلعب حاسة الشم عنـدهـا دورا مهما. والظاهرة الابرز في «الكيوي» ان انثـاه اكبر حجما من ذكره حيث يصـل وزن هـذه الانثى الى ٤٥٠ جراما، وفي هـذا الاطـار يقـوم الـذكـر الاقـل حجما من الانثى برعاية الصغار لمدة ٧٥ الى ٧٧ يوما كتعبير عن الولاء لهذه الانثى.

.. والكيوي طير في النهاية ولكنـه لا يجيد الطيران ولا يحب القتال بل هـو مسالم ولانه كذلك فان انـواعـه تكـاد تنقرض في نيوزيلندا.

.. على ان اشهر الطيور التي لا تطير ولا تحب القتال هي النعـامـة. فمن لا يعرف النعامـة؟ انهـا اشهـر الطيـور التي لا تطير وقـلائل جـدة الـذين لا يعرفون النعامة حين مشاهـدتها وهي التي تبلـغ مترين ونصف في متـوسط طـولها، وعلى عكس «الكيـوي» فـان انثى النعام اصغر حجما من ذكره مع ان الانثى والذكر من النعام لهما نفس الصفـات الجسـديـة من حيث طـول العنق والراس الصغير المكسو بالشعر الكثيف بدلا من الـريش. هـذا الـريش الذي تخلو منـه افخـاذ النعـام الامـر الذي يساعده على الركض والعدو.

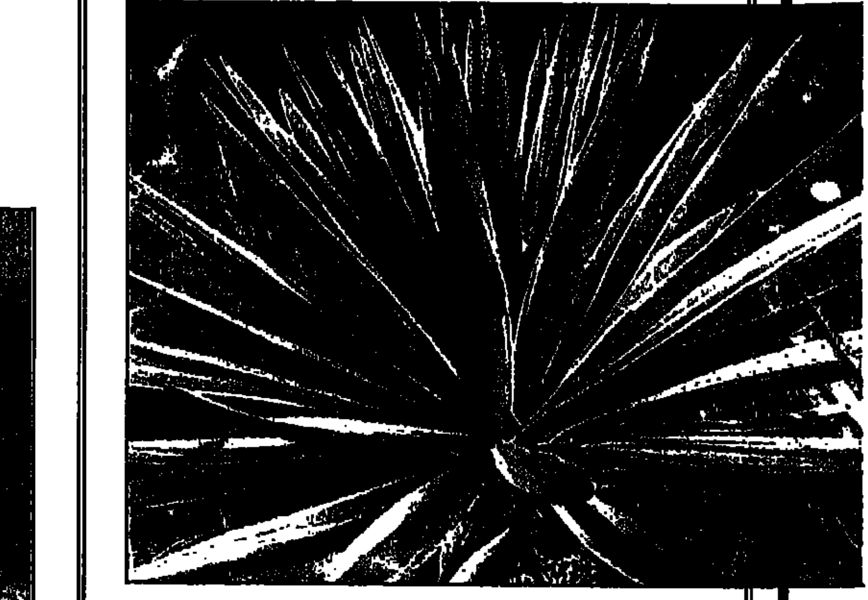
ان الميزة الاساسية للنعام هي انهـا طيـور لا تطير ولا تحب القتـال كما راينا، وميزة اساسية اخرى ان اصابع قدمهـا لا تتعـدى الاصبعين على عكس كل الطيـور التي تملك ٣ او ٤ اصابع قدم.

.. وللشعور بـ «الامن الاجتماعي» فـان النعـام والنعـامـات تسير اثنين اثنين او ربما ضمن مجموعة تصل الى خمسة. وذكر النعام محظـوظ هنـا اذ انه يسير وفي رفقته عدة اناث وكـذلك اولاده. وهـو في سيره هـذا قـادر على الاحساس بخطر الافتراس اذا كان ثمة من مفترس على الطريق فيعطي الامـر بالاختباء لـلانـاث ولـلاولاد الـذين في صحبته والجميع هنا يتحول الى عـداء سريع بعيدا عن انظار المفترس.

.. وفي هذا الجو المسالم للطيور التي لا تطير ولا تحب القتـال فـان مواسم الانجاب تتم بعد مـواسم الامطـار ولا يتم ذلك الا للنعام الذي يبلـغ ٤ او ٥ سنوات من العمر.

* تعيش بسلام ولا تحب القتال.

## الرمال تنبت ازهارا (٢)



تصادفك في احدى الحدائق العامة في الدولة او على جنبـات الطـرق وقد تراها في البيوت. ماذا عن شجيرات الصبار هذه التي نصادفها؟

انها شجيرات عديمة السـاق او اعشـاب قصيرة الاوراق عصـاريـة متجمعة لحمية او سبطية كاملة الحافة او مسننة بشوكـة حـادة في طرفها، وهي خضراء او خضراء مزرقة بحافة ملونة في الغالب وتزهر عندما يبلـغ النبات حجما كبيرا ويصبـح مسننـا ويخرج شمـراخـا زهريا كبيرا قمعي الشكل وهي تزهر مرة واحدة بعد التـزهير يمـوت النبات.

ونبات الصبار يستعمل بكثرة في اغراض تنسيق الحدائق الخاصـة وفي المناطق المعتدلة والنباتـات تتحمـل الحـرارة وتجـزر في الامـاكن المشمسة او النصف ظليلة ذات الرطـوبـة القليلـة والاراضي الصفـراء الخفيفة والتكاثر بالافراع الجانبية والسوق المدادة ومن البلايـل التي تتكون على حوامل الازهار وكذلك عن طريق البذور.



# «الماء الجاف» يعتني بنباتاتك المنزلية اثناء اجازتك!

لا داعي للقلق على نباتاتك المنزلية اثناء سفرك في اجازة بعد اليوم، فلن تحتاج الى من يسقيها في غيابك، اذ تستطيع البقاء حية بواسطة مادة تدعى «دراي ووتر» (الماء الجاف)، وهو عبارة عن مادة جيلاتينية «جيل» تتحلل بيولوجيا لتعطي الماء كلما نقص مستواه.

صاحب هذا الاختراع هو «ف. لي افراء» الكيماوي المخضرم ذو الـ ٨٤ عاما الذي حصل مؤخرا على براءة اختراع لجعل زبدة الفول السوداني اسهل انتشارا على الخبز مثل الزبدة.

يتكون «الماء الجاف» من ٩٧,٨٥٪ ماء، ٢٪ علكة خضار و٠,١٥٪ حجر الشب الذي يربط المكونات في صورة جيل ثابت.

ويمكن استخدام كاس سعة ٧ اونصات (٢١٠ جرامات تقريبا) لري نبتة داخل اصيص ارتفاعها بين ٥ - ١٠ بوصات (١٢,٥ - ٢٥سم) لمدة ثلاثين يوما، وتبلغ التكلفة ١,٥ دولار «حوالي ٥,٥ دراهم». ويمكن استخدام ربع عبوة للري فترة ما بين ٣ و٤ اشهر مما يساعد النباتات على مواجهة فصل الصيف الحار.

لاستخدام «الماء الجاف»، تتم ازالة الغلاف المعدني عن الكاس المحتوية على المادة، وتوضع مفتوحة فوق التربة الرطبة بجانب النبتة وتقوم البكتيريا بطيئا بتحليل «الجيل» الذي يعطي الماء بشكل تدريجي حسب الحاجة.

يقول روبرت برنت رئيس شركة «داري ووتر» «ان الماء الجاف يعتبر مثاليا لري النباتات المنزلية اثناء قضاء العائلة لاجازة خارجية طويلة، والمحافظة على نباتات الزينة في المناطق الجافة، ومساعدة بذور النباتات في مرحلة النمو، اضافة لذلك فهو يحمي الجذور من التعفن الناجم عن زيادة الماء كما يعتبر منقذا للنباتات في المناطق الجافة».

وتجري الشركة حاليا محادثات مع الامم المتحدة لاستخدام الماء الجاف في مشاريعها الزراعية بافريقيا للمساعدة في اعادة زراعة الغابات ومقاومة الجفاف.

ويقول مخترع الماء الجاف «ف. لي افراء» ان هناك امكانية لاستخدام هذا المنتج في الطب لمعالجة ضحايا الحروق، اذ تساعد المادة الجيلاتينية، غير السامة، في ابقاء الجلد المصاب رطبا.

# انصار البيئة يحاولون انقاذ آخر السلاحف البحرية في المتوسط

يشكل تطور السياحة خطرا داهما على اخر السلاحف البحرية التي تعيش في البحر الابيض المتوسط. ويضع عدد كبير من هذه السلاحف بيوضها على سوحل أكاماس شمال غرب جزيرة قبرص ،

اذ تخرج هذه السلاحف من المياه ليلا لتضع بيوضها في رمال الشاطىء.

ويقف انصار البيئة القبارصة الاعضاء في جمعية اصدقاء اكاماس وزملاؤهم في منظمة السلام الاخضر «جرين بيس» موقف المعارض لمشاريع التنمية السياحية على الساحل الغربي لجزيرة قبرص، لان مثل هذه المشاريع ستجبر السلاحف القادمة الى السواحل لوضع بيوضها ،الى الابتعاد عن الساحل هربا من الاضواء ووضع بيوضها في مناطق بعيدةعن الماء مما يؤدي الى نفوقها بسبب الجفاف.

ويؤكد انصار البيئة ان اي تطوير لسواحل أكاماس يشكل خطرا داهما على هذه السلاحف التي تسجل نسبة مرتفعة من الموت في صفوفها بسبب العوامل الطبيعية، وبسبب عمليات الصيد التي تتعرض لها.ويشيرون الى ان اعدادها تراجعت الى حد كبير، ولم يعد يوجد سوى اعداد قليلة منها تضع بيوضهاعلى ساحل أكاماس والساحل التركي الجنوبي.

ويقدر خبراء الصندوق الدولي للطبيعة ان عددالسلاحف تراجع في البحر المتوسط الى اقل من الف سلحفاة .ويعتبر هذا النوع من السلاحف من الانواع الفريدة في العالم. ويبلغ وزن احد الانواع، ويسمى الكيلونيا ميداس ٣٦٠ كيلوجراما، وطوله ٢,١٥ متر، فيما يصل وزن نوع آخر هو الكارتيا كاريتا ٤٥٠ كيلوجراما.

وقد أرسلت منظمة السلام الاخضر سفينة سيروس التابعة لها ،وشارك افراد طاقم السفينة في التظاهرات التي نظمها اصدقاء اكاماس لحماية السلاحف البحرية.

ويقوم انصار البيئة القبارصة منذ سنوات بحملة لاعلان ١٥٥كيلومترا من سواحل اكاباس «محمية قوميه» ومنع امتداد الانشطة السياحية التي تشكل المورد الرئيسي للجزيرة الى هذه المنطقة.

وتم حتى الان اعلان قسم صغير في اكاماس منطقة طبيعية محمية، وتسعى الحكومة القبرصية الى تنفيذ مشروع زراعي سياحي من اجل تشجيع سكان سبع قرى صغيرة على البقاء في قراهم .

وتعمل الحكومة القبرصية، الحريصة على إنقاذ اخر السلاحف البحرية، منذ فترة على تشجيع عملية تكاثرها، وقد اشار المسؤول عن مشروع اكاماس، اندرياس ديمتروبولس، انه يتم نقل البيوض التي تضعها السلاحف الى مناطق امنة بعيدا عن الاخطار التي تهددها كالحيوانات المفترسة وغيرها.

ويساهم الصندوق الدولي للطبيعة ومجلس اوروبا منذ العام ١٩٨٠،في تمويل هذا المشروع في العام ١٩٩٠.

وقد سمح هذا المشروع بتامين عملية تفقيس نحو ٨٧٪ من الفي بيضة وضعت على سواحل اكاماس.

غير ان المشرفين على تنفيذه يجهلون مصير السلاحف الصغيرة بعد اعادتها إلى الماء.

ويهاجم انصار البيئة واعضاء منظمة السلام الاخضر رجال الاعمال القبارصة،الذين تشكل مشاريعهم لاقامة مجمعات سياحية في المنطقة، خطرا على الحياة الطبيعية فيها ويرد احد رجال الاعمال التهم الموجه اليهم قائلا: اننا نعمل على تامين رفاهية البشر بدل الاهتمام بالسلاحف.

غير ان انصار البيئة لاينوون وقف حملاتهم ويخططون للقيام بتظاهرات في كافة انحاء الجزيرة وفي اوروبا لتاخيرعمليات التخريب.

وتعتبر منطقة اكاماس الحرجية من المناطق الطبيعية النادرة في الجزيرة، ويعيش فيها انواع نادرة من النباتات من التيوليب الخزامي،والاوركاديا السحلبية والحيوانات المتوسطية. وتتعرض هذه المنطقة لمخاطر عدة بسبب المناورات العسكرية التي يقوم بها الجنود البريطانيون المتمركزين في قاعدتين في الجزيرة.

# تكلفته مليارا دولار

## سوبركمبيوتر للرسم ينجز ٢,٥ مليار عملية حسابية في الثانية

يواجه الباحثون اثناء محاولاتهم محاكاة وتقليد ظواهر مثل حوادث السيارات والأعاصير باستخدام الكمبيوتر صعوبات عديدة في التعامل مع الكم الهائل من المعلومات التي توفرها اجهزة السوبركمبيوتر.

ومن اجل المساعدة في ذلك، قامت «اي بي ام» مؤخرا بالكشف عن كمبيوتر متخصص يستطيع تحويل الاعداد الهائلة من المعلومات الى صور متحركة بالألوان عالية الوضوح.

يستخدم نظام التخيل القوي «بور فيجوالايزاشن سيستم» الذي احدثته «اي بي ام» حوالي ٣٢ وحدة معالجة حسابية صغيرة، تستطيع معا تنفيذ ٢,٥ مليار عملية حسابية في الثانية الواحدة. ومما يضيف لقوة هذا النظام قدرته على استقبال حتى ١٠٠ مليون معلومة في الثانية من جهاز سوبركمبيوتر آخر، وهو ما يزيد كثيرا عما يستطيع اي كمبيوتر للرسم التعامل معه.

وتقوم «اي بي ام» بالترويج لهذه الآلة الجديدة، التي سيتم البدء في تسويقها نهاية العام الحالي لاثبات ان الصعوبات التي واجهها مصنعو الكمبيوتر علمتهم كيفية وضع منتجاتهم في السوق بصورة اسرع.

تم تطوير هذا النظام، الذي يتكلف ما بين ٥٠٠ الف ومليارى دولار خلال عامين بواسطة فريق بحث مستقل تابع لـ «اي بي ام». وناقش اعضاء الفريق من وقت لآخر تصميم الجهاز الجديد مع عملاء محتملين ولكنهم لم يفعلوا ذلك ابدا مع دوائر التصنيع والتسويق في الشركة.





## مع الجميلة والوحش وعلاء الدين:

# ديزني تعود الى العصر الذهبي للرسوم المتحركة

تنتج شركة ديزني الامريكية في السنوات الثلاث المقبلة عددا من افلام الرسوم المتحركة الطويلة المقتبسة عن روايات واساطير معروفة ابرزها الجميلة والوحش وعلاء الدين والباليه الكلاسيكي وبحيرة البجع.

وسيتم انتاج هذه الافلام في اطار خطة جديدة وضعتها شركة ديزني اكثر شركات السينما والترفيه ازدهارا في الولايات المتحدة وتقضي باعطاء مكانة كبيرة في نشاطاتها لافلام الرسوم المتحركة الكلاسيكية على طريقة الثلجة البيضاء والاقزام السبعة الذي انتج في العام ١٩٣٧ ولا يزال يدر ارباحا هائلة.

وتنتظر ديزني اعياد نهاية العام لتبدأ عهد افلام الرسوم المتحركة الطويلة اذ تعرض على الشاشات الاميركية في نوفمبر المقبل فيلم الجميلة والوحش القصة الشهيرة للاميرة التي يحبها وحش كريه وما ان توافق على تقبيله حتى يصبح فارسا رائع الجمال.

وتامل الشركة في ان تعطي لانتاجها هذا دفعا اعلانيا هائلا اذ هي تسعى الآن ليشارك الجميلة والوحش في مهرجان كان الدولي للفيلم في مايو ١٩٩٢ تمهيدا لاطلاقه على الشاشات الاوروبية.. وفي حال تم ذلك فان الجميلة والوحش سيعرض في كان وبعدها في اوروبا بعد شهر على تدشين مركز الالعاب والترفيه «اورو ديزني لاند» في ضاحية باريس في ابريل المقبل.

ومن الآن وحتى نهاية العام ١٩٩٢ تكون ديزني انهت انتاج فيلم علاء الدين بطل الف ليلة وليلة الذي يحقق اغلى الامنيات واصعبها بفضل فانوس سحري، ويعمل رسامو الشركة وفنيوها حاليا على هذا الفيلم.

في غضون ذلك تعد شركة «تاتشستون» وهي فرع لشركة ديزني لنهاية العام ١٩٩٣ فيلما جديدا حول مغامرات الارنب روجير بطل فيلم هو فريمد روجير رابيت من رسم الارنب روجير في العام ١٩٨٨ الذي جمع ابطالا من الرسوم المتحركة وممثلين فعليين.

ولدى ديزني ايضا عدد من المشاريع الاخرى قيد الدرس او الاعداد ومنها: الامير الضفدعة حول امير تحوله ساحرة شريرة الى ضفدعة، وملك الادغال حول طفولة اسد سيصبح ملكا للغابة.. وبحيرة البجع المقتبس عن الباليه الشهير الذي الف موسيقاه بيوتر تشايكوفسكي.

# ويليام هورت.. الطاعون بعد الطبيب!

يجتمع الممثل الاميركي ويليام هورت مجددا مع الممثل البرازيلي راوول جوليا للمشاركة في بطولة فيلم الطاعون المقتبس عن رواية الكاتب الفرنسي البير كامو الشهيرة التي تحمل العنوان ذاته. وفي الفيلم كما في الكتاب قصة مدينة معاصرة يجتاحها مرض الطاعون الرهيب. وسبق للممثلين ان شاركا في بطولة فيلم «ذا كيس اوف ذا سبايدر» ومن قبله المراة العنكبوت في العام ١٩٨٥ مما اعطى ويليام هورت اوسكاره الاول كافضل ممثل.

ويقوم المخرج الارجنتيني لويس بيونزو مخرج الرواية الرسمية حول ماساة المفقودين في الارجنتين بكتابة السيناريو وباخراج الفيلم الذي من المقرر ان ينجز في مجرى العام المقبل.

وقبل الطاعون عاش هورت في الاجواء الطبية مع فيلم الطبيب لراندا هاينز الذي يعرض على الشاشات الاميركية حاليا. ويقوم هورت في هذا الفيلم بدور جراح يكتشف انه مصاب بالسرطان.

# سبايك لي.. المخرج الثائر يصبح منتجا!

رغم حملاته المتكررة على النظام الهوليوودي الابيض القائم على الشاطىء الغربي للولايات المتحدة ابرم المخرج الاميركي الاسود ابن الشرق الاميركي وتحديدا نيويورك اتفاقا مع شركة يونيفرسال الهوليوودية ينص على ان يقوم بانتاج افلام من اختياره من دون اخراجها.

تم الاتفاق بين يونيفرسال وشركة الانتاج الصغيرة التي اسسها سبايك لي.

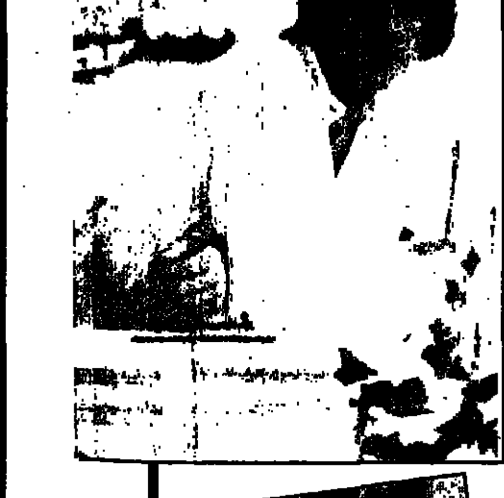
وانتجت هذه الشركة الافلام التي اخرجها سبايك لي الى الأن وكان آخرها حمى الادغال، حول قصة حب بين مهندس اسود وسكرتيرته الايطالية.

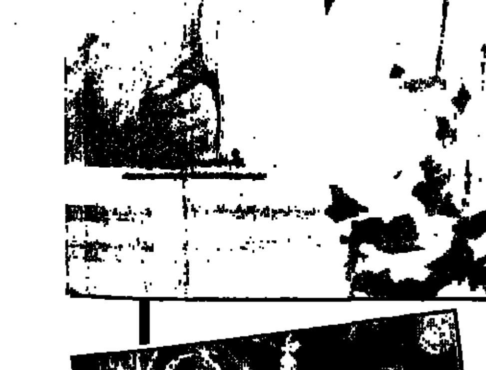
وقال المخرج لمجلة اميركان فيلم انه يتوقع ان ينتج بموجب الاتفاق فيلما او فيلمين كل عامين او اكثر الى جانب الافلام الاخرى التي سيقوم باخراجها. واضاف: نريد ان ننتج افلاما جيدة بموازنات متواضعة لانه من الممكن القيام بذلك.

ولم يشمل الاتفاق فيلم «مالكولم ايكس» حول الناشط الاميركي الاسود في السبعينات الذي ينوي سبايك لي اخراجه مع الممثل الاميركي الاسود حائز جائزة اوسكار لافضل دور ثانوي في العام١٩٩٠ دنزل واشنطن.

ومن المقرر ان يبدا تصوير فيلم مالكولم ايكس في سيتمبر المقبل. غير ان شائعات اشارت الى صعوبات تعترضه وربما ادت الى ارجائه او حتى الغائه.







انه استمر عدة اشهر في التدرب على قيادة الطائرة الحربية قبل البدء بتصوير مشاهد الفيلم.

واضاف: «اعتقد بان كل ممثل مر بتجربة تادية عمل ما لم يكن في حسبانه املته عليه احداث الفيلم الذي يمثله. وهذا ما حدث معي بالفعل».

وقد بلغت نفقات فيلم «حسناء ممفيس» خلال الاسبوع الاول من تصوير مشاهده خمسة ملايين دولار في حين بلغت نفقات تصوير مشاهد فيلم «مرتفعات الباسيفيك» ١٩ مليون دولار خلال سبعة عشر يوما فقط.

ويقول ماثيو: «ان فيلم مرتفعات الباسيفيك هزلي الى حد ما، وان العمل مع الممثلة ماليني غريفيث مريح وممتع في آن واحد، ذلك انها متمكنة من فنها في التمثيل».

وسئل ماثيو عن السبب الرئيسي للنجاح الذي حققه خاصة في فيلميه الاثنين «حسناء ممفيس» و«مرتفعات الباسيفيك» وعن الاسباب التي تدعو بحد ذاتها الى نجاح الافلام، فأجاب: «ان ذلك يعود في الدرجة الاولى الى قصة الفيلم، فاذا كانت القصة مستمدة من الواقع وتعكس، بل تجسد حياة المجتمع الذي نعيش فيه، لا شك في ان الفيلم سيحرز النجاح والترحيب من المشاهدين».

وقال: «بالنسبة للنجاح الذي احرزته في فيلمي الاخيرين فالنجاح لا ينحصر بالتمثيل الذي اديته فحسب، بل ينحصر بوجه عام باحداث القصتين. فلو كانت القصتان دون المستوى لما نجحتا. والمخرج لا يستطيع مهما اوتي من براعة في الاخراج ان يضمن نجاح اي فيلم قصته دون المستوى. والامثلة على ذلك كثيرة ولا ضرورة لوضع النقاط على الحروف».

والممثل ماثيو من نفس جيل الممثلين امثال توم كروز وتوم هانكس وديمي مور. وقد حالفه الحظ في مستهل حياته التمثيلية نظرا لكثرة تردده عندما كان يافعا على دار للسينما والده يشغل فيها منصب مدير لها.

ويقارن ماثيو بين الايام التي كان فيها يافعا وبين الايام الراهنة فيقول: «عندما كنت فتيا كنت اتردد على دور السينما كثيرا، خاصة الدار التي يشغل فيها والدي منصب مدير لها. والفتيان امثالي كانوا بدورهم يترددون كثيرا على دور السينما على عكس ايامنا الراهنة، فانهم نادرا ما يترددون على دور السينما بسبب توفر اجهزة التلفزيون التي تعرض باستمرار الافلام السينمائية، ناهيك عن اجهزة الفيديو والكاسيت.. الخ».

ويبقى السؤال: ما هو مستقبل ماثيو؟ يؤكد هذا الممثل الذي بدأ يسير على طريق النجومية ما يلي:

«الممثل هو الذي يصنع مستقبله عن طريق اخلاصه لفنه، ذلك ان اي تهاون بيديه يعرقل نجاحه في المستقبل».

وقد بدأ ماثيو حياته في حقل التمثيل وهو يافع بعد ان حضر فيلم «الاستعراض الموسيقي».

وقال: «قلت لوالدي هل تسمح لي والدي، بعد ان شاهدت الرقصات في فيلم اوليفر ان اتعلم الرقص؟ وفوجئت، بل وذهلت عندما اجاب والدي: نعم يا بني، لا مانع لدي شرط ان تتقن الرقص. وبعد ان اتقنت الرقص اشتركت بادوار ثانوية في بعض الافلام».

ويقيم الممثل ماثيو حاليا مع زوجته وطفليه في منزل في قرية غرينوميتش.

ورفض الاجابة عن اسئلة تتعلق بوضعه العائلي وعن الاجور التي تقاضاها عن الافلام التي اشترك فيها، خاصة فيلميه الاخيرين «حسناء ممفيس» و«مرتفعات الباسيفيك».



* الممثل ماثيو والممثلة جين هاروكس. احدى الممثلات التي اشتركت معه في تمثيل فيلم «حسناء ممفيس».

# ماثيو مودين
## يسير على طريق النجومية

يسير الممثل ماثيو مودين على طريق النجومية بخطى حثيثة بعد الافلام التي لمع فيها، ومن بينها «مسز سوفيل» و«الزواج من موب» و«المعطف المعدني».

لكن الدور الذي اداه ماثيو في فيلمي «مرتفعات الباسيفيك» الذي اشتركت في تمثيله الممثلة ماليني غريفيث و«حسناء ممفيس» الذي ظهر فيه بدور قائد طائرة من طراز «ب ١٧» خلال الحرب العالمية الثانية جعلاه بالفعل يسير على طريق النجومية، كما اجمع العديد من النقاد والسينمائيين.

وكان ماثيو، وهو من مواليد مدينة نيويورك، قد زار لوس انجلوس في الآونة الاخيرة لحضور العرض الاول لفيلمه «حسناء ممفيس». وشارك معه في حفلة الافتتاح عدد من الممثلين والممثلات في هذا الفيلم من بينهم: سين استن وهاري كونيك الابن. وحول فيلم «المعطف المعدني» يقول ماثيو

# فكتوريا
## تكشف عن اسرار جمالها



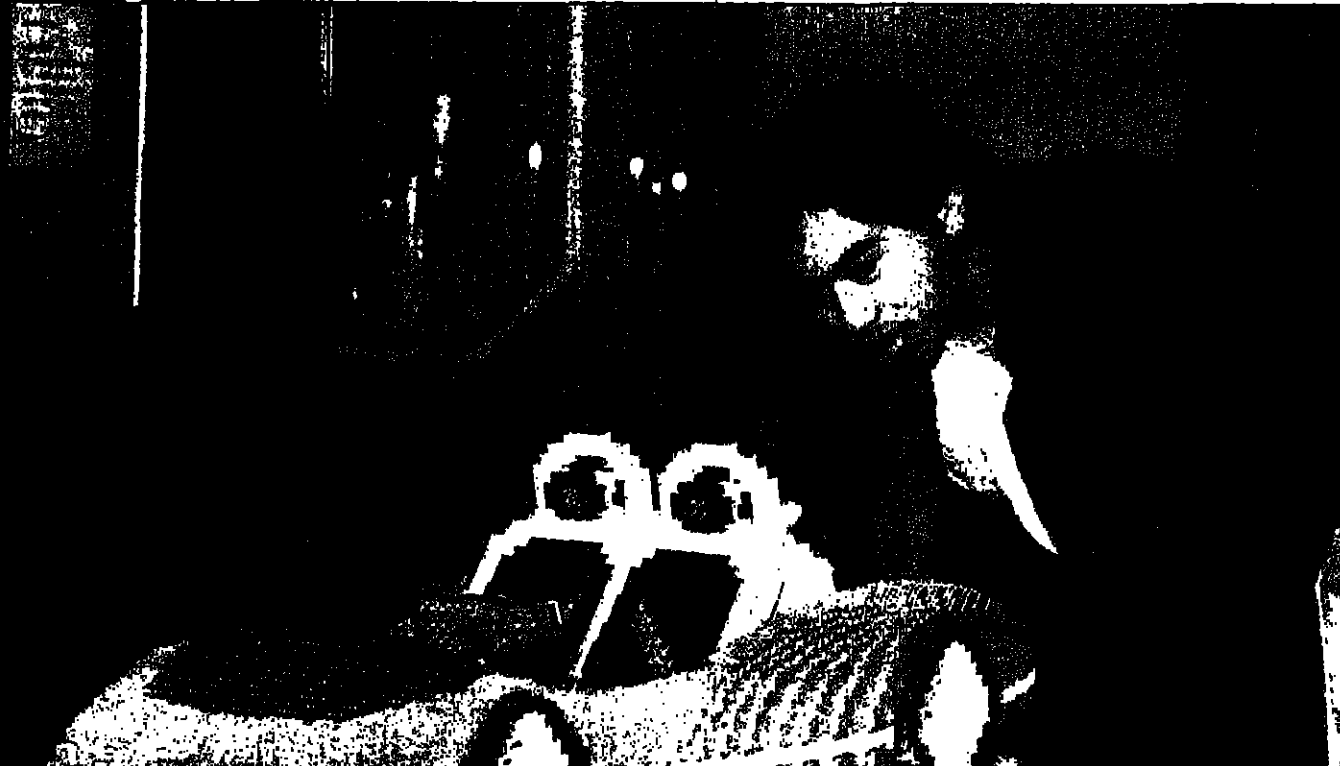
اعلنت النجمة الاميركية فكتوريا برنسبال الشهيرة في دور «بام» في المسلسل التلفزيوني «دالاس» في الرابع والعشرين من يوليو الماضي عن تدشين مستحضرات العناية والتجميل الجديدة التي طرحت باسمها، وذلك في فندق الفصول الاربعة في بيفرلي هيلز ـ كاليفورنيا.

ومستحضرات فكتوريا برنسبال للعناية والتجميل تم العمل فيها بالتعاون مع خبيرة العناية بالبشرة أيدا تيبيانت تحت اسم «اسرار برنسبال» والتي ستنظم من اجل ترويجها حملة اعلامية تلفزيونية ضخمة.

وتتالف «اسرار برنسبال» من ثلاثة مستحضرات عناية لا يستغرق وضعها اكثر من ثلاث دقائق وهي تستجيب لحاجات الرجال والنساء الذين ليس لديهم وقت كثير لتكريسه للعناية ببشرتهم.



# تصميم نماذج سيارات المستقبل بمكعبات الليجو



قام خمسون شابا من مختلف دول اوروبا باستخدام مكعبات الليجو الشهيرة لتصميم نماذج سيارات للمستقبل.

وكانت النتيجة نماذج اولية غاية في التطور والاناقة، بحيث يتوق المرء للقيام بجولة في احداها، وقد تم عمل النماذج بمقياس يعادل خمس الحجم الاصلي، وقد عرضت في وقت مبكر من هذا العام في «المتحف العلمي» بلندن. وتنوعت اشكال وانماط نماذج السيارات وجاء بعضها «اخضر» اي آمن بيئيا ولا يسبب التلوث!

ويمكن لنموذج «اللوبستر» (جراد البحر)، الذي انجزه مصمم الماني، العمل بالجمع بين الطاقة الكهربائية والوقود الهيدروجيني. ويمكن فصل نظام الوقود الهيدروجيني الكبير من جسم السيارة، التي تستطيع عندها الاعتماد على نظام الطاقة الكهربائية للتنقل حول المدينة.

اما الطراز الرياضي ذو المقعدين، المسمى «لجز»، فهو في الحقيقة عبارة عن ساقين تعلوان المقعدين يمكن انزالهما لالتقاط الراكبين.

وسواء اعتبر الامر مجرد خيال، ام تحول الى سيارات حديثة، فان سيارات الليجو اكدت ان هذه المكعبات تصلح لكل من الكبار والصغار على حد سواء، خاصة هؤلاء المعنيين دوما ببناء وانجاز شيء ما للانسان وعالمه.

# هل اصبحت الموصلات الفائقة اقرب الى الواقع؟

توصل باحثون استراليون لانتاج موصلات فائقة ذات درجة حرارة مرتفعة في شكل اسلاك مصنوعة من حراريات سيراميك مرنة بدرجة تسمح بتشكيلها في حلقات.

والموصلات الفائقة هي مواد توصل الكهرباء دون مقاومة، وبالتالي توفر الفاقد في الطاقة ويمكن ان تفتح الباب امام إنجازات علمية هائلة مثل صنع اجهزة كمبيوترفائقة السرعة وقطارات تنزلق مغناطيسياعلى القضبان وخطوط كهرباء توفر ما بين ١٠ و١٥٪ من تكاليف التوصيل.

وقال البروفيسور شي هوي دو، من جامعة نيو ساوث ويلزفي سيدني ان الاكتشاف يجعل من امكانية صنع موصلات فائقة امرا اقرب الى الواقع.

وقال دو ان الكشف يدل بدرجة مقنعة على وجود امكانيات تجارية كبيرة للموصلات الفائقة ذات الحرارة المرتفعة.

وكان اكتشاف قدرة الحراريات السيراميك على التوصيل الفائق في عام ١٩٨٧ قد اثار اهتماما بالغا بين العلماء.الا ان قابليتها للتفتت عرقلت محاولات استخدامها عمليا.

وقال الفريق الاسترالي ان الاسلاك المصنوعة على شكل شريط مسطح بسمك ٠,١ ملم وعرض٣ ملم يمكن ثنيها حتى عشر مرات دون ان تفقد اي نسبة من التيار المار بها.

وتفقد مواد عديدة مقاومتها للكهرباء كلما اقتربت درجة حرارتها من الصفر المطلق (٢٧٣ درجة مئوية تحت الصفر».

وتوصف الحراريات «السيراميك» بانها مرتفعة الحرارة لانها لا تبدي اي مقاومة للكهرباء عند درجة غليان النيتروجين السائل وهي ١٩٦ درجة مئوية تحت الصفر.

وكانت خاصية التوصيل الفائق لا يتم التوصل اليها في السابق الا عند درجة الحرارة الابرد كثيرا للهيليوم السائل، الذي يعد اكثر تكلفة عشرين مرة واصعب معالجة من النيتروجين.

وقال دون ان المواصلات الفائقة يمكن ان تتيح اقامة مفاعلات نووية بعيدة جدا عن المناطق الماهولة بالسكان ورغم ذلك تستطيع توصيل الكهرباء دون انخفاض التيار.

ويمكن تشكيل الاسلاك المغطاة بطبقة فضية على هيئة حلقات صغيرة دون ان تفقد خاصية التوصيل الفائق. ويعد صنع ملفات من الاسلاك امرا حيويا لامكانية استخدام الموصلات الفائقة عمليا.

## الزوج والزوجة

قالت له بتحبب وهما على ابواب القفص الذهبي:
- افهمتني امي ان اكون في حياتي الزوجية من انصار «النار والنور».
استغرب فلسفة امها ورفع حاجبا فوق حاجب وسالها:
* حماتي فيلسوفة دون ان ادري! قولي لي بالله عليك ما هي مقولة «النار والنور» هذه؟
- ردت وقد انزلت حاجبا ورفعت آخر:
- امي تقول ان الحياة الزوجية لا بد من بروز «نار» المشاكل فيها فلا بد من «نور» العقل لحلها.
اجابها وقد اشتم رائحة تأثرها العميق بامها:
* ان امك تفترض وجود «نار» للمشاكل سلفا. انا افهم ان نتجنب المشاكل ولكن وصف امك لها «بالنار» لا يعجبني.
ثم اذا كنت ستبدئين حياتنا بمقالات امي وفعلت امي ونصحتني امي فان ذلك يعني «بشائر» لا تبشر بخير.
.. وتوافق ان «بشير» الكهل قريبهم كان حاضرا النقاش فحسمه بهدوء لصالح زواجهما الذي لم يبدأ بعد وقال:
- لا امك ولا امها ولا خالك او خالها ولا اي طرف ثالث. لا تدعو ايا كان يتدخل في شؤونكما تسلم حياتكما. خذوها حكمة من عمكم «بشير» وستصبحون وتمسون على بشر وسعادة.

## لوحة وفنان

عمل زيتي للفنان السعودي صالح علي خليفة

## كلمة

قال لها يبث شوق البعاد:
ظننت ان الزمن كفيل بنشر غلالاته فوق سنوات العمر فيترك صورتك في الافق البعيد. وكم تداعت الافكار تتلمس طيفك فاذا به هناك فوق مربع القلب يخفق كلما امتدت الايام. وفي ظل شجرة اطيافك تفيأت بنسمات الرقة تنساب في ثنايا النفس وكان الامس هو اليوم والبارحة هي اللحظة المستمرة الدائبة المتواصلة التي الغت من قاموس الوقت كلمة لحظة واحلت مكانها سيلا لا يعرف الوقوف زمنا وشوقا ولقاء. كيف يمكن اللقاء من دون لقاء؟ فهل بالامكان حقيقة في الذات متى تغلغلت في ثناياها الاشواق، فبات الغاء اللحظة حقيقة وباتت الايام وتيرة واحدة لا ملل فيها ولا انتظار طالما ان الفكر معك في كل آن.

لقد تلاشى الزمن كقطرة في بحر. وتلاشت الذكريات وخسفت المسافات. ولا غربة متى ظلت النفس مسكونة دائما بالشوق.

م. م

احيانا كثيرة

# الانتحار سببه الاحتقار

أسرار النفس

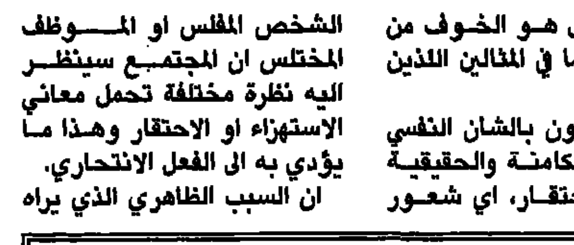
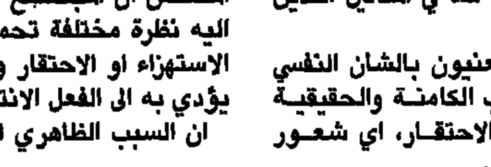
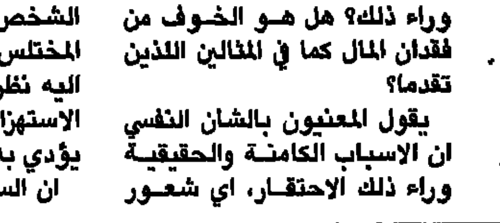
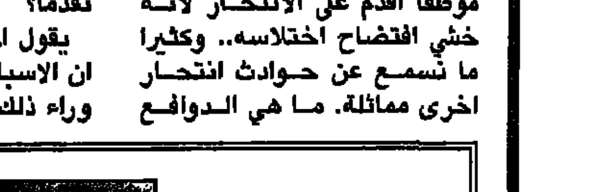
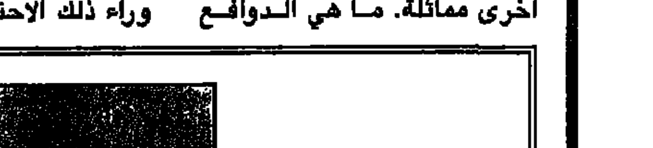
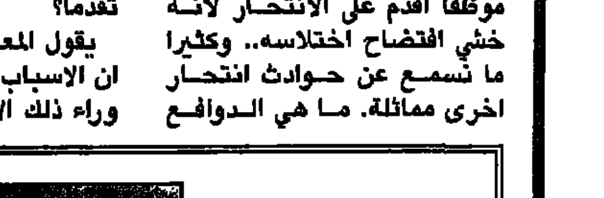
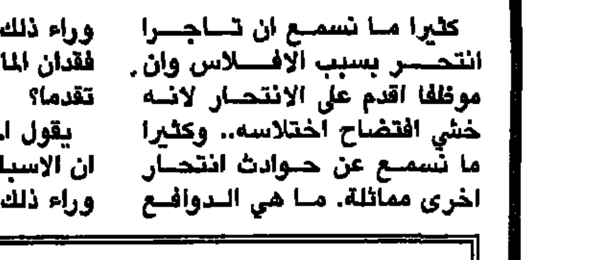
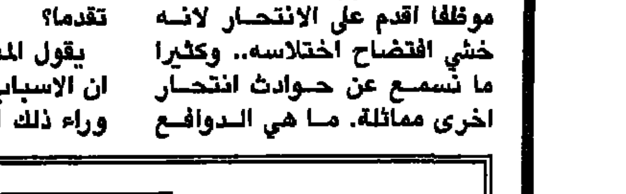
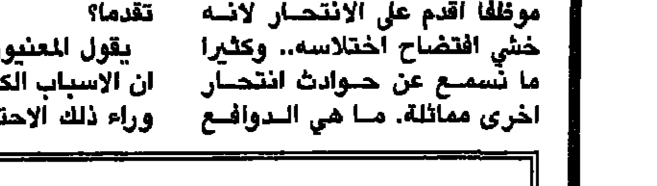
كثيرا ما نسمع ان تاجرا انتحر بسبب الافلاس وان موظفا اقدم على الانتحار لانه خشي افتضاح اختلاسه.. وكثيرا ما نسمع عن حوادث انتحار اخرى مماثلة. ما هي الدوافع وراء ذلك؟ هل هو الخوف من فقدان المال كما في المثالين اللذين تقدما؟

يقول المعنيون بالشان النفسي ان الاسباب الكامنة والحقيقية وراء ذلك الاحتقار، اي شعور الشخص المفلس او الموظف المختلس ان المجتمع سينظر اليه نظرة مختلفة تحمل معاني الاستهزاء او الاحتقار وهذا ما يؤدي به الى الفعل الانتحاري.

ان السبب الظاهري الذي يراه الناس من وراء انتحار شخص كالوارد في الامثلة التي قدمنا هو انه في الحقيقة فقد المال ولذلك انهى حياته حزنا على هذا المال.

المعنيون بالشأن النفسي يقولون ان هذا السبب اي حب المال سبب ظاهري ولكنه ليس السبب الجوهري، بل السبب الجوهري هو المجتمع نفسه، فالمنتحر في هذا الاطار يخشى المجتمع اكثر مما يخشى فقدان المال. اذ ان هذا المجتمع سينظر اليه نظرة مخالفة للتي كان ينظر بها اليه قبل ما وقع له من افلاس.. او اختلاس. ومجمل هذه النظرة هي الاحتقار.

ويضيف المعنيون بالشان النفسي ان اكثر الناس اقداما على خطوة الانتحار هم الذين يتمتعون بحس مرهف وحساسية كبيرة ولهذا السبب ترى اناسا كثيرين يفلسون دون ان يؤدي ذلك الى انتحارهم. هل يعني ذلك ان المختلس او المفلس الذي لا ينتحر لا يملك هذا الحس؟ انه الامر يتعلق بمدى القدرة على احتمال الموقف. اي احتمال نظرة الاحتقار الاجتماعية واحساس بعض هؤلاء انه يمكن تخطيها بعد «تجليس» الوضع الذي ادى الى صدمة ما تؤدي الى نظرة احتقار اجتماعية. ومن هنا فانه يمكن القول حسب المعنيين بالشان النفسي ان اكثر حالات الانتحار تتاتى من نظرة احتقار سببها الاول والاخير نظرة الناس والمجتمع الى الحالات التي ذكرنا.

تصوير : احمد عاصم

## المسابقة

نحتفظ بها فوق مكاتبنا لنراقبها طوال العام ....
إن عرفتها عزيزي القارى اكتب لنا على العنوان التالي
« مجلة البيان » دبي ص. ب: ٢٧١٠
لتفوز بجائزة قيمة

[illegible]




رغم ظهورها «العائلي الكثيف» السيدة ما زالت [illegible]

رغم ابتعادها عن «١٠ داوننج ستريت» ورغم ظهورها «العائلي الكثيف» مع زوجها فان السيدة مارجريت تاتشر ما زالت تحظى بحضور سياسي متميز.

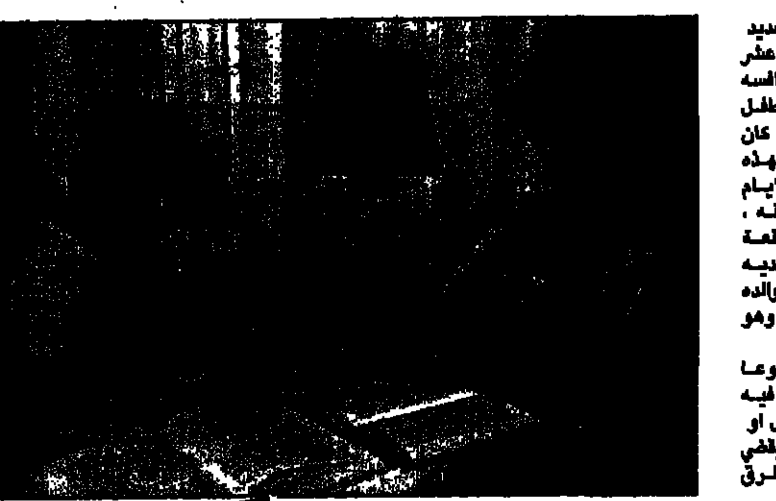
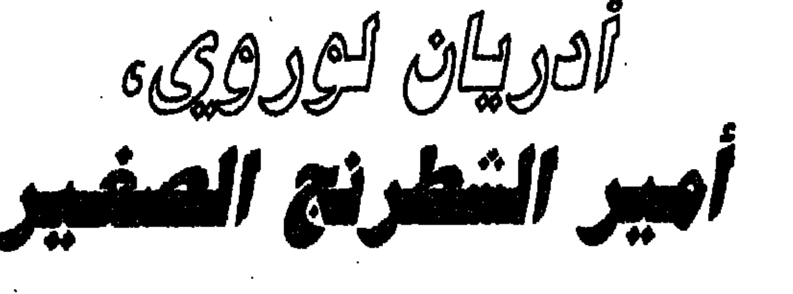
وايضا وبالرغم من انها قامت مؤخرا بزيارة الى الولايات المتحدة حيث اجتمعت بالرئيس الاميركي السابق رونالد ريجان الذي افتتحت مكتبة باسمه في ولايته، الا ان تصريحاتها الصحافية «السياسية» كان موضع اهتمام المراقبين.

وبالمقياس ذاته فان الاحداث الاخيرة التي وقعت في الاتحاد السوفياتي كان لا بد من سؤال السيدة فيها عن جورباتشوف وهي التي تعتبر من اوائل السياسيين في الغرب التي دعمته ولما يبرز بعد حين زار لندن كأمين عام للحزب الشيوعي السوفياتي، فكان ان صرحت بما صرحت به من ضرورة عودته من القرم كزعيم تحتاج البلاد اليه كما قالت.

وهكذا فان حضور السيدة السياسي ما زال قويا برغم ظهورها العائلي الكثيف وبرغم بعدها عن «١٠ داوننج ستريت».



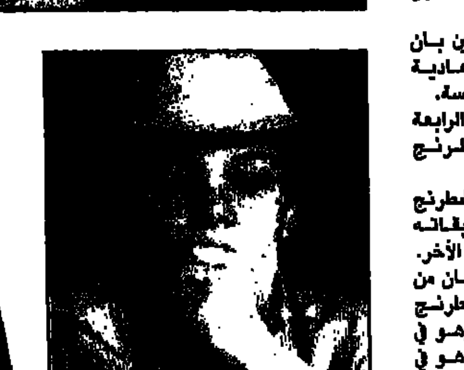
# أدريان لوروي، أمير الشطرنج الصغير

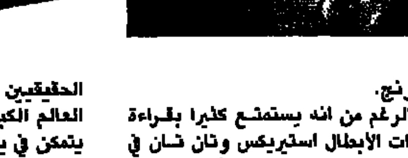
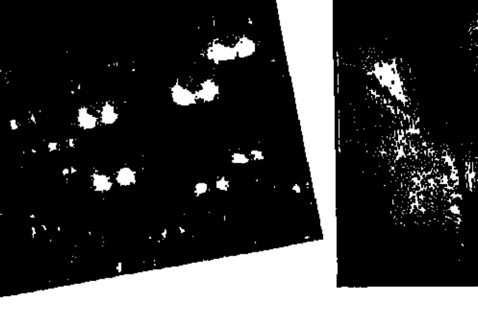
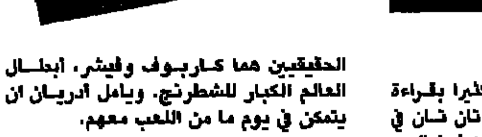









ادريان لوروي هو بطل العالم الجديد في الشطرنج في مسابقة الاقل من عشر سنوات بعد احرازه ٨,٥ نقاط على منافسه الاسباني فرانشيسكو باكو. وحياة الطفل ادريان مكرسة تماما للشطرنج منذ ان كان في الثالثة من عمره. وقد بدا شغفه بهذه اللعبة حينما كان يراقب في احد الايام والده اثناء لعبة الشطرنج مع صديقه، وقد كان لوروى منبهرا كثيرا برقعة الشطرنج وقطعها الـ ٦٤ وكانت لديه رغبة كبيرة في فحصها ولمسها، فقرر والده للتسلية فقط تعليمه مبادىء اللعبة وهو لا يزال طفلا في الثالثة من عمره.

ومنذ ذلك اليوم، اصبح ادريان ولوعا بالشطرنج، ففي الوقت الذي كان فيه زملاؤه واقرانه يفضلون اللعب بتماثيل او دمى الجنود الصغيرة، كان ادريان يقضي ساعات طوال في التفكير في خطط وطرق دفاع للعبة الشطرنج.

وقد اقتنع والداه منذ ذلك الحين بان طفلهما يمتلك موهبة خارقة غير عادية لدرجة انهما قررا عدم إرساله للمدرسة.

وقد تمكن الطفل أدريان وهو في الرابعة من عمره من هزيمة والده في الشطرنج رغم مهارة ابيه في تلك اللعبة.

وانضم ادريان إلى نادي بانيو للشطرنج وهو في الرابعة وبدأ يشارك في مسابقاته الاولى ويحقق الانتصارات واحدا تلو الأخر.

وفي طريقه إلى المجد، تمكن أدريان من ان يصبح بطل منطقة باريس للشطرنج وهو في السادسة، وبطل فرنسا وهو في الثامنة وبطل تلاميذ فرنسا وهو في التاسعة، وحصل على الميدالية البرونزية في بطولة العالم للشطرنج التي نظمت في الولايات المتحدة. ويمثل عام ١٩٩١ بالنسبة له عام المجد والنجومية حيث حصل أدريان مؤخرا على لقب بطل اوروبا في يونيو الماضي ثم لقب بطل العالم في يوليو واصبح بذلك نجم او أمير الشطرنج الصغير.

وبرنامج ادريان اليومي يبدأ في السادسة صباحا، حيث ينهض ليقضي خمس ساعات متواصلة في دراسة رقعة الشطرنج.

وبالرغم من انه يستمتع كثيرا بقراءة مغامرات الأبطال استيريكس وتان تان في قصص الاطفال الهزلية، الا أن ابطاله الحقيقيين هما كاربوف وفيشر، أبطال العالم الكبار للشطرنج. ويامل أدريان ان يتمكن في يوم ما من اللعب معهم.

● ميثاء بيات

# ميثاء بيات.. فنية تحلم «بالاسرة»

كتبت ـ ايمان الهاشمي:

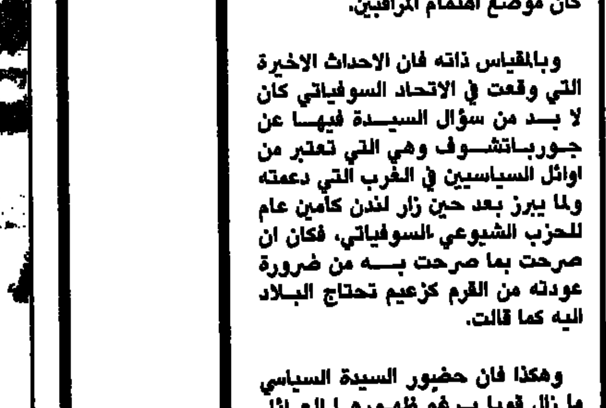
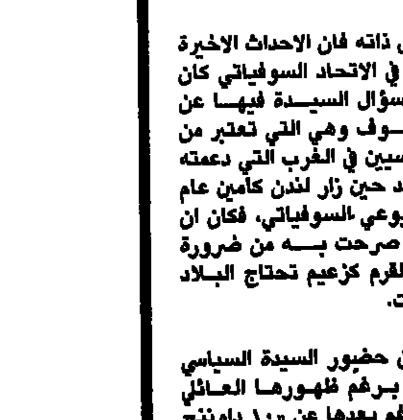
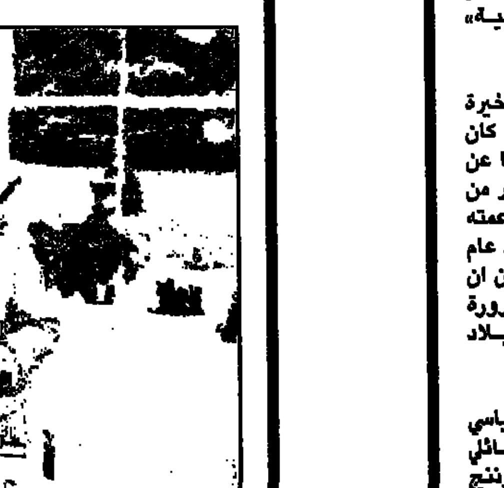
تنتقل بين الاستوديوهات وازرار الاجهزة الالكترونية بخفة الفراشة تمارس مهنتها كفنية ومنسقة صوت بروح ويد المحترف وتكسر حاجز اقتصار العمل الفني على عنصر الرجال لتصبح الفنية المواطنه الوحيدة على مستوى الدولة..

تقول ميثاء بيات كانت بدايتي في تلفزيون الشارقة حيث اتيحت لي فرصة التدرب والمرور على الاقسام الفنية لاكتساب مهارات العمل ووجدت عملي وذاتي كمنسقة وفنية صوت، وبفضل ثقة المسؤولين قدمت برنامجا للاطفال في اطار جديد ومغاير للبرامج المعتاده من حيث الشكل والاخراج والمواضيع وحاز على النجاح، ثم انتقلت الى اذاعة دبي لامارس نفس عملي السابق كفنية ومنسقة صوت اعتمادا على الخبرة التي اكتسبتها من عملي السابق في هذا المجال، وبفضل تشجيع من الشيخ سعيد بن ثاني بن جمعه المكتوم مراقب التنسيق والمتابعة باذاعة دبي وخالد بدر عبيد مدير مراقبة البرامج والزملاء الذين دائما يسدون لي التوجيه والارشاد ويشجعونني على ايجاد طريق للتواصل مع الجمهور وجدت فرصة جديدة لاكتساب خبرة فنية من خلال تدربي على يد سهير الحرثي كبيرة المذيعات باذاعة دبي التي اشادت بادائي وصوتي الواعد.

وتضيف ميثاء بيات انها كمذيعة قامت باعداد لقاءات مباشرة مع الجمهور في برنامج (صورة من بلادي) بالاضافة الى انها دخلت في مرحلة جديدة في اذاعة دبي حيث تقدم حاليا في اسرة برنامج دبي معكم على الهواء بعض الفقرات وتقوم باستقبال المكالمات وتجد في ذلك لذة الحوار المباشر مع الجمهور لانها تفضل اللقاءات الحية خارج الاستوديو لمزيد من التواصل والاحتكاك المباشر بهموم الشارع والقضايا ونقله بصورة واقعية للمتلقي..

وحول طموحها كمذيعة تقول ميثاء احب ان يصل صدى صوتي الى كل مستمع لاذاعة دبي، وايضا اتمنى عمل برنامج للاسرة على مستوى راق يحكي ويقدم كل ما هو سلبي وايجابي في حياة الاسرة الاماراتية بشكل صريح نظرا لقلة ونقص المادة الاجتماعية باذاعات الدولة عامة وقلة الاصوات النسائية المواطنة، فالمعروف ان البرنامج الاسري ينطبع دائما في ذهن المتلقي و المعد او المقدم ولابد وان يكون صوتا نسائيا والمرأة عامة هنا ادرى بشؤون الحياة الاسرية.

ومن ناحية اخرى تجيب ميثاء بيات حول سؤال عن نظرة اسرتها الى عملها الاذاعي فتقول ان دخولها في هذا المجال الاعلامي كان تشجيعا من الاهل وتفهمهم اهمية دورها لخدمة المجتمع وثقتهم الكبيرة بها وبعملها وثقافتها واخيرا تتمنى ميثاء بيات ان تكون هناك دورات تعليمية وتثقيفية للمذيعين الصاعدين.




باربرا كارتلاند وصلت التسعين

# وكتبها الأكثر مبيعا في العالم

احتفلت الروائية البريطانية الشهيرة باربرا كارتلاند بعيد ميلادها التسعين في التاسع من يوليو الماضي. ويبلغ عدد رواياتها حاليا حوالي ٥٢٥ رواية معظمها كانت من ضمن اكثر الكتب مبيعا في العالم، مما ضمن لها مكانا في كتاب جينيس للارقام القياسية خلال الاربع عشرة سنة الاخيرة.

وقد بدات باربرا في كتابة القصص الرومانسية في عام ١٩٢١ وتعترف باربرا بفضل مدرسها في تعليمها فن الكتابة، اذ كان ينصحها دائما باتباع اسلوب الكتابة الصحافية السريعة، اي كتابة ما يرد في ذهنها دون محاولة شطب اي شيء منه، وان تتجنب الانتظار لساعات او ايام لقدوم الايحاء او الالهام لانه لن ياتي ابدا.

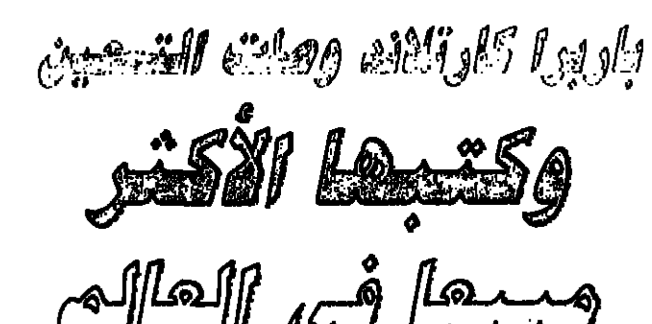
ويبلغ معدل عدد الكلمات التي تكتبها باربرا خلال اليوم الواحد من ٦ الى ٧ آلاف كلمة، اي ما يعادل ٤ فصول في الاسبوع.

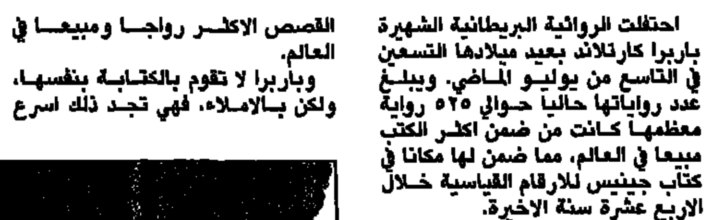
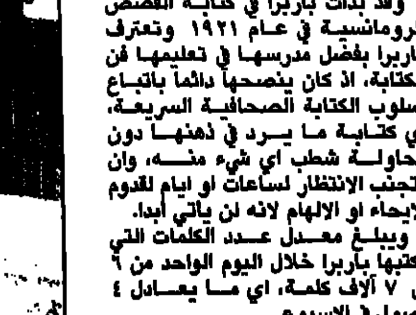
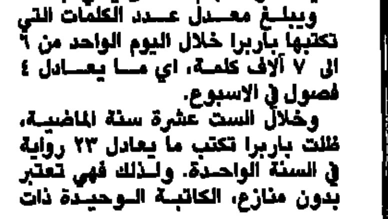
وخلال الست عشرة سنة الماضية، ظلت باربرا تكتب ما يعادل ٢٣ رواية في السنة الواحدة. ولذلك فهي تعتبر بدون منازع، الكاتبة الوحيدة ذات القصص الاكثر رواجا ومبيعا في العالم.

وباربرا لا تقوم بالكتابة بنفسها، ولكن بالاملاء، فهي تجد ذلك اسرع واكثر توفيرا للوقت، كما انها لا تلجا ابدا لاستعمال القاموس، فهي تكتب اول ما يخطر في ذهنها لانها ترى نتيجة ذلك اكثر عفوية وتلقائية في الاسلوب، فهي تعتبر رواياتها محاورة واحدة طويلة فقط.

وروايات باربرا كارتلاند هي من نوع القصص العاطفية الرومانسية البريئة والتي تخلو من الابتذال او الخلاعة، كما انها تحاول الدعوة الى الفضيلة، مما ادى لاتهام البعض لها بالسذاجة.

وتؤكد باربرا بان الحب لا يعرف سنا معينا، كما انها لا تفكر في الموت كثيرا بالرغم من انها على مشارف التسعينات، وهي تعتزم ارتداء الرموش الاصطناعية والماكياج حتى اليوم الذي ستدخل فيه مثواها الاخير.



# عزت ابوعوف.. طبيب تحول الى الفن ليداوي بالانغام!

الدكتور عزت ابوعوف لا يداوي الجراح بالمشرط او الاسبرين او حتى حقنة في العضل.. لكنه يداوي الآلام بالموسيقى والانغام.. ويعالج امراض القرب «بالسيكاه ويشفي الامراض العصبية «بالنهاوند».. انه صاحب الظاهرة الفنية مع اخواته البنات.. منى ومها ومنال وميرفت.. واسمهم الفني «الفور ام».

بعد لربع سنوات.. عاش فيها الطبيب عزت ابوعوف في غرفة العمليات طبيبا ناجحا.. ولد على يديه عشرات الاطفال كاخصائي في امراض النساء والولادة.. خلع قفازاته الطبية والقى بسماعته وغادر المستشفى الى غير عودة.

انصرف عزت الى عالم مختلف تماما هو عالم الموسيقى والغناء والطموح الفني.. ادرك بعد طول هذه الفترة انه يعيش بقلب الفنان الذي ضل طريقه الى عالم الفن ودخل عالم الطب.. حيث التخدير والالام والجراحة والمسكنات.. ترك اصابعه تجري على الارغ مداعبة اوتاره بدلا من السماعة والقفاز.

ولكن عندما إنطلق في رحلته الفنية لم يكن بمفرده، ولكنه أخذ معه اخوته البنات الاربع واسسوا فرقة فنية موسيقية هي فرقة «الفور ام».

يقول الدكتور عزت ان «فرقتنا ولدت عام ١٩٧٩، ولاول مرة تكون الفرقة من اخ واخواته البنات بالرغم من عاداتنا الشرقية، وكانت المصادفة وراء مولدنا، وذلك عندما احتجنا الى صوت نسائي يشارك في الموسيقى التصويرية لاستعراضنا، ووقعنا في حيرة كبيرة وقمت بعرض الموضوع على أخواتي. ووافقت كل منهن تحت الحاحي.. لتولد الفكرة والفرقة. وكان الصدى قويا من كل من شاهدنا.

وقررنا الاستمرار كمحترفين وبدانا نقدم اعمالنا الخاصة بدلا من اعادة توزيع الاغاني».

اما عن لقب «الفورام» فهو كتعبير غربي اطلقه الجمهور علينا. فاسم فرقتنا الاول كان «عزت ابو عوف وم ٤» لكن محرر الاعلانات كتب اسم الفرقة باللغة الانكليزية فتبنى الجمهور التسمية، فضلا عن ان أسماء أعضاء الفرقة تبدأ بحرف «الميم» حتى اسمي انا «محمد عزت» وشقيقاتي منى ومها منال وميرفت.

واضاف: لقد قدمنا اغنيات «الوله ده» و«لا عجبه كده ولا كده» و«المغنواتي» و«الصعايدة» و«الليلة فرحته» واغنية «دبدوبة التخينة» واكثر من عشرين اغنية ناجحة ومشهورة وجميعها من تلحيني، ولعل هذا رد على الاتهام بأننا بنينا شهرتنا على اغان مشهورة».

وتابع: «ونحن في هذه القضية نلجا الى إعادة التوزيع، وهو نمط معروف فنيا، ولقد نجحنا في ذلك.

ولعل إعادة توزيع اوبريت «الليلة الكبيرة» قد انقذها من التلف لأننا اتجهنا في هذا النمط الى الاغاني التي كادت ان تنسى او تغيب عن الجمهور بدليل اننا لم نتطرق الى اغاني ام كلثوم لأنها خالدة في الوجدان».

وسالت الدكتور عزت اذا كان هذا ينطبق على اغنية «موعود» التي قدمتها مطربة الجيل «فيروز» واعادت «الفور ام» تقديمها، فأجاب: «لا.. لان اغنية (موعود) لها ظروفها الخاصة. فلقد التقيت بالاخوين رحباني ذات مرة اثناء تسجيلهما لأحد أعمالهما في اليونان، ومن خلال حديثنا قلت لهما ان اغنية (موعود) أكثر من رائعة، ولكن كان يمكن تنفيذها بطريقة افضل. فعلت الابتسامة وجهيهما، فقالا لي «دعنا نرى ذلك». وقررت التحدي بيني وبينهما، اذ انها فرصة اثبات لي. وفعلا، نفذت الاغنية بتوزيع موسيقي مختلف لذلك كانت (موعود) لها ظروفها الخاصة».

واستطرد قائلا: «ان انتاجنا لم يتوقف على الكبار فحسب، ولكننا انتجنا للاطفال ايضا. والحقيقة التي لا يعرفها الكثيرون هي ان انتاج اي شريط للاطفال من اصعب ما يمكن ولا يستطيع اي فنان الاقدام على هذه التجربة الا اذا كان مستعدا لها تمام الاستعداد لان الاطفال يحتاج الى موسيقى خاصة وتلحين للاطفال والكتابة ليست عملية سهلة. ولكننا اقدمنا على هذه التجربة في شريط «دبدوبة التخينة» واستغرق اعداده اكثر من سنتين وضرب الرقم القياسي في التوزيع والبيع، ومع ذلك فانا لم اتهرب من التجربة والمحاولة لان الفن رسالة ونحن نستعد لاصدار عمل جديد للاطفال اسمه «دبدوبة تذهب الى المدرسة»، وهو يحمل الكثير من القيم البسيطة والنبيلة التي ينبغي ان نلقنها لاطفالنا».

وحول السر في الصراع بين الاغنية القصيرة والاغنية الطويلة، قال: «ان كل شيء قابل للتطور في حياتنا.. فايام زمان كانت الاغنية هي الطويلة. ولكننا نختلف الأن ولم يعد لدينا الوقت الذي يجلس فيه الفرد الى جوار المذياع او الكاسيت ليستمع الى اغنية واحدة لاكثر من ساعة.. فهذه الاغنيات لم تعد تناسب هذا العصر السريع في كل شيء، وسيظل هناك صراع دائم بين انصار الاغنية الطويلة والاغنية القصيرة.. مثلما كان هناك صراع دائم بين انصار ام كلثوم ومنيرة المهدية.. لكن التطور يجب ان يساير العصر الحديث، والدليل ان جيل فايزة احمد وشادية ونجاة تحول الى الاغنية القصيرة».

اما عن اعضاء الفرقة، فمها ابوعوف هي الاخت الثانية من حيث السن وخريجة الجامعة الامريكية وهوايتها التمثيل منذ الصغر، واعتقد انها بدات بخطوات ثابتة نحو التالق في عالم التمثيل، وفي كل الاحوال فان «الفور ام» هي الاصل.

والثانية هي منى، اكبر البنات سنا، وهي خريجة الجامعة الامريكية ايضا وهي عكس مها، لانها عقلانية جدا او جدية. ثم ميرفت الثالثة والاصغر سنا، وقد تزوجت من نبيل ماهر، احد اعضاء الفرقة وميرفت هي اكثر اعضاء الفرقة شفافية، وهي خيالية الى اقصى حد ممكن.

اما منال ابوعوف، فهي «بنت بلد» التي تجد فيها الشهامة والمروءة، وهي تعرف جيدا ماذا تريد، لذلك تعيش في وئام وسلام.

● عزت أبوعوف.. وفرقته الجديدة.

## في مطار كيندي الاميركي: تدريب الشبان والشابات على عمل مفتشي الجمارك

المسافرون القادمون من مختلف انحاء العالم الى نيويورك سيفاجؤون لدى وصولهم الى مطار كيندي بان وجوه مفتشي الجمارك الذين يفتشون حقائبهم تشبه وجوه الصبيان.. وهذا صحيح، ذلك ان اعمار بعض هؤلاء المفتشين لا تتعدى الرابعة عشرة.

وهؤلاء الشبان الذين يفتشون الحقائب ليس همهم الوحيد ارتداء البزات الرسمية والظهور بمظهر يختلف عن مظهرهم المدني، بل ان همهم الوحيد في اثناء تفتيش حقائب المسافرين هو التأكد من خلو الحقائب من المخدرات والاسلحة والبضائع المزيفة.

ويتم تدريب هؤلاء الشبان صغيري السن على القيام باعمال مفتشي الجمارك ليتمكنوا بعد تقدمهم بالعمر من اتقان عملهم على احسن وجه، اذا احبوا ان يصبحوا في المستقبل مفتشي جمارك.

ويخضع هؤلاء الشبان لدروس لبضعة اشهر يتعلمون خلالها افضل السبل لتفتيش الحقائب، على اجهزة «الاكس راي» التي تساعدهم على اكتشاف المواد المهربة، وعلى كيفية استخدام الكلاب المدربة الى آخر ما هنالك من وسائل.

دونالد بيرس «٢٠ سنة» واحد من هؤلاء الشبان التحق ببرنامج اعداد المفتشين منذ عام ١٩٨٤. يقول «بدأت التدريب عندما كنت في الرابعة عشرة من عمري، وعندما مارست العمل في مطار كيندي اديته باتقان».

اما الضابطة الجمركية باتريشيا ليدون فتقول: ان عمل هؤلاء الشبان بعد انهاء مدة التدريب تعطيهم صورة واضحة عن الحياة، ذلك ان بعض الشبان الذين التحقوا بالبرنامج هم من مناطق فقيرة، وعملهم حاليا يفسح امامهم المجال لتطوير مناطقهم.

وكانت باتريشيا تشير في حديثها الى دونالد بيرس الذي يدرس الحقوق في احدى الجامعات وفي نفس الوقت يمارس عمله كمفتش جمارك في مطار كيندي. ويقول بيرس «نشأت في منطقة تنتشر فيها الجريمة والمخدرات. وكان باستطاعتي ان اجاري العديد من اصدقائي في تصرفاتهم، لكنني رفضت مجاراتهم لأنني كنت اعرف المصير الذي ينتظرهم».

ويبلغ عدد الشبان والشابات الذين يعملون في مطار كيندي ١٤ شخصا بينهم ١١ شابا و٣ شابات وتتراوح اعمارهم بين ١٤ و٢٠ سنة. ويعامل هؤلاء الشبان والشابات القادمين على متن الطائرات الى مطار نيويورك لدى تفتيش حقائبهم معاملة حسنة للغاية، ويجيبون على اسئلتهم فيما يفتشون حقائبهم بكل دقة.

● تشارلز سييرا «٢٠ سنة» رفض ان يبتسم امام عدسة المصور لانه يقوم بعمله، عثر في اثناء تفتيشه حقائب احد المسافرين على عدد من المسدسات.

● ديفيد تشيانيز «١٦ سنة» اكتشف ١١٣٤ جراماً من الافيون مخبأة داخل جذع نبتة يحملها احد القادمين على متن احدى الطائرات بعد هبوطها في مطار كيندي. ويقول «عندما شاهدت النبتة بيد احد الركاب اقتربت منه وشممت رائحة غريبة تنبعث من اوراقها. وشككت في امر تلك النبتة. وعندما دققت في فحصها اكتشفت المخبأ السري داخل جذعها».

● روبرت نيسي «١٩ سنة» عثر لدى تفتيشه حقيبة يد احدى السيدات على حبة مانجا. ويقول «استغربت كيف تضع سيدة حبة مانجا داخل حقيبة يدها. وقد وضعت ثمرة المانجا تلك بين ادوات زينتها. واضطررت الى مصادرة الثمرة لأن القوانين تحظر دخول بعض الفواكه الى امريكا ومن بينها المانجا».

لكن روبرت، لدى فتحه الثمرة، لم يعثر في داخلها على اي شيء ممنوع سواء مخدرات او غير ذلك من المحظورات.

وبدا بوضوح ان معظم هؤلاء الشبان يفضلون تفتيش الطائرات على تفتيش الحقائب بواسطة اجهزة الكرتونية يحملونها في ايديهم. ومعظمهم يعمل بين عشر ساعات و٣٠ ساعة في المطار، والساعات الباقية من ساعات عملهم يحضرون فيها محاضرات يلقيها اختصاصيون حول افضل السبل لمكافحة التهريب.

ولكي يصبح الشبان او الشابات مؤهلين للتدريب على عمل مفتشي الجمارك، فالخبرة ليست ضرورية لأن التدريب يوفر لهم ذلك. ويجب ان تتراوح اعمارهم بين ١٤ و٢٠ سنة. واذا كانوا طلابا في المرحلة الثانوية يجب ان تكون علاماتهم في دروسهم جيدة.

وتشرف على برنامج اعداد هؤلاء الشبان الهيئات الكشفية في الولايات المتحدة.

ودلت احصاءات على ان حوالي ٦٠٪ من الذين نجحوا في برنامج التدريب يفضلون متابعة الدراسة، وان ٤٠٪ فضلوا الاستمرار في العمل.

● ديفيد تشيانيز وروبرت نيسي يفتشان حقائب احد القادمين.



## القراء يحلون مشاكلهم

قد تعترض حياتنا مشاكل نقف امامها حائرين احيانا. لا ندري كيف نجد لها حلا. وليس أروع من المشاركة في اطار بحثنا لها. وقد يكون أروع هذه المشاركات تشاورنا جميعا. ومن هنا يأتي اندماج راي القارىء مع راي قارىء آخر كضوء ينير الطريق أمام صاحب المشكلة. وفي هذه الزاوية سنعرض كل اسبوع مشكلة من التي تردنا وتكون متشابكة الأحداث. وسننتظر هذه المشكلة ردودكم مع صوركم الشخصية اذا امكن وسننشر نبذة عنها تباعا في عدد «المجلة» المقبل فور وصولها قبل دخول المجلة الى المطبعة. على ان ينشر الحل الامثل بكامله . ترسل الحلول على العنوان التالي: مجلة «البيان» الاستراحة ـ دبي ـ ص.ب ٢٧١٠.

كانت الاخت ن. أ. ام القيوين قد بعثت برسالة الى زاوية «القراء يحلون مشاكلهم» قالت فيها ان اهلها يرفضون تزويجها بعد ان تقدم لها خطاب بحجة انه يجب تزويج اختها الكبرى اولا.

وقد توالت حتى الآن ردود او حلول كثيرة من الاخوة القراء تطرح حلا لمشكلة الاخت الكريمة صاحبة المشكلة. وفيما يلي احداها التي بعث بها الاخ سالم سعيد حميد ـ فلج المعلا.

### «القاعدة» الخطأ

الى مجلة «البيان»..

السلام عليكم ورحمة الله وبركاته..

اشكر الجهد العظيم الذي تبذلونه خدمة للقرّاء والقضايا التي تطرحونها والتي تهم الكثير من شبابنا وفتياتنا.

ففي الاسبوع الماضي طُرحت مشكلة لاحدى الاخوات الفاضلات والتي تطلب حلا لاصرار اهلها على تزويج اختها الكبرى قبلها.

اقول: ان هذه المشكلة تعتبر المشكلة الثانية بعد قضية غلاء المهور والتي يعاني منها مجتمعنا وتهدد فتياتنا بالعنوسة، فبعد ان يكابد الشاب الديون الطائلة ليهنا بالحياة الزوجية مع تلك الفتاة التي اختارها قلبه يفاجأ بعظم المصيبة ويفاجأ بالقاعدة التي تنص بزواج الفتاة الكبرى اولا وتدور الايام والسنون ولا يأتي للكبرى خاطب فتدفع اخواتها ثمن تلك القاعدة ولا مفر من العنوسة.

انني انادي كل اب رحيم ببناته بان يزوجهن كما امر رسول الله صلى الله عليه وسلم وان يتركوا هذه العادات الخاطئة وان لا يجعلوها اساسا لقاعدة لن نجني منها الا الضرر والضياع.

فيا اختي لك الله واصبري وكوني نعم الفتاة المجتهدة الطموحة لاعلاء شان هذا الوطن خفاقا وثقي تماما بان المستقبل كفيل بتغيير هذه العادات الخاطئة بهمة الأبناء الصالحين وتقبلي احترامي.

سالم سعيد حميد ـ
فلج المعلا

## من هو؟

اسمه الاول مرادف لكلمة قلب. اما اسمه الثاني فهو مرادف لمهنة تتعلق بالبناء. ولكي نتعاون معا في تهوين معرفته نقول انه ممثل برع في ميدان المسرح والسينما. و«هاتان الكلمتان وبس» عنه ربما تكونان كافيتين لمعرفته.

هل عرفته الآن؟

## اخبار الغد

تقول «جيني براون» الباحثة الاميركية ان ما يسمى الآن بعصر الفضاء لا يفي بواقع هذا العصر تماما. اي ان المسألة اعمق من هذه التسمية اذ ان الامر يتعلق بالابحاث فوق سطح الكواكب اكثر من مجرد صاروخ واقمار صناعية تدور حول الارض.

ان العقد المقبل وحسب «جيني» سيتميز بانه عصر اكتشاف الكواكب وطبيعة هذه الكواكب. وآخر اخبار في هذا المجال وتاكيدا لكلام «جيني» هو الاكتشاف الاخير عن كوكب الزهرة الذي اكتشفت المركبة الفضائية الاميركية «ماجلان» انجرافا ارضيا هائلا فوق سطحه، وهذه معلومة جديدة اضيف اليها معلومة أخرى وهي ان ثمة نهرا طوله ٤٢٠٠ ميل موجود وسط هذا الكوكب.

العقد المقبل هو عقد وعصر الكواكب كما تقول «جيني براون» وتدل على ذلك مؤشرات عديدة.

بعضهم مدمن نصائح ولكن باسلوب يجعلك تتفوه سريعا بكلمة «ارحم دموعي».

اذا رآك يقول لك فورا لماذا وجهك اصفر. ويظل ينصحك حتى يصفر وجهك بالفعل ويكاد يغمى عليك مع ان لونك مثل الورد ولا علاقة للبرتقال الاصفر به.

ارحم الناس في حبك لترويع الناس يا هذا، لانه قد يأتي يوما ويرميك احدهم بصفار البيض دون رحمة.

## هذا ما حدث

# لوحة «روميو»...

من قال ان عنصر الشرفات انتهى؟ من قال ان «روميو» مات وولى عصره؟ لغة الحب ذاتها ما زالت دائرة تلتف حول اعناق المحبين وتاسرهم حتى وان تقادم الزمن وطوى سنوات وراء سنوات. ويرفع الوالد سبابته امام الذين جاؤوا في ذلك المساء يتندرون بالذي حدث. رفع سبابته مهددا، فهو ما زال يرفض الاعلان عن الحب بالطريقة التي اعلنها الشاب ابن الثلاثين، وهدد وتوعد وارغى وأزبد، وانطلقت سبابته وسبابة «يطرطش» «جان كلود» الثلاثين الذي تجرأ وافصح عن حبه باعلان حبه بطريقة لم يقدم عليها «روميو» في عز ايامه وطغيان سلطان حبه «لجولييت»..

ما هذا؟ قالها الوالد وقد تحفز على طرق الكنبة والحضور ممن يماثلونه عمرا ستينيا سادرون فيما يقبول. بعضهم يؤيد الشاب «جان كلود» وبعضهم يعارض والجلسة حامية النقاش والشاب يشتعل حبا ويركن الآن امام تلفزيون بيته وحيدا ينظر الى الشاشة ولا يرى على صفحتها الا صورة الحبيبة. اي «جولييت» هي؟ السر كامن في الحبيبة ذاتها ابنة العشرين المتالقة بالق الشباب ورونقه وجماله. جميلة هي الى حد اختطافها للنظرات كلما ابتسمت، وافتر الثغر عن صفين من بياض ناصع يسحر ويمسك بتلابيب وعاطفة الذي يرى. و«جان كلود» رآها واحبها واشتعلت النيران في صدره دون ان يجرؤ بالاقتراب منها والتحدث اليها، فلجا الى عصر الشرفات ذلك العصر الذي كان الحبيب فيه يحمل «جيتارا» يدغدغ على اوتاره حبا وعاطفة للحبيبة الساكنة في غرفتها، فاما ان تطل او لا تطل. والشاب حائر الآن وقد احتار في الايام السابقة. فكيف يبوح بالذي تكوم في صدره من حبه للفتاة. لقد تملكه الخجل منذ صغره ولم يستطع الخروج من دائرته. هكذا كان وهكذا سيظل وهكذا سيبوح للحبيبة ويعلن عن حبه لها وهو اعلان اغضب والد الفتاة كما اسلفنا دون ان تتم معرفة الفتاة بامر هذا الفارس الخجول الذي ملأت سيرة ما فعله اجواء القرية الباريسية الصغيرة المطلة على واد اخضر كعيون الفتاة الخضر، التي اطلت في غروب ذلك اليوم، وقرأت على باب دارها لوحة عريضة تقول «انني احبك يا آن ماري» توقفت مذهولة امام هذا الاعلان الصريح الذي ليس له سابقة وعاودت النظر. نعم، لوحة طويلة عريضة من القماش المقوى مكتوب عليها بالقلم العريض والحبر الكثيف «انني احبك يا آن ماري». ولجت الى الداخل والدهشة تملأ كيانها وسؤال يلح على ذهنها. من يكون هذا الذي يحبني الى هذه الدرجة والمقاس».

وعلى اعتاب الغرفة صوت والدها يندد ويهدد ما ان رآها حتى دعاها الى المشاركة في النقاش الدائر. وكان سؤاله الاول: من هو هذا «الروميو» يا حبيبتي؟ عاودت الابتسامة الرائعة الثغر المفتر عن بياض النفس والسريرة واجابت: «لا ادري يا ابي، وكما انت مندهش كذلك انا».

ساد الصمت ارجاء الغرفة وتم الاقتراح ونال الاجماع بسرعة على ضرورة انزال اللوحة. وتطوع الاب واصحابه ونهضوا للتوهم وانتزعوا من على الباب كلام الحب الصادق الذي اراده الشاب وسيلة سافرة للاعلان عن حب ودرءا لخجل كثيف غطى نفسه فلجم لسانه. فاخرج بدلا عن ذلك سلوكا غريبا اتسم بالطرافة وادركت الفتاة ان الشاب مولع بها دون ان تدري وضحكت من اعماق حياة ما زالت تراهق واقترحت الذهاب الى الشاب للتعرف عليه. لاقى اقتراحها قبولا مترددا من والدها ولكنها اقنعته بضرورة ذهابها لرؤية «روميو» الجديد الذي لا يمت بصلة الى «روميو» القديم. الاخير كان مقداما والجديد خجولا: اللوحة وسيلته وسبيله وطريقة تعبيره.

وذهبت اليه بعد بحث وتقص عن مكانه. اطلت عليه في متجر يبيع الخردوات وليتها لما تكن اطلالة ولا ذهاب. الشاب الذي اذهلته المفاجاة انعقد لسانه فجأة وباغتت نظراته فبات احولا بعينين متفرقتين. حاولت التحدث اليه ولم يرد وابتسم ببلاهة. حاولت الجلوس من دون ان يدعوها، فلسانه ذهب مع الرياح. جلست والتساؤلات في عينيها تتالم وجهه المقلوب، ومرت دقائق سالته فيها عن اللوحة وعن.. وعن الحب.. لم تتحمل اعصابه احتمال رؤيتها بجانبه. كان يامل في كل شيء ويحلم بكل شيء الا ان يراها امامه. وها هي امامه. وقف على حين غرة واصلح غرة شعر من فوق جبينه العريض واصلح ربطة عنقه باحكام حتى كاد يختنق و.. وماذا تتوقع ان يفعل؟ ينحني امام الحسناء التي احبها دون ان تدري وجاءته الآن دون ان يدري؟ نظر من خلال نظارتيه السميكتين الى البعيد و.. واطلق ساقيه للريح حتى كاد يسابق الريح. وفي اليوم التالي اختفى من القرية برمتها. وتساءل اهل القرية عن «روميو» الخجول ولهجوا بحكايته اياما فيما لم يرد في الانباء شيء عنه اللهم الا انه ظل متدثرا بمعطف خجل كثيف كثيف.

حدث ذلك في فرنسا بتاريخ ١٩٩١/٨/٢٦

مصباح محيو

مبروك وألف سلامة

## كاريكاتير

عطوني السكروب.. الذهب ثمنه ارتفع.. وهذي تتكشخ به بفروسها !!

بريشة: حيدر

# ملكة الجمال هل تصبح أماً؟



هل ستنجح مارلا ميبلز، ٢٧ سنة، عارضة الازياء وملكة جمال ولاية جورجيا السابقة، وخطيبة الملياردير الاميركي دونالد ترمب في ان تكون أما صالحة لابنائه؟

لا احد يستطيع التكهن ماذا ستعني الامومة لمارلا، زوجة المستقبل للملياردير الاميركي الذي كادت ان تفقده منذ فترة لعارضة الازياء الايطالية كارلا بروني.

ولكن في يونيو الماضي، قدم دونالد ترمب، لمارلا خاتم خطوبة نفيس من الالماس معلنا بذلك رغبته في الزواج منها.

وعند زواجهما معا، ستصبح مارلا بمثابة الام لأطفال دونالد الثلاثة، دونالد ١٣ عاما، ايفانكا ٨ اعوام، وايريك ٦ اعوام، من زواجه السابق مع ايفانا الذي دام ١٣ سنة.

وفي يناير الماضي، اصطحب مليونير العقارات مارلا واطفاله الثلاثة لحضور مباراة لكرة القدم في فلوريدا، وتشجيع فريقه المفضل «العمالقة». وكانت تلك احدى المناسبات النادرة التي يظهر فيها دونالد هو واطفاله امام العامة.

وقد انتقدت الصحافة مارلا خلال تلك المناسبة وذلك لانها ارتدت لمشاهدة اللعب معطفا ثمينا من الفراء الطويل الذي غطاها تماما ووصل الى الارض، فبدت وهي بصحبة الاطفال الثلاثة وكأنها طامعة في الذهب والثروة وليست كام حنون للأطفال.

# الموجي الصغير يواصل مشوار والده
## الالحان الجيدة تضيع في زحام الالحان الرديئة

لم يكتف الملحن الموجي الصغير بان يواصل مشوار والده الموسيقار محمد الموجي في التلحين ولكنه ايضا قرر ان يخوض تجربة التمثيل السينمائي مثلما خاض نفس التجربة والده محمد الموجي في مطلع شبابه خلال الخمسينات.

ان استكمال الابن لمشوار الاب ظاهرة تحدث في كل المجالات ولكن يظل السؤال: هل ينجح الابن نفس نجاح الاب ام ان هناك بعض الابناء يضلون الطريق؟

المتتبع لمشوار الموجي الصغير يجد انه قدم بعض الالحان للمطربين امثال نادية مصطفى، منى عبدالغني، مدحت صالح. ولكن لم يستطع ان يحقق قدرا من الانتشار لهذه الالحان، وهو يفسر ذلك قائلا بان المناخ الفني اصبح صاخبا ولم يعد هناك - سميعة - مثلما يحدث في الماضي وعلى سبيل المثال عندما قدم والدي محمد الموجي للراحل عبدالحليم حافظ اغاني «صافيني مرة»، لايق عليك الخال»، «يا حلو ياسمر». عندما قدم الموجي هذه الالحان نجحت تلك الالحان ولا تزال، الآن تظهر بعض - الفرقعات - الموسيقية، تنجح قليلا ثم يخبو بريقها!

● المعروف ان والدك هو مكتشف العديد من الاصوات الغنائية امثال عبدالحليم، فايزة، محرم، مها صبري وغيرهم، هل اكتشفت انت ايضا اصواتا غنائية؟

- انا اول من اكتشف المطربة نادية مصطفى وليس كما يعتقد البعض ان الموسيقار محمد سلطان هو الذي اكتشفها.

● ولكنها لم تنجح مع الحانك ولكن مع لحن محمد سلطان - مسافات -؟!

- هذا صحيح ولكننا نعد حاليا شريطا غنائيا معا اعتقد انه سوف يحقق نجاحا لانني اكتشفت مناطق جديدة في صوت نادية مصطفى لم يسبق لاحد اكتشافها.

● الحانك دائما تلمح فيها امتدادا لالحان والدك محمد الموجي؟!

- والدي يقول ان الحاني لها مذاق مختلف، البعض يحاول ان ينفي عني صفة الابتكار ويقول ان الحاني ليس بها جديد، ولكنني اقول لهؤلاء ان المقلد لا يستطيع ان يستمر وانا عمري الفني تجاوز ١٠ سنوات وهذا اكبر دليل على استمراري وعلى انني ايضا احمل وجهة نظر فنية مختلفة.

● ما هو تاثير والدك عليك؟!

- ليس علي فقط ولكن كل جيلي يدين للموسيقار محمد الموجي بالكثير، انه يقدم الجملة الموسيقية السهلة والعميقة والموجي نبع فياض من الالحان. لا اقول ذلك باعتباره والدي ولكن اعماله الموسيقية تدرس في كل الاكاديميات الموسيقية.

● كان للموسيقارمحمد الموجي تجربة في التمثيل السينمائي خلال الخمسينات، والآن انت بعد اربعين عاما تقوم بنفس التجربة في فيلم ٤ بنات في ورطة، هل هو اصرار على ان تتمثل خطوات والدك؟!

- الصدفة هي السبب، فانا كنت اضع الموسيقى التصويرية للفيلم، فقرر المخرج احمد السبعاوي ان يسند الي ايضا دور ملحن في الفيلم، ولكني اعتبر ان التمثيل بالنسبة لي هواية وليس احترافا مثل التلحين.

*القاهرة - طارق الشناوي*



● الموجي الصغير يمثل مع منى عبدالعزيز في فيلم ٤ بنات في ورطة.

● مليون مواطن من الجمهورية الدومنيكية هاجروا الى الولايات المتحدة خلال السنوات القليلة الماضية، وان كل اسبوع في الوقت الحاضر لا يزال تدفق الدومنيكيين مستمرا بنسبة تبلغ الف مهاجر دومنيكي؟

● حتى اوائل هذا العام لا تفرض عشر ولايات امركية ضرائب الدخل على المقيمين فيها؟

● ٩٣٪ من الامريكيين واليابانيين متفقون على ان البضائع الفخمة البالغة الترف لا يمكن شراؤها من بعض الدول الاوروبية؟

● العقرب يعمر اكثر من ٢٥ سنة؟

● معظم الآباء والامهات في الصين يختارون لاطفالهم اسم اكسيو، وان هذا الاسم يعني «الانيق»؟

● دائرة السير في طوكيو تشترط على كل ياباني يقيم في طوكيو ويريد ان يشتري سيارة ان يكون لديه مكان دائم مخصص لايقافها سواء بالقرب من منزله او في موقف مخصص للسيارات، وقد عممت الدائرة مذكرة بهذا الشان على شركات بيع السيارات في العاصمة اليابانية؟

● حوالي ٣٦ مليون جريمة ترتكب سنويا في الولايات المتحدة؟

● عدد سكان الصين والهند يبلغ حوالي ٤٠٪ من عدد سكان العالم؟



# تتحول الى التمثيل

تبدأ نبيلة خاشقجي، ابنة الملياردير عدنان خاشقجي خطواتها الاولى في التمثيل السينمائي.

ففي الفيلم البوليسي «عين الارملة» تؤدي نبيلة دور فتاة من طبقة المجتمع الراقي.

ونبيلة التي انتقلت مؤخرا للاقامة في فرنسا، والتي صبغت شعرها للاشقر من اجل فيلمها المقبل الذي سيصور في ايطاليا، تؤكد بان السينما بالنسبة لها هي مهنتها الجديدة وليست كما يعتقد البعض نزوة طفلة مدللة ثرية.

وكانت نبيلة قد انفصلت عن عائلتها وقضت ثلاثة اعوام في دراسة الدراما والتمثيل بعد ان شعرت برغبة شديدة في العمل في السينما.

ونبيلة هي الابنة الكبرى لعدنان خاشقجي من زوجته الايرلندية السابقة والتي انجباها حينما كانا يعيشان في لبنان، ولانها الابنة الكبرى فقد عهد لها والدها بادارة بعض شؤونه المالية والتجارية ولكنها الآن منشغلة بادارة اعمالها فقط اثناء تركيزها على مستقبلها الفني.

ومنذ ستة اعوام، تلقت نبيلة عرضا من احدى شبكات التلفزيون الاميركية لاحياء برنامج تستضيف فيه شخصيات شهيرة في العالم ولكنها ترددت امام الكاميرا، واضطرت اخيرا لرفض ذلك العرض، مما دفعها للالتحاق بمدرسة تعلم فن التمثيل والدراما.

وعن اضطرارها لأداء بعض المشاهد الجريئة في الافلام تقول نبيلة بانها عانت كثيرا في البداية منذ ذلك ولكنها استطاعت اخيرا التغلب على مخاوفها.

وبالرغم من انها تعلم تماما ان نمط حياتها وعملها لا يحظى على احترام الناس في العالم العربي الا انها لا تهتم كثيرا بذلك فهي راضية تماما عن نفسها وتعيش في توافق تام مع ضميرها.

وبالنسبة لأجرتها للعمل في الافلام، فهي تتلقى مبلغ بسيط شانها شان اية ممثلة مبتدئة.

وقد اصرت نبيلة على اسقاط اسم خاشقجي من اعلانات افلامها، فهي تريد ان يعرفها ويقدرها الناس لموهبتها فقط دون ان يكون لملايين والدها دخل في ذلك.

## منوعات

### العمر الطويل لكم

إحتفل الاميركي سام كيني بعيد ميلاده التاسع والتسعين، وخلال حفلة عيد ميلاده بهذه المناسبة

قال: «انني ما ازال اشعر بان حالتي الصحية ستسمح لي بالاحتفال بعيد ميلادي المائة خلال العام المقبل .انني احب الحياة كثيرا، ولااعتقد بان الحياة الاخرى افضل من الحياة الراهنة».

ولايزال سام حتى الان يدخن ويشرب. واضاف انه لايعتقد بان التدخين والشراب يقصران العمر. واكد ان الذي يطيل عمر الانسان هو العمل وراحة البال..

وكان سام قد احيل على التقاعد عندما بلغ عامه التاسع والثمانين، حيث كان يعمل في فندق هوليداي ان في مدينة بسمارك.

ميرلي كيني «نجل سام «احتفل بعيد ميلاده السبعين، وخلال الاحتفال بعيد ميلاده وميلاد والده في نفس اليوم، قال: صحيح انني اشعر بفرح كبيركلما تقام حفلة ميلاد لي ولوالدي، لكنني في نفس الوقت اشعر بان الانظار كلها تتجه الى والدي في حين ينساني الحضور وينظرون الي وكانني لا ازال ولدا صغيرا».

واضاف:

«انني ساحذو حذو والدي وساستمر في عملي بناء على نصيحة والدي».. وكان ميرلي قد بداعمله خلال السبعينات في مصنع الحديد.

### اليونانيون عملتهم رصاص

كان الاسبارطيون القدامى، كما تقول الاساطير، يتداولون بالعملة التي يصنعونها من الرصاص.

لكنهم اقلعوا عن استعمالها، ويقول مؤرخون يونانيون: «ان السبب الرئيسي الذي حدا بالاسبارطيين الى الاقلاع عن استعمال العملة المصنوعة من الرصاص هو انها ثقيلة الوزن، وكثيرون منهم كانوا يعزفون عن حملها».

وكان الرصاص أنذاك الأكثر شيوعا خلال العصور الوسطى، بحيث كان يستخدمه سكان تلك العصور لسقف الاماكن التي تاويهم.

### الاطفال يفضلون الموز المهروس

في دراسة نشرت في الآونة الاخيرة اجرتها مؤسسة جيربر الاميركية حول الاطعمة التي يحبها الاطفال اكثر من غيرها جاء ما يلي: «يفضل الاطفال خلال اشهر الرضاعة الموز المهروس على غيره من الاطعمة، ومن ثم عصير التفاح، وبعدئذ عصير الخوخ، اما البطاطا الحلوة فتاتي بالدرجة الرابعة».

ونصح خبراء المؤسسة الذين اجروا الدراسة الامهات بان يجربن هذه الاطعمة، خاصة اذا كن لا يرضعن اطفالهن.. وقد جاءت هذه الدراسة بعد ان قابل خبراء المؤسسة اكثر من ١٠٠٠ امرأة ما زال اطفالهن في مرحلة الرضاعة.

احصاء جديد كشف النقاب عنه حول معدل الاحكام التي اصدرتها المحاكم في الولايات المتحدة الاميركية على باعة المخدرات واللصوص ومرتكبي جرائم الاغتصاب وغيرهم جاء فيه ما يلي:

● الذين ادينوا ببيع المخدرات، ومعظمهم من الشبان، حكم على كل واحد منهم بالسجن سنة و١٠ اشهر.

● الذين ادينوا بارتكاب حوادث الاغتصاب حكم على كل واحد منهم بالسجن خمس سنوات وستة اشهر.

● الذين اتهموا بالسرقات حكم على كل واحد منهم بالسجن اربع سنوات وتسعة اشهر.









